EDICION EN CUATRO SECCIONES

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 12 DE JULIO DE 1964 — PRECIO: Eº 0.20 — N.o 17.021

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



EL ENIGMA DEL ASCENSOR

POR JAMES YAFFE

¿CUAL es la palabra de diez letras que significa "caer postrado"? Termina en "e".

—¡Yo qué sé! —dijo Stanley Fledge, Inspector de la División de Homicidios de la policía de New York—. Pero vamos un minuto a suponer que me escucha usted. Tenemos un caso de asesinato en nuestras manos, y yo creo que usted es el indicado para resolverlo.

Paul Dawn se sintió halagado. Le gustaba, íntimamente, que vinieran a consultarlo, aunque hubiera preferido que le cortaran el brazo derecho antes de admitirlo.

Paul era un joven bastante bien parecido. Su mirada, por lo regular, parecía perderse en la distancia. Sentado en su oficina, podía participar de las aventuras más inverosímiles y lejanas.

—Mire, Paul —insistió el Inspector Fledge—, no se trata de ninguna broma. No lo molestamos más que en los casos de verdadera emergencia, así es que le agradecería que olvidara sus crucigramas, y que me prestara un poco de atención.

Stanley Fledge era un veterano de la División de Homicidios, Paul nunca había llegado a comprenderlo. Esto se debía a que Fledge era un "hombre de acción", y Paul consideraba como verdadera "acción" el hecho de sentarse cómodamente, con una botella al alcance de la mano, y dar rienda suelta a la imaginación.

Paul reaccionó al ver que Fledge lo miraba con ansiedad.

—Y este crimen, ¿le corresponde a su Departamento?

—Ya lo creo. Es uno de los crímenes más "imposibles" con que hemos tropezado últimamente.

Paul se arrellanó en su silla. La atracción que sobre él ejercían los "crímenes imposibles" —crímenes que no podían realizarse— lo había inducido a persuadir al Jefe de que le encomendara la dirección de una humilde oficina, anexa a la División de Homicidios, conocida como la D. C. I. "Departamento de Crímenes Imposibles".

—Le plantearé el caso —dijo Fledge—. George Seabrook, un rico corredor de valores, fue asesinado anoche. Había ido a visitar a unos parientes pobres: su sobrino Philip y la esposa de éste, Agnes. A eso de las nueve, Seabrook se dispuso a retirarse, ya que deseaba llegar a su casa a las diez. Se despidió, y ellos lo acompañaron hasta el ascensor.

—Los esposos Seabrook —continuó el Inspector— viven en un pequeño edificio de apartamientos llamado Lexington Arms. Tienen un par de cuartos en el quinto piso. El edificio sólo tiene un ascensor. Pues bien. George Seabrook oprimió el botón de la planta baja. Philip y Agnes Seabrook lo vieron hacer esta operación. También lo vio la señora Battleman, quien se hospeda igualmente en el quinto piso. La señora había salido a recoger el periódico vespertino. Los tres, la señora Battleman, Philip y Agnes Seabrook, pueden testificar que, cuando el ascensor bajó, George Seabrook se encontraba en perfectas condiciones.

Paul salió de su abstracción al oír esto último.

—¿Qué quiere decir con eso de "en perfectas condiciones"?

—Quiero decir: vivo. —El Inspector carraspeó, viéndose obligado a hacer una pausa—. En esos mismos momentos, dos inquilinos del edificio esperaban el ascensor en la planta baja. Uno de ellos era el doctor Herbert Martin, quien regresaba de hacer una consulta; la otra, la señorita Flora Kingsley, mecanógrafa. A propósito, parece que ésta había trabajado con Seabrook unos años antes.

Todo esto sucedía como a las nueve. Los dos esperaron en la planta baja viendo cómo la aguja que indica en qué piso se halla el ascensor, subía hasta el quinto piso. Ambos juran que la aguja no se paró ni una sola vez, desde que empezó a bajar del quinto piso hasta la planta baja. En otras palabras, desde el momento en que George Seabrook entró al ascensor en el quinto piso, y oprimió el botón de la planta baja, el ascensor no hizo ninguna parada.

Ahora le diré algo respecto al ascensor. Las paredes, el piso y el techo, son completamente sólidos. No tiene puertas secretas, ni entradas ocultas; de manera que la única forma de entrar es por la puerta. El mecanismo impide que la puerta se abra cuando está en movimiento, y como el ascensor **estuvo** en movimiento desde el quinto piso hasta la planta baja, la puerta no pudo ser a bierta; por consiguiente, nadie pudo entrar ni salir de él durante el espacio de tiempo que George Seabrook empleó para hacer su descenso. ¿Entendido?

Paul asintió con la cabeza.

—Pero no veo lo que me quiere dar a entender.

—Sólo esto: —La voz del Inspector mostraba su ansiedad y disgusto—. Cuando George Seabrook entró en el ascensor, estaba vivo y era su único ocupante. Bajó sin hacer una sola parada, pero cuando llegó a la planta baja, el Dr. Martin y la señorita Kingsley encontraron a George Seabrook muerto, **con una navaja clavada en la espalda.**

Fledge golpeó el escritorio con la palma de la mano, para terminar enfáticamente:

—¡Si no le parece éste un "crimen imposible", me doy por vencido!

"El Crimen Imposible del Ascensor", como dio en llamarlo Paul, puso a trabajar su imaginación.

—¿Qué le parece, Paul? —preguntó Fledge, ansioso.

—¿Qué me parece qué?

—El caso. El crimen imposible.

—Me interesa —contestó Paul.

—A mí me interesará más cuando lo solucione.

—Me parece estar viendo a nuestra víctima —comentó Paul—. Lo veo parado frente al ascensor, seguro de que está completamente solo. De pronto, algo sale mal; el mecanismo se descompone y... le clavan una navaja por la espalda. Luego el asesino desaparece en forma melodramática. Digo en forma melodramática porque, por lo que usted me ha contado, no pudo haber sucedido en esa forma.

—A mi entender, no pudo haber sucedido en ninguna forma —dijo el Inspector rascándose la barba, pensativo.

Una inspección ocular fue de todo punto innecesaria. El ascensor era completamente sólido, ni una mosca podía haber entrado en él, estando en movimiento. Intimamente estaba satisfecho de que así fuera. Esta era la clase de problemas que le gustaba resolver, tanto casi, como tratar de encontrar la palabra de diez letras.

La voz de Fledge lo sacó de su meditación:

—Tan inaccesible como una caja de caudales, ¿verdad?

—Ajá.

—Bueno, pongámonos a trabajar.

—¿En qué?

—En el caso. Interrogar sospechosos, buscar pistas, encontrar la solución.

—Por lo pronto, yo me pondré a trabajar desde aquí —dijo Paul, al mismo tiempo que se sentaba cómodamente—. Quiero hacerle algunas preguntas, Fledge.

—Yo no soy el asesino.

Paul ignoró la frase.

—En primer lugar, ¿qué hay de huellas digitales? ¿Encontró alguna?

—Demasiadas —gruñó Fledge—. Parece que todos los inquilinos usaron ayer el ascensor. Las huellas más claras son las de George Seabrook.

—¿Encontró la huella de su pulgar en el botón de la planta baja?

—Desde luego. Fue el primero que examinamos.

—Y los otros botones, ¿no tenían la huella de Seabrook?

Fledge lo miró sorprendido.

—¿Por qué lo pregunta?

—¿Encontró la huella, o no?

—Ya que insiste, sí.

La cara de Paul no demostró mucho interés. En lugar de la pregunta lógica fue ésta:

—¿Cuál fue el informe del médico forense?

—Muerto a puñaladas. Murió instantáneamente.

—¿Qué dijo el médico respecto al estado de salud de Seabrook?

—Que Seabrook era un hombre muy enfermo.

—Y el doctor particular de Seabrook, ¿qué dijo?

—¿El doctor de Seabrook? Ese es el doctor Herbert Martin, el que encontró el cadáver. Todavía no le he preguntado nada al respecto.

—¿Por qué no?

—No pensé que tuviera importancia.

Paul le lanzó una mirada molesta, y la sangre se le subió a Fledge a la cabeza. El joven se dio mentalmente una palmadita de aprobación en la espalda. "Buena táctica" —pensó—. "Impresionarlo con mi superioridad".

—¿Le parece bien que interroguemos a los sospechosos? —sugirió Fledge tímidamente.

—Veremos primero a Philip Seabrook y su esposa.

Mientras subían. Fledge le mostró a Paul el lugar donde había sido encontrado el cadáver.

—Cuando el Dr. Martin y la señorita Kingsley lo vieron, estaba tirado en ese rincón, con la espalda contra la pared, y la navaja clavada.

Ya en el quinto piso, caminaron por el pasillo hasta una puerta.

—5-E —dijo el Inspector oprimiendo el timbre—, a ver qué sacamos en claro.

Agnes Seabrook resultó ser una rubia simpática, de sonrisa agradable. Su esposo era más bien del tipo estudioso, de corta estatura, regordete, y ojos enormes, ocultos por unos anteojos. La presencia, a todas luces imprevista, de los dos representantes de la ley, lo puso violento.

—¡Esto ya es demasiado! —dijo acalorado—. Siempre haciéndonos preguntas estúpidas. Hoy ni siquiera pude ir al trabajo.

—Lo siento, señor Seabrook —lo apaciguó Fledge—. Es pura rutina. Le aseguro que ésta será la última vez que lo molestemos.

—¿Quisiera hacer el favor de repetirnos lo que pasó anoche?

—¡Por milésima vez! Cenamos con el tío George. A las nueve tuvo que irse y lo acompañamos hasta el ascensor. Cuando llegó a él, se despidió. Oprimió el botón de la planta baja. Se volvió a despedir. La puerta se cerró, y eso fue todo.

—Su vecina, la señora Battleman, ¿vio todo esto también?

—Sí. La vieja cara de vinagre estaba recogiendo su periódico.

—¿Está usted seguro de que cuando la puerta del ascensor se cerró su tío estaba vivo?

—No parecía estar muerto —le contestó con picardía, Agnes Seabrook.

—Siempre hemos podido distinguir un cadáver de un vivo —agregó Philip.

Fledge cambió el tema:

—¿Qué me dicen respecto al motivo?

—No me lo imagino; aunque eso es asunto suyo, Inspector.

—¿Y usted, señora?

—Hay muchas personas que hubieran querido matar al tío George.

—Conque sí, ¿eh? ¿Quiénes, por ejemplo?

—Philip y yo, por ejemplo.

—¡No seas tonta, Agnes! —explotó Philip.

—No creas —agregó Agnes, mirando al Inspector—. Lo hubieran descubierto tarde o temprano.

—George no era muy querido que digamos. Era egoísta, pomposo, un verdadero energúmeno. Eso, por decir solamente unos cuantos adjetivos. No aprobó el matrimonio de Philip conmigo, y decidió favorecernos con una inspección de nuestra vida matrimonial por seis meses. Todas las semanas venía a cenar con nosotros, con el objeto de ver si aprobaba mi conducta. El solo hecho de ser rico, parecía darle este privilegio. A veces, hubiera querido matarlo yo misma.

Paul reflexionó un momento. Luego preguntó, sin interés:

—Perdone, señora Seabrook; si usted lo detestaba tanto, ¿por qué lo aguantó hasta ahora?

—Eso mismo le iba a preguntar yo —intervino Fledge.

—Por el dinero —aclaró Philip—. Sigamos siendo francos. El tío George era rico y yo no lo soy, pero soy su único pariente vivo. Saquen ustedes mismos sus conclusiones.

—¿Usted es su único heredero? —preguntó Fledge.

—Sí; el único. El abogado de mi tío me telefoneó esta mañana. No tengo por qué sentirme incómodo al respecto. En realidad, me alegro que haya muerto.

Un silencio un poco embarazoso siguió a estas palabras.

"Vaya, pensó Paul. Motivo y todo a nuestra disposición". El Inspector Fledge no sabía qué hacer. Bajo circunstancias ordinarias, debía arrestarlos enseguida; pero no en este caso. Paul sonrió al pensar lo difícil que sería para el Inspector acusar a alguien de haber cometido un crimen que no pudo llevarse a cabo.

—¿Quiere hacer alguna pregunta, Paul?

—Sólo una —dijo mirando, con expresión soñolienta, a los esposos Seabrook—. Quizá ustedes conozcan una palabra de diez letras que significa "caer postrado" y termina en "e".

Los jóvenes esposos cruzaron una mirada de asombro, al tiempo que los detectives abandonaron el apartamiento.

Una vez en el pasillo, Fledge interrogó a Paul.

—¿Está seguro de lo que hace?

—Puede ser que se trate de un suicidio.

—¡Suicidio! —dijo Fledge con un tono de voz de asesino—. ¿Cómo pudo nuestro cadáver suicida **clavarse la navaja en la espalda con su propia mano?**

—Tal vez —dijo Paul con malicia— era contorsionista.

El Dr. Herbert Martin era un hombro robusto. Nunca perdía su aire profesional. Paul y Fledge lo visitaron en su oficina de la ciudad.

—Siéntense, caballeros, tengan la bondad. Haré lo que pueda por ayudarlos. Horrible asunto, ¿verdad? Ustedes dirán en qué puedo servirles.

—Quisiéramos que nos contara lo que pasó anoche, doctor.

El tono de Fledge era oficial. Martin vaciló antes de contestar.

—Regresaba de hacer una consulta; una anciana a la que vengo atendiendo desde hace años. Pues bien, llegué al edificio en el preciso momento en que la puerta del ascensor se cerraba. Oprimí el botón, y esperé. La aguja indicadora se movió desde la planta baja hasta el quinto piso. Se detuvo allí un momento y volvió a bajar. Fue entonces cuando noté la presencia de una de las inquilinas a mi lado. Esperamos juntos.

—¿La señorita Flora Kingsley?

—Después me enteré que era ella. Soy nuevo en el edificio, y muy poco sociable. La señorita y yo esperamos hasta que el ascensor llegó a la planta baja. Abrí la puerta y... ¡lo vi! (a Paul le pareció que el doctor tembló ligeramente al mencionar las últimas palabras). Estaba hecho un ovillo, en un rincón del ascensor, con la espalda contra la pared. Me arrodillé junto al cuerpo, y vi la navaja. La señorita lanzó un grito, y yo, por temor de que se pusiera histérica, la mandé a que avisara a la policía. Así lo hizo. Al poco rato volvió y esperamos juntos hasta que llegó usted, Inspector.

—¿Era usted el médico de George Seabrook?

—Sí, contestó el doctor, mirándolo fijamente.

—No estaba muy bien de salud, ¿no es así?

—No; su corazón no andaba bien. Tenía, además, trastornos renales, sufría desmayos, dolores de cabeza. Todo muy doloroso.

—¿Lo suficientemente doloroso para orillarlo al suicidio?

—El doctor pensó antes de contestar:

—Quizá.

—No es usted muy explícito.

—Soy tan explícito como deseo serlo, de acuerdo con las circunstancias.

—Está bien, doctor Martin. Gracias.

—Es un enigma, ¿verdad?, la forma de cometerse el crimen.

—¡Vaya si lo es! —exclamó Paul—. Hablando de enigmas, ¿no conoce usted una palabra de diez letras, que significa "caer postrado" y termina en "e"?

—¿Crucigramas? —comentó Martin jovialmente—. Solían gustarme, pero los he dejado últimamente.

—¿Conoce usted la palabra? —le repitió Paul.

—No.

—¿Qué desean? —preguntó con voz metálica, Flora Kingsley.

—Quisiéramos su versión de lo que pasó ayer en la noche.

En pocas palabras corroboró lo dicho por el Dr. Martin.

—El doctor Martin me dijo que el hombre estaba muerto y, no pudiéndome controlar, grité.

—Usted trabajó antes para el señor Seabrook, ¿no es cierto?

—Sí —sus labios se apretaron—, hace varios años.

—¿Por qué dejó el trabajo?

—Se retiró del negocio.

—¿Sabe por qué?

—No.

—Sería porque no le iba bien? —preguntó Paul.

Apretó con su mano el brazo de la silla:

—Es posible.

—¿No circulaba, en aquel entonces, un insistente rumor en el sentido de que Seabrook había sustraído fondos de sus accionistas ilegalmente, y que por ello había fracasado en su negocio?

—¡Nunca fue probado! —exclamó la señorita Kingsley—. Perdone. Sí, creo haber oído algo sobre eso.

—¿Y usted lo creyó?

Ella asintió con la cabeza.

—Gracias. Eso es todo.

Pasaron la tarde en las oficinas de la policía.

—¿Me estoy volviendo loco, o estoy soñando? **¿Cómo diablos entró el asesino en el ascensor?**

—El asesino no entró en el ascensor —le contestó Paul, con calma.

Fledge se transfiguró por completo.

—¿Qué?

—Que el asesino no entró en el ascensor.

—Entonces, ¿ya sabe usted cómo sucedió?

Paul Dawn se tomó su tiempo para encender un cigarrillo. Absorbió con deleite, y lanzó una bocanada de humo al espacio.

—Lo supe desde hace algún tiempo. El problema consistía en probarlo.

—¿Y —preguntó Fledge vacilante—, y... puede probarlo ya?

—Sí. Vaya mañana a mi oficina, y le contaré todo. Vaya temprano. El periódico llega a las diez y media, y pienso estar muy ocupado con los crucigramas.

Paul guardaba una botella de whisky en su escritorio, para usos enteramente medicinales. Cuando el Inspector Fledge se enteró de la solución del caso, se bebió media botella de tres sorbos.

—Es tan sencillo —dijo Paul—. Tan fácil.

Era sencillo. Muy sencillo. Pero ingenioso. Aparecía más ingenioso por el modo como lo contaba Paul.

—Lo único que se necesita es un poco de imaginación. Por eso me gustan los crímenes imposibles. Yo no seré un hombre de mucha iniciativa, ni de mucha energía, pero me sobra imaginación.

El Inspector ni siquiera pensó en rebatirle este punto.

—He aquí cómo sucedió todo. Para solucionar estos crímenes imposibles, lo primero que hay que hacer es ver el asunto de una manera completamente imparcial, desprovista de sentimentalismos. Hay que descontar la existencia de fantasmas, hombres invisibles, y aparatos operados por control remoto. Y, sobre todo, hay que tener como base la seguridad de que **no existe un crimen imposible.**

"George Seabrook fue asesinado. Alguien entró en el ascensor y le clavó una navaja en la espalda. Para poder entrar, el asesino tuvo que pasar por una puerta. Pero sólo hay una puerta en el ascensor. Por consiguiente, el asesino solamente pudo entrar por esa puerta cuando estaba abierta. Ahora bien, la puerta sólo fue abierta en dos ocasiones: en el quinto piso, y en la planta baja. **En consecuencia, George Seabrook fue asesinado cuando el ascensor estaba en el quinto piso, o en la planta baja.**

"Examinemos estas dos posibilidades, Seabrook estaba vivo al entrar en él; estaba vivo al oprimor el botón de la planta baja; estaba vivo cuando se cerró la puerta del ascensor. El testimonio de tres personas, una de ellas sin relación alguna con la víctima, confirma esto. Entonces, lógicamente, Seabrook no fue asesinado en el quinto piso. El proceso eliminatorio no nos de-

(PASA LA PAGINA 4.)

EN SERIO Y EN BROMA:

El Culto del Crédito

por Art BUCHWALD

UNA DE LAS grandes cosas acerca de los Estados Unidos es que mientras más dinero deba uno, más respeto merece de los demás. Nos dimos cuenta de esto, el otro día, cuando fuimos a un banco local a cancelar un préstamo que nos había hecho. Nos sentíamos muy satisfechos, porque el préstamo no se vencía hasta enero, y pensamos que el banco se complacería mucho de que lo pagáramos con anticipación.

Cuando llegamos al banco, nos recibieron muy bien. El vicepresidente del mismo, nos estrechó la mano, nos ofreció un cigarro, sonrió y dijo amablemente:

"Bien, supongo que han venido a pedir más dinero..."

"No", le contestamos, con igual amabilidad, "venimos a pagar el otro préstamo".

El vicepresidente dejó de sonreír y dijo: "Supongo que está bromeando..."

"Nó. Deseo cancelar el préstamo que ustedes tan bondadosamente nos concedieron el otoño pasado".

"Pero no se vence hasta enero..."

"Lo sabemos", dijimos alegremente, "pero ahora podemos liquidarlo".

"Espere un minuto", dijo él. "Usted simplemente no puede llegar de la calle y pagar un préstamo que no está vencido. ¿Qué clase de banco cree usted que somos?"

"Creímos que ustedes se sentirían complacidos", dijimos tímidamente.

"¿Complacidos?", dijo casi gritando. "¿Por qué vamos a sentirnos complacidos? Es una cuestión personal, sabe? Fuí a hablar por usted al presidente del banco. Inquirimos acerca de usted, antes de aprobar el préstamo y descubrimos que usted debía poco dinero, y que en muchos casos hasta había pagado **en efectivo**, por cosas que compraba.

"Es decir, usted era un mal riesgo desde el comienzo, en lo que al banco concernía. Pero yo los persuadí de que la única razón de que Ud. no estuviera en deuda era la que no había estado suficiente tiempo en el país desde su regreso a él. ¿Cómo voy a quedar ahora, cuando les diga que usted desea pagar ya el préstamo?"

"Pero, ¿no pueden ustedes usar el dinero?"

"Nuestro negocio es hacer préstamos", contestó. "¿Qué clase de institución cree usted que tendríamos, si todos vinieran a decirnos que desean pagar sus obligaciones antes de que estén vencidas? Tenemos suerte de que todos no sean tan inconsecuentes como usted".

"Lo siento", dijimos. "No creíamos estar haciendo nada malo".

"Tendré que hablar con el presidente del banco sobre esto". Y llamando a dos de los guardas del banco, les dijo: "Cuídenlo estrechamente. Desea pagar un préstamo que no se ha vencido".

Los guardas empuñaron sus revólveres. Unos minutos después, el vicepresidente regresó con la cara enrojecida. Y nos dijo con tono acusador:

"Ustedes están tratando de minar el sistema de libre iniciativa. No nos gusta hacer negocios con tipos como ustedes..."

Una lágrima saltó de nuestros ojos. Y dijimos compungidos:

"No sabíamos que estábamos causando daño a alguien. Lo sentimos. En realidad, no deseamos pagar el préstamo. Guardaré el dinero hasta enero. En realidad, hemos pensado en algo: en pedir más dinero para comprar un bote".

Los guardas volvieron sus armas a sus bolsas y el vicepresidente y el presidente del banco nos estrecharon la mano. Y el segundo dijo, secando nuestros ojos con su pañuelo: "Supongo que querrán comprar una embarcación grande..."

Sobre los Anónimos

por Julio BARRENECHEA

EL ANONIMATO suele ser el placer más codiciado por los notables, cuando los gajes del oficio de ser célebre se vuelven demasiado pesados y aburridores. El sentir el manejo de sí mismo, después de haber pasado a disposición del público, como una especie de vehículo de locomoción colectiva, resulta un verdadero día domingo, aparecido en medio del tráfago de la celebridad. Por supuesto que, como en todas las cosas, existen en esta materia los autosugestionados, las víctimas de irremediables espejismos, los que creen disfrutar de una fama y de un prestigio hasta universales, cuando, en realidad, el conocimiento de sus precarias personalidades no pasa más allá del condescendiente círculo de sus familiares y de uno que otro amigo complaciente. A veces, la realidad los termina por convencer de que no tienen en el mundo circundante la proyección a la cual se sienten acreedores por derecho congénito, y entonces se vuelven amargos e incomprendidos, ocurriéndoles aquello que alguien llamaba la tristeza de ser célebre y que no lo sepa nadie.

En este fenómeno de relaciones de la unidad humana con la masa anónima, opera todo un sistema de contradicciones. Hay quienes aman la popularidad, y la cultivan, colocándose para ello a la altura de la masa; hablando, incluso, lo que se llama "su propio lenguaje". Se distinguen entonces entre el anonimato, quien los reconoce y los aplaude. Estos están muy bien, y se sitúan en la línea correspondiente a la legitimidad de sus apetencias. Se enfrentan con un público pequeñero, y le fabrican pequeñes. Admirable. En cambio, hay otros que desprecian al anónimo y que, sobre todo tratándose de creadores intelectuales y artísticos, trabajan exclusivamente para minorías selectas. Estos estarían muy bien y serían perfectamente consecuentes si, en la misma medida en que desprecian al anónimo, eludiendo comunicarse con su sensibilidad, menospreciaran también su aplauso y su conocimiento. Pero escriben o pintan cosas ininteligibles y aspiran a ser leídos y mirados, cuando el logro y el triunfo de sus propósitos debiera ser, precisamente, que nadie los leyera ni mirara. Ellos deberían estar felices con lo que el anónimo vulgo suele considerar un fracaso, y participar con soltura en diálogos como éstos: "—¿Y, qué tal, cómo te ha ido con tu último libro? —¡Magnífico, no se ha vendido un solo ejemplar, y espero confiado que esto continúe así hasta la publicación del próximo! —¿Verdad que vendiste varios cuadros en tu última exposición? —¿Estás loco? El día que yo venda el primer cuadro dejaré inmediatamente de pintar. —Y, entonces, ¿para qué haces exposiciones? —¡Para eso, para que me pregunten para que hago exposiciones!

El personaje verdaderamente célebre, sea estrella de cine, gangster, futbolista, político o explorador selvático, cuando quiere volverse anónimo, eludiendo fotógrafos, intrusos e invitaciones oficiales, se transforma en incógnito. Es un anónimo voluntario, que apaga las llamas delatoras de su personalidad como cualquier bombero. Claro que a veces se equivoca, como la Brigitte Bardot cuando visitó el Brasil, y en lugar de lanzar agua parece que volcara gasolina, ya que el detalle empleado para lograr el incógnito vuelve mucho más notorio al personaje. Tal aconteció con la peluca negro ébano que se caló la despampanante francesa, pensando que la gente le miraba el pelo, cuando para conservar el anonimato debía haberse disfrazado el cuerpo, que es una de las convergencias más conocidas de este siglo.

En cambio, hay otros que tratan cuidadosamente de mantener un anonimato, creyendo ser muy conocidos, y lo único que logran es que por primera vez se fijen en ellos, debido al detalle que emplean para ocultarse. Quieren disimularse frente a una preocupación pública totalmente inexistente, y hacen entonces extrañas muecas, que los revelan como excelentes caricatos. Con su perdida cautela frente a un público imaginario, logran el mismo efecto que un alemán que, para ocultar su nacionalidad, se pusiera a hablar en alemán.

De todas maneras, un famoso está en mejores condiciones para hacer el papel de anónimo que un anónimo para interpretar el papel de célebre, por las mismas razons que al rico le queda más fácil la humorada de hacer de pobre que a un pobre la peligrosa proeza de hacer de rico. En el primer caso, la exageración puede conducir a un convento. En el segundo, a Capuchinos.

En el mundo todos somos más o menos anónimos. Personas muy conocidas en su medio se vuelven absolutamente anónimas en medios extraños. Podríamos decir que el hombre es un anónimo y que la Humanidad está habitada por una inmensa masa de anónimos de diferentes razas, la gran mayoría de los cuales no hace ningún esfuerzo ni tiene el menor interés por salir del anonimato. Esta verdadera identidad del ser humano con el anónimo es lo que me hace rechazar desde lo íntimo que a ese papel que no lleva firma, porque al que lo ha hecho le da vergüenza firmarlo, se le llame también anónimo, confundiendo de esta manera al hombre con una de sus actitudes más despreciables.

El anónimo, no ya como persona, sino como comunicación, tiene tal vez como fundamento el producir la multiplicación del mal, rodeando de fantasmas al destinatario. No hay una firma que fije, que redondee la voz. La insinuación malévola se escucha dispersa, como viniendo de todos los rincones, hasta aturdir a la víctima. Este es el escrito; pero también se practica el telefónico, usando la complicidad de un pañuelo o de la voz de un niño. Y los progresos técnicos de la maldad perfeccionarán el anónimo radial, el televisado y, aun, el interplanetario.

El verdadero anónimo debe contener perversidad. La simple broma no alcanza tal categoría. Buscar en la guía telefónica a cualquier señora que se llame Luz, y cuando se la tiene a tiro de fono, decirle: ¡Apáguese!, constituye una ruindad de ínfima cuantía, y hasta es muy aconsejable. Como, asimismo, y como se ha hecho en alguna ocasión, valiéndose de un buen imitador de voces, llamar a cualquier político en desuso, fingiéndole un Presidente de la República que, a altas horas de la noche, le solicita integrar un nuevo Gabinete. Es delicioso ir a ver cómo, dentro del término de la distancia, aparece el republicano a llamar por la puerta de Morandé 80.

Muy falsos eran los anónimos que con nuestro recordado Justiniano Sotomayor le inventábamos a Juan Bautista Rossetti en nuestros tiempos de Cámara. Creamos con Justiniano un personaje, al cual lo bautizamos "Pistolito", y a Juan Bautista, que por entonces era, sin duda, la mejor y más completa espada del Parlamento, le hicimos creer que este personaje, totalmente ficticio, era su admirador, y que estaba permanentemente en tribunas, esperando la oportunidad siempre grata de escucharlo. En plena sesión le escribíamos a Juan Bautista tarjetas firmadas por "Pistolito", solicitándole que interviniera en el debate. Se la mandábamos con un mozo. Rossetti miraba hacia las tribunas, y hablaba sobre el Código de Aguas.

Un día en que había un tumulto en un pasillo de la Cámara, Justiniano, en medio del bullicio, me gritó: —¡Ahí va! —¿Quién?, le pregunté, con ávido interés. —¡Pistolito!, me respondió, señalándome una supuesta y fugitiva sombra. Lo curioso es que yo me quedé con la sensación exacta de haberlo visto.





Los Robots no Tienen a Dios en el Corazón

por Arturo ALDUNATE PHILLIPS
(Editorial Andrés Bello)

EL ESCRITOR, en los países nuevos, tiene menos competidores, es cierto, pero, en cambio, las dificultades para su publicidad son mayores que en las grandes ciudades históricas de avanzada cultura, en donde hay interesados para las más diversas tendencias. Lectores y editores: Si James Joyce hubiera escrito sus libros, especialmente "Ulises", en cualquier país sudamericano, por cierto que aún estaría inédito. Tampoco se puede esperar mucho de los comentadores literarios en general, salvo mínimas excepciones.

Un ejemplo inmediato es la obra de Arturo Aldunate Phillips, que, paradojalmente, viene a revelar una élite compradora de sus libros, agotando ediciones, al margen del silencio o incomprensión de esos cronistas literarios, dedicados, parece, exclusivamente al término medio o al servicio exclusivo de sus grupos, llamados por ellos "las generaciones de los años tantos y cuantos". Es una revelación valiosa: tenemos ya un importante núcleo superior de lectores, a los que con alguna licencia podríamos llamar "de alta cultura". (Perdónese este adjetivo.)

Otra dificultad, y no la menor, es la falta en Chile de una revista de arte, ciencia y literatura, siquiera mensual, de presentación sin vanos lujos, sólo bien legible, en papel barato, para ser adquirida sin sacrificios. Las actuales que tienen esa intención, aparecen cuando pueden o quieren sus editores, y, debido a esto y a su alto precio, resultan más o menos confidenciales. Los diarios, aun con la mejor intención del mundo, no pueden cubrir esas necesidades en sus magazines dominicales por la tiranía de los espacios. El magazine debe ser primordialmente variado e informativo de todas las actividades posibles.

Las sociedades literarias organizan foros para que las mentalidades selectas —y las hay, como se acaba de demostrar— puedan ser informadas. El PEN CLUB de Chile está ofreciéndolos desde hace tiempo; el último y reciente fue sobre el libro de Arturo Aldunate Phillips, tema de esta crónica; su relator, en dicho foro, lo presentó con las siguientes sobrias declaraciones, síntesis de la más acendrada crítica:

"Al presentar ritualmente en el foro a quien no necesita presentación, estimo necesario declarar que el libro, con ese largo y raro título, así como su autor, están por sobre el ambiente general, y no sólo de nivel medio o común, sino, también del de los centros de cultura no especializados.

Este, su último libro de divulgación científica que trasciende esos límites para enfrentar al lector ante los horizontes de la metafísica, sin sugerirle dogma alguno, ha impedido, por su propia calidad de excepcional riqueza informativa y sus proposiciones de ilimitadas interrogantes y meditaciones, ser comentado en la prensa con la aproximada propiedad debida. El relator, para esta su obra en el foro, ha intentado comentar este libro de Arturo Aldunate Phillips, pero declarará que, fascinado ante esos horizontes, que pudiera llamar, metafóricamente, sucesivos e ilimitados, ha debido renunciar a hacerlo cuando el espacio, aun el más amplio posible, y nunca lo es, frivolizaría, minimizándola, esta obra de divulgación, seguramente la más amplia, clara y profunda escrita en Chile, en el género de la divulgación científica.

El único medio de llegar al público de más selecta cultura es, sin duda, el foro; porque en él ese público de inteligencia ávida y ágil, captará esa otra elocuencia que está má allá de las palabras leídas, si tiene oportunidad de escuchar al propio autor y dialogar, casi discutir, si es posible discutir desde la platea general con quien está ofreciendo sabiduría. Y nada menos que esta modernísima, que viene descubriendo las concordancias-claves, matemáticas, de lo material y de lo que llamamos espiritual. A este propósito, es oportuno recordar, una vez más, el pensamiento expresado por Lord Eddington, en uno de sus más valiosos libros de divulgación científica de las energías recién descubiertas, declarando que la ciencia parece haber alcanzado un último límite para los secretos de la materia, pero ahí, ante lo infinitamente sutil, prevé, adivina un nuevo Universo, al que no puede sino llamar, por no haber otra definición, como el universo del espíritu."

Los temas desarrollados fueron: ¿Por qué escribe sobre estos temas?; ¿Qué grado de objetividad alcanzan los conocimientos científicos?; La Matemática, ¿es creación del hombre, o es descubrimiento del hombre en la Naturaleza?

El libro, con riqueza dialéctica y elocuente material de información científica, responde a esas interrogantes, y conduce al lector a ese límite en que se vislumbran nuevos horizontes.

"Las posibilidades en el Universo colman, superan cuanto la imaginación humana pueda concebir", ha dicho el autor. Y no es este, el suyo, un libro de "Ciencia-Ficción".

LUIS MELENDEZ

Del Comunismo Incaico al Cooperativismo

por Raúl LIZARRAGA BOBBIO

DESDE CUALQUIER punto de vista, las llamadas "comunidades indígenas" han tenido una permanente y excepcional gravitación en la vida del Perú. Han aglutinado del incanato hasta nuestros días, pese a los continuos ataques que ha sufrido a partir de la conquista española, a casi toda la población campesina del país.

Económicamente, las comunidades indígenas —que podrían ser descritas, generalmente, como núcleos campesinos unidos por una serie de vínculos de sangre, de tradiciones, de trabajo y de tierras— representan un sistema de labor agrícola que incluye la propiedad comunal de parte de las tierras y algunos trabajos hechos en conjunto para el bienestar de la comunidad. Pero de manera fundamental, estos núcleos significan la existencia de una economía casi al margen de una economía de mercado, cuyos individuos perciben una renta mensual del orden de los 4,5 dólares y que habla, por sí sola, de las dificultades para formar un mercado nacional suficientemente amplio como para construir sobre él los pilares de un desarrollo industrial.

Socialmente, estos núcleos campesinos vienen a ser una especie de hibridación de los "ayllus" incaicos —células en torno de las cuales giraba todo el aparato vital del Imperio Incaico y que inspiró "El Imperio Socialista de los Incas" de L. Baudin— y de algunas instituciones hispánicas. En este sentido, las comunidades indígenas se desenvuelven utilizando algunas instituciones hispánicas como la religión católica y la administración municipal, mezcladas e injertadas a instituciones incaicas como la que obliga al comunero a efectuar determinados trabajos en beneficio de toda la comunidad y a mantener cierto sentido de lealtad ideológica a la propia comunidad, aun en contra de algunos ideales de unión familiar, tal como se entiende de acuerdo con los patrones culturales de Occidente.

Es justamente allí, en la persistencia de la comunidad como un grupo social realmente integrado, donde este núcleo social tiene su futuro, su perspectiva.

Ahora en Perú, muchas de las discusiones que se agitan en torno de las comunidades indígenas, motivadas en parte por las presiones que éstas han iniciado para que el gobierno las dote de suficientes tierras (muchísimas de estas presiones han adquirido la forma de invasiones a propiedades privadas que han desembocado a veces en violencia), están tratando de centrarse precisamente en la permanencia vital del espíritu colectivo de los comuneros.

Esta preocupación por el cuasi colectivismo agrario, que las comunidades indígenas reflejan, se concreta formalmente en los debates parlamentarios sobre la Ley de Reforma Agraria, que está en vías de promulgarse, y también en las dos últimas reuniones de alto nivel convocadas respectivamente por una universidad estatal y por el gobierno central.

En todos los casos se ha señalado que:

1) Una parte muy importante del subdesarrollo nacional tiene que ver directamente con la inadecuada estructura agraria. Esta deficiente estructura agraria se manifiesta por la corta productividad del trabajo campesino, por la falta de capitales y por una mala distribución de la tierra.

2) La mala distribución de la tierra (el 92 por ciento de los propietarios posee el 9 por ciento de las tierras en uso en tanto que el 1 p... ciento de los propietarios pose... 84 por ciento) ha estabilizado el la... tifundismo y el minifundismo co... entidades que atentan contra el u... racional y óptimo de los recu... agrícolas del país.

3) El fenómeno del minifundi... afecta preponderantemente a... mayoría de las comunidades; é... agrupan a más o menos el 70 p... ciento de la población rural y... 40 por ciento de la población to...

4) Una política de superación... la estructura agraria debe con... birse a través de un plan de ref... ma agraria encuadrado dentro... un plan de desarrollo económi... social integral. Dentro del plan... reforma agraria debe tenerse... cuenta, aparte de ciertos obje... básicos, como el de tecnificar... agricultura, dotarla de instrum... tos crediticios y de comercializ... convenientes, instruir al campe... crear incentivos para una m... productividad, eliminar los siste... de explotación, etc., el estab... miento de una acción tal que p... mita a las actuales comunidades... dígenas —una vez que se les h... dotado de tierras suficientes— a... vechar sus inclinaciones colect... tas y convertirse en un vasto m... miento cooperativista.

Este último objetivo apare... mente sería capaz de rendir... que las explotaciones de tipo fa... liar y que las granjas colectivis... al estilo comunista. De cualq... modo, las cooperativas agrícolas p... ruanas, fabricadas con la vest... del espíritu cooperativista que f... todavía en sus comunidades ind... nas, tiene, en teoría, mejores p... pectivas de triunfo que cualq... otro estilo nuevo que trate de im... nerse. En cierta forma, por e... mismo, la comunidad indígena... está convirtiendo cada vez con m... yor empuje en uno de los símbol... de la revolución auténticamente p... ruana, sin recetarios extranjeros... dirigida a redimir al pueblo



LOS ARTISTAS DE LA HISTORIA:

TINTORETTO

Por Ricardo BINDIS



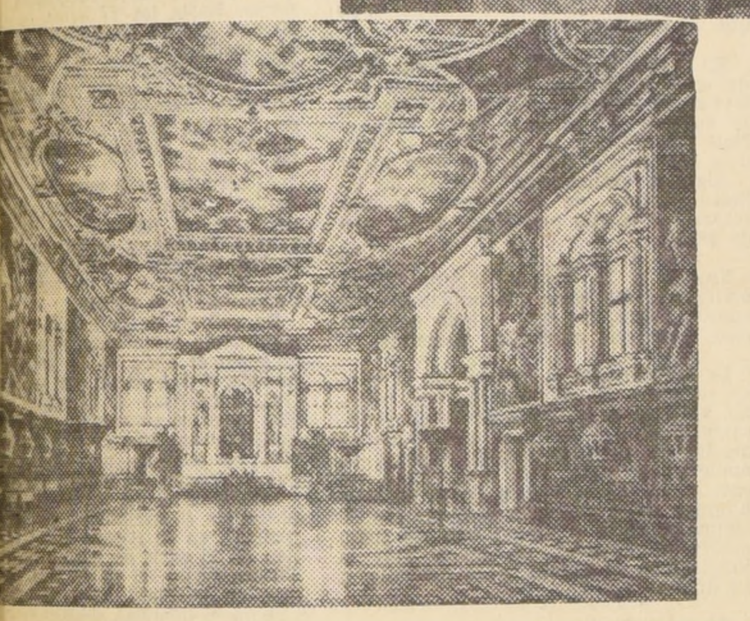
...OPO ROBUSTI, llamado El Tin-...retto, una de las personalidades ...s fascinantes de la pintura ve-... era un hombre de extraña com-... Atribulado, neurótico y contra-... resulta casi natural que no ...comprendido por los hombres de ...po, al revés de lo que aconteció ...iano y Veronés. No obstante su ... huraño y difícil, la obra que le-... posteridad es copiosísima. Si no ...yeron a su marcada fecundidad ...ulo del reconocimiento público v ...rgos, la magnificencia de su ...que contra todo debía imponerse,

Descendimiento de Jesús de la cruz

...realizar una gigantesca produc-... otra parte, si esa labor excep-... ejecutada casi en su totalidad sin ...remuneración que la subsistencia ...stos de materiales, no fue reco-... por la gente de su época, la vital ... que ejerció fuera de su patria ... en un lugar de predilección ... más innovadores de la pintura, ...captó todo el lenguaje del barro-... mucha anticipación.

...n las crónicas de Ridolfi, escritor ... del siglo XVI que dejó los ... datos de los pintores de su ... Tintoretto quiso estudiar con ..., pero el maestro nó lo aceptó ...ller. Se atribuye esta negativa a ... impresión que causó en el ...del viejo maestro veneciano la ...ad del muchacho. Sin embargo, ... conservo siempre una profunda ...ión por el gran pintor. Se dice ...ía como máxima en uno de los ...e su estudio la frase: "El color ... con el dibujo de Miguel An-... duda, que mucho de estos dos ...renacentistas hay en la produc-... pintor del norte de Italia, ya ...píritu dramático de la composi-...angelesca está siempre en sus ...iones, junto a la libre pincelada ...iano.

...ra maestra de Tintoretto es la ...n de la Casa de la Cofradía ...Roque. Este edificio conocido en ... con el nombre de Ecuola de San ...ntiene cerca de sesenta compo-... del maestro que fueron realiza-... largo de toda su vida por una ...ción bajísima. Conocida como ...o de Tintoretto, todas las ...iones sorprenden por la atmós-... y tempestuosa, turbada por ...ía. Es la realización de conjun-...fecta ejecutada por Tintoretto,



Escuela de San Roque

cuya dramática visión de la vida se ofrece en todo su esplendor.

No es posible describir una sola obra del Tintoretto, como puede hacerse y, con bastante certeza, para fijar la obra de un artista. Es toda su obra la que interesa, es su tipo de lenguaje plástico lo que impresiona. Sus composiciones son agitadas hasta lo febril; sus personajes, a pesar de la lucha intensa que este artista librara durante toda su vida por dominar su impulso creador, mediante la corrección académica, están movidos y escorzados hasta la exageración. Sus escenas emergen de un fondo sombrío por medio de toques de luz violenta, con una riqueza cromática jamás vista antes. En la misma forma, los tonos sombríos, su sello estilístico, son siempre ricos en variaciones sutiles, sin caer jamás en las sombras negras que tanto utilizaron sus antecesores.

En la Cena, que pintara en el Convento de San Jorge, el mayor, encontramos por primera vez una composición asimétrica, en la que el punto central, en lugar de estar en el centro del cuadro, como sucede en la de Leonardo, se ha desplazado hacia el lado izquierdo. Esta particular composición que tanto se usara en el barroco, hace mirar el cuadro en profundidad, consiguiendo la atmosferización propia del nuevo estilo. Al final de su vida pintó las escenas del Juicio Final, para el Palacio Ducal. Este cuadro, uno de los más grandes realizados al oleo, mide quince metros de largo por diez de alto y es conocido con el nombre de la 'Gloria", y su boceto, es una de las joyas del Museo del Louvre. Como vemos, un artista de excepción que ha sido muy reivindicado por los hombres de nuestros días.



Los Coros de la Sinfónica de Concepción

La Sinfónica de Concepción Celebra su Trigésimo Cumpleaños

por MARSYAS

EN ESTE extremo austral del continente, cual balcón entre los Andes y el Pacífico, un pueblo siente que el cosmos y la naturaleza toda vibran en misteriosa y polifónica complejidad a su alrededor; por eso, el chileno eleva su voz en un eco de esa polifonía, y el canto coral fluye a lo largo de todo el país como sublime y gozosa manifestación de identificación.

"Todo Chile Canta", lema del movimiento coral chileno, revela el milagro de esta eclosión que surgió simultáneamente en la ciudad, en el campo, en las costas y en el desierto. Hubo precursores, gente iluminada, cuyo amor por la música aprovechó el instrumento que tenía más a mano, el más fácil de obtener y el más barato: la voz humana. ¿Y quiénes son los que cantan? Los niños, pero también los adultos: obreros, pescadores, mineros, comerciantes, empleados, industriales, militares, agricultores, dueñas de casa, que cada día roban horas de descanso después de sus labores, para ensayar en largos horarios, preparándose permanentemente para nuevos conciertos. Esta falange de voces recorre sus provincias y el país, interpretando música religiosa de los siglos XIII al XVII; la polifonía profana y folklórica de todos los países y de todas las épocas, y conjuntamente con las orquestas nacionales, da a conocer la literatura sinfónico-coral, y la nutrida y hermosa producción coral chilena. Nuestros compositores le ponen música a la poesía de los poetas nacionales e hispanos, y los coros de Amengual, Becerra, García, Letelier, Orrego Salas, Santa Cruz, Vargas y tantos otros, son cantados por millares de niños y adultos en conciertos que día a día se realizan en las ciudades, al aire libre, en escuelas, sindicatos, hospitales, actos patrióticos y ante grupos de mineros, campesinos y obreros que aman la música.

El milagro coral chileno es difícil de describir, los coros ascienden a centenares, desde Arica a Tierra del Fuego. En esta ocasión, no obstante, queremos relatar la historia de uno de nuestros coros, un precursor, la "Sinfónica de Concepción" (sinfónica que transporta a aquellos "sinfonistas" corales del siglo XIII), que nació en la ciudad penquista el 17 de julio de 1934, y que esta semana celebra su trigésimo aniversario.

"En una bodega de frutos del país, destartalada, húmeda y obscura —nos cuenta el actual relacionador público del Coro Polifónico—, muy poco después de haber sido fundada la Sinfónica, comenzó a ensayar el conjunto bajo la batuta del maestro Arturo Medina."

El fundador y organizador, presidente, director y alma de la Sinfónica de Concepción, es el maestro Arturo Medina Mac Key, en su juventud uno de los más representativos atletas del país, y destacado cantante. Estudió canto y dirección coral en Milán, y durante tres años perteneció a una compañía operística en Italia. Al regresar a Concepción, con otros jóvenes amantes de la música formó la Sociedad Musical que dio vida más tarde a la Sinfónica. Por su extraordinaria labor musical, Arturo Medina ha sido agraciado con revelantes distinciones: Palmas Académicas del Gobierno de Francia; Premio Municipal de Arte de Concepción en 1954; Miembro Académico de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile; Miembro Honorario de la Universidad de Concepción, y en 1955 huésped del Departamento de Estado de los Estados Unidos, para visitar los centros musicales y corales de ese país.

"Cantando siempre... y en todas partes", ha sido desde 1934 la meta de los Coros Polifónicos de la Sinfónica de Concepción. El auge coral de la zona sur es el generoso fruto cosechado por la perfección de sus ejecuciones, que encendía el entusiasmo y dejaba una estela de imperecedera belleza. Al ejemplo se unía la acción, y los coristas de Concepción fundaron y formaron coros que hoy día realizan una importantísima obra de difusión musical; ahí están los Coros Polifónicos Santa Cecilia de Chillán, Santa Cecilia de Temuco, Normal de Angol y Polifónicos de Traiguén, Osorno, Puerto Montt y Ancud.

En 1939, la Sinfónica de Concepción se presentó por primera vez en Santiago, y Domingo Santa Cruz escribió en aquella época: "La sorpresa fue extraordinaria, y la enseñanza inesperada, este conjunto venido de la provincia, se presentó con un programa maravilloso, y cantado con una perfección que nunca se había alcanzado en Santiago. Lo dirigía un auténtico director coral, fino, inteligente y admirablemente orientado".

El triunfo logrado en la capital puso en manos de Arturo Medina la antorcha de la cruzada polifónica, la que no sólo ha paseado por el país sino que a través de los países americanos del Atlántico y del Pacífico, en los que ha logrado éxitos extraordinarios y el unánime reconocimiento de la crítica como el mejor coro del continente.

Santiago fue el escenario de nuevos y reiterados triunfos en 1959, cuando el Coro vino a celebrar en el Teatro Municipal y en el Teatro Astor su vigésimo quinto aniversario. En aquella ocasión, se presentó con un hermosísimo repertorio de obras polifónicas para coro mixto "a cappella". En LA NACION del 19 de julio, al comentarse estos conciertos, se dijo: "...el resultado obtenido por Medina con obras de Gallus, Schütz, Victoria, Palestrina, Monteverde y Banchieri, estuvo ejemplarmente resuelto en cuanto a técnica vocal. Las obras que representaban el lenguaje coral religioso renacentista fueron revestidas de la limpidez del fraseo, de la afinación exacta, de la matización suave y flexible que permitió gozar la bella expresividad tempranamente barroca de Schütz, la angustiada monumentalidad de Victoria, y la grandeza plena y magistral de Palestrina. El Coro de Concepción logró la realización de las cualidades que han sido destacadas reiteradamente a lo largo de sus veinticinco años de existencia. Disciplina musical, como la de este conjunto, permite escuchar, incluso, la tensa espera de los silencios sin que el auditor pueda liberarse de la atracción expresiva de la música, que tan legítima e intensamente se entregaba..."

La Universidad de Chile rindió público homenaje al conjunto en el Salón de Honor, ocasión en que las autoridades musicales destacaron su importancia y significación precursora en el desarrollo de la gran actividad coral chilena. Arturo Medina, al agradecer el acto, dijo en los últimos acápites de su discurso: "...El hombre es emotivo y requiere expresarse. Ningún camino que le ha abierto la ciencia le permite cumplirse en este aspecto. Sólo el arte lo hace. Pueda que el arte, dígase lo que se diga, sea hoy más necesario que nunca, por cuanto le sigue siendo fiel al individuo, al ser humano y no como ente estadístico, sino como espíritu... La música coral me parece una sublime y gozosa manifestación de nuestra humana conciencia. Hay en ella el éxtasis del reconocimiento y de la identificación. Produce una catarsis de nuestra soledad, al darnos paso, entrada hacia el gran total, hacia ese todo anhelado... Quizá no seamos ya tan inútiles, tan ajenos a la realidad. Siento ahora, más que nunca, que nos corresponde una misión y que nuestra labor tiene sentido y objeto. Persistamos en ella."

Los Coros de la Sinfónica de Concepción han sido ejemplo en esta búsqueda durante los treinta años de su existencia y así lo confirma la estela polifónica que hoy día eleva su voz a lo largo de todo el país.

NOTAS HISTORICAS DEL BALLET:

El Ballet y la Danza en los Estados Unidos

Por Claire ROBILANT

LA EXPRESION "Danza Moderna" se refiere más bien a un concepto de la danza, que a una academia, una tradición o una técnica determinada y cristalizada. Ha encontrado en los Estados Unidos, al margen de la evolución del ballet propiamente tal, un terreno fértil para su desarrollo. La variedad de su estilo no se encuentra en "La danse d'école" tal como lo había formulado Carlo Blasis en su "Tratado sobre la Danza", en 1820. No pone énfasis en la base técnica de las cinco posiciones, pero tiene su vocabulario propio. La "Danza Moderna" proviene del trabajo de Isadora Duncan, durante las primeras décadas del siglo XX y sus principales exponentes y adeptos se encuentran en los Estados Unidos y Alemania (lo que dio origen al término "New German Dance", después de la Primera Guerra Mundial). Rudolf von Laban y Mary Wigman, fueron verdaderos apóstoles en este sentido, pero la plaza fuerte de la danza se encuentra hoy en día en Norteamérica. Los grandes pioneros de este movimiento fueron Ruth St. Denis nacida en 1877, quien aún ocupa un lugar privilegiado en el corazón de los amantes de ese arte en los Estados Unidos; su marido, Ted Shawn, quien es llamado el "Padre de la Danza Americana", fundador de los festivales anuales de la danza y del ballet en Jacob's Pillow; Doris Humphrey (1895 - 1958) prematuramente fallecida; Charles Weidmann y Martha Graham. Casi todas las universidades mixtas estadounidenses, y los "colleges" femeninos tienen en nuestra era un departamento de Educación Física, en el cual la "danza moderna" y en muchos casos también el ballet, son ramos principales, y donde también se realizan anualmente interesantes festivales nacionales e internacionales.

Dentro del panorama de la "danza moderna teatral", la carrera de la gran Doris Humphrey fue siempre un poco enigmática. Sus obras no fueron calculadas en término de efectos de masas; comunicaban más bien la médula dinámica y emocional de la danza en forma clara, noble y emotiva. La bailarina y coreógrafa no aceptó, pero tampoco rechazó, la técnica de la danza académica. Su vocabulario se basaba sobre la gravedad entre equilibrio y desequilibrio.

No es aquí el lugar para indagar en las bases técnicas y filosóficas de la escuela e ideología de Martha Graham. Estos han tenido su origen fuera del medio tradicional. Sin embargo, el ballet no es asunto desconocido para Miss Graham y la materia fue dominada por ella triunfalmente cuando en 1929 ella bailó el rol principal en "La Consagración de la Primavera", versión montada por Leonide Massine para el Metropolitan Opera House, de Nueva York. Sus intereses creativos se encuentran simplemente lejos de la "danse d'école" y sus recientes evoluciones.

La danza moderna ha influenciado enormemente a los coreógrafos contemporáneos clásicos, desde el momento en que Michel Fokine vio por primera vez a Isadora Duncan. La mayoría de las compañías de ballet incluyen obras en sus repertorios, concebidos en el lenguaje de la danza moderna. Los ballets y el espíritu progresista de Jérome Robbins, Michael Kidd, Pauline Koner, Agnes de Mille y Hanya Holm, han abierto para la danza un lugar en las comedias musicales. André Levinson, el gran crítico francés (1890 - 1933) escribió en una oportunidad sobre la "Danza Moderna": ...la danza desplaza el equilibrio hacia la expresión. Es la emoción que a su vez, determina la forma, espontánea en unos, elaborada en otros. La idea interior se manifiesta aquí en exceso bajo los aspectos complementarios del paroxismo apasionado o de lo grotesco..."



"Concertino" obra moderna, montada en Chile para el Ballet Nacional por la coreógrafa norteamericana Pauline Koner, discípula de la recordada Doris Humphrey. EN EL GRABADO, las bailarinas Ana Cremaschi, Hilda Riveros y Elly Griebe. (Foto Rays)

LA FIESTA DE LA TIRANA:

No Sólo es un Acto Religioso, Sino También una Feria y la Reunión de las Familias

JUNTO A LAS ZAMPOÑAS PRECOLOMBINAS, LAS BANDAS EJECUTAN EL TWIST, MIENTRAS LAS COMPAÑIAS BAILAN A LA VIRGEN DE LA TIRANA PARA LA PROCESION, ELLA MANDA UNA REPRESENTANTE: LA VIRGEN DEL CARMEN.

(Crónica y fotos de Carmen Merino.)



Dos mil fieles se disputan por llevar el anda de la Virgen, en la procesión del día 16 de julio. Sólo cien pueden cargar las varas, y en la disputa por conseguir este privilegio casi vuelcan la imagen.

SETENTA Y SEIS bandas iniciaron a un tiempo cada una sus propias melodías. Mezclaron su cacofonía a los gritos júbilosos de los 30 mil peregrinos congregados en la Plaza de La Tirana, cuando a las 16 horas, la imagen de la Virgen apareció en andas en el umbral de la iglesia para iniciar su procesión.

Esta ceremonia se repite año a año el 16 de julio en el pequeño pueblo de La Tirana, a 1.100 metros sobre el nivel del mar, y a 84 kilómetros al interior de Iquique.

Antiguamente en ese sitio se trabajaban los minerales de plata de Huantajaya. Hoy, entre los escasos tamarugos silvestres, restos del primitivo bosque que cubrió esa zona, ahora desértica, se levanta el caserío de La Tirana, formado de cerca de 500 cabañas. En forma permanente, viven en el pueblo alrededor de 50 personas. Ellos son dueños o pastores de rebaños de llamas. El resto de las habitaciones son ocupadas una vez al año por los peregrinos.

Meses antes de este festival, todo el Norte Grande de Chile, está ocupado preparando las vestimentas y ensayando las danzas que ejecutarán "las compañías" en homenaje a la Virgen. Una semana antes del 16 de julio, los buses y taxibuses colectivos de Arica hasta Antofagasta se dirigen en horarios regulares hasta La Tirana. El día cumbre del festival, el 16 de julio, a cada cuarto de hora sale y llega la locomoción colectiva desde Iquique al santuario.

Los dueños de las chozas en La Tirana se trasladan en camiones con camas, amoblado de dormitorio y cocina, para instalarse ahí durante el mayor tiempo posible. Las habitaciones hechas de adobe, tienen como piso la tierra del desierto, sin luz eléctrica, ni agua corriente. Sin embargo los rincones se arriendan en elevados precios a los peregrinos que llegan de lejos y desean cobijarse bajo techo en las heladas noches del desierto.

JERARQUIA DE LAS COMPAÑIAS

A medida que llegan las "compañías" a La Tirana, estas se inscriben en la Iglesia para el orden de precedencia en las ceremonias. El año pasado fueron 76.

Cada "compañía" tiene un "alférez", quien se encarga de la parte financieciera, y procura la sala de ensayos. El "caporal" atiende la parte artística y coreógráfica de los bailes, y generalmente ha inventado uno o dos cantos. También decide cuales invitaciones aceptará la compañía para que se agreguen a los tradicionales bailes. Las "mayordomas" están a cargo del arreglo del andas que posee cada "compañía", donde colocan a la Virgen del Carmen, adornada con la vestimenta del grupo.

Los gastos en que incurren las "compañías" son subidos, incluyen el arriendo de una banda de música, si no tiene una propia; el camión que los trasladará hasta La Tirana, y las atenciones que el "alférez" ofrece durante los ensayos que suelen durar todo el año.

COMPAÑIAS TRADICIONALES Y NUEVAS

El número de "compañías" que asisten a La Tirana suele variar cada año. Algunas son muy antiguas y mantienen una tradición rígida. Estas son las "cullacas"; "pastoras", "morenos", "chunchos" y "llameros".

Las "cullacas" es un baile exclusivo de mujeres jóvenes, vestidas de verde y café. Llevan sobre su cabeza un paño aplastado que sujetan con pinches de plata y ostentan numerosos collares que lucen entre sus trenzas colgantes. Su danza consiste en rodear un poste del que caen cintas multicolores que ellas van trenzando al modero para luego deshacerlo.

Las compañías de las "pastoras" también están formadas por mujeres, y sus trajes recuerdan los del Altiplano. Llevan adornos de monedas y objetos de plata, que cuelgan profusamente de un bolso. En sus manos sostienen un cordón trenzado con borlas de lana, llamadas "guaracas". Su baile simula agrupar los rebaños de llamas.

Los "morenos", difundidos en múltiples "compañías", que afirman su popularidad en los puertos nortinos y en la pampa. Su traje tiene variaciones, pero siempre llevan pantalones blancos bombachos. Los "morenos" modernos usan trajes de calle corrientes con algunos adornos. Son llamados "pitucos" y gozan de poca popularidad. El año pasado bailaron "twist".

Los "chunchos" lucen penachos y capas cortas cubiertas de plumas multicolores, y algunas "compañías" tercian una banda tricolor. Sus bailes son con saltos espectaculares y carreras.

Los "llameros", que ahora se mezclan con los "lacas", danzan imitando el arreo de rebaños. Visten un chaleco de fantasía y camisa de terciopelo negro bordada. Los "lacas" tocan sus zampoñas, flautas de pan hechas de coligüe que pueden ser de 6, 7 u 8 tubos.

El más popular de los bailes modernos es el de los "pieles rojas", iniciado en 1930 por el iquiqueño Manuel Mercado, quien se inspiró en las películas de "cowboys". Su danza más espectacular se ejecuta durante la noche del 15 de julio, alrededor de un fuego hecho de ramas de chamiza. Saltan de vez en cuando sobre las llamas. Su atavío es exacto al de los pieles rojas norteamericanos, y las mujeres peinan trenzas y llevan en el pelo una sola pluma. Una versión más nueva de los pieles rojas son los "apaches", quienes también llevan una pluma en la cabeza, en vez del penacho de los anteriores.

DIABLOS Y OSITOS EMBROMAN AL PUBLICO

Los peregrinos que desean ingresar al carnaval religioso sin pertenecer a una "compañía", pueden disfrazarse de "diablo", o de "ositos". Estos últimos son generalmente niños o adolescentes.

Extendiendo su capa roja, los "diablos" punzan con su tridente al público y, bromeando, hacen sitio entre la multitud para que los bailarines puedan actuar libremente. Los más pudientes usan grandes máscaras de cartón, que se parecen más bien a dragones con cuernos retorcidos, ojos saltados y muecas horripilantes. Los más pobres se limitan a cubrirse la cabeza con un gorro rojo, al que no pueden faltar dos cachos de género rellenos.

En 1960, cuando se abrió el camino hasta Oruro, algunas "compañías" iquiqueñas fueron a bailar a la ciudad minera boliviana.

"De regreso se me ocurrió organizar un baile de la "diablada", como hacen en Bolivia", me informa Gregorio Ordenes, caporal de la Compañía La Diablada N.o 1, de Iquique.

Ordenes mantiene la tradición familiar de muchas generaciones atrás, de fabricar las máscaras más espectaculares que llegan a La Tirana. Para ello usa partes interiores de latas de café solubie, llantas viejas y ampolletas que sirven de ojos. Los de la máscara del caporal se iluminan en la noche mediante baterías. Es la expectación del festival.

Los "ositos" generalmente visten de café y llevan sobre sus cabezas máscaras con caretas que son una mezcla de oso y lobo.

SOPAS IMPORTADAS Y HIERBAS PARA ENAMORADOS

El ingeniero e investigador antropológico belga, Emile de Bryunne, quien descubrió la ciudad enterrada de Guatacondo, ha encontrado en los antiguos libros parroquiales de las iglesias del Norte informaciones de interés.

"En el interior de Chiu-Chiu leí la relación del primer sacerdote de esa iglesia. Narra que a mediados del Siglo XVI vio a los indios bailar a sus dioses paganos. Esto le recordó los bailes de los fieles en las iglesias en su patria, España, y decidió convencer a los indios que en vez de bailar a sus deidades lo hicieran en la iglesia a un Santo."

La Tirana debe tener un origen similar de aculturación precolombina. La fiesta comprende una ceremonia religiosa; la feria y la reunión de las tribus. Familiares que viven separados por las grandes distancias del Norte, sólo se encuentran una vez al año en estas festividades.

Las mercaderes llegan a la feria desde los primeros días del mes. Colocan sus carpas a los costados de la plaza. Vienen de diferentes puntos de Chile, del sur del Perú, de Bolivia y del noroeste argentino.

Traen desde las importadas sopas en sobre de Arica, medias de seda, cosméticos americanos y europeos, hasta telas hiladas a mano de lana multicolor, hojas de coca e imágenes sagradas.

Las velas de cera grisácea, hechas a mano y decoradas con pintura plateada y violeta, son obra del artesano de descendencia china que vive en Pozo Almonte, Matías Pucay García. Son soberbias. Algunas tienen más de un metro de largo y el ancho de un plato. Demoran 8 días en consumirse y valen 50 escudos.

CON POLVORA SALUDAN EL ALBA DEL 16

La verdadera Fiesta de La Tirana comienza durante la noche del día 15. Se vela en la plaza, a la luz de los fuegos encendidos, para defenderse de la fría noche del desierto. Al deslumbrar el alba, ésta es saludada con los atronadores petardos de dinamita que hacen estallar los mineros a las afueras del pueblo, entre los tamarugos silvestres. La salida del sol también es festejada de igual modo.

Las compañías se visten con sus trajes nuevos, pues los viejos se utilizan sólo para los bailes, antes y después del 16. Desde la una de la madrugada los cantos y bailes se suceden unos a otros. Nadie duerme esa noche.

La primera misa comienza a las 7.30 horas, pero la más importante de ellas es la de Campaña, a las 11 horas, oficiada sobre un estrado colocado entre la Plaza y la Iglesia. Las "compañías", por orden númerico, entran al templo a saludar y cumplimentar a la Virgen, en su día. Salen luego a la Plaza para continuar el baile.

Las danzas adquieren un frenesí loco. Cada cual desea lucirse más. Sólo se permiten un descanso después de la misa. Es ahora cuando la muchedumbre va a comprar recuerdos y los artículos que sólo encontrará en esta fiesta. También se aprovecha el tiempo para almorzar. Unos han llevado picnic; otros van a las pensiones y cocinerías improvisadas. Se puede comer carne de "llamo", cuyo valor es una cuarta parte menos que la de vacuno. Es sabrosa cuando el animal es tierno. Se come asada o hecha en cazuela. La quínoa es el acompañamiento casi obligado para esta carne.

Los "promeseros" han ofrecido caminar de rodi… 20 cuadras que separan el Morro de la Cruz, de la … de La Tirana. A las 17 horas, del 16 de julio, se h… atendido 170 casos de heridas serias entre estos. EN EL GRABADO: un "promesero" de una comp… "apaches", avanza, ayudado por dos compañeros, m… dos niños juegan sin inmutarse.

SIETE CORONAS DE BRILLANTES DIGNAS DE UNA REINA

Una sola vertiente pequeña entrega agua a La Tirana. Surge de los ríos subterráneos que alimentan las raíces profundas de los tamarugos. La vertiente no basta para las 30 mil personas instaladas ese día en la aldea. Los camiones traen el agua en sus estanques desde Iquique, y una fila interminable espera su turno para llenar jarros y damajuanas.

Paralela a esta fila, está la de los que depositarán a la Virgen el dinero de su manda. Esta es de doble largo que la anterior.

En la capilla lateral de la iglesia, donde está la Virgen, los peregrinos entregan el dinero a dos jovencitas, que lo colocan en grandes sacos blancos. Una vez repletos, la muchacha lo lleva a la sacristía, y regresa con otro vacío.

Algunos "promeseros" queman los billetes delante de la Virgen. Atónita contemplé a uno que hacía arder uno de E° 50.

Frente a la Virgen algunos fieles mantienen las velas encendidas en sus manos. Otros, las han dejado sobre el piso, para que continúen ardiendo.

La apretura en el interior de la iglesia es atroz. Ni siquiera las tres puertas abiertas al exterior permiten renovarse el aire. Y la línea incansable va desfilando ante la imagen antigua de madera del siglo XVI que, según los entendidos, es la Virgen de la Merced. Algunos fieles entregan una prenda de algún pariente o amigo que no pudo asistir al Festival. La joven toca la Virgen con el objeto, y lo devuelve a su dueño.

En uno de los muros de la capilla están expuestas las 7 coronas de brillantes de la Virgen. Cualquier soberana europea las luciría con orgullo. Los brillantes, algunos de gran tamaño, centillean a la luz eléctrica y de las velas.

LA SEÑORA NO SALE DE LA IGLESIA

Cuando aparece el anda en el … bral de la puerta, decorado con flores de seda y papel, e inclus… y billetes, me asombro al ver q… es la Virgen de la Tirana la qu… sidirá la procesión.

"¡No...! La Señora no sale … iglesia. Manda a la Virgen del C… como representante", me expli…

Los bailes y la música llegan … roxismo durante la procesión. N… extrañarse de los casos de hist… acuden a la posta de primeros … atendida por un practicante de C… neros. Hasta las 17 horas, ha … 90 con shocks emocionales; 15 … cos inconscientes, y más de 170 … nas con heridas en las rodillas … son los que cumplen las mand… minando arrodillados, desde el … de la Cruz hasta la Virgen, c… 20 cuadras. Muchos hacen este … ida y vuelta.

Al término de la procesión, "la… pañías" entran a la iglesia, son … partirán esa noche de La Tiran… cantos de adioses son tristes, y … meten regresar el año próxim… será de nosotros en ese tiempo… preguntan a la Señora.

Se retiran de la iglesia arrod… caminando hacia atrás, arrastran… el suelo el anda de la "compañ… medida que avanzan por la nav… tral, comienzan a derramar l… que luego se convierten en so… controlables. Más de una muje… rica es recogida por sus com… que la retiran del templo, desma…

La Fiesta de La Tirana tiene … portancia y solemnidad que la… pañías", en su regreso al sur, se … nen en el oasis de Pica, y cele… Tirana Chica, el 19 de julio. E… que, en la Plaza Arica, esta fi… celebra el domingo, después de l… va del día del Carmen. En Aric… acto se celebra en el altar del …

Pero, durante el año ente… fiesta marca una fecha en … tos, mencionando al fue… pués de La Tirana.



Los peregrinos llegan al pueblo de La Tirana con gallinas, alimentos, útiles de cocina, y amoblados completos, para instalarse ahí el mayor tiempo posible. Las casas, hechas de barro, sólo se ocupan durante las fiestas; algunos arriendan el derecho de ocupar algún rincón de ellas. EN LA FOTO: una "compañía" de turcos se prepara para la procesión.



Bajo un viejo tamarugo, resto del bosque primitivo que cubrió esta zona desértica, una compañía de chunchos descansa durante su baile. En pleno invierno, el sol nortino quema, y los asistentes a la fiesta llevan quitasoles y chupallas para protegerse.

El Enigma... (De la 1a. Pág.)

ja más que un camino a seguir, y por él llegamos a la única solución posible: **Seabrook fue asesinado cuando el ascensor estaba en la planta baja.**

—Pero al abrir la puerta en la planta baja **dos testigos vieron** a Seabrook en el suelo, con la navaja clavada en la espalda —objetó, enfáticamente, Fledge.

—¿Sí? ¿Cómo podemos estar seguros de que lo vieron? Ese es el error que cometimos al principio, Fledge. Los testigos dicen que Seabrook descansaba en el suelo, con un puñal clavado en la espalda. Pero los testigos sólo vieron a Seabrook desde la puerta del ascensor. Seabrook tenía la espalda contra la pared. Todo lo que ambos testigos vieron, fue a Seabrook tendido en el suelo. La señorita Kingsley se hallaba frente a la puerta. Contrariamente a lo que ella asegura, no podía haber visto el puñal clavado en la espalda de Seabrook.

—Quizá ella no vio la navaja, pero el doctor Martin sí —volvió a objetar el Inspector.

—¿Sí? Ese es precisamente el punto más importante. ¿Efectivamente vio el doctor Martin la navaja clavada en la espalda de Seabrook, **o sólo dijo que la había visto clavada en la espalda de Seabrook?**

"Ordenemos los hechos. Martin dice que la señorita Kingsley lanzó un grito, y luego él exclamó: "¡Está muerto!" La señorita Kingsley asegura que primero fue Martin quien dijo "¡está muerto!", y **fue después** cuando ella gritó. Alguno de los dos miente. ¿Quién? El doctor Martin, indudablemente. El doctor Martin, cuya exclamación de "¡está muerto!" tenía algún propósito; el de imbuir en la mente de la señorita Kingsley la falsa idea de que había visto a Seabrook muerto, cuando en realidad solamente lo había visto **tendido en el suelo.**

"Bien. Considerando entonces que Seabrook no estaba muerto todavía, ¿qué era, entonces, lo que le había pasado? Y aquí interviene una de las más traviesas jugarretas del destino con que me he tropezado hasta la fecha. Recuerde mi palabra de diez letras, que termina en "e", y que significa "caer postrado". La palabra era "desmayarse". Y eso fue lo que Seabrook hizo: caer postrado, **desmayarse.** El mismo doctor Martin nos dijo que era propenso a esos desmayos.

"Cuando el ascensor llegó a la planta baja, el doctor Martin vio a Seabrook tendido en el piso. Se dio cuenta en el acto de lo que había ocurrido. Lo asaltó una idea: vio claramente toda la ventaja que podía sacar del hecho de que Seabrook se hubiera desmayado en un ascensor.

"Puso inmediatamente en práctica el desarrollo de su idea. Se abalanzó sobre el cuerpo; gritó "¡está muerto!"; señaló un puñal imaginario clavado en la espalda de Seabrook, que hubiera sido de todo punto imposible que pudiera ver la señorita Kingsley, debido a la posición del cuerpo. Todo el tiempo la mantuvo a cierta distancia de Seabrook. Y fue tan real la pequeña escena que representó el doctor Martin, que la pobre señorita Kingsley quedó plenamente convencida de que había visto un cadáver.

"Luego, se deshizo de ella... le ordenó que llamara a la policía por teléfono.

"Y este es otro de los detalles que acusan al doctor Martin: fue él la única persona en todo el edificio que **estuvo a solas con Seabrook** desde el momento en que éste entró al ascensor.

"Mientras la señorita Kingsley telefoneaba, Martin se puso los guantes de goma que llevaba en su maletín, que acarreaba en ese momento, puesto que había sido llamado para una consulta. Apuñaló a Seabrook en la espalda, se quitó luego los guantes, y volvió a colocarlos en el maletín.

"Martin se sentía, probablemente, seguro. En tanto que la señorita Kingsley sostuviera su testimonio —y estaba seguro de que lo sostendría—, el doctor no abrigaba temor alguno. Ella misma le proporcionaba una coartada perfecta cuando aseguraba que había visto a Seabrook muerto en un momento en el que hubiera sido materialmente imposible que le hubiera dado muerte Martin. ¿Se da usted cuenta?

El Inspector Fledge respiraba fatigosamente, y empezó a limpiarse el sudor que le corría por la frente.

—Solamente una cosa me parece oscura. El motivo. Dígame cuál fue el motivo, y en el acto le pondré las esposas al doctor Martin.

—El motivo lo tuvimos frente a nuestras narices todo el tiempo —dijo Paul Drawn—. La señorita Kingsley nos confirmó el hecho de que Seabrook quebró debido a sus malos manejos. Una gran cantidad de accionistas perdió su dinero como consecuencia de la quiebra, y alguno de ellos se propuso vengarse. ¿Por qué no investiga usted los antecedentes de Martin, para ver si no fue él uno de los accionistas afectados?

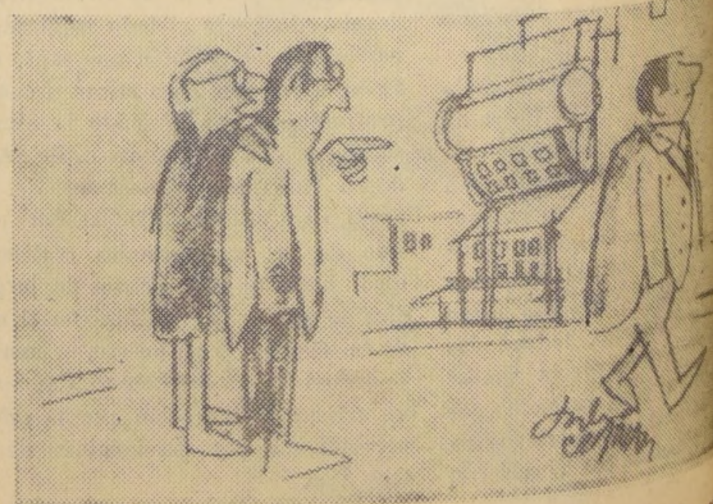
—Sí que lo haré. Pero, ahora, debo darme prisa para cumplir con mi deber. El caso éste me ha hecho sudar. Y, a propósito, ¿no tendrá usted alguna botella de algún licor?

Paul la tenía. De whisky. Y fue entonces cuando el Inspector vació de un trago la otra mitad de la botella.

Buen Humor



—Está convenciéndole de que hay que abandonar las ren… nales para ocuparse de los problemas de interés universal.



—Ahí tienes a Pepe Rodaballo. Si no llega a escribir su … estas horas nadie sabría que es un imbécil. (De "La C…



Crónica Literaria por Ricardo Latcham

Enrique Lihn.- "Agua de Arroz".- (Ediciones del Litoral, 1964)

ENRIQUE LIHN se ha colocado en un sitio decisivo de la poesía chilena con tres libros: **Nada se escurre, Poemas de este tiempo y de otro** y **La pieza obscura.** Se le conocían cuentos incluidos en antologías y diarios; pero en **Agua de Arroz**, se inicia en un género difícil, con cuatro relatos no breves. Se repite en su nueva experiencia literaria el conocido rigor de quien no improvisa ni se entrega a la facilidad. Escasamente anecdóticos y concentrados en el análisis de situaciones complicadas, estos cuentos se caracterizan por la originalidad. En el primero de la serie, el que da el nombre a la colección, Lihn presentaba un estudio sicológico de un fracaso matrimonial. El protagonista es un tipo alcohólico y frustrado en su vida sexual con una mujer de la que se distancia. Un ambiente opresivo, de soledad y angustia, rodea al poeta protagonista. En forma indirecta y alusiva se va plenteando la situación a través de inserciones elocuentes y rotundas. También **Agua de Arroz** es ejemplo de evasión del realismo, en un proceso de complejas indagaciones psicológicas.

"Y luego bebía raras veces, nunca sola. Se limitaba a tolerar los vicios ajenos y a compartirlos discretamente llegado el caso, reservándose el derecho a condenarlos después, como si en cierto modo no los hubiera fomentado. Al menos, era la conducta que había observado con él. Una trampa para el incauto oficiante que cree haber iniciado en su rito al asistente ideal, en el mejor de los medios posibles, cuando en realidad se prestaba a un experimento en la pieza de su futura esposa. A los hombres hay que conocerlos en la intimidad de sus debilidades Para analizarlo, Norma lo había dejado diluirse en una solución de humores espirituosos."

El trozo anterior es característico y en su examen radica el secreto de la manera de Lihn, distinta a la de otros narradores de su generación. Una óptica diversa se halla en el tratamiento de una historia sórdida, sin aparente coherencia. Pero el resultado, por encima de fútiles acontecimientos, es sorpresivo y valioso. El contraste del bebedor vencido por su desastre moral y la niña es un indicio de la capacidad de Lihn. "Qué soledad la suya (la del poeta). La de un juguete viejo, en el cuarto de guardar. Le parecía irradiarla. Una señal de inutilidad, el signo de su condición absurda."

En **Huacho y Pochocha**, se encuentra, de nuevo, la curiosidad intelectual de Lihn en un relato urbano de prolija técnica. Véase como empieza a desarrollar la fabulación el escritor: "De la Historia de amor de Huacho y Pochocha subsisten las huellas conmovedoras que me fuerzan, periódicamente, a aventurarme en una empresa imposible: reconstituirla. La imaginación no es un buen guía para internarse en realidades que la sobrepasan." Y otra observación sobre el método narrativo imperante en el cuento:

"Son historias que alguien de buena voluntad le cuenta a usted en sordina **por cierto que en otros términos** y no sin riesgo de su persona, en el escenario mismo donde se las esconde como a un tumor contagioso. El narrador puede haber sido Huacho, a quien seguramente vi por primera y última vez en esa taberna de los extramuros que visité hace veinte o más años, en un juvenil acto de curiosidad temeraria." (Página 51).

En **Estudio**, el tercer cuento, quizá el débil de la serie, se trazan recuerdos de la existencia en un colegio de religiosos, donde el narrador permaneció interno. Se pintan diversos tipos, con defectos y taras impuestos por el medio, a un muchacho tímido y que desconfía de sus compañeros. "Necesitaba confiar en alguien, contar con alguien. De nada le valía —trató de pensarlo— haber sorteado tantos obstáculos si nadie lo ayudaba en lo sucesivo a salir adelante. Una presencia, nada más, amistosa." En otra parte, Lihn expresa lo siguiente: "Sobre ambos pesaban inhibiéndolos, sus lecturas de la primera infancia y las ideas de los mayores. Este mundo y el otro. Se movían en una zona incierta, entre el temor complaciente de caer en la puerilidad y la remota esperanza descorazonadora de apuntar a una verdad estable."



En Lihn persiste la nota analítica, su acuidad para descubrir móviles secretos y resortes particulares de la personalidad. Sin caer en el psicologismo exasperante de otros relatistas sabe encubrir el realismo exterior con deslizamientos rápidos en el subconsciente del hombre y sus reacciones. El cuentista evita lo lineal y sus construcciones argumentales se detienen en lo moroso con aciertos estilísticos. Algo vegetativo e impersonal suele cubrir a los personajes de **Agua de Arroz**, tanto en el caso del poeta malogrado en su vida matrimonial como en el estudiante perdido en el laberinto de la soledad. Lo mismo que en su poesía, Lihn sabe captar la angustia temporal, la desesperación del hombre moderno sumergido en un mundo incomprensivo. Se ha dicho, a este respecto, que Lihn obtiene una conjunción perfecta de los elementos individual y colectivo, proporcionando una visión nítida de la lóbrega atmósfera predominante en tales aulas y, también, de los penosos esfuerzos psíquicos que el pequeño despliega para no ser rechazado del todo por esa atmósfera y, a la vez, para no fundirse de ninguna manera en ella. (Prólogo de Yerko Moretic.)

El cuento más logrado de Lihn es el último, cuyo título es **Retrato de un poeta popular.** Se ha hecho en primera persona, por medio del monólogo del propio individuo que narra, y refiere sus experiencias alcohólicas. Lo expresivo del **Retrato** es la incursión feliz en el lenguaje popular, con su colorido y gracia desgarrada. También es una nueva incursión en el universo de los bebedores que antes han descrito, entre otros, Juan Godoy, en **Sangre de Murciélago**; Daniel Belmar en **Los túneles morados**, y Juan Tejeda en algunos cuentos. Conviene subrayar un trozo: "Porque para mí, señor, nada más dañino que el licoreo surtido cuando, digamos, estoy por remojarme los bigotes. Si del tinto, pare todo lo demás; empiezo y termino por donde empiezo; tinto, de principio, a fin. Si del blanco, lo mismo, vamos pedaleando con el blanco, sin salirnos de la línea precisa. Caso contrario..."

Y también son pintorescas las líneas siguientes: "Pero la mezcla —como bien dice usted— es lo malo. A eso iba. Buena la sidra. Dulcecita. Picantita. Pero estoy de tinto. Aprobarla no más, porque, como usted lo dice, procede de su tierra y en ella está el cariño y la cordialidad suya hacia todos nosotros. Porque una cosa así me anduve caramboleando en lo mejor de la cosa. Hasta para beber hay método, mi amigo, oficio, disciplina." Diversos ingredientes se combinan en el acertado relato de Lihn: el humor, desenfadado y socarrón, a veces; el dominio preciso del lenguaje del pueblo, sin deformaciones absurda, y la transcripción de lo coloquial como en los mejores ejemplos de José Miguel Varas, en **Porai**, de Luis Cornejo, en **Barrio Bravo**, y de Nicomedes Guzmán, en **La Sangre y la Esperanza.**

En la página 148, el monologuista bosqueja una descripción de la mujer que lo tentaba con encantos visibles e invisibles, con notable realismo y colorido: "Era buena la tonta, lo que se llama buena. Y digo tonta, para no faltarle el respeto, calificándola con dureza. Buena por fuera, de las partes que se le veían, de las que se le traslucían y de las que se le adivinaban. Donde usted la hubiera puesto, a la negra, en el gran mundo como le llaman, por el exotismo que dicen. Puro pueblo, pero calidad; en la negrura y en la frescura de la pelambrera, en el grano de la piel que se pasaba de fino, como cuero de curtiduría, para la suavidad del tacto, sin que se le fuera a rajar con la uña. Y por lo menos a mí me gustan, no le voy a decir gordas, pero, digamos, sobradoras y apretaditas de carne. Ahora que traía los brazos desnudos y el escote justo donde no se usa, a lo menos en la Iglesia. Para qué le voy a decir cuando agachaba el busto."

En **Agua de Arroz** se comprueba una iniciación afortunada de Lihn, con material variado que exhibe en una lengua flexible y no ajena a lo poético. Sobre todo, en su vena popular que amplía lo conocido y asegura nuevas posibilades de su talento de narrador urbano.

Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

EL CONTROL DE LA NATALIDAD, por el Dr. Hernán Romero. (Editorial Universitaria.)

QUIENES por la índole de su actividad profesional y por generoso interés humano se preocupan de los serios problemas que afronta el mundo contemporáneo, no pueden desatender uno de los más graves que se presentan: el de la natalidad y su control. Un mundo sobrepoblado, principalmente en las regiones subdesarrolladas, se encuentra cada vez más notoriamente en situación desventajosa para el desarrollo del bienestar social, para una alimentación adecuada, para el desarrollo firme y progresista de la cultura. No es posible cerrar los ojos ante una condición que nos lleva a la miseria material y del espíritu. De aquí, pues, que muchos pensadores, muchos hombres de ciencia, muchos sociólogos de renombre, den una mirada penetrante a la demografía y sientan la urgencia de contestar a ciertas interrogaciones que son vitales para el desenvolvimiento del hombre en un mundo con mejores posibilidades que el actual.

El doctor Hernán Romero, ampliamente reconocido por sus trabajos científicos y por sus libros de viaje, que no son sino un intento de que aprendamos a conocernos con mayor claridad, aborda el problema de la natalidad y su control en este breve libro, en que, como en todos los suyos, demuestra un dominio verdadero del tema y una capacidad de exponerlo con sobriedad, sencillez, y buena orientación, para el lector. No vemos aquí sino una disciplina evidente, un hábito de demostrar lo que se propone. Después de hacernos ver, de manera inobjetable, la necesidad de reaccionar ante la sobrepoblación del mundo, de tan tristes consecuencias si no se le pone atajo, estudia nítidamente cómo se ha de ir al control de la natalidad y cómo no ha de impedirlo consideración alguna de moral desorientada. "En la época contemporánea —escribe—, todo conductor —religioso o no— y todo jefe inteligente de iglesia, desean que la gente tenga acceso a la mejor información y adquiera el mejor conocimiento sobre este universo de seres y de cosas en que transcurre nuestra existencia. Quedó muy atrás el tiempo en que se pensaba que los individuos se comportan mejor si se mantienen inocentes, lo que equivale, a menudo, a ser ignorantes o creer en supercherías. El hombre no progresó y no pudo progresar mientras vivió en un mundo de misterios. Porque no podía descifrarlos, tampoco le era dado manipular los fenómenos y estaba a su merced. Para avanzar, material o espiritualmente, se requiere entenderlos y conducir su propio destino en el grado a que cada cual le permiten su discernimiento y su voluntad."

Estas palabras muestran, de modo incuestionable, el espíritu que anima al autor al escribir su interesante libro. Consigue, en breve espacio, con mentalidad clarísima, apartarnos de una superchería y acercarnos a la tarea de conducir nuestro humano destino.

REVISTA INTERAMERICANA DE BIBLIOGRAFIA (Washington, D. C.)

Es ésta una publicación destinada a echar un vistazo sobre el estado cultural de Latinoamérica. A veces, el vistazo es de una superficialidad y precipitación nada recomendables; pero casi siempre se abordan con seriedad y conocimiento verdadero los temas tratados. Así sucede con el número actual, que se inicia con un buen trabajo de Luis Merino Reyes sobre Juan Marín, considerado en sus novelas y en sus cuentos. Hay un trabajo de Ricaurte Soler: "Formas ideológicas en la estructuración de la República en el Istmo"; siguen: "Erico Veríssimo y John Dos Passos: dos interpretaciones de la novela nacional", por Seymour Menton, y "Constitucionalismo en el Río de la Plata", por Harold E. Davis. Termina el volumen con numerosos trabajos críticos acerca de libros de diversa índole: historia, economía, literatura, arte.

DE LA LITERATURA CHILENA Y LA CRITICA, por Lautaro Yankas. (Ediciones de la Revista Atenea.)

El novelista Lautaro Yankas, animador de los temas del terruño, buen observador de nuestras costumbres y creador de algunos personajes que se internan en la memoria del lector, se preocupa de pronto en este trabajo por la actitud de la crítica en nuestra literatura. Para el estudioso del tema, que es interesante, hay aquí algunos datos valederos.

ASI FUE, por Adelina Casanova. (Ediciones Andes.)

Libros anteriores informan que la autora ha cultivado el género novelesco. Ha adquirido ya cierta fluidez narrativa que permite seguir sus historias de principio a fin con interés que no decae. En estas páginas, los personajes y los ambientes están bien trazados. El diálogo es siempre vivo, auténtico. Un hálito romántico corre a través de los capítulos y da viveza a las acciones. Se trata de una novelista que no puede ser desdeñada y que va, de libro en libro, perfeccionando su arte de narrar.

TRILCE. (Imprenta de la Universidad Austral de Chile.)

El grupo Trilce de la Universidad Austral es dirigido por Omar Lara. Reúne a un grupo de poetas jóvenes, que publican una hoja de poesía. Hemos recibido tres números, y en ellos no podemos menos que advertir que buenos poetas empiezan a formarse en la ciudad austral universitaria. Es un esfuerzo, el de la publicación, altamente meritorio.

NOTA.— En esta sección damos cuenta de todo libro chileno y extranjero que se nos envía.

LOS POETAS DE CHILE:

"Entonces Eran los Nardos"

de Lucía EDWARDS

Mar y fuego.
Más que milagro... milagro.
Espíritu y belleza, hora del espíritu ¡belleza!
cuerpo de belleza,
voluntad de Dios, completo y perfecto milagro.

Más allá de todo,
más allá,
donde los ojos no alcanzan,
donde mira el corazón,
¡milagro!

¿Era yo la luz de ese rayo?
¿era yo?
Yo besaba la tierra, las hierbas,
yo besaba la vida.
Yo era una tierra mojada,
y un sol más que sol me alumbraba.
Yo era una nube,
y en un aire más suave que el aire vagaba.

Azul del mar, sal del mar,
fruta anticipada, visión anticipada.
¡Milagro!
¿Eran mías las manos que pudieron un día
guardarlo?

¡Oh milagro perfecto!
¡oh completo milagro!
vencedor de los sueños
¡ oh milagro perfecto, completo y logrado!

EL CUENTO INFANTIL:

UN CUENTO PARA MARIA ISABEL

por Gloria Aguirre MONTERO

LA SEÑORA oveja tenía tres hijitos; un corderito blanco, un corderito negro y un corderito gris. Doña oveja estaba orgullosa de sus hijos y quería que fueran muy aplicados para que a fin de año sacaran todos los premios y pudiera ella farsantear delante de sus amigas en el té de los miércoles al que asistían la señora tortuga, la señora cabra y misiá "Remilgos", la señora gata, a quien apodaban de esta manera por ser muy lamida y pretenciosa.

Doña oveja se levantaba al alba para planchar y almidonar los delantales de sus hijos y prepararles el desayuno, un buena taza de leche tibia y un manojo de pasto tierno, fresco aún por el rocío. Los lavaba y los peinaba y los mandaba a la escuela para que aprendieran a leer, a sumar, a escribir y a decir la tabla del dos y del tres.

Los corderitos eran juguetones y perezosos. Se aburrían en la escuela, porque pasaban castigados mirando la pared o escribiendo centenas de líneas tales como "no debo hablar en clase".

La profesora, la señorita "fox-terrier" era muy buenamoza con su hocIquito puntiagudo y sus húmedos ojos castaños. A pesar de lo bandidos que eran estos alumnos hacía lo imposible para enseñarles siquiera la tabla del dos, pero nunca pudo hacer entender al corderito negro que 2 x 2 son 4 y no 5, al corderito blanco que vaca se escribe con v corta y no "baca" como era lo inevitable en cada dictado, ni al corderito gris que el que descubrió la América fue Colón y no Arturo Prat.

Una mañana de sol, como de costumbre partieron a la escuela con sus delantalcitos blancos y pasaron por el bosque, ¡qué oloroso y fresco estaba el bosque! El corderito negro proponía las maldades, el gris las aceptaba encantado y el blanco las rebatía sólo por hacerle honor a su color. Pues bien, el corderito negro propuso no ir a la escuela y quedarse jugando en el bosque. ¡Qué bien lo pasaron! Jugaron al pillarse, a la escondida, ensuciaron los blancos delantales tendidos en la yerba húmeda, durmieron una siesta larga y perezosa después de haber almorzado un exquisito manojo de trébol y a eso de las cinco volvieron a casa a tomar el té con su mamita que no sospechó la maldad.

Y los corderitos tomaron la costumbre de no ir a la escuela y quedarse jugando en el bosque. Veían pasar a sus compañeros escondidos entre las hojas: al cabrito blanco, a los hermanos perros, a la linda gatita de angora, a los 7 chanchitos desobedientes y a la tortuga tan aplicada y estudiosa que salía de su casa a las 6 de la mañana para poder llegar a tiempo a la escuela, pero caminaba tan despacio que siempre llegaba atrasada; de todas maneras era la primera del curso y se sabía hasta la tabla del 7 que es tan difícil.

Toda la primavera hicieron la cimarra en el bosque, pero llegó el verano y con él los exámenes, entonces empezaron a preocuparse. Doña oveja esperaba que ellos se sacaran los primeros premios. ¡Qué esperanza! Pero no podían desengañar a la mamita que era tan buena. Tendrían que ingeniárselas de algún modo. ¿Hacer algún torpedo y copiar? ¡No! Eso es muy feo y muy peligroso, porque si los sorprenden les ponen un cero y se acabó. Encontraron que lo mejor era estudiar en los pocos días que quedaban siquiera la tabla del dos. Se la aprendieron de memoria, al revés y al derecho, saltada, de atrás para adelante. En fin, que la tabla del dos se la sabían a la perfección, y nada más. Pero con eso no sacarían premio.

Llegó el día de los exámenes y los corderitos sacaron las peores notas, en cambio la tortuguita se encaminó a su casa llena de diplomas y de cintas, ¡ay cómo suspiraban los corderitos por el más pequeño lacito de cinta! Era imposible llegar donde mamita oveja que los esperaba ansiosa con pasteles y torta sin ni siquiera una mención honrosa.

Y el corderito negro ideó una maldad horrible. Esperaron a la tortuguita a la entrada del bosque, que iba ufana y orgullosa, y apenas se podía tanto premio... y se los quitaron todos; y se los repartieron entre los tres. La pobrecita lloraba y lloraba, pero no pudo defenderse porque eran tres contra una y luego echaron a correr muy ligero.

Paso a paso llegó a su casa la tortuguita y le contó a la señora tortuga lo sucedido. Era ésta muy guapa y como su hija era a veces mentirosilla, no le creyó y comenzó a regañarla. La castigó sin postre y sin salida el domingo por floja y por mentirosa. ¡Pobre tortuguita, se sentía tan desgraciada que quería morirse!

A todo esto, los corderitos llegaron dichosos a su casa por la espléndida idea que se les había ocurrido para salir del apuro. Doña oveja estaba orgullosísima y los celebró con ricos pasteles y tortas y les dio cinco pesos a cada uno.

Y bien, aquí habría terminado mi cuento porque los corderitos a pesar de lo maldadosos eran muy simpáticos y no me gustaría que apenaran a su mamita. Pero, la profesora me dijo que un cuento para los niños era inconveniente si la maldad no es castigada. Y como este cuento es para tí, María Isabel, y yo quiero que seas aplicada, te diré que los corderitos se arrepintieron y confesaron su maldad y devolvieron todos los premios a la tortuguita que estaba ya lo más dichosa que una tortuguita pueda estar por haber recuperado sus tesoros: cintas, diplomas y medallas.

Y doña oveja perdonó a sus hijos e invitó a doña tortuga con su tortuguita a tomar el té, y por supuesto se conversó de todo menos de exámenes y de premios.

Después del té los corderitos quisieron demostrarle a su mamita que algo siquiera sabían y recitaron a coro la tabla del dos.

Dos por una, dos.
Dos por dos, tres.

UNA FIGURA LEGENDARIA DE LA CHILENIDAD:

Arturo Villarroel Garezón

EL GENERAL DINAMITA

UN HOMBRE que nace en una goleta, y que se llame "La Chilena", está predestinado, naturalmente, a no seguir por los caminos trillados del prudente buen sentido común que exige a los pies un sólido asentamiento en bases sólidas. El mar no es sólido y aquellas antiguas goletas chilenas se construían, en la más de las veces, "por tincas", ensayando, o mejor dicho, desafiando con procedimientos todavía no muy bien experimentados. Pero gracias a eso, pronto se hicieron buenas goletas, y aquellos famosos lanchones del Maule, que eran llevados a remo o con una velita divertida enfrentando el litoral ya no sólo de Chile sino hasta alcanzar al istmo de Panamá. Y no eran barcazas, sino "rechonchos" barcotes, muy chilotes, y como tallados de una roca, y con herramientas muy primarias.

No sabemos cómo era este Arturo Villarroel Garezón al recién nacer; sabemos de sus padres, don Eugenio Villarroel y doña Catalina Garezón, y que nació en octubre de 1839.

Por lo que se verá, cumplió su predestinación: hombre impulsado por todos los vientos de las aventuras, hasta para sus estudios, le apasionó la electricidad, que en aquellos años recién insinuaba sus primeras ondas, todavía, posiblemente, sin que el hombre tuviera atisbos de sus medidas largas y cortas; partían, y por fin llegaban, ignoradas a misteriosos sitios o a su volatilización, digámoslo así, por ondulación infinita. Un hombre nacido sobre el mar, bien podía intuir eso antes que los demás, bien o mal. Y como los marinos son precavidos por naturaleza, él, marino de cuna, estudió ingeniería.

Todavía niño, partió al Perú, y allá conoció a Bilbao, con quien, claro está, cultivó cordial amistad. Pasó al Ecuador, y en 1852 acompañó al General Flores y combatió en Guayaquil. Se dedicó después al comercio mercante, viajando por casi todo el mundo, y, naturalmente, estuvo por una temporadita en California. No sabemos con qué suerte, si mala o en el caso de buena, en cuanto al oro, si lo dilapidó alegremente o lo conservó.

Un marino de cuna, ya siga navegando o no, en ningún caso tiene por qué llevar un libro de bitácora. Arturo Villarroel Garezón nunca pensó en llevarlo. Es curioso que los libros de memorias los escriben muchos tipos que no corrieron aventuras, sino alrededor de sus escritorios o hasta de sus barrios. Excepción sería, entre algunas, el autor E. Salgari, que escribió sus innumerables ficticias correrías después de haberse acogido a retiro como capitán de barco. Pero las aventuras no eran las suyas; eran un mito.

Nuestro héroe las vivía, y como se verá, milagrosamente las sobrevivía.

"En 1863 prestó su concurso salvando víctimas del incendio de la Iglesia de la Compañía, y fue uno de los fundadores del Cuerpo de Bomberos."

"En 1865-66 fue combatiente en nuestra guerra contra España." No se conocen hechos suyos de aquella aventura. En realidad, no fue, ésa, una guerra muy cruenta. En algún establecimiento público o relacionado con la Marina hasta hace algunos años se podía "admirar" proyectiles de museo, recogidos en el bombardeo de Valparaíso, en 1866: eran unas esferas macizas, de unos 10 centímertos de diámetro, sólidas, o sea, sin "malicia" mortal adentro, las grandas explosivas; los schrapnells vinieron mucho después.

Eran bombas perfectamente individuales: si caían en un grupo, tal vez dañaran únicamente a quien enfrentaba el impacto, salvo en el caso de chocar con alguna casa, a la que demoliera; pero no las hubo, muchas, en aquel trance. Sin embargo, fue una hermosa, dignificante, honorable Guerra por nobles principios, de parte de Chile, con legendarios hechos heroicos de nuestra Marina

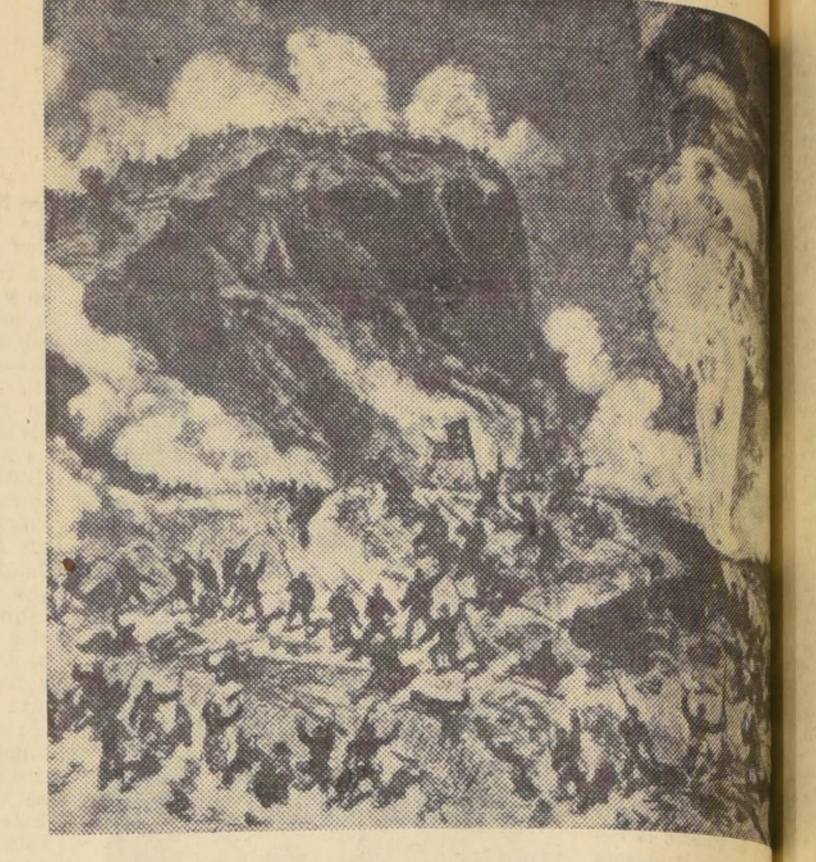
POR QUE SE LE LLAMO EL GENERAL DINAMITA

Dice uno de sus biógrafos:

"Cuando vino la Guerra del Pacífico, por sus conocimientos técnicos, fué nombrado Jefe de Contraminadores del Ejército, y en ese puesto, con su audacia y valentía, se hizo una figura admirada no sólo entre los soldados, sino entre todas las personas de esa época." Su arrojo y sabiduría técnica son admirables.

"Entre sus numerosas hazañas está la destrucción de casi toda la red de minas del Morro de Arica."

El dato biográfico es demasiado escueto como un parte militar, pero el lector, imaginativo y con sensibilidad, podrá crear el cuadro, ayudado por sus propias experiencias como espectador de hechos semejantes ofrecidas por el cine. La realidad debió ser mil veces más "suspensiva": al lado, casi, estaba el enemigo, ahí sí que con miles de bocas de fuego, y lo que Arturo Villarroel manipulaba no eran lacitos para novias o comulgantas.



TOMA DEL MORRO DE ARICA, en cuya ... el General Dinamita fue factor determ...

Sigue el biógrafo:

"Durante tres noches consecutivas, acompañado de un puñado de valientes, arrastrándose entre las tinieblas, consiguió inutilizar buena parte de la zona minada; pero sin poder llegar hasta las mismas laderas, bajo la artillería de las fortificaciones.

"El día del asalto, 7 de junio de 1880, Arturo Villarroel precedió a las tropas, y en lo más recio del fuego consiguió destruir muchas minas y torpedos, salvando así buen número de combatientes, que sin él, inevitablemente, hubieran tenido espantosa muerte.

"En la batalla de San Juan se le encargó efectuar un reconocimiento de los suelos, minados en tal forma que las bombas se sucedían a pocos centímetros una de otra.

"Alcanzó a destruir casi ... aquellas minas, pero el día ... de la batalla, en los momen... que se retiraba, una bala ... hizo explotar una gigantesca ... oculta y lanzó por los aires ... merario General Dinamita.

"Recibió numerosas heridas y ... dó inválido para toda la vida ... minada la guerra, al regreso ... desfile triunfal del Ejército, ... a un jinete, bien montado, pe... en vez de estribos, en sus ar... la caballería, llevaba unos dis... vos especiales para sus piernas ... ya no tenían pies.

Celebrada la paz, se acogió ... puerto como lo haría la gol... la que nació, no al descanso ... tivo después de las tempe... bravamente afrontadas y ... mente sufridas; eso no: ¡se ... a la minería!

Y parece que con buen éxi... mo para permitirse cooperar ... versas obras humanitarias. ... bien a cuanto estuviera a su ... ce.

En política fue miembro del ... tido Radical y de la Logia "... y Libertad".

Murió el 30 de mayo de 19...

HOMBRES DE CIENCIA:

CHRISTIAN DOPPLER

IMAGINESE el lector que viaja por una carretera que está paralela a las líneas de un ferrocarril. Por la vía férrea se acerca un tren en sentido contrario. Al aproximarse y pasar de largo, el sonido del silbato de la locomotora baja de tono.

Luego, al seguir el tren su camino y usted el suyo, apartándose el uno del otro cada vez más, el sonido del silbato se hace de un tono invariable.

Este cambio en la frecuencia y tamaño de las ondas sonoras es característico de otros tipos de energía emitida en ondas y pulsaciones.

Fue por primera vez observado en ondas luminosas por Christian Doppler (1803-1853), físico austríaco.

Hoy le conocemos como "el efecto Doppler", aunque su aplicación a otros tipos de ondas, aparte de las luminosas, no fue estudiada por el propio Doppler.

Los primeros trabajos de este físico austríaco fueron en el ramo de las matemáticas. Su fama de hoy descansa en una memoria publicada en 1842, en la cual se habló de los cambios de largo de ondas de una luz observada alejándose o acercándose a su punto de origen.

En las ondas sonoras lo que cambia es el tono. En las ondas luminosas, el color.

Observando estos cambios de color con un espectógrafo, los astrónomos han podido determinar si las estrellas y nebulosas se están acercando a la tierra, o alejándose de nuestra posición en el Universo.

Si la luz se acerca al espectógrafo, parece hacerse más azul. Si la luz se aleja, se hace más rojiza. Este último caso es el más corriente.

La observación del efecto Doppler en la luz de las estrellas ha permitido a los astrónomos calcular la velocidad a que las más distantes nebulosas se están alejando de la tierra.

También ha permitido a los astrónomos determinar la dirección de rotación de una estrella o de una nebulosa.

Este enrojecimiento de la luz de las galaxias y de las estrellas es la famosa "mutación roja", conocida de astrónomos y de aficionados a la lectura de tratados de astronomía.

Se ha comprobado que las más distantes galaxias se están alejando de la Tierra, aunque hay excepciones. Una de ellas es la llamada Andrómeda, la más cercana a nuestra Vía Láctea, y la más parecida a la nuestra, que se está aproximando a la Tierra.

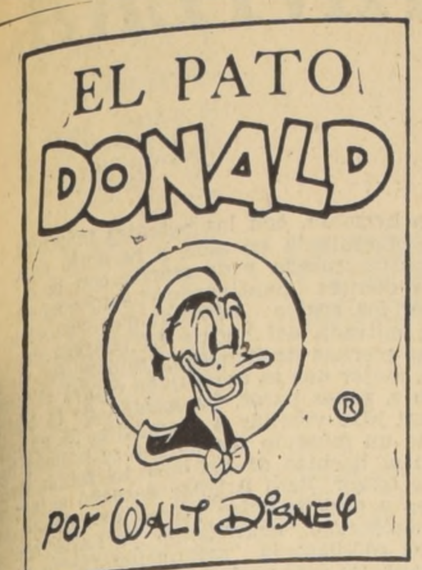
El efecto Doppler, en sus aplicaciones a las ondas sonoras y de radio, se ha usado en tiempos de guerra para localizar centros de vibración, como motores de submarinos y aeroplanos, y para determinar la velocidad y dirección en que viajan.

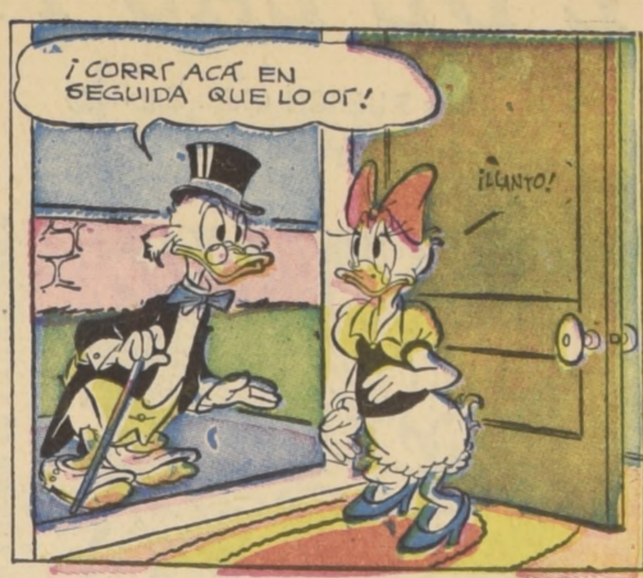
Segunda Sección

LA NACION

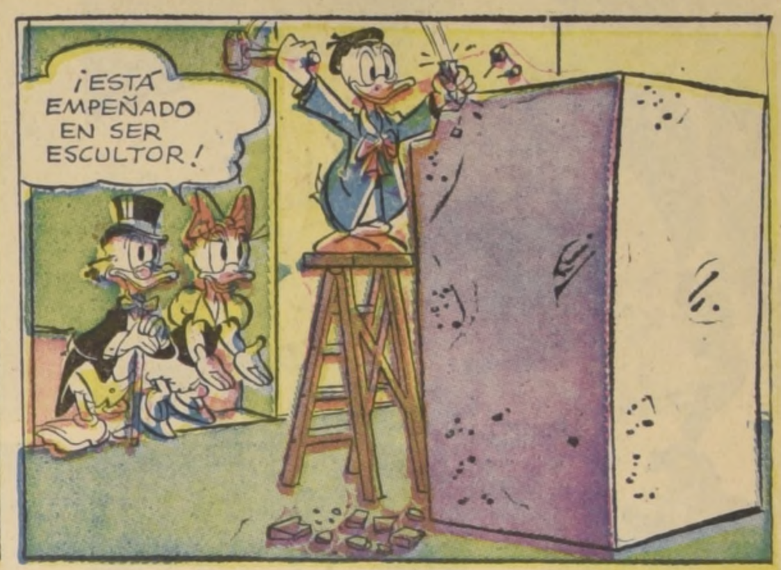
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 12 DE JULIO DE 1964

Precio: Eo 0,20







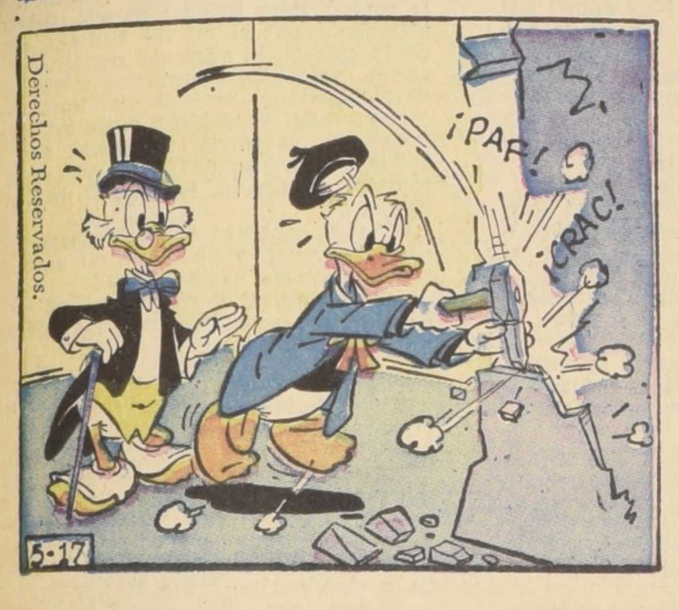






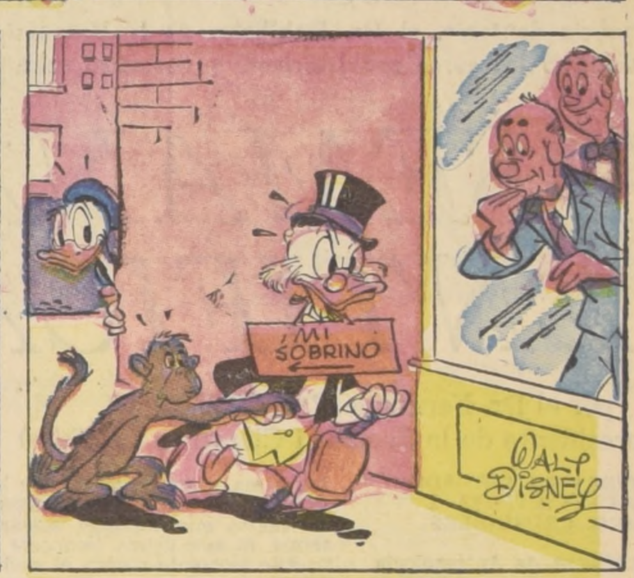










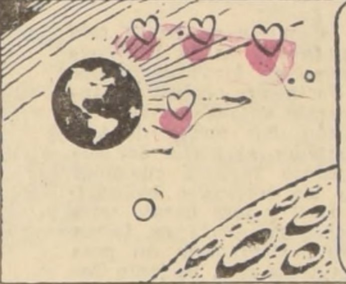


En Valparaíso Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



AZUCENA ARAVENA RUIZ, Humboldt 36, Valparaíso, ganó esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 9 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".



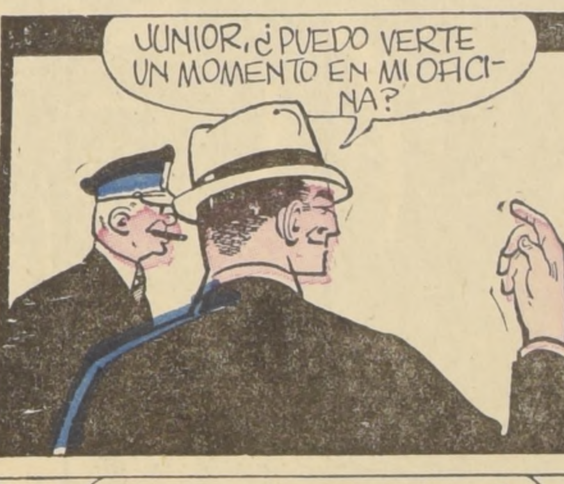


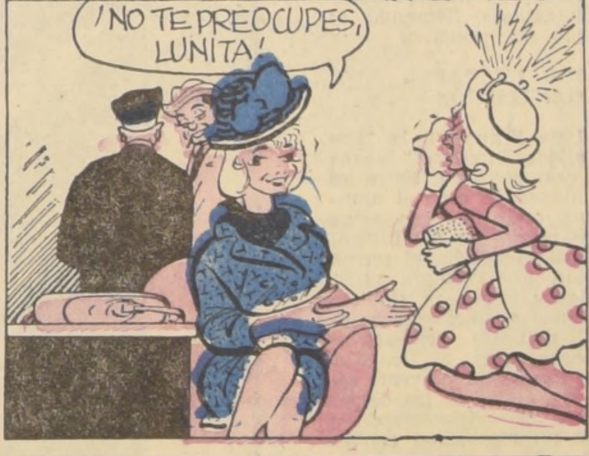




























Mediante análisis dentario, el Dr. Dahlberg, de la Universidad de Chicago, reconoce los seres prehistóricos, y descubre criminales.

LA SEMANA CIENTIFICA

por el Dr. Fernando CASASBELLAS
(Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

UN DENTISTA DE CHICAGO IDENTIFICA VICTIMAS Y DESCUBRE CRIMINALES

COMO DIRECTOR de Antropología Dental en la Universidad de Chicago, el Dr. Dahlberg encabeza un grupo de jóvenes científicos, quienes han analizado más de 30 mil moldes de dientes, desde los monos y los primitivos humanos, hasta el hombre moderno.

De sus estudios, el Dr. Dahlberg ha evolucionado un sistema de siete puntos para escrutinizar las características dentarias. Estos puntos incluyen: 1) Herencia y características heredadas. 2) El momento y orden en los cuales los dientes erupcionaron, maduraron y fueron perdidos. 3 Evidencia de desnutrición y enfermedades graves. 4) Tamaño general y coloración de las raíces, cuellos y coronas. 5) Obturaciones hechas por profesionales. 6) Signos de envejecimiento y desgaste, y 7) Los efectos de su sociedad.

La masticación de los pueblos primitivos, que usaban huesos de oveja como "pacificadores", fue muy diferente de la masticación de los actuales niños.

A causa de la dura carne y huesos que roían, la dentadura de nuestros antepasados, rara vez duraba más de 40 años. Pero en esas épocas, muy pocos prehistóricos vivían más allá de sus dientes. Con nuestros alimentos blandos, refinados y mayor longitud vital, los dentistas deben esmerarse en mantenerlos indefinidamente, durante toda nuestra larga existencia.

Ahora bien, desde el punto de vista del detective o del investigador, el Dr. Dahlberg ha inventado un sistema de clasificación dentaria mediante la cual los detectives pueden identificar positivamente a cualquier sospechoso. Este sistema se base en la estadística de que las probabilidades son una en un billón que dos personas tengan idéntica dentadura. Tomemos un ladrón al azar, que durante el robo nocturno en un emporio de provisiones dio tres mascadas a un pedazo de queso. La policía, que había oído hablar de los trabajos del Dr. Dahlberg, fue a pedir su ayuda. El famoso dentista de Chicago hizo cuidadosos modelajes en yeso de las mordeduras en el queso e indicó luego a los sabuesos qué tipo de dientes había que buscar. Cuando el verdadero ladrón fue enfrentado a la copia de sus dientes, tuvo que confesarse culpable.

Y sigue la lista de otros éxitos semejantes:

Los cuerpos de tres niños quemados e irreconocibles en el incendio del Colegio de Nuestra Señora de Los Angeles, en Chicago, fueron identificados equiparando sus dientes a la cartilla dentaria del dentista que los atendía. En la ciudad de Nueva York, los cuerpos macerados de varias personas encontradas en el río Hudson, se identificaron a través de sus dientes como víctimas de un desastre aéreo ocurrido meses antes.

Un cráneo con lo que parecía ser la perforación de una bala, fue encontrado por buceadores en la orilla del lago, en el Bajo Chicago. Un escrutinio de la forma y de las manchas de los dientes reveló que la cabeza había pertenecido no a un reciente asesinado de esa ciudad, sino a un indio prehistórico de la Península de Michigan. Y el agujero no era de una bala, sino del choque del cráneo contra una roca.

Así, pues, mediante el análisis de la dentadura lógrase descubrir criminales, se identifican las víctimas de cualquier accidente, y puede ayudar a la antropología en la investigación de cráneos prehistóricos.

NUEVO "MEDICO ELECTRONICO" PARA SALVAR PACIENTES

Así como un motor a gasolina tiene su sistema eléctrico de encendido, el corazón humano es mantenido en movimiento por un mecanismo de "encendido bioeléctrico". Esta ignición puede fallar en determinado momento: se producen irregularidades y, por último el órgano deja de latir. El paciente esta clínicamente muerto. Pero antes que mueran las células cerebrales, o sea, antes de producirse la muerte biológica, los médicos tienen cerca de cuatro minutos para salvar al enfermo. Si se quisiera reconocer a tiempo este momento crítico, el médico tendría que montar guardia permanente, algo imposible desde el punto de vista práctico.

Pues bien, a objeto de llenar este vacío, dos profesores de la Universidad de Munster en Alemania, doctores Haus y Portheine, acaban de inventar un aparato automático de control del corazón. Por medio de tres electrodos aplicados al pecho del enfermo, el aparato registra cualquier alteración de las corrientes bioléctricas. Lo más fácil y más barato sería obtener la señal de alerta en forma acústica; pero, significaría un peso psíquico insoportable si el paciente llegase a saber, por la señal de alarma, que le faltaban cuatro minutos para morir.

Por esto, los dos profesores construyeron un pequeño receptor, que el médico de la clínica lleva en el bolsillo y que recibe las señales de alerta. En el momento de dar la señal, el aparato acciona un registrador; esto es, un electrocardiograma; de manera que al llegar, el especialista verifica inmediatamente la naturaleza de la perturbación en el corazón.

En la mayoría de los casos, se consigue vencer las mayores crisis si el sistema circulatorio no ha estado paralizado durante un tiempo demasiado largo. A menudo bastan choques eléctricos y masaje del corazón para resucitar al "muerto".

Con el nuevo aparato electrónico se ha salvado la vida a 80 personas en la República Federal Alemana, todas afectadas de infarto cardíaco, que casi seguramente habrían fallecido si el "médico electrónico" no hubiera reaccionado inmediatamente, llamando al doctor en auxilio del paciente.

VESTIDOS DE PAPEL ELEGANTISIMOS

En la ciudad de Francfort, la "Exposición de Tejidos Interstoff" acaba de ofrecer una gran sorpresa. Entre los diez mil especialistas de todo el mundo organizó una mesa redonda sobre el consumo de tejidos en el futuro. En opinión de los psicólogos, el ropero del futuro estará casi siempre vacío, pues los vestidos y trajes ni siquiera serán colgados, sino simplemente arrojados al tarro basurero después de usarlos muy pocas veces. El Dr. Wagenführ explicó que en el porvenir será mayor aún el interés de las damas en corresponder a las exigencias de la moda, habiendo un rapidísimo cambio de los modelos.

Con respecto a los géneros para hombres, el gran éxito de la Exposición recayó en los tejidos "stretch", no sólo para trajes, sino también para corbatas. Siempre el rasgo característico fue la elasticidad. Si bien no han aparecido todavía las camisas de papel, se exige hoy día que requieran el mínimo de cuidados, incluso no plancharlas. Por lo demás, los cuellos y los puños llevan acabados especiales.

En vestidos de mujeres, pertenecen al pasado los colores chillones y los dibujos abstractos, siendo la moda matices suaves, flores en fondo claro y pájaros de hermoso plumaje. Avanzan impetuosamente los tejidos de fibras sintéticas que resisten a las lavadoras eléctricas: dralón, trevira, y acetatos combinados con hilo y seda.

TRANVIAS SUBTERRANEOS

La ciudad alemana de Stuttgart ha sido la primera en decidirse a trasladar sus tranvías al subsuelo. Las gigantescas excavaciones en su centro comercial son ahora objeto de estudio para los técnicos del mundo. La comparación entre un tranvía subterráneo y un ferrocarril bajo tierra resultó en favor del primero, que representa varias ventajas, incluso el aprovechamiento del material actual para un próximo futuro. En todo caso, los expertos en tránsito de todos los países europeos reconocen que gran parte de la circulación automotriz de las grandes urbes debe ser urgentemente trasladada para debajo de la tierra.

LA NOCHE DE LAS PANTERAS

por Hans RUESCH (Edit. Zig-Zag.)

(El capítulo trece)

MIENTRAS SE hallaban solos una vez más en el coche, camino del secreto de Sergio en la selva, Margarita miraba de soslayo su vestimenta tropical, su hermoso perfil, su ondulado cabello que se agitaba en el viento, porque hasta en el Africa ecuatorial se negaba a usar sombrero. No podía contener su admiración ante el talento que poseía para adaptarse maravillosamente a su cambiante mundo circundante, mientras en el fondo seguía siendo siempre el mismo Sergio: descuidado, irresponsable, un poco loco, encantador y afectuoso.

Ahora desempeñaba su papel de plantador en el Africa obscura como si allí hubiese nacido. Casualmente llevando en torno al cuello la cadena de una deuda grande, en los umbrales de la riqueza o de la bancarrota. Caminando por sus tierras en un Land Rover abierto o en un destartalado **station wagon**. Inspeccionando las avenidas; vigilando las siembras; protegiendo las cosechas de los peligros de la vida bárbara; discutiendo con prestamistas; haciendo de patriarca entre los nativos, educador de sus sirvientes, huésped de los visitantes, y probablemente Príncipe Azul de las bellezas de la localidad.

No la sorprendería oír un día que había sacudido sus cadenas y posesiones para irse a Hongkong o Melbourne, Tokio o Alaska, o bien a la Luna, de nuevo un hombre diferente, conversando en otra lengua, comprometido en una nueva actividad, deleitándose lo mejor posible ante cualquiera dádiva que la tierra le otorgase. Y con su aparente despreocupación, siempre luchando para salir adelante, o tal vez para sobrevivir, agarrándose del aire, desde que la tierra se abrió a sus pies cuando era demasiado joven para advertir el significado de una ruda pendiente. Y se llenó ella de compasión al pensar cuán a menudo debió de sentirse solitario en lugares extraños.

La miró y sonrióle, acompañándose con un leve movimiento de cabeza y un guiño familiar que hizo desvanecerse la brecha de los años. Y de súbito se le ocurrió a ella que, a pesar de todo lo transcurrido, ella, Margarita Tobel, seguía siendo la misma en la cambiante vida de él.

Cuando se detuvieron, Margarita notó que había estado de tal modo sumida en sus pensamientos que sólo había prestado escasa atención al camino. Habían llegado a un claro del bosque, y arbustos y lianas se entrelazaban golpeando el parabrisas y arañando la capota. El parque alternaba con el matorral y un angosto rastro llevaba a un muro de infranqueable vegetación.

—¿Qué es esto? —preguntó Margarita mientras Sergio miraba su reloj.

—Es un poquito más tarde de lo que creí —dijo con desagrado. Se amarró el cinturón lleno de balas, se echó al hombro un morral, en el otro su Winchester, y se dirigió a los matorrales.

El olor de la selva era fuerte. Margarita había aprendido a distinguir el dulce olor de los gomeros de entre todos los demás. Reconoció también el olor de la tortuga, pero bien podía ser otro reptil.

—¿Y las serpientes? —preguntó.

—El peligro de las serpientes ha sido muy exagerado —dijo Sergio, encogida la voz—. Si se pone a oír, advertirá a menudo como un latigazo entre las hierbas. ¿Sabe lo que es?

—Siempre creí que eran lagartos, pero ahora me figuro que son serpientes.

—Sí. Huyen cuando nos acercamos.

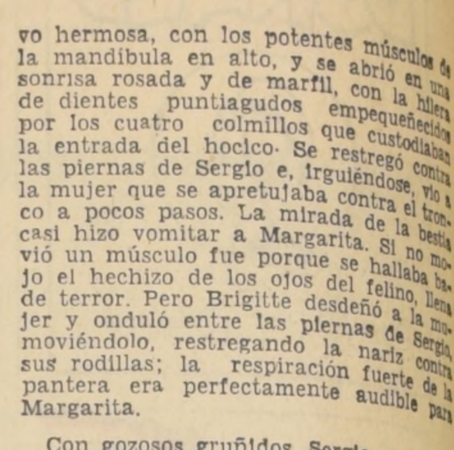
—Buena noticia —dijo Margarita—. Recuerde que Eva no sólo fue la primera mujer, sino la última que no se aterrara ante las serpientes.

—Sólo existe la **kassava**, entre todas, demasiado gruesa y floja para moverse. Su mordedura es mortal. No hay que pisarla.

—¿Cómo se la evita?

—Confiando en la suerte y en el alto de las botas. Pero hay un consuelo: no se sufre sino unos pocos minutos.





ría muchísimo más fácil si supiera de qué se trata", pensaba.

—Uso un silbato Galton. Muy agudo para los oídos humanos. Por eso no lo oye usted. Los animales pueden oírlo a millas de distancia. Algunos cazadores lo emplean para llamar a sus perros desde distancias muy grandes.

—Sergio... No me diga que está llamando algún animal salvaje.

—Sí, eso hago. Pero quédese tranquila.

—¿Tranquila? —Margarita tenía desencajados los ojos. Se levantó—. Voy a estar tranquila apenas me lleve hasta el coche.

—Crea en mí un poquito, ¿quiere? Siéntese y no se alarme.

—¿Estamos seguros?

—No menos que si su marido apareciera con su Magnum o su Alta Velocidad y nos encontrara sesteando entre las hierbas, supongo.

—Me sentiría más segura si apareciera.

—Tiene razón. Al menos sabría cómo matarla.

—Perdón. La nerviosidad me pone parlanchina. Pero no volverá a oírme, porque voy a rezar. —Y agregó, sin aliento—: Estas son como palabras postreras.

Sentada en un cojín de hojas y apoyada en el tronco, miraba con angustia la escena, llena de sombras lilas que se tornaban grises. La conversación humana había asustado a los habitantes de la jungla, que se mantenían en momentáneo silencio. De pronto advirtió una hilera de pequeños pinzones en una rama. Un crestado martín pescador que más parecía flor que pájaro. Luego un loro chilló. El primer movimiento que notó vino de un mono narigón, que se columpiaba en una liana antes de saltar de rama en rama. Pronto, los chillidos de los monos y las llamadas de los pájaros sonaron por todas partes. Margarita cogió el codo de Sergio al ver, horrorizada, un escorpión que parecía un monstruo prehistórico, ancho como huevo de pato, que avanzaba a sacudones como un juguete mecánico, clavados sus ojos de porcelana sobre los encantos de Margarita. Sergio, galantemente, lo aplastó con el talón, murmurando:

—Un **pandinus imperator**. Perdón que no lo viera antes, pero estaba en acecho. Creo que ha terminado nuestra espera.

—¿Viene?



La ansiedad fue rápidamente venciendo la curiosidad de Margarita. Y como era "un poquito más tarde de lo que creí", ya se alejaba con asiático fatalismo. Habló de serpientes mortales que podían yacer a su paso. Aunque Sergio se hallaba en tierras que le eran familiares, Margarita se hubiera sentido más a salvo en compañía de Walter. Nunca vio perder a Walter. Y a Sergio le había visto perder varias veces. "Excepto conmigo", pensó, sonriendo para su capote.

Avanzar por el bosque no fue difícil, porque la densa sombra había borrado las ramas más bajas de los árboles y menguado la vegetación de jengibres, helechos y otras plantas. Tras pocos minutos llegaron a un pequeño parque, hierbas en medio de macizos de plantas hojosas y unos cuantos árboles, algunos de impresionante altura.

—Detengámonos aquí —dijo Sergio señalando una alfombra de hojas pardas a lo largo de un árbol caído, seco y obscuro, cuyas ramas se habían podrido.

—Póngase cómoda para lo que va a ver... tal vez —dijo.

—¿Tal vez?

—Es la primera vez que vengo acompañado, de manera que no sé si va a resultar. —Dio un leve silbido— Ya veremos. Pero manténgase tranquila.

Cuanto más le pedía que se mantuviera en calma, más alarmada se sentía. "Se-

—Sí; es hembra.

—Debí adivinarlo.

—No la veo aún —susurró Sergio—; pero un pájaro ya dio el alerta a los demás animales, y los monos, después de aumentar sus chillidos, ahora han callado por completo. Usted puede adivinar, por los habitantes de los árboles, cuándo se acerca un felino. Esperemos que sea el que aguardo.

Se tornó audible el pesado cuerpo de una bestia que aplastaba las hierbas. Estaba muy cerca cuando Sergio tocó el silbato y Margarita quedó rígida. Ahora, una ancha pantera negra se hallaba a la vista. Al principio, sólo fue visible la parte superior de su cuerpo. Luego, separando las hierbas, surgió y, vacilante, vino acercándose al tronco. Sergio se levantó llamando, agachado y golpeándose las rodillas:

—Ven aquí, Brigitte... Brigitte, ven...

El terror que heló a Margarita hasta los talones no le arrebató la curiosidad, como lo advirtió sorprendida. Pensó que los suaves y graciosos movimientos del animal le daban cierto aire de domesticidad, que bien podía ser engañoso.

Brigitte se acercó como arrastrándose, casi raspando el suelo con su vientre, gacha la cabeza, desordenado su rico pelaje negro por los matorrales, brillante como cuero tundido. Contestó cada llamada de Sergio con un ronco maullido, y se detuvo hermosa, con los potentes músculos de la mandíbula en alto, y se abrió en una sonrisa rosada y de marfil, con la hilera de dientes puntiagudos empequeñecidos por los cuatro colmillos que custodiaban la entrada del hocico. Se restregó contra las piernas de Sergio e, irguiéndose, vio a la mujer que se apretujaba contra el tronco a pocos pasos. La mirada de la bestia casi hizo vomitar a Margarita. Si no movió un músculo fue porque se hallaba bajo el hechizo de los ojos del felino, llena de terror. Pero Brigitte desdeñó a la mujer y onduló entre las piernas de Sergio, moviéndolo, restregando la nariz contra sus rodillas; la respiración fuerte de la pantera era perfectamente audible para Margarita.

Con gozosos gruñidos, Sergio se sentó, y Brigitte saltó a sus brazos abiertos, restregándose, voluptuosa, contra el rostro humano. Sergio la llamó "mi linda", "mi preciosa", y otros nombres en ruso que parecían terminar todos en **otchka** o **ushka**. Como se tornara cada vez más demostrativa, Sergio se apartó. Lleno de risa, no pudo impedirle que se echara sobre él. Entonces se estrecharon mutuamente, cabeza contra cabeza, en un juego que parecía familiar.

El olor del animal salvaje llegó hasta Margarita, y era como el de un perro mojado, pero más penetrante y agrio, unido al olor almizclado de las glándulas sexuales, detalle que no reparó. Advertía la explosión de cariño, el misterioso gruñido que parecía venir de lejos, algo así como el de un gato regalón reproducido por un amplificador poderoso.

Repentinamente, Brigitte se libertó y se dirigió al árbol. Margarita quiso pedir socorro. Hechizada, no pudo emitir un solo sonido. Pero Brigitte pareció interesada solamente por el morral. Sentada, alzando la cabeza, la miró con curiosidad, roncando, agitándose con leves movimientos. Sergio cogió el morral, sacó un trozo de carne cruda, y lo lanzó entre sus garras. Sonriendo, se volvió a Margarita para ver si compartía su felicidad. Viendo a la pantera ocupada, Margarita recobró el habla:

—Estoy contenta de que le haya traído algo de comer, y no sólo a mí. ¿Cree que basta eso para hartarla?

—Es un aperitivo para ella. Pero no tiene por qué asustarse mientras esté conmigo. Vea.

—No, por favor.

Ya se había agachado y lanzado lejos la carne que tenía Brigitte entre sus colmillos. Le dio una palmada, gritándole:

—Andate. Andate ya. —Cogió la carne, palmeando y empujando a la bestia, que sacó las garras contra el rostro de Sergio, pero únicamente por juego. Le devolvió la carne, se limpió las manos en la hierba y riendo vino hacia Margarita.

—¿Está tranquila ahora? Es la última prueba. Pocos perros domésticos permitirían esto, ni tampoco muchos hombres.

—Estoy impresionada. Gracias por la demostración. Pero muchísimo más le agradecería si me llevara a casa. Está muy obscuro.

—Dentro de un instante. Descanse y alégrese, Margarita. Nadie tiene más gracia ni belleza que una pantera en su escenario natural. Vea sus movimientos. Estoy seguro de que ni en Buckingham Palace come nadie más elegantemente que Brigitte. Pero le interesa menos la comida que su belleza. Vea cómo se lame y asea. ¿Y Walter la ambiciona para una estola?

—¿Por qué no se lo dice? Comprendería.

—Tal vez, si Brigitte fuera un animalito doméstico, pero no de la selva como es. Y Walter es de esos que invocan muy altos principios para sus fines egoístas.

—¿Es una devoradora de hombres?

—No más que otras de su especie. Me atrevo a decir que es más conocida, porque es negra.

—Vamos a casa ahora —dijo Margarita, empezando a levantarse.

La hizo sentarse otra vez:

—Espere. Tengo que darle una mala noticia, mi Margarita querida.

—¿Más noticias malas?

—Me lo temo. —La miró, irónico—. No voy a llevarla a casa.

—No diga eso.

—He decidido que pasemos la noche donde estamos.

—Bromea, sin duda —dijo. Pero frunció el ceño, porque ya conocía muy bien ese tono de sus palabras.

—No bromeo. Nos quedaremos aquí.

—Usted se quedará. Yo no. No esta noche. Se levantó de un salto, con la rapidez que le permitieron sus apretados pantalones—. Me voy al coche. Y sola, si no me sigue.

—Perdón, pero no puedo dejarla hacer eso. Ya es muy tarde.

—Mire, Sergio —dijo con apariencia de tolerancia—, ¿no estamos ya bastante viejos para esta clase de juegos?

—Sin duda —respondió con entusiasmo—. Pero ahora tenemos que darnos cuenta de que realmente es demasiado peligroso llegar hasta el **jeep** con esta luz, peligroso para ambos. De manera que no puedo dejarla ir. Mi propósito al traerla aquí no fue el que la devoraran los animales salvajes.

—¿Cuál fue el propósito, entonces? ¿Molestar a Walter?

—La verdad, Margarita, que a esta edad se ha puesto insufrible. Y yo sé a quién hay que agradecérselo.

Estuvo ella a punto de estallar de rabia. Se había considerado siempre capaz de dominarse. Pero, evidentemente, no lo era teniendo a Sergio a su lado. Se dijo que se atrevía él a hacer todo eso, porque nada le importaba, ciertamente. Que así se recordaban viejos tiempos, y de modo harto penoso. Era lo último que se hubiera esperado. Y decidió ignorar tal insulto. Nunca había sido capaz de dominarlo, de hacerle callar.

—¿Qué quiere demostrar? —dijo, hirviendo.

—Pensé que sería hermoso volver a pasar una noche tranquila juntos, sin temer intervenciones ajenas. No tema; no voy a rantarla. Soy muy perezoso para eso. Sólo quiero que nos quedemos aquí sentados como hermano y hermana, mirando su rostro a la luz de las estrellas, y sin tener que oír a Walter.

—¿Se da cuenta de lo que pensará él?

—¿Walter? ¡Que se pudra!

—Aunque no le preocupe que mañana pueda meterle una bala en el corazón, ¿nada le inquieta por mí? Recuerde que tengo que vivir con él.

—Bueno; no debe hacerlo. ¿Y por qué preocuparse del mañana? Como Confucio o el Talmud, o no sé quién lo dijo: "Es necio preocuparse del mañana, ya que no se sabe siquiera lo que a uno le ocurrirá hoy".

Trenes, Los Mejores Amigos del Automóvil

LA ESTRATEGICA COMBINACION DE CARRETERAS Y VIAS FERREAS PODRA LIBRAR A LAS GRANDES CIUDADES DEL ESTRANGULAMIENTO QUE CAUSA EL TRANSITO.

por James N. SITES

calculado con el fin de crear en la mente del automovilista la conveniencia de dejar su auto tan alejado de la ciudad como le sea posible y transbordar a los trenes rápidos.

Uno de los sistemas más modernos de líneas subterráneas en Europa es el **Tunnelbana** de Estocolmo. Con la gran cantidad de automóviles particulares que existe, los suecos han podido combinar las mejores características inherentes a ambos servicios. Las primeras secciones del sistema de trenes subterráneos de Estocolmo fueron puestas en servicio en 1950 y aún se trabaja para ensancharlo.

Estocolmo, al igual que Copenhague, tiene un poco más de un millón de habitantes, y para los trazadores urbanos europeos esta cifra representa el número clave que justifica la construcción de un tren subterráneo. Si una ciudad tiene un millón de habitantes, o se previene que los tendrá en el futuro, no debiera perder el tiempo en comenzar a construir un sistema de trenes subterráneos.

Aproximadamente treinta de las ciudades norteamericanas tienen 500.000 habitantes o más, y caen dentro de la citada regla europea que pide la construcción de vías subterráneas. Sin embargo, una gran diferencia es que la mayor parte de las áreas urbanas norteamericanas han sido construídas horizontalmente en vez de verticalmente. Una ciudad típica de los Estados Unidos contiene una área comercial central rodeada de suburbios con casas individuales.

Los expertos europeos en tránsito están de acuerdo en que dentro de las ciudades grandes debe utilizarse al máximo el sistema de transporte rápido para servicio del centro de la ciudad, pero que debe darse mayor importancia al problema de absorber el volumen de pasajeros procedentes de trenes, construyendo carreteras periféricas y estacionamientos para autos en las estaciones férreas suburbanas y cooperando muy estrechamente con las líneas de autobuses.

La comodidad personal y la conveniencia al viajar también tienen gran importancia.

En síntesis, el problema de tránsito urbano se reduce a darle fluidez al tráfico en esas horas, que generalmente son entre las 8 y 10 de la mañana y las 4.30 y 6.30 de la tarde.

Londres, cuya población llega a los 10 millones de habitantes, ya casi ha abandonado el propósito de proporcionar comodidad a los viajeros durante los períodos de tránsito intenso. A esa hora, los atascamientos de automóviles en las calles son tan insoportables como las aglomeraciones de gente en los subterráneos. Pero, al menos, en los trenes la gente consigue moverse, lo cual no sucede en las calles.

La London Transport ha tomado ya todas las medidas conducentes a acrecentar la capacidad de sus trenes. Estas medidas incluyen el aumento de ocho vagones a diez y el asignar un buen número de trenes en cada vía. A pesar de todo eso, aún subsiste el problema de absorber todo el tráfico de pasajeros en las horas críticas.

Este problema de las horas de tránsito intenso parece ser mucho menor en Moscú y en las capitales detrás de la Cortina de Hierro. La razón aparente es el poco volumen de automóviles particulares. Los rusos utilizan el Metro de Moscú, de 50 millas de largo, no sólo para trasladarse de ida y vuelta al trabajo, sino también para otros diferentes propósitos durante el día. En Moscú, solamente el 35 por ciento del total de tres millones de pasajeros cotidianos son transportados durante las cuatro horas de mayor tránsito, mientras que en las ciudades occidentales se absorbe el 80 ó 90 por ciento del pasaje diario durante esos períodos.

El Metro de Moscú es una obra de arte, "un sistema construído más por escultores y arquitectos que por ingenieros", según lo describe un ingeniero de Helsinki. Tiene trenes modernos que viajan a gran velocidad con bastante frecuencia y siempre a tiempo. Los sistemas de iluminación y ventilación son excelentes, y casi no hay papeles ni colillas de cigarros regados por los pisos. Una rusa, ingeniero del Metro, nos dijo: "Hemos hecho todo lo posible para que nuestro subterráneo se parezca lo menos posible a un subterráneo". Uno de los aspectos más extraordinarios de esos trenes rusos es el anuncio oficial de que se intenta, para 1970, proporcionar transportación gratuita. A la fecha, cuesta 5 kopecks (5½ centavos de dólar, aproximadamente) transportarse a cualquier parte de Moscú. Como se espera que el tránsito de las calles aumente considerablemente en los años venideros, los encargados de transportes confían en que, mediante la idea de transporte gratis, los rusos seguirán utilizando los sistemas del Metro en lugar de automóviles, en el supuesto caso de que éstos llegaran a estar al alcance del trabajador promedio. **La creencia oficial es que resultará más barato proporcionar pasajes gratuitos en el Metro que tratar de construir carreteras suficientes y estacionamientos para absorber el tránsito estilo occidental.**

En un sistema de trenes subterráneos europeos se espera tener una escala de tarifas que permita cubrir los costos de operación y equipo, pero no necesariamente la inversión del capital para construir túneles y tender vías. Normalmente, las oficinas gubernamentales proporcionan el dinero y cargan éste a las partidas de servicios públicos.

Si las tarifas de transporte cubrieran los costos de operación e inversión inicial de capital, los precios serían tan altos que se obligaría a los usuarios a volver a utilizar sus automóviles.

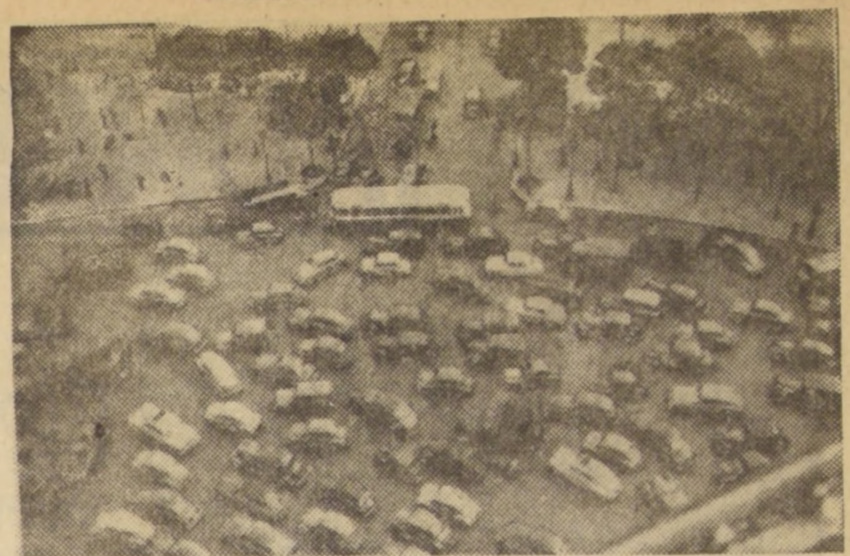
Muchas autoridades de tránsito urbano han estudiado muy de cerca los problemas al respecto de los Estados Unidos. Estas personas bien informadas hicieron notar su espanto ante la forma en que los norteamericanos han construído autopistas hasta los corazones mismos de las ciudades, sin pensar en coordinar las carreteras con las líneas de vías subterráneas o de superficie en existencia o en posibilidad de construirse. Y, con respecto a las ciudades de los Estados Unidos donde existen trenes todavía, los europeos dudan de que las autoridades esperen que esa clase de transporte se pague sola y aún rinda impuestos para gastos generales del gobierno (algunos de los cuales incluyen la construcción de otros medios que compitan con los mismos trenes). Contrastando con lo anterior, me encontré con que en Europa ningún ferrocarril o subterráneo paga impuestos.

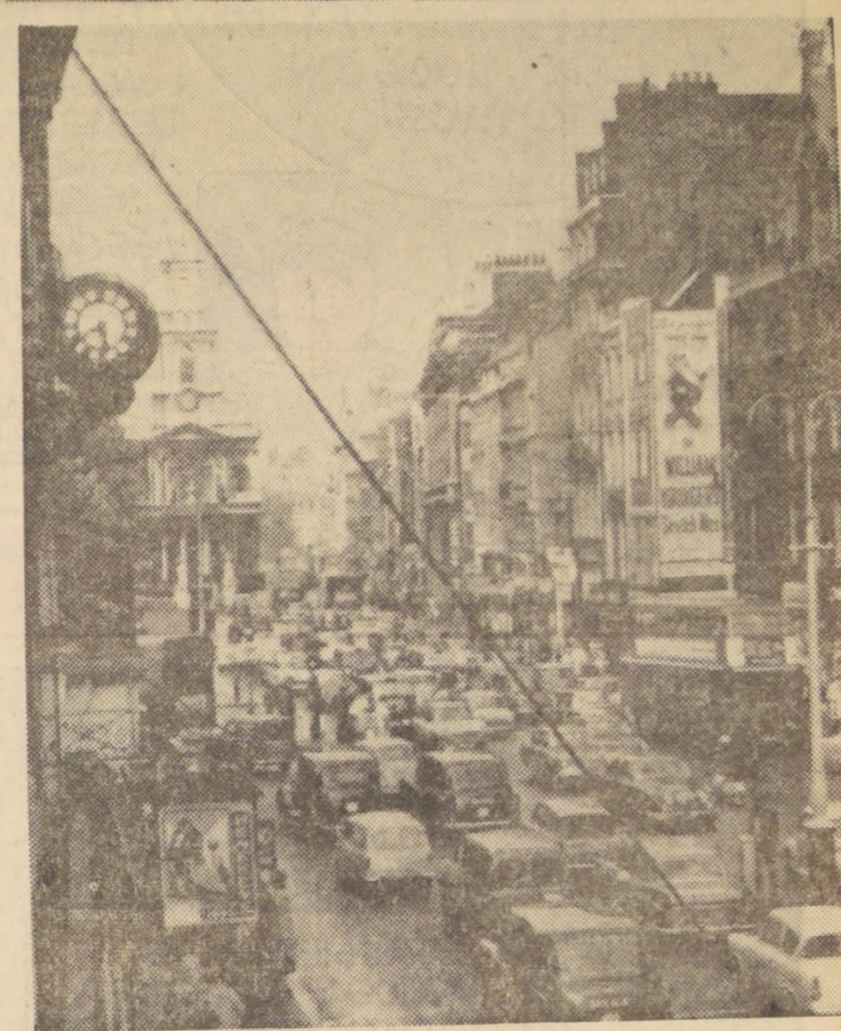
Tal como lo ven los de afuera, uno de los principales problemas de los Estados Unidos (tal vez el mayor) es que el gobierno ha desarrollado un sistema mediante el cual obtiene grandes sumas de dinero por el uso de las carreteras, para ser empleado en la construcción de otras, mientras que no hay un sistema similar para canalizar los dineros de los trenes hacia la construcción de más transportes ferroviarios.

¿Cuál es la solución?

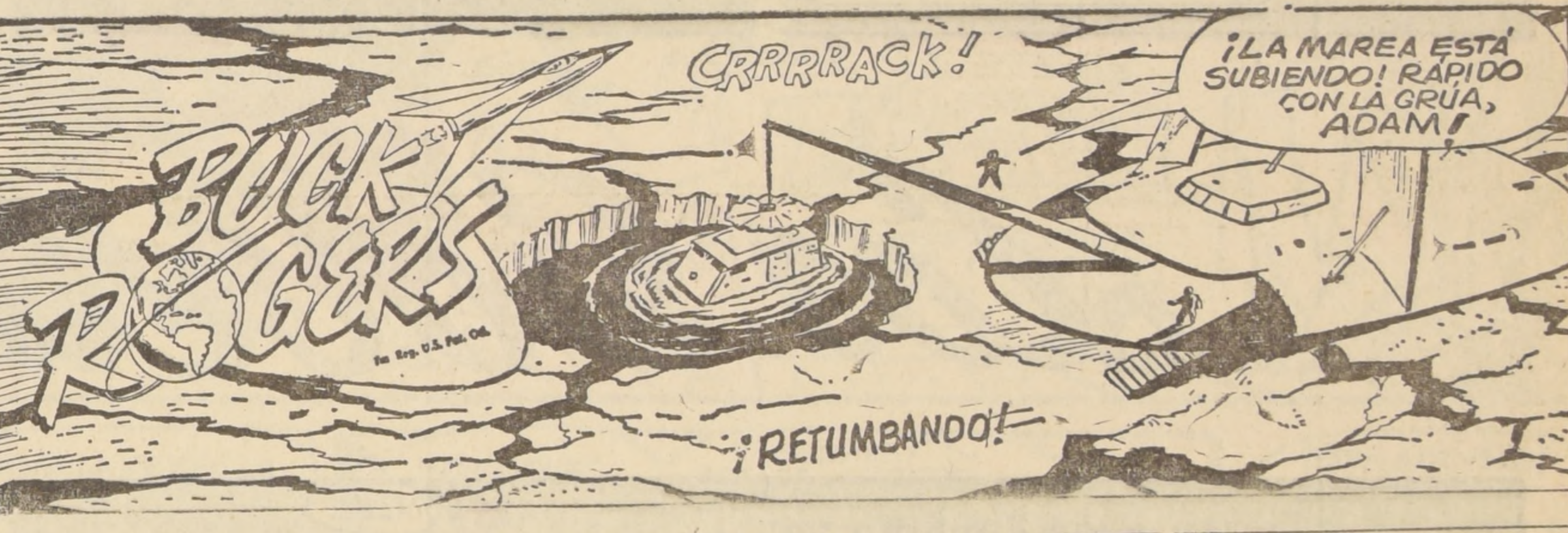
El primer paso, y en esto están de acuerdo casi todos los expertos europeos, es abolir los impuestos para toda clase de transportes en gran escala. Este ahorro en impuestos daría a los operadores la oportunidad de rebajar sus tarifas, aumentar su volumen de pasajeros y comprar equipo nuevo y atractivo para dar mejor servicio. Esto representaría para las ciudades menos entradas de dinero, pero, aun así, el costo sería menor de lo que importaría recoger las piezas de un colapso económico de las compañías ferroviarias.

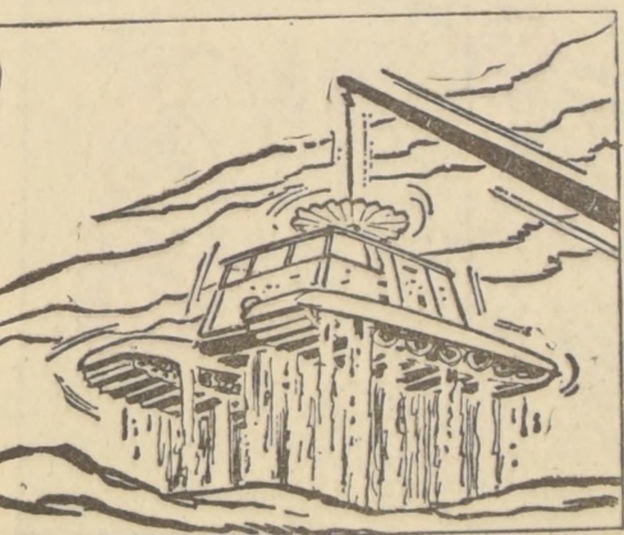
Antes que nada, cualquier ciudad en cualquier país debe procurar que el servicio de trenes y tránsito rápido sea el mejor y más cómodo. Pues si ese servicio, o los métodos que se empleen no son muy eficientes, no se podrá lograr que los automovilistas cambien sus coches por transportes públicos. Y, en resumen final, esto debe ser nuestro objetivo: unir llantas de caucho y acero en un solo equipo de trabajo que pueda rodar junto para afrontar el creciente problema de transporte de una nación.



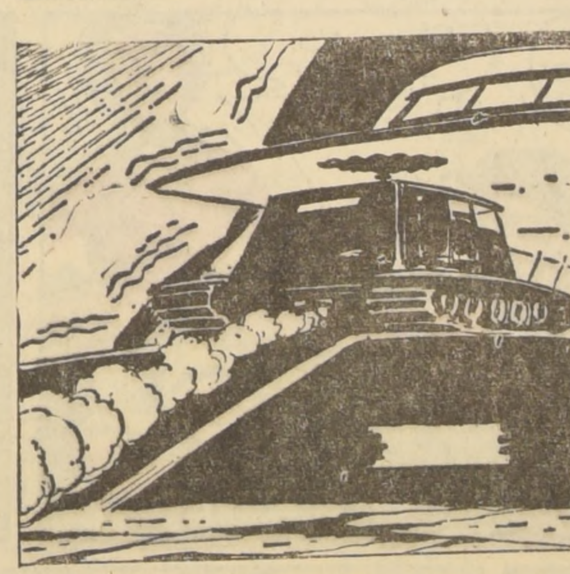


Dos morrocotudos, pero no extraños, atascamientos de tránsito. La foto de arriba fue tomada en París, frente al Arco de Triunfo. La de abajo, en la calle Strand, de Londres.





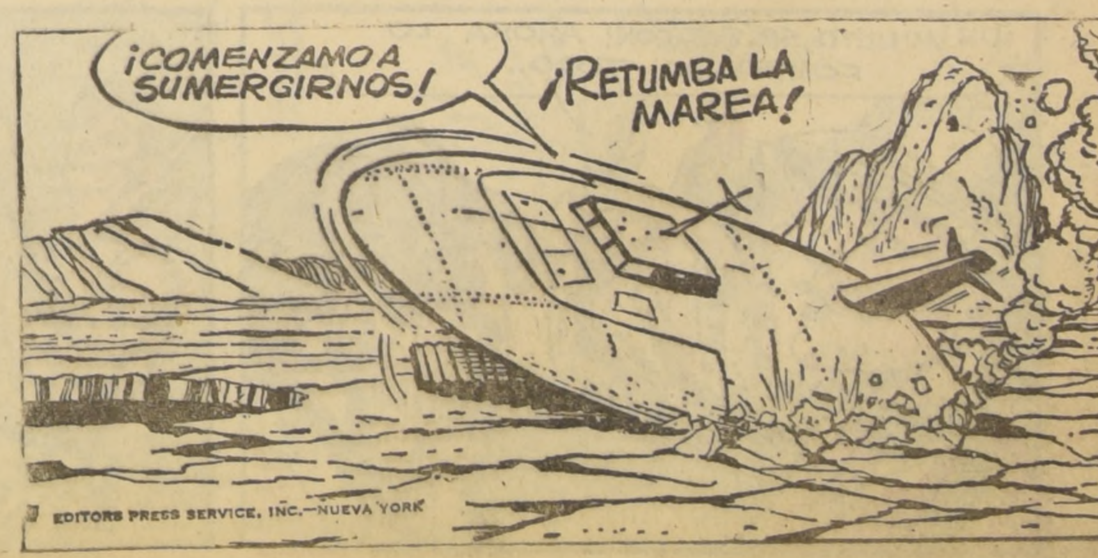












EDITORS PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK

Para Pintar y Ganar un Escudo

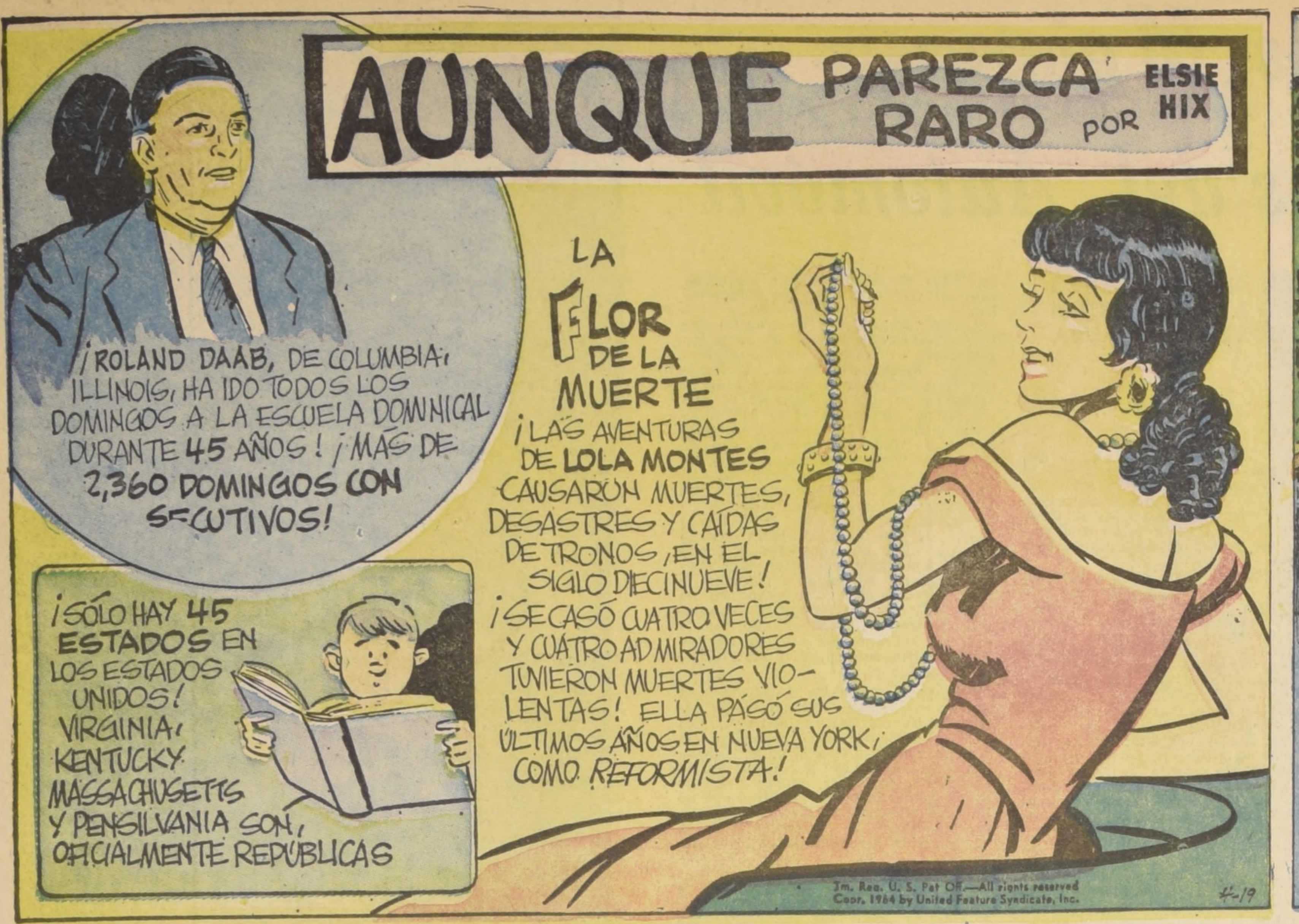


Lápices de colores, temperas o acuarelas servirán para …tar las dotes de artistas de nuestros pequeños lectores y … color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibu… Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un … de premio.

El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo do… a la Casilla 81-D. Santiago, o se depositará en el buzón … en el hall de LA NACION. También deben llenarse … siguientes datos:

…BRE ……………………………………………

…CCION ……………………………………………

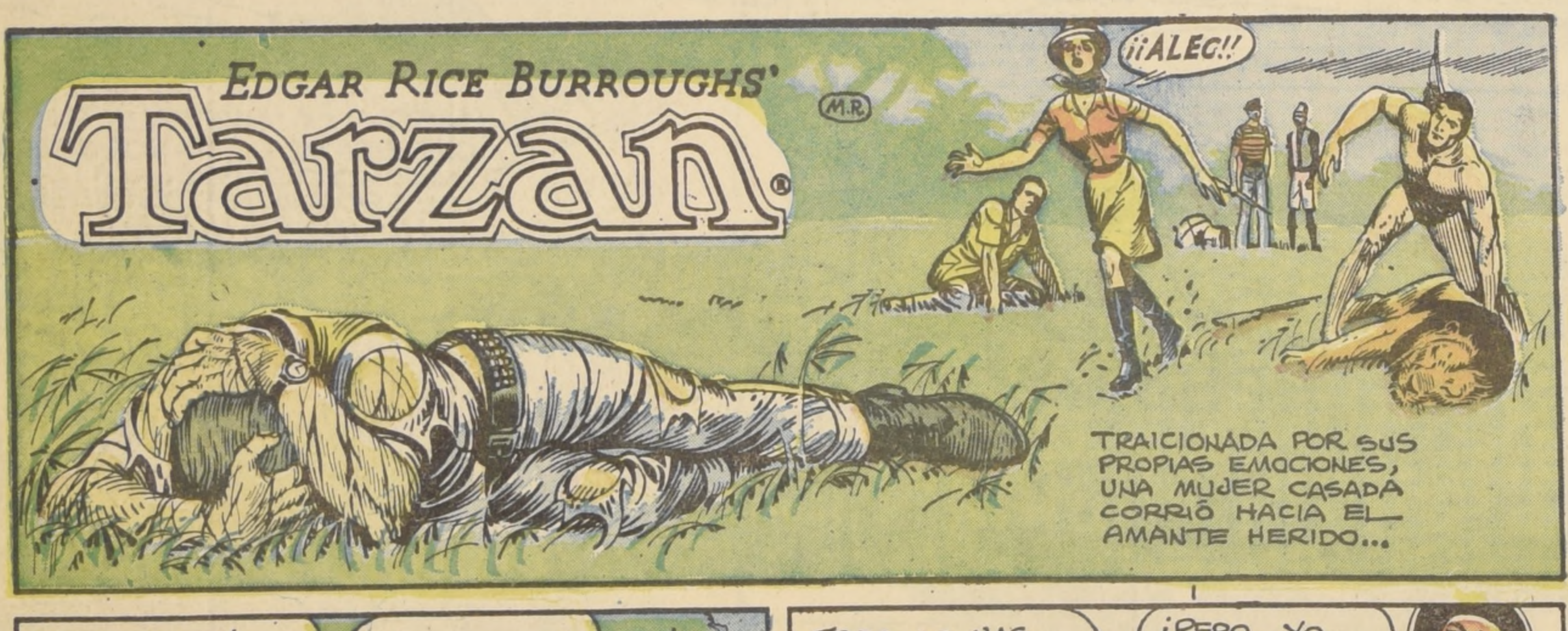

AUNQUE PAREZCA RARO POR ELSIE HIX
¡ROLAND DAAB, DE COLUMBIA, ILLINOIS, HA IDO TODOS LOS DOMINGOS A LA ESCUELA DOMINICAL DURANTE 45 AÑOS! ¡MÁS DE 2,360 DOMINGOS CONSECUTIVOS!
¡SÓLO HAY 45 ESTADOS EN LOS ESTADOS UNIDOS! VIRGINIA, KENTUCKY MASSACHUSETTS Y PENSILVANIA SON, OFICIALMENTE REPÚBLICAS
LA FLOR DE LA MUERTE
¡LAS AVENTURAS DE LOLA MONTES CAUSARON MUERTES, DESASTRES Y CAÍDAS DE TRONOS, EN EL SIGLO DIECINUEVE! ¡SE CASÓ CUATRO VECES Y CUATRO ADMIRADORES TUVIERON MUERTES VIOLENTAS! ELLA PASÓ SUS ÚLTIMOS AÑOS EN NUEVA YORK, COMO REFORMISTA!
Tm. Reg. U. S. Pat Off.—All rights reserved Copr. 1964 by United Feature Syndicate, Inc.
4-19


LA FORTALEZA MONROE, EN VIRGINIA, CUARTEL DE LA JEFATURA DEL EJÉRCITO CONTINENTAL, ES EL ÚNICO FUERTE QUE TIENE CANALES CON AGUA EN LOS ESTADOS UNIDOS
EL GUSANO "PLANARIA" TIENE TODAS LAS CAPAS DE TEJIDOS QUE TIENE EL HOMBRE, Y SIN EMBARGO PUEDE SER CORTADO EN VARIOS PEDAZOS, ATRAVESADO, A LO LARGO O DIAGONALMENTE Y CADA PEDAZO SE REGENERA EN UNA NUEVA "PLENARIA"


¡PARA ESTUDIAR LOS HÁBITOS Y TRAYECTORIA DE LOS CISNES "SILBADORES" SE LES PONE UNA BANDA Y SON TEÑIDOS DE VERDE!


LA BANDERA DEL EJÉRCITO OBSEQUIADA AL PRESIDENTE LYNDON B. JOHNSON, TIENE 145 CINTAS DE CAMPAÑAS DE LA REVOLUCIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS


¡LAS ISLAS EN LAS ANTILLAS, EN LA CORRIENTE DEL GOLFO, TIENEN DOS METROS DE FLOJO Y REFLOJO EN UN LADO, Y 15 CENTÍMETROS EN EL OTRO!
742


EDGAR RICE BURROUGHS'
Tarzan
M.R.
¡¡ALEC!!
TRAICIONADA POR SUS PROPIAS EMOCIONES, UNA MUJER CASADA CORRIÓ HACIA EL AMANTE HERIDO...


...ANTE LA CONGOJA DEL MARIDO SORPRENDIDO...


¡OH, ALEC! ¡HABLAME, AMOR MIO!
¡TE HABLARÉ, GRAN TONTA!
Tm. Reg. U. S. Pat Off.—All rights reserved Copr. 1964 by United Feature Syndicate, Inc.


TODO LO HAS ECHADO A PERDER CON TU ESTÚPIDO E INFANTIL ROMANTICISMO.
¡PERO... YO TE AMO!
JOHN CELARDO


¿QUE HACES, PAM? ¡EXPLÍCAME TU ACTITUD!
3-22-1724


¡UN MINUTO, SR. BEACON! AHORA LO COMPRENDO TODO...




¡DEME ESO!
¡AH!


¡CARTUCHOS SIN BALAS! ¡POR ESO EL LEÓN ESTABA ILESO DESPUÉS DE DOS DISPAROS!

PARA EL HOGAR LA MUJER

Por Georgette

...S DEL CABELLO

...ELLO es una de las preo-...ciones principales de to-...ser humano. Los colores ...s son el negro, el rubio, el ...en sus diversas tonalida-...colorín; pero, hay también ...personas que tienen el ca-...nco, a pesar de que por su ...berían tenerlo de otro co-...niños de 10 años, que tie-...nco en todo, o parte, el ca-...gunos jóvenes que tienen el ...blanco a los 20 años, dicen ...signo de fuerza, virilidad; en ...otras personas opinan que ...sona de 40 años, con el pelo ...es viejo.

...experiencia enseña que la ...de las personas que tienen ...lo blanco a edad temprana, ...cen a familias en que siem-...ocurrido el mismo fenómeno, ...descendientes varones.

...embargo, hay médicos que ...en la descoloración natural ...ello a trastornos glandulares ...osos, y recomiendan a sus ... tratamientos a base de ...nas y vitaminas.

...álisis del pelo blanco revela ...más quebradizo que el de ...corrientes, debido especial-...la falta, en proporción ade-...de sales de calcio y magne-...

...casos en que algunas perso-...quedan con el pelo blanco en ...la noche, debido a una emo-...violenta; otras observan un ...emblanquecimiento, y en po-...eses ven convertirse su negra ...a cabellera. A veces, estos ...nos son definitivos: a veces, ...ros, ya sea con tratamientos ...ellos.

...calvicie aparece como más ...te entre las personas de pelo ...que en las de pelo rubio o ...Un caso famoso en la historia, ...de la Reina María Antonieta. ...ncia. De la noche a la ma-...se le puso blanco el cabello, ...ués quedó calva. Todo esto le ...cuando fue detenida durante ...volución Francesa, y antes de ...ecutada en la guillotina, en ...

De Mudo Confidente
Francisco Zamorano Reyes

MANTEL LARGO

... de hígado de ave
...do de ave
... mantequilla
...haradas de harina
...ena de ajo
... aceitunas
...o de champiñón
... grande de perejil picado muy
...
...ros
...che.

... un hervor a las aceitunas. La ... de ajo junto con el hígado se ...uy finos y se agregan al pere-...ando una pasta. Se prepara ...la bechamel con 1 litro de le-...charadas de harina y la mitad ... de mantequilla. Luego se ba-... huevos, yemas y claras aparte, ...en a la salsa y a la pasta po-... todo en una budinera que irá ...

...rno deberá estar caliente al co-... budinera.

...e se prepara un roux con el ... mantequilla y harina, acla-... con el agua de las aceitunas y ...champiñones y un poco de caldo ...cesario porque debe quedar cre-...e agregan las aceitunas y los ...ñones.

...rve un trozo de budín rociado ...salsa bien caliente.

Aquí sus Respuestas

Flor R. Los Angeles.
No crea usted que es la única que tiene miedo unido a la alegría de esperar el primer hijo. Siempre lo desconocido infunde nerviosidad, pero si el médico le asegura que todo se presenta bien ¿por qué habría de ser de otro modo? Otras han pasado por eso con felicidad y a usted también le acompañará la suerte.

Isabel-La Serena.
En el curso de este mes se publicará el molde de pantalón, porque hay varios pedidos y mi mayor placer es atender solícitamente a mis lectoras.

Susana R. de F.
En casos como el suyo no puedo aconsejarle nada más que consulte a un abogado, porque tiene puntos que deben ser estudiados por un autorizado en la materia.

Raquelita.
No se exige edad para el sorteo, porque no hay edad para estudiar; basta tener gusto por la costura, pues en caso contrario es inútil todo esfuerzo.

Molde del abrigo presentado en Ventana de la Moda a escala de 10 cm. para talla 50.
1 Mitad delantero
2 Mitad espalda
3 Manga
4 Cuello.

LO QUE UD. DEBE SABER

SE HA ESMERADO usted en todos los detalles para la comida que ofrece y en la que desea lucirse; pero ¿se ha fijado si los cuchillos están bien afilados? No descuide este detalle porque en este caso obligará a sus invitados a penosos esfuerzos, que darán lugar a escenas más o menos embarazosas.

Para la decoración interior de su casa, recuerde que la orientación moderna busca la belleza en la pureza de líneas con ideas de las casas orientales descartando la acumulación.

Si se tapa la pileta de su cocina, debido a la acumulación de grasas, se debe disolver en agua una taza de bicarbonato de sodio y una de sal. Hervir esta mezcla y verterla bien caliente por la rejilla de desagüe de la pileta. Abrir después el agua caliente y dejarla correr. Aplicar la ventosa de goma y hacer presión varias veces hasta que el agua corra normalmente.

VENTANA DE LA MODA



PRESENTAMOS un modelo de abrigo confeccionado en tweed. De corte sencillo, lleva un gran cuello de piel y dos grandes bolsillos. El molde para talla 50 a escala de 10 cm. va en esta misma página.

ENTRE NOSOTRAS:

EL MAQUILLAJE

EL AFAN netamente femenino de aparecer bella, bien cuidada y mantenerse joven o por lo menos aparentar una juventud que se escapa, es algo que se ha escrito hasta el cansancio en forma alentadora, de crítica o con despliegue de ironía.

No habríamos insistido en este tema si no hubiese caído bajo nuestra vista unas apreciaciones de peritos en la materia que definen a la perfección los peligros del terror a envejecer.

El maquillaje es un arma utilizada muchas veces con arte y otras con la desesperación que en vez de atenuar las pequeñas arrugas las acentúa, porque después de aplicada la primera capa, se recarga, pues la vista que comienza a flaquear no percibe el resultado.

El efecto verdaderamente deseado se logra por escalas: la adolescente debe ser desafiante en la belleza pura y limpia de afeites, que es un reto que sólo en esa época podrá lanzar. Luego la jovencita, hasta los veinticinco, acentúe ligeramente sus ojos y sus labios que le dará una nota fresca; desde esta edad a los cuarenta todos los tipos exóticos que se deseen están permitidos, siempre que con inteligencia después vaya paulatinamente suavizando el maquillaje, hasta llegar a hacerlo en forma casi imperceptible al cumplir los cincuenta. De allí para adelante, sobre todo en lo que se refiere a los ojos procurará dársele la mayor naturalidad. Los ojos se endurecen y el demasiado maquillaje hace un efecto contraproducente, acentuando más la edad.

Esto es, en resumen, lo que he extractado para ustedes, amigas mías, con el afán de ayudarlas en su arreglo diario.

Interés Despierta Nuestro Concurso

SOLO a pocos días de este sorteo que ha demostrado el inmenso interés de nuestras lectoras, los cupones llegan en mayor cantidad aún, lo que deja de manifiesto las ilusiones y la esperanza de cada una.

Los cupones que empiecen a publicarse después del sorteo llevarán el N.o 2 para el segundo grupo que tentará suerte para el segundo grupo de los cursos.

Aproveche de llenar los últimos cupones de este sorteo y no olvide de anotar los datos.

Dirija su carta a Georgette, 4.o piso, LA NACION

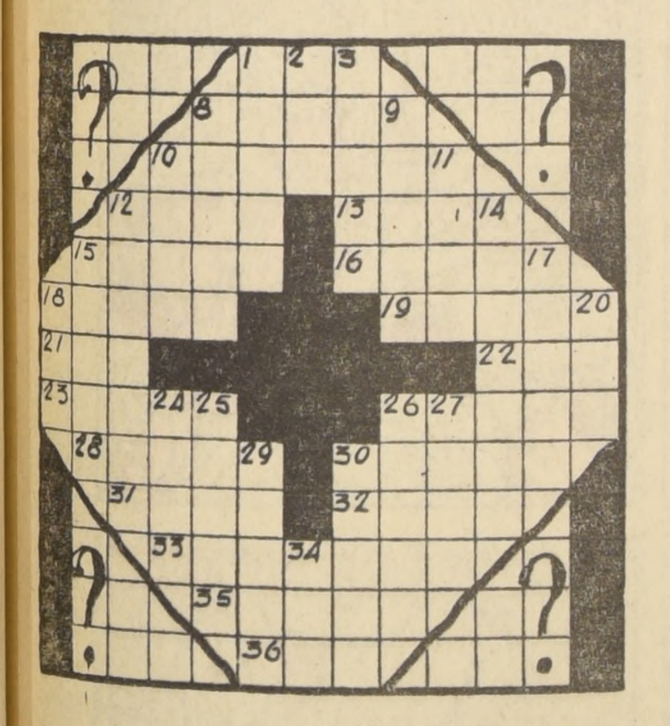
SORTEO CURSO MODAS PRACTICO

NOMBRE ....
DIRECCION ....
CIUDAD ....

GRUPO 1

SORTEO 30 DE JULIO

...alabras Cruzadas



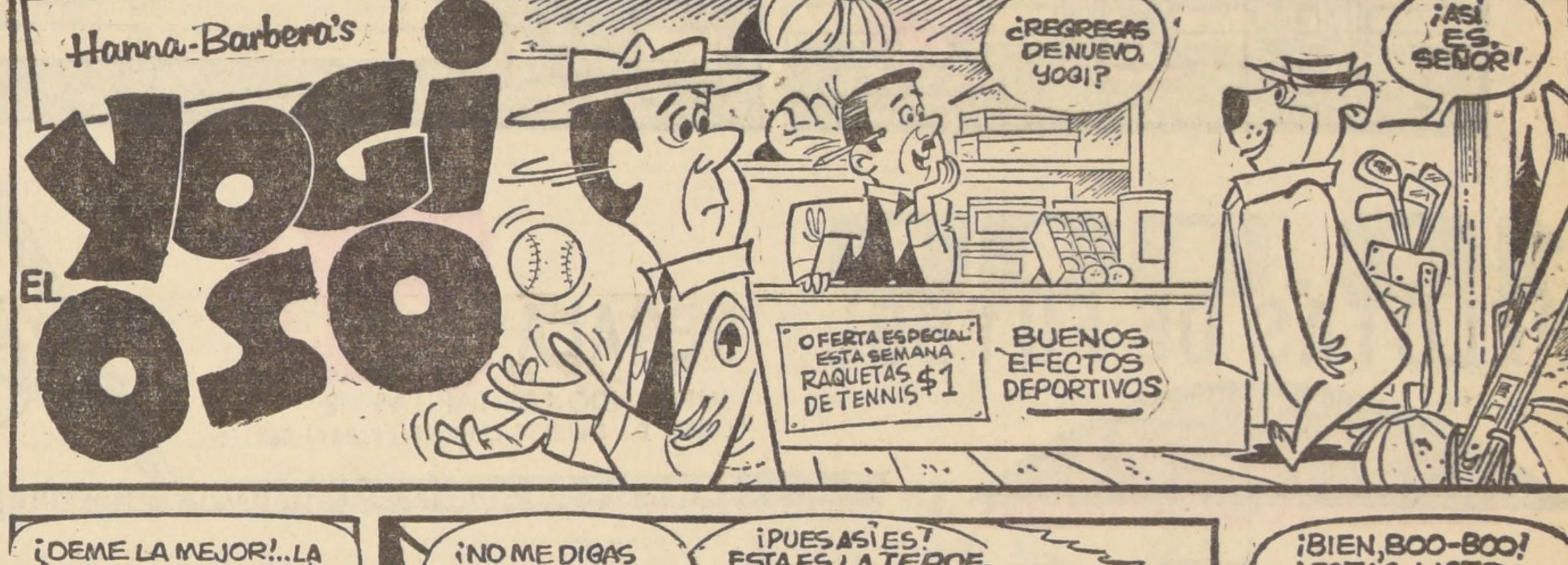
HORIZONTALES:

1.—Río de Europa; nace en el San Gotardo.
8.—Máquina para tejer.
10.—Grado jerárquico militar, pl.
12.—Acción de posar.
13.—Corriente de agua dulce que desemboca en el mar, pl.
15.—Pasaje textual que se reproduce de un libro, pl.
16.—Gran cadena de montañas que domina la costa occidental de Sud América.
18.—Sacerdotes.
19.—Espacio cubierto de vegetación en medio del desierto.
21.—Nombre de mujer.
22.—Pron. demostrativo.
23.—Flaco, delgado.
26.—Madera que se usa en ebanistería.
28.—Dulce y agradable; sin asperezas.
30.—Osequiarán, entregarán.
31.—C. de Arabia (Yemen) puerto en el golfo homónimo.
32.—Rezas.
33.—Vet.: excoriación en las cuartillas de las caballerías.
35.—Composición musical escrita para una sola voz, plural.
36.—Organismos Patronales Sindicales, siglas.

VERTICALES:

1.—Monarcas.
2.—Rey legendario de Troya, nieto de Dárdano, fundador de Ilión.
3.—Relata.
8.—Impuestos, gravámen.
9.—Monarquía.
10.—Nudillo que se forma en el paño.
11.—Neol.: agua gaseosa.
12.—Embarcación hecha con un tronco de árbol.
14.—Cráneo del animal donde están colocados los sesos, pl.
15.—Camas para niños, que pueden mecerse, pl.
17.—Roban al comprar por cuenta ajena.
18.—Segundo hijo de Noé (Biblia).
20.—El astro rey.
24.—Bahía natural o artificial.
25.—Dícese del ojo en que resalta el blanco.
26.—Capital de una nación europea.
27.—Existieron.
29.—Primer mes calendario.
30.—Acción de dotar.
34.—Sociedad Interamericana de Prensa (siglas).

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

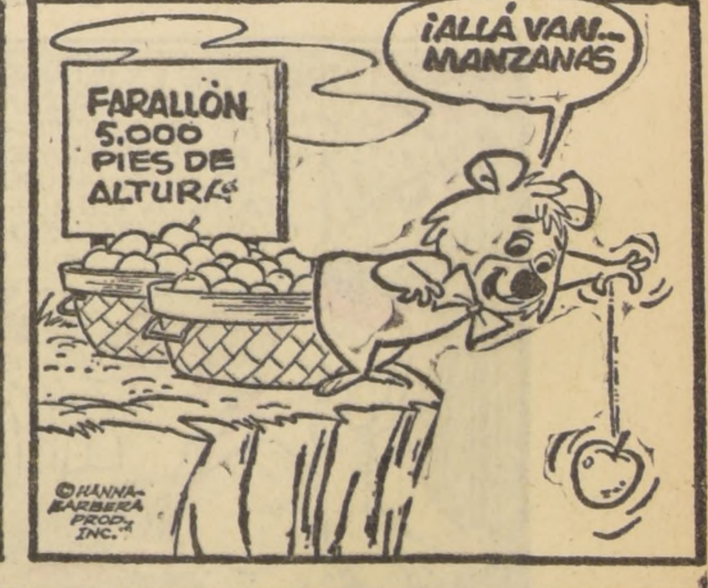


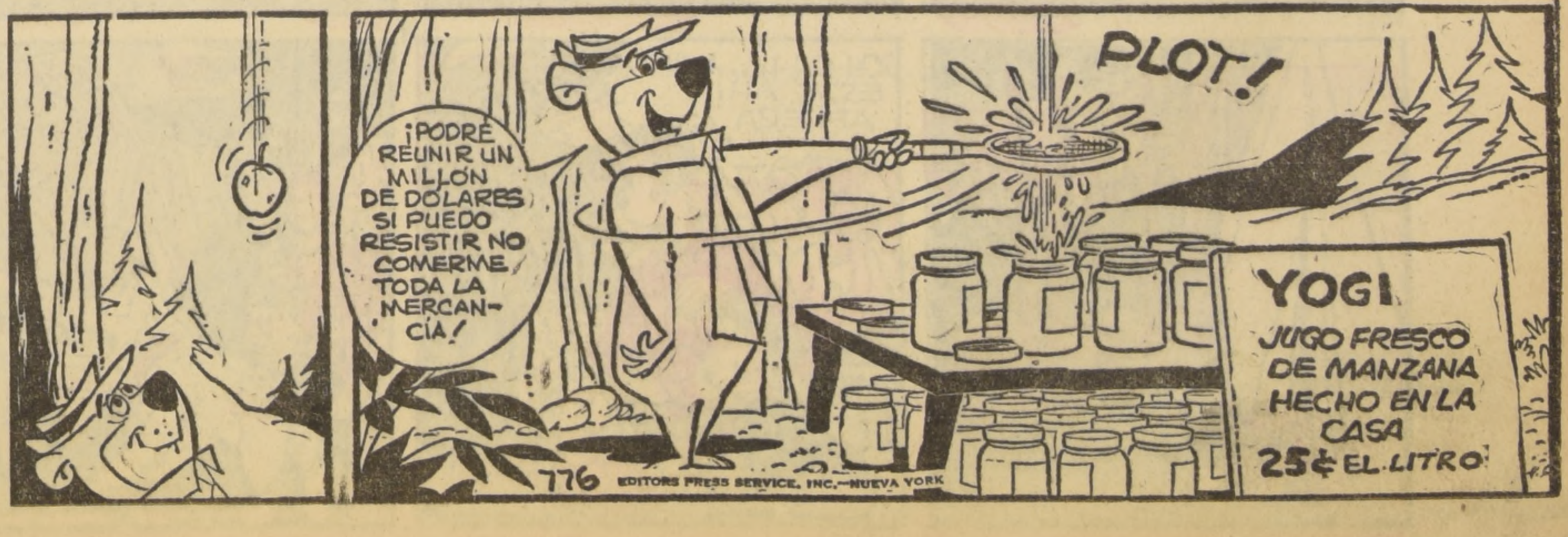


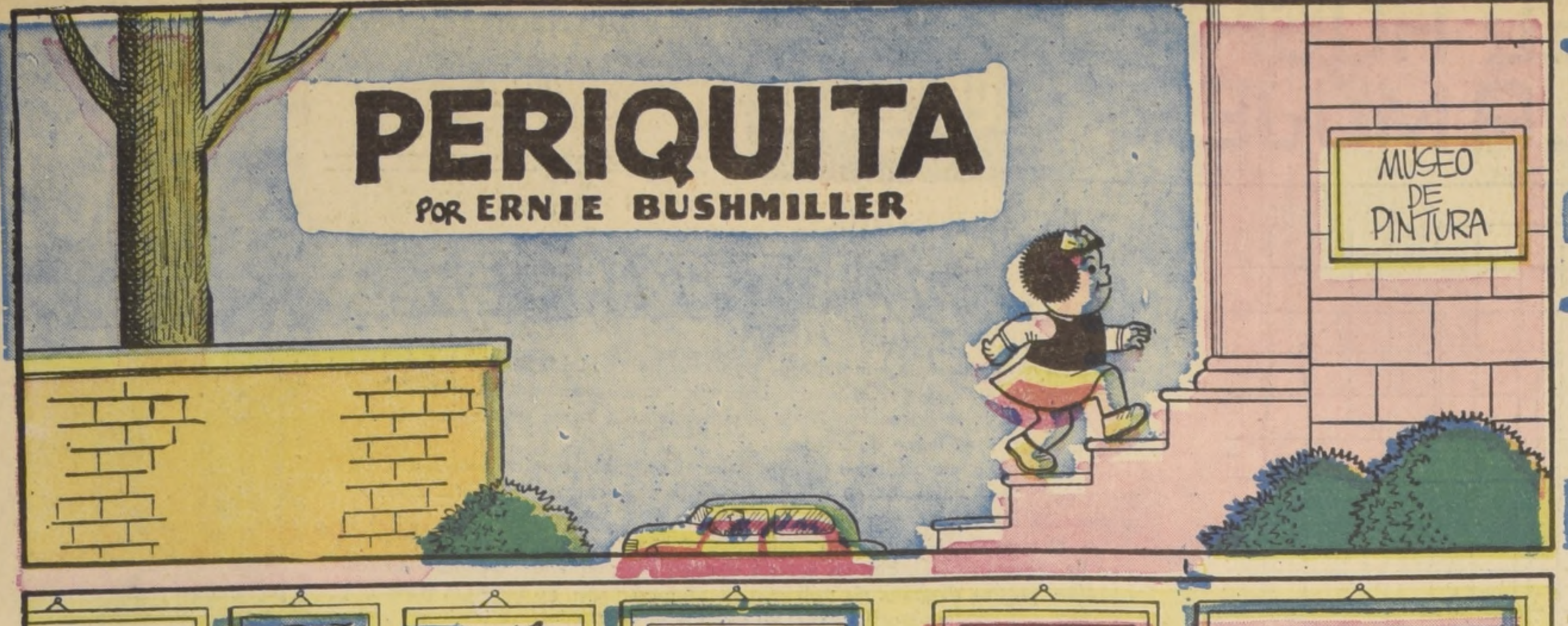


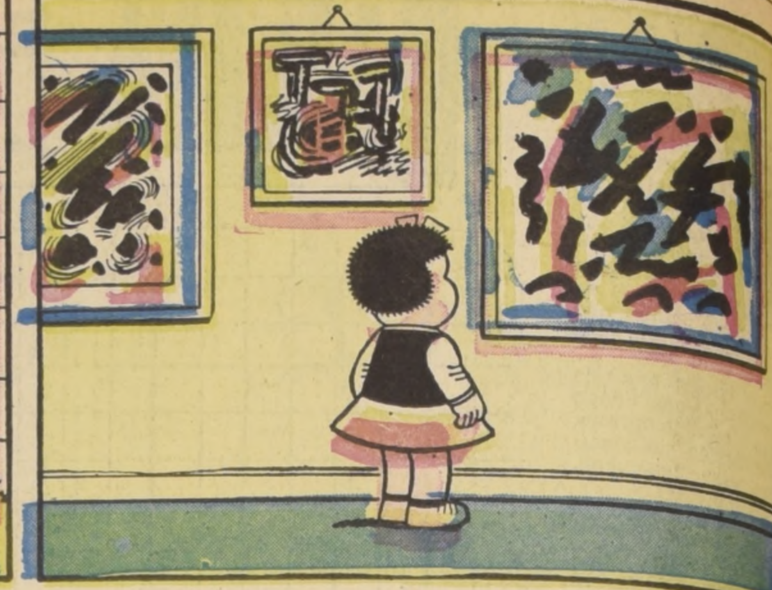






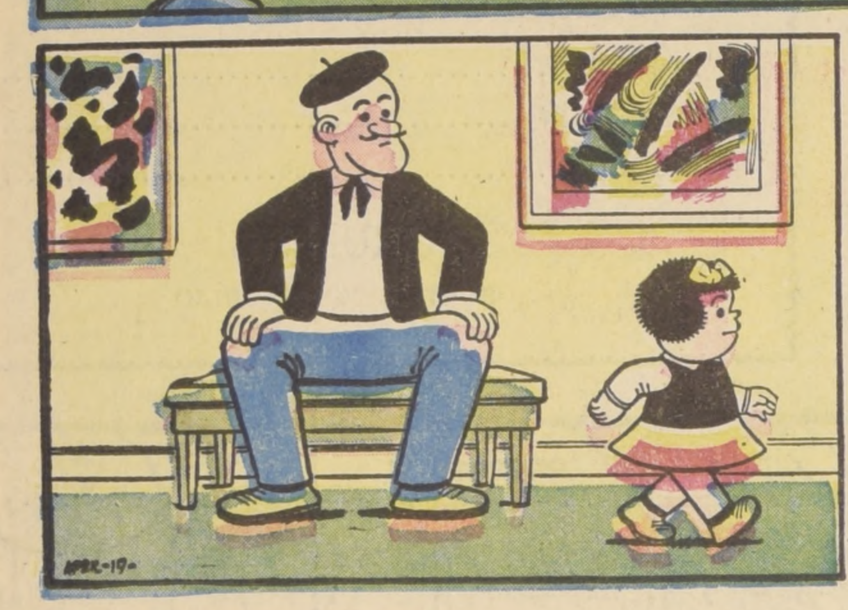


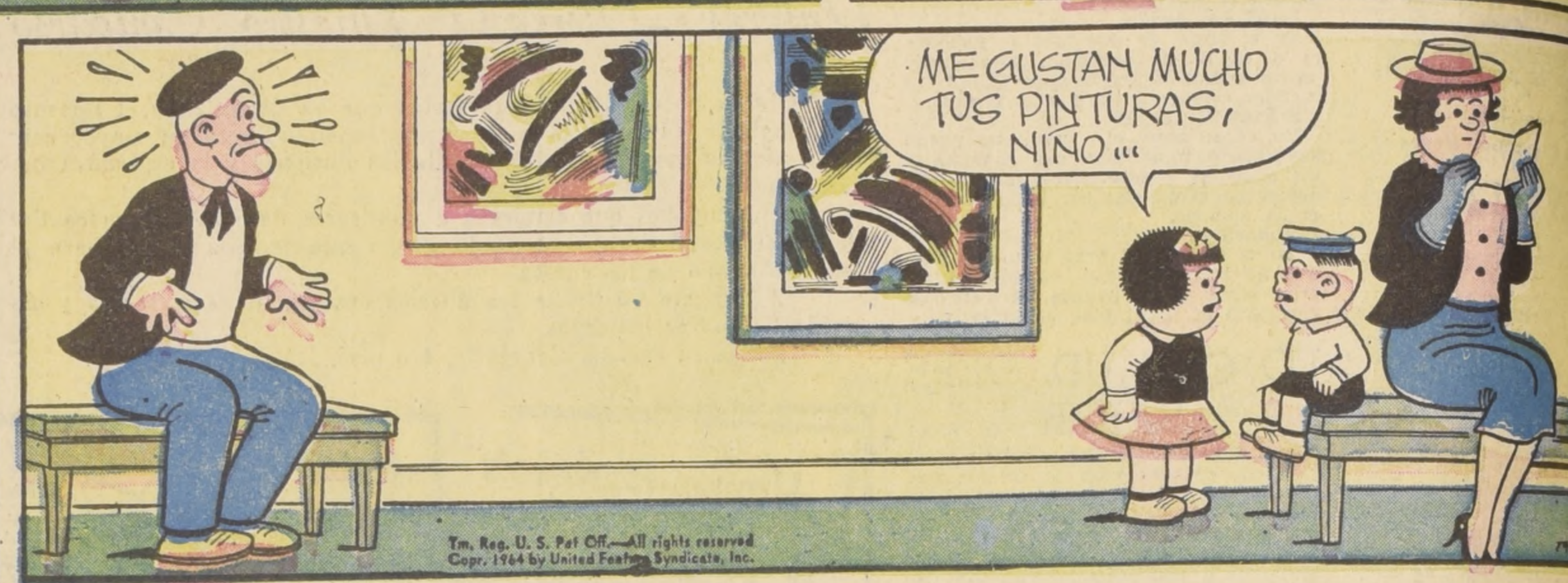

PERIQUITA
POR ERNIE BUSHMILLER
MUSEO DE PINTURA




EXPOSICION DE ARTE ABSTRACTO


¿QUIÉN PINTÓ ESOS CUADROS?
EL ARTISTA ESTÁ SENTADO ALLÍ




ME GUSTAN MUCHO TUS PINTURAS, NIÑO...
Tm. Reg. U. S. Pat Off.—All rights reserved
Copr. 1964 by United Feature Syndicate, Inc.


¡ESTÁ ANOCHECIENDO. DEBEMOS ACAMPAR POR AQUÍ...
REMACHE
GEORGE SIXTA


AUNQUE NO ES UNA ZONA OFICIAL PARA ACAMPAR... NO DESEO VIAJAR DURANTE LA NOCHE POR CAMINOS QUE NO CONOZCO!
¡NO ME GUSTA LA IDEA DE ACAMPAR EN CUALQUIER SITIO!

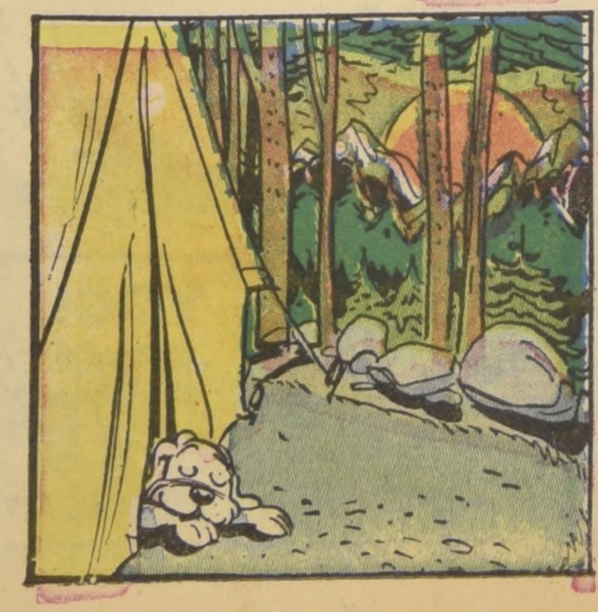

¡ME DA MIEDO... QUIZÁS UN INTRUSO PUEDE SORPRENDERNOS!
¡NO TE PREOCUPES. REMACHE ESTÁ CON NOSOTROS. ÉL DARÁ LA ALARMA!

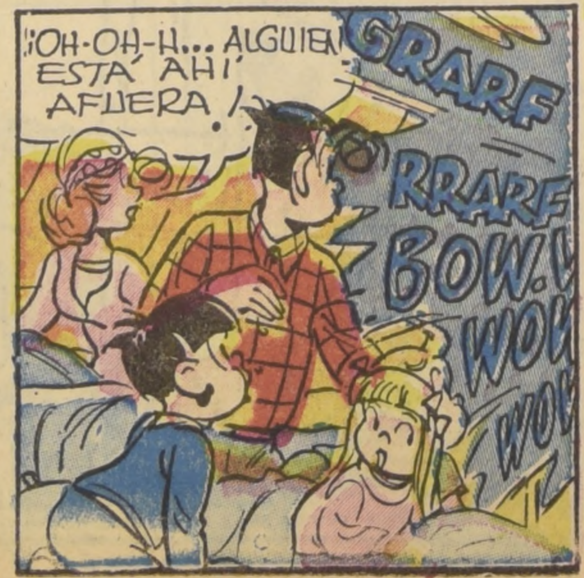

¡REMACHE ES UN MAGNÍFICO GUARDIÁN... NO TE PREOCUPES, Y DUERMETE... ÉL AHUYENTARÁ A CUALQUIER INTRUSO!


Z Z Z


ZZZ






¡OH-OH-H... ALGUIEN ESTÁ AHÍ AFUERA!
GRARF
RRARF
BOW.W
WOW
WOW


GRRRR!!

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 12 DE JULIO DE 1964

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 18,4 grados C., a las 15.50 horas. Mínima, 4,9 grados C., a las 7.45 horas.

...studian Financiamiento para Medicina Curativa de Empleados

MINISTROS DE HACIENDA Y SALUD ANALIZARON CON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PROYECCIONES DE LA INICIATIVA

Los Ministros de Hacienda y Salud consideraron con el Presidente de la República el proyecto de ley sobre medicina curativa para empleados. En la reunión efectuada ayer en la Moneda se estudió el financiamiento para crear el Servicio de Medicina Curativa, destinado a los empleados particulares y a sus familiares.

Esta iniciativa ya fue aprobada por los departamentos técnicos del Colegio Médico, gremios y otros organismos pertinentes.

Al término de la reunión, el Ministro Luis Mackenna informó que se habían entregado los estudios a funcionarios técnicos para que estudien la fórmula adecuada de financiamiento.

El proyecto, posiblemente, sera enviado la próxima semana al Congreso Nacional.

La iniciativa fue planteada por el Ministro de Salud, Dr. Francisco Rojas Villegas, en la sesión inaugural de la Convención Nacional de Consejos Regionales del Colegio Médico de Chile, a fines de junio.

El Ministro puntualizó la necesidad de ir en efectivo apoyo de los empleados y sus familias para el caso de enfermedades. Indicó que la atención medica ha experimentado un notable aumento de costos en los últimos años, por lo cual se justifica que el Gobierno encara una acción destinada a poner al alcance del vasto sector de empleados los beneficios de una medicina curativa. Para ello, el proyecto contempla aspectos técnicos con un plan determinado tendiente a mejorar la salud de la colectividad, a la vez que a conciliar los intereses de los empleados y sus familias con los de los médicos.

En la reunión sostenida ayer en la mañana por los Ministros Mackenna y Rojas Villegas con el señor Alessandri, se analizaron detenidamente las proyecciones de esta iniciativa y el beneficio que se obtendría para todos los empleados del país al transformarse en cuerpo legal.

Estos niños necesitan su ayuda



...SOS FORTUITOS, como accidentes o ...fermedades, convierten repentinamente ...niño que nació sano, en un inválido. ...alesquiera que sean los medios económicos ...ese hogar, la tristeza se adueña de él, cuando la risa infantil desaparece, porque la mente del pequeño percibe su desgracia y sufre. Probando su suerte, puede ayudarlos a recuperarse. (INFORMACION EN PAGINA 15.)

...17 partirá Misión Chilena a Washington

...reunión efectuada ayer en el gabinete ...Ministro de Relaciones, se ultimaron ...lles sobre la participación de la Misión ...na que viajará a Washington a la ...ferencia de Cancilleres Americanos. A la ...ón, presidida por el titular de Relacio...nes, don Julio Philippi, asistieron el Director ...al de la Cancillería, Enrique Bernstein; ...ector Político, Fausto Soto, y al Asesor ...co, Humberto Díaz Casanueva.

Se estudiaron las respuestas de las naciones amigas, a las cuales el Gobierno de Chile hizo consultas sobre diversos aspectos del temario. Asimismo, se analizó detenidamente un informe enviado por el Embajador Manuel Trucco.

La reunión de la OEA será inaugurada el 21 del actual y la delegación nacional viajará el 17 a Miami, para continuar desde allí a Washington.

...0.000 hectáreas de riego se han incorporado ...la producción agraria en los últimos seis años

...los próximos dos años se entregarán otras cinco obras que, en conjunto, representarán otras 300 mil ...áreas de nuevo riego o mejoramiento de áreas.— La Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas ha construído veintiséis obras entre 1959 y 1964

Texto de RENAN ANDRADE M.

...s nuevas obras de rega... entregará en el presente ...la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas, con las cuales en el sexenio 1959-64 se habrá incorporado a la producción agropecuaria un total de 143.740 hectáreas de terrenos de nuevo riego o de mejoramiento de sectores deficientemente servidos, a través de veintiséis sistemas de regadío.

También se ha dado inicio a otras obras de gran envergadura, las que serán entregadas a la explotación en los años 1965 y 1966, que se traducirán en otras 300.000 hectáreas de terrenos de riego o mejoramiento, valioso aporte a la economía agraria nacional y llamadas a cumplir importante papel en el Plan Decenal de Desarrollo en que se halla empeñado el Gobierno.

Entre las obras en construcción se encuentran el Embalse Paloma, el Embalse El Yeso y el Sistema de Canales Maule Norte.

Entre las obras que este año quedarán terminadas se encuentran la del canal Bío Bío —Sifón Mulchén— segunda etapa y los trabajos de saneamiento de Lastarria y Collico. Dichos trabajos significan 24.100 hectáreas de nuevo riego y el mejoramiento de otras 2.800. De esta manera se sumarán a las veintitrés obras de regadío entregadas a la producción nacional entre los año 1959 y 1963 que materializaron 52.120 hectáreas de nuevo riego y 64.720 de riego mejorado con lo que se completa el total de 143.740 hectáreas señalado para el período de seis años.

300 MIL HECTAREAS MAS

El Embalse Paloma —Ovalle— estará totalmente terminado el año 1965; regará dos mil hectáreas nuevas y aumentará el riego de otras 51.000, regularizando el regadío de una extensa zona de la provincia de Coquimbo. La importancia mayor de esta producción radica en que una vez finalizada ofrecerá seguridad de explotación de sus tierras a millares de pequeños y grandes agricultores.

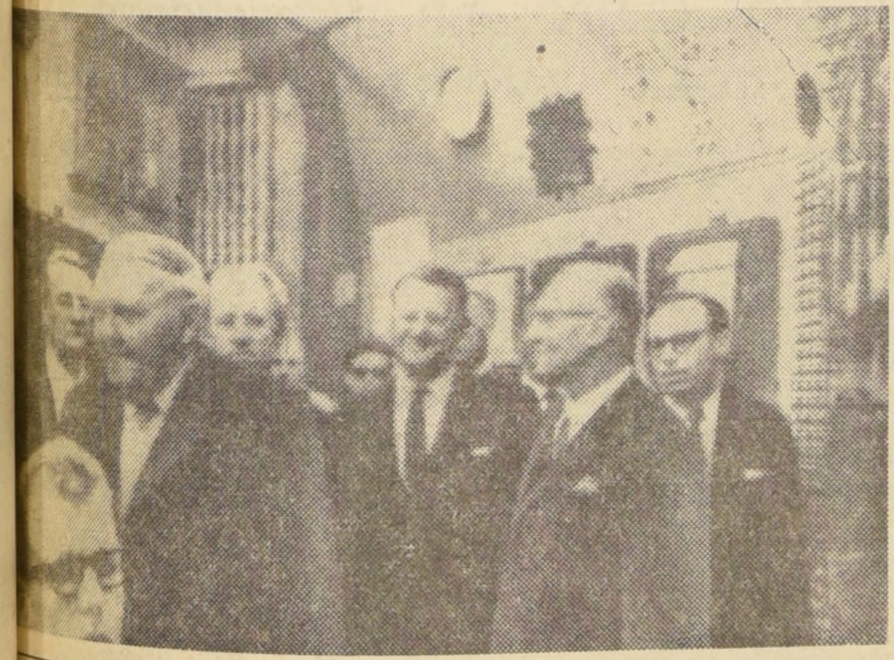
El Embalse El Yeso también quedará terminado el año 1965, y mejorará el regadío de 125.000 hectáreas concernientes al cinturón agrícola del Gran Santiago, dependiente de la hoya del Maipo. Por otra parte, esta construcción tiene otro ángulo de importancia fundamental, como es la solución que dará al problema de agua potable de Santiago hasta 1990.

Canales Norte del Maule, incorporará 40 mil nuevas hectáreas de riego y favorecerá al mejor rinde de otras 32 mil. Esta obra estará terminada a comienzos del año 1965, y se financia con préstamos del Banco Interamericano de Desarrollo.

Embalse Digua, que tiene como finalidad otorgar riego a 24 mil hectáreas en Linares, estará terminado y en explotación en 1966, mientras al año siguiente —1967— el Embalse Ancoa —también en la provincia

(PASA A LA PAGINA 18)

ERHARD EN DINAMARCA



...OPENHAGUE.— El Canciller alemán ...dwig Erhard observa un laboratorio nu...r de esta capital, durante una visita ...al a Dinamarca. Lo acompañan funcionarios y miembros de su comitiva. El estadista alemán ha sido objeto de diversos agasajos durante esta visita. (RADIOFOTO UPI.)

...OS SATELITES PUSO AYER EN ...RBITA LA UNION SOVIETICA

PARA ESTO EMPLEO UN SOLO COHETE IMPULSOR

...MOSCU, 11 (UPI).— La Unión Soviética, ...ando un solo cohete impulsor para dos ...es no tripulados, los lanzó al espacio y ...hoy en órbitas ampliamente separadas, ...objeto de estudiar los peligros de la ...ón en vuelos siderales con tripulantes. ...el lanzamiento figuraron dos vehícu...los de una tonelada de peso cada uno, se...gún informó la agencia oficial de noticias ...El lanzamiento se llevó a cabo con un ...cohete impulsor de gran potencia.

...TASS informó también que los dos satéli...tes denominados "Electron Tres" y "Electron ...", fueron diseñados para estudiar los ...nes de radiación de la Tierra, las con...es de la estratósfera, así como la radia...ción en el espacio exterior.

...dos satélites constituyen el quinto y ... vehículos no tripulados que los soviéti... han colocado en órbita a partir del 1.o ... último. Sus predecesores, el "Elec...tron Uno" y el "Electron Dos", fueron dispa...rados el día 30 del mismo mes.

...cuatro satélites anteriores pertene...cen a la serie denominada "Cosmos", y son considerados por los científicos "espías del espacio".

El doble lanzamiento de hoy se interpretó como continuación del programa espacial soviético y no hay indicios de vuelos en perspectiva con tripulantes.

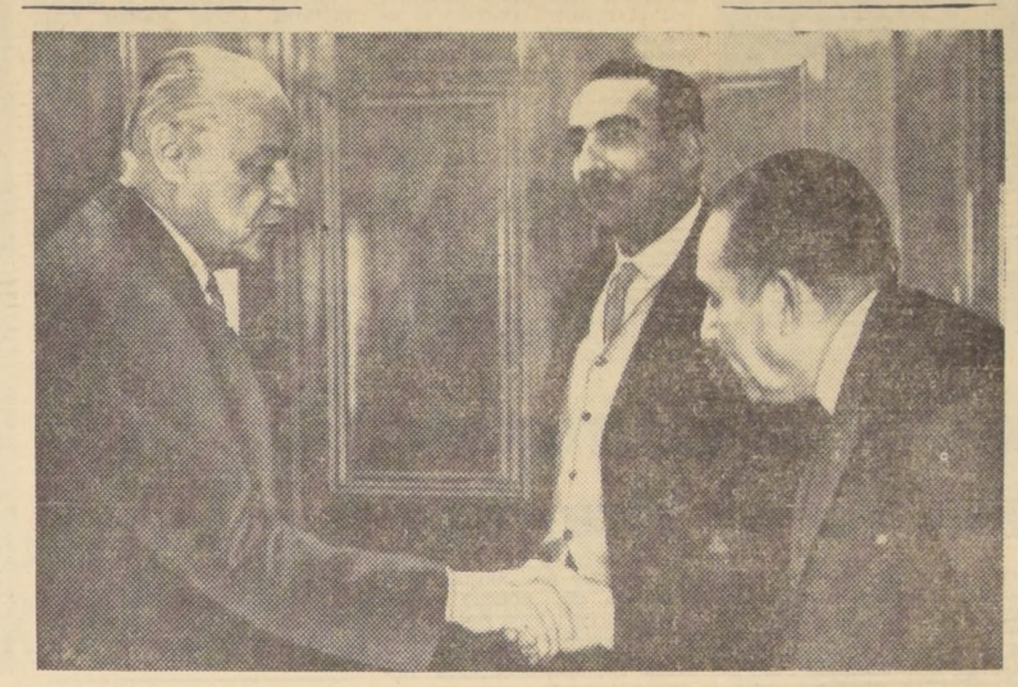
"El Electron Tres se separó de la última etapa del cohete impulsor durante el vuelo. La última etapa continuó su ascensión, y al obtener la velocidad requerida, el Electron Cuatro entró en órbita también", declara la TASS.

La agencia noticiosa agrega que ambos satélites llevan "instrumentos para investigaciones científicas" y que los transmisores de radio funcionan en frecuencias de 19,943, 19,954, 20,005, 30,007 y 90,002 megaciclos.

El Electron Tres está en órbita con perigeo de 401,6 kilómetros y apogeo de 6.982,4 kilómetros y el Electron Cuatro, con perigeo de 454,4 kilómetros y apogeo de 65.949,6 kilómetros.

Según la TASS, el Electron Tres completa una vuelta a la Tierra cada dos horas y 48 minutos. El Electron Cuatro lo hace cada 21 horas y 54 minutos.

Dirigentes bomberiles con S. E.



UN APORTE DE 130 MILLONES de pesos para terminar la construcción de los cuarteles del Cuerpo de Bomberos de Osorno, fue solicitado al Presidente de la República por el Superintendente de esa institución, Dr. Pedro Jaúregui. El Jefe del Estado ofreció incluir en el Proyecto de Presupuesto para 1965 la suma solicitada por el Dr. Jaúregui y personeros bomberiles que asistieron a la entrevista. EN EL GRABADO, S. E. con sus visitantes.

LA "ESMERALDA" CONQUISTO PRIMER LUGAR EN LA "OPERACION VELA"

Al momento de suspenderse la carrera iba en una sola línea con el "Christian Radich", de Noruega y el "Sagres", de Portugal

En primer lugar iba la "Esmeralda" cuando fue suspendida la carrera de veleros, de Bermudas a Nueva York, faltando poco menos de trescientas millas para arribar a este último puerto, según informó ayer la Superioridad Naval, de acuerdo con un radiograma recibido del comandane de la nave chilena, Pablo Weber.

Esta medida fue tomada por falta de viento, y en el momento en que navegaban en una sola línea, compartiendo el primer puesto con el "Christian Radich", de Noruega, y el "Sagres", de Portugal.

Según dicha información, ayer la "Esmeralda" sufrió grandes desgarrones en las dos velas mayores, llamadas cangrejas, a causa de un temporal, por lo cual hubo que cambiarlas, sufriendo la nave chilena un retardo que fue aprovechado por los demás veleros, pero luego la ventaja fue descontada por los marinos chilenos. Hasta antes de sufrir dicho desperfecto, la nave navegó a un promedio de 13 y 14 nudos, lo cual es un excelente record.

A no más de una milla de distancia y a popa de los punteros, navegaba el barco español 'Sebastián Elcano", seguido del "Danmark", de Dinamarca; el "Eagle", de Estados Unidos; el "Libertad", de Argentina, y el "Dewarupji", de Indonesia.

Al mediodía de ayer el viento amainó notablemente, y los

(PASA A LA PAGINA 18)

GOBIERNO HACE ALCANCE A UNAS INFORMACIONES

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

"Algunas informaciones de prensa y de radio se refieren a las materias tratadas por el Consejo Superior de Seguridad Nacional en su última reunión, atribuyéndole diferentes alcances.

La Secretaría General de Gobierno declara que en dicha reunión sólo se trataron asuntos de ordinaria incumbencia de ese organismo y, en consecuencia, que aquellas versiones se apartan de la realidad.

Misión Francesa regresó a su país

Viajó ayer de regreso a su país la Misión Diplomática de Francia, presidida por el Director del Protocolo de ese Gobierno, Pierre Marcel Siraud, y que permaneció en Chile estudiando detalles del programa oficial para la visita del Presidente Charles de Gaulle.

El programa en sus líneas generales fue aprobado por la representación francesa, la que se llevó copias para someterlas a la consideración del Presidente De Gaulle. El ilustre visitante llegará el 1.o de octubre a Valparaíso, a bordo de un crucero de la Armada de su país.

Llegó ayer Ian Bo



Desde ayer se encuentra en Chile el cantante argentino Ian Bo, quien debuta el martes próximo en los programas de Radio Minería y Waldorf. Ian Bó ha actuado con gran suceso en el Canal 13 de Buenos Aires y en Radio "El Mundo" de esa capital. Fue recibido en Los Cerrillos por su compatriota Inés Jordán, que se encuentra actuando en nuestro medio con singular éxito. En el grabado, a la derecha, Hernán Serrano, Director Artístico del sello grabador "Polydor", que distribuye Philips Chilena; el cantante Ian Bó, la cantante Inés Jordán, y Ernesto Parma, Gerente de la Editorial Musical Chilena "Edimuch". Ian Bó proyecta radicarse en Chile.

Buscan Solución Integral al Problema del Niño Irregul

Frente a la creciente demanda de atención a menores en situación irregular y al incremento de los recursos financieros aportados en parte por la Comisión Interministerial, la Dirección General de Salud señala que por la mejor coordinación obtenida y los recursos especiales que el UNICEF aportará mediante un convenio en vías de suscribirse con la Comisión mencionada, han permitido una ampliación y perfeccionamiento de las acciones de protección de menores que se encuentra en marcha como parte de un plan nacional del Servicio Nacional de Salud, concebido y orientado en conformidad a los requerimientos científicos predominantes en la actualidad.

Al respecto, las autoridades responsables del Servicio Nacional de Salud, en esta materia también hacen notar que la protección al menor en situación irregular es una de las tareas más importantes en el campo de la acción materno infantil en general. La estructura y organización del Servicio Nacional de Salud —dicen ellas— facilita precisamente el perfeccionamiento, la ampliación y el desarrollo de las acciones proteccionales con sentido integral.

Siempre de acuerdo con las mismas autoridades, "es en la esfera de la salud, definida de modo amplio y comprensivo, donde mejor se puede abordar la solución de este problema, manteniendo al Servicio Nacional de Salud como organismo rector y columna vertebral de la protección de menores y contando con la colaboración efectiva y coordinada de los demás organismos públicos y privados que en ella intervienen, en especial, Justicia y Educación".

Se hace presente, además, que la labor proteccional de menores, que el Estado realiza por intermedio del SNS, se basa en el principio de que, por la naturaleza, magnitud y complejidad del problema, este organismo oficial, responsable de la protección de la infancia, debe contar con la colaboración activa, armónica y coordinada de la comunidad, expresada por diversas entidades públicas y privadas que también intervienen en este campo.

ARTISTA CHILENO VIAJARA A MEXICO INVITADO POR L. MATEOS

Un muchacho chileno de 15 años de edad, viajará próximamente a México, invitado por el Primer Mandatario de ese país, Adolfo López Mateos, quien lo conoció personalmente cuando visitó Chile en 1960.

Manuel Lizana, artista juvenil del elenco del "Abuelito Carlos", cuenta con 15 años de edad, y canta temas mexicanos desde que era muy niño. Cursa Tercer Año de Humanidades en el Liceo N.o 9 de Quinta Normal. Su calidad artística le ha proporcionado numerosas satisfacciones. En 1960, con ocasión de la visita del Presidente López Mateos a Chile, tuvo oportunidad de conocerlo en un festival organizado por el México Boxing Club en homenaje al ilustre visitante. López Mateos, gran amigo de Chile y los chilenos, lo felicitó por sus interpretaciones, le prometió obsequiarle una tenida completa de charro y lo invitó a su país. Manuel Lizana ya luce su brillante traje mexicano, y ayer, en compañía del enviado especial del Mandatario mexicano, Gustavo Arroyo Damián, partió con destino a la tierra del mariachi.

Manuel Lizana visitará durante su permanencia en la fraterna tierra azteca los estudios de radio, televisión y cine. Ha sido invitado especialmente a diversos festivales de música popular mexicana, tales como la Feria de las Flores, Las posadas de Zacatecas y otros. También tendrá una entrevista con su favorito, el cantante Miguel Aceves Mejías.

Así, gracias a la amistad que siente el Presidente López Mateos por Chile y los chilenos, Manuel Lizana, "El Mexicanito", llevará al pueblo mexicano un saludo cordial y fraterno de los hombres y mujeres de esta tierra.



Irineo Cabral, Director Ejecutivo del Comité Interamericano de Desarrollo Agrícola, llegó a Santiago. Fue recibido por Hernán Santa Cruz, Director General Adjunto de la FAO, y por los señores Jacobo Schatan y Solon Barraclough. Su visita tiene por objeto sostener entrevistas sobre materias de su especialidad con personeros del de la Oficina local de la FAO. En el grabado, el señor Cabral desciende del "Jet' de Panair do Brasil. (Foto Cerrillos.)

La FAO impulsa Campaña Mundial contra el Hambre

El 2 de julio concluyó una breve reunión de un comité del Consejo de la FAO sobre la Campaña Mundial contra el Hambre. El informe que al Consejo, aplaude los resultados que ha obtenido la Campaña en despertar la conciencia de la opinión pública sobre el problema mundial del hambre.

Esta reunión se llevó a cabo entre el 30 de junio y el 2 de julio, y fue presidida por Raúl Aldunate Phillips, de Chile. En esta reunión, el doctor B. R. Sen, Director General de la FAO, hizo un análisis de las actividades del pasado y habló de sus ideas sobre el esencial papel educativo que desempeña esta Campaña. El doctor Sen habló de sus planes para llevar a cabo un "plan mundial de desarrollo" —propuesto por el Congreso Mundial de la Alimentación y la XII Conferencia de la FAO— que movilizará a la juventud, y las actividades educacionales que están llevándose a efecto con la cooperación de la UNESCO.

El Comité dijo que la FAO ha tenido éxito en haber estadísticas mundiales sobre el hambre y la malnutrición, y en organizar una amplia participación del público en la Campaña, a través de los comités nacionales de la Campaña Mudial contra el Hambre y de las organizaciones nogubernamentales.

Al discutir la resolución de las Naciones Unidas, que recomendó (1963) una campaña mundial contra el hambre, la enfermedad y la ignorancia, el Comité señaló que el Director General de la FAO había ofrecido la experiencia y organización de la Campaña Mundial contra el Hambre, siempre que el hambre fuera el principal enfoque de esta campaña más amplia. También recomendó que las actividades de la Campaña de la FAO debieran continuar hasta el fin de la Década de Desarrollo de las Naciones Unidas, en 1970, y subrayó otros puntos para ser considerados por el Consejo de la FAO cuando se reúna el próximo octubre.

Réplica de monumento a Fermín Vivaceta entregarán a la UTE.

Una réplica en bronce del monumento al fundador del mutualismo chileno, Fermín Vivaceta, será obsequiada a la Universidad Técnica del Estado, por la Sociedad de Artesanos "La Unión". El acto de entrega tendrá lugar el 28 del presente en el curso de una ceremonia que se realizará en el Aula Magna de dicho plantel de estudios técnicos superiores.

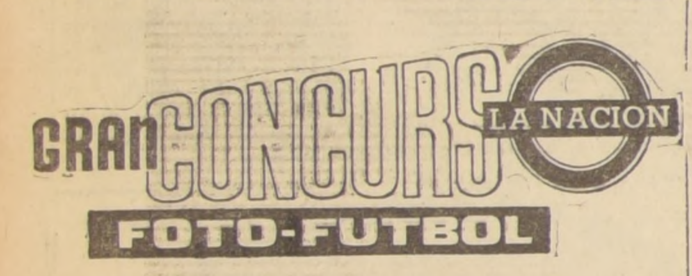
La entrega oficial la hará el presidente de la Sociedad de Artesanos "La Unión", Salvador Fernández F.

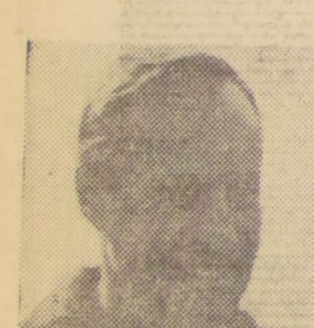
MAÑANA SE INAUGURA LA EXPOSICION DE GAMBINO

Con asistencia de autoridades de Gobierno, miembros del Cuerpo Diplomático, artistas e intelectuales, se efectuará a las 19 horas de mañana lunes, en la Sala de Exposiciones del Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso, la inauguración de la muestra de óleos del pintor Pascual Gambino.

En esta oportunidad, Gambino, que figura entre los maestros de la plástica chilena, presentará su última producción artística en diversos retratos, desnudos, naturalezas muertas y flores.

La exposición permanecerá abierta hasta el sábado 18.

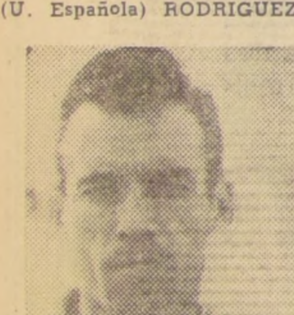




(U. Española) RODRIGUEZ



AGUILA reemplaza a VASQUEZ en San Felipe



(San Felipe) CARDENAS





(U. Española) I. FERNANDEZ



RODRIGUEZ reemplaza a SERRANO en San Felipe



(U. Española) ARANEDA

CHILE ES EL PRIMER LECTOR ENTRE L PUEBLOS QUE HABLAN IDIOMA ESPAÑ

"La industria editorial se destaca por el alto porcentaje de obras ne mente nacionales".— Conceptos del presidente de la Exposición Edito del Continente Americano, señor Julio Sanz Sainz

Las realidades, perspectivas y problemas que afronta la industria editorial en América Latina, fueron analizadas por don Julio Sanz Sáinz, presidente de la Exposición Editorial del Continente Americano, recientemente efectuada en México. En reunión con periodistas abordó los diversos aspectos que conforman el movimiento editorial en este hemisferio.

El señor Sanz realiza una tira que comprende su paso por Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Bogotá y Caracas, después de haber visitado Lima y Santiago.

—Chile —puntualizó—, no sólo es buen mercado, sino que tiene un rendimiento productor y editorial, superior a muchos otros países de mayor población. Puede decirse que este país es el primer lector del Continente. Por eso, es aquí donde se observan más favorables perspectivas para el incremento de las labores editoriales. Esto quedó de manifiesto en la Exposición del Continente, recientemente efectuada en México, donde Chile mostró una presentación admirable. Lo más notable, es el alto volumen de obras que se publican producidas por autores del propio país. En otras naciones, el porcentaje de traducciones es superior al de los autores del país.

Indicó, además, el señor Sanz, que en Hispanoamérica se carece de estadísticas adecuadas que permitan fijar un criterio respecto al índice de exportaciones o importaciones de libros en los diversos países. Pero —añadió—, eso lo estamos superando con las frecuentes exposiciones que permiten recoger datos de mucha importancia.

—Lo más grave —señaló— es que en Europa no existe noción de lo que realmente somos en materia de libros y de industria editorial. No llega hasta allá nuestra producción. Pero, Estados Unidos ya está conociéndonos más en ese aspecto. Hace diez años, en Texas, hubo una reunión de editores para conocer aspectos de nuestra América. Fue el primer paso. Ahora, nos corresponde a nosotros continuar dándonos a conocer allá.

INICIATIVA EN MARCHA

—En México —prosiguió— se celebró el Primer Congreso de Cámaras del Libro. Ahí se constituyó un Comité, como punto inicial de una Federación que agrupará a todas estas entidades y organismos similares. Es una iniciativa importante que está en marcha. El Comité lo preside el presidente del Instituto Mexicano del Libro y está integrado por Argentina, Chile, Brasil y España. Se trata de activar la exportación de libros en el idioma español. Los editores norteamericanos están interesados en las obras nuestras. Basta decir que en USA el idioma español está en segundo lugar de importancia y uso, después del inglés. Hay 6.000 profesores de español, constituidos en organización estable, con sus boletines, etc. Como dato ilustrativo, puede señalarse que el Alcalde de Los Angeles "debe" hablar el español y que sus votos los obtiene en nuestro idioma. Por eso, nuestra primera meta es que los libros y revistas en español sean traducidos al inglés.

EL ESTADO Y EL LIBRO

Luego el señor Sanz abarcó aspectos referentes a la participación de los Gobiernos en esta difusión editorial hispanoamericana. Dijo que un sistema de estímulo podría ser que los Gobiernos presten su ayuda efectiva, más apoyo para la edición de libros en español.

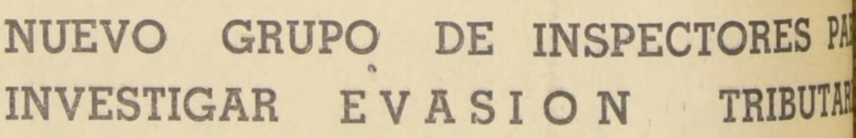
—Los países subdesarrollados —precisó— son los que tienen menos desarrollada su industria editorial. Eso revela que esta industria forma parte esencial del verdadero progreso de un país. Una efectiva [...] aduanera para el libro, y a fin de que la [...] nacional pueda competir con la [...] exitosamente, sería un medio [...] Créditos en condiciones económicas [...] permitirían una mayor exportación, [...] que una nueva fuente para ingresos [...] sas. Naturalmente —añadió— que junto [...] to debe ir un plan de alfabetización [...] el campo de lectores. En México, durante los últimos seis años, se ha construído una [...] por hora. Hace 30 años, había un [...] analfabetos del total de la población [...] sólo existe un 34%. Y dentro de [...] lógico—, habrá mucho menos analfabetos [...] en consecuencia, un aumento interesante [...] lectores. Allá se protege el libro hasta [...] tremo que el editor no paga un centavo [...] impuesto, y el 11% del presupuesto [...] está destinado a la construcción escolar.

EDITORIALES Y AUTORES

Ante una pregunta de los periodistas [...] la forma en que las editoriales podrían [...] mular a los autores para la publicación [...] primeras obras, ya que, por lo general [...] no cuentan con dinero para editar [...] cuenta, como es lo usual, el señor Sanz [...] plicó:

—Por lo general, las editoriales obtienen utilidad en las segundas ediciones. [...] es un señor que apuesta a un autor [...] corriendo un fuerte riesgo. Lógicamente [...] evitar esos riesgos al máximo. Y quienes [...] han hecho han recibido las consecuencias [...] decir, la pérdida, el fracaso. Por eso, la [...] de estimular al autor nuevo es a través [...] premios importantes estables, que otorguen [...] blicidad, nombre y reconocimiento. [...] ese autor premiado es editado, hay [...] perspectivas de que pueda ser un éxito

Señor Julio Sanz Sáinz, explica aspectos de la industria editorial en Hispanoamérica



NUEVO GRUPO DE INSPECTORES PA INVESTIGAR EVASION TRIBUTAR



Presidido por el Jefe del Departamento de Investigación de Delitos Tributarios de Impuestos Internos, señor Jorge Varela, se inició un nuevo ciclo de entrenamiento para Agentes Especiales con miras a la re[...] del fraude tributario. En la fotografía [...] abogado señor Rubén Celis Rodríguez [...] tando su primera clase.

Un nuevo grupo de 14 Agentes Especiales con título de Contadores ha destinado el Departamento de Investigación de Delitos Tributarios de Impuestos Internos para colaborar en forma intensa en la persecución de las evasiones tributarias y delitos correspondientes.

Los nuevos Agentes Especiales han dado ya término a un curso de 4 meses sobre aspectos generales de leyes tributarias en cuanto inciden en la evasión de impuestos y ayer sábado iniciaron [...] ciclo de entrenamiento [...] comprende materias [...] ficas tanto teóricas [...] prácticas.

Los mencionados fun[...] rios son sometidos a [...] nivel de entrenamiento [...] poder efectuar su labor [...] fiscalización frente a [...] buyentes que son [...] por excelentes equipos [...] personal inspectivo [...] mente en servicio ha [...] ya tal nivel de pre[...] especializada que ha [...] conocido por los propios [...] tribuyentes.

En la actualidad, el De[...] tamento de Investigación [...] Delitos Tributarios [...] carpeta numerosos [...] estudio y ya se han [...] tado a los Tribunales [...] querellas judiciales [...] contribuyentes acusados [...] evadir sus impuestos; [...] querellas se agregarán [...] en breves días como [...] cuencia directa de la [...] sa labor que están des[...] do los Agentes Especiales.

TELEVISION
CANAL 9 - U. DE CHILE

19.45	CARTA DE AJUSTE
20.00	PRESENTACION
20.02	DIBUJOS ANIMADOS
20.10	COMENTARIO INTERNACIONAL: Comenta Mario Planet
20.30	DIBUJOS ANIMADOS
20.40	VISITAS MUSICALES: Con Vivianne Barry y Enrique Castro
21.00	SIGLO XX: Conflicto en Berlin. Relato: Sergio Silva
21.30	GOLES Y MARCAS: La actualidad deportiva con Sergio Brotfeld
22.00	TELECINE: Las piedras que unen a los hombres
22.10	NOCHES DE ESTRENO: Compañía de los Cuatro en "Un domingo en Nueva York", de Norman Krasna. Dirección: Rodolfo Tosto
23.20	DESPEDIDA

TELEVISION
Canal 13 - U. Católica

18.20	IVANHOE
18.45	CLUB DEL TIO ALEJANDRO
19.15	JIM DE LA SELVA
19.45	VARIEDADES
20.00	DIBUJOS ANIMADOS
20.10	WINSTON CHURCHILL
20.40	DIBUJOS ANIMADOS
20.45	GUSTAVO AGUIRRE Y EL DEPORTE
21.00	SHOW DOMINICAL
21.30	EL TIEMPO
21.33	TRICOTILANDIA
22.00	SERVICIO INFORMATIVO
22.15	¿RECUERDA?
22.25	SEMANA NOTICIOSA

Jugando, niños recuperan normalidad

Aída tiene 3 años 8 meses y juega en el suelo. Nació sin brazos. Sus hombros continúan hasta los costados, sin siquiera un indicio que indique dónde debieran haber empezado sus brazos. Su mutilación fue consecuencia de la droga Talidomida, ingerida por su madre mientras la gestaba.

La cabeza rizada, de color castaño, se inclina al suelo, mientras juega con su muñeca. Simula, en su fantasía infantil, darle de beber con un vaso plástico. Luego, la niña levanta la cabeza, muestra sus ojos grandes y obscuros, y alegremente dice: "Mi muñeca tenía sed..."

Pero el cuadro es dramático, pues Aída se sirve de sus pies desnudos para tomar su muñeca y el vaso rojo. La pequeña reanuda feliz su entretenimiento. Ahora es igual a los demás niños, y puede jugar...

"Uno de los derechos más sagrados del niño es desarrollarse física e intelectualmente por medio del juego. Este lo capacita para desempeñarse cuando adulto, con eficiencia en su medio", escribió la educadora María Montessori.

Mientras se busca una forma de entregarle algún equivalente de brazos a Aída, la niña puede desarrollar su inteligencia jugando. Pero Aída es sólo uno de los tantos casos que reciben tratamiento en el Instituto de Rehabilitación Infantil, ubicado en Huérfanos 2681.

...lo en Santiago hay más ...5 mil casos anuales de ni... inválidos capaces de re... la normalidad total ...al que les permitirá no ...una carga a su familia ...la sociedad, cuando lle... a adultos", explica Inés ...de González, presiden... la Sociedad Pro Ayuda ...Niño Lisiado. "Pero nues... medios sólo nos permiten ...der a 2 mil 500".

VICTIMAS DEL POLIO

...ando casos fortuitos como ...entes o enfermedades ...erten repentinamente al ... que nació sano en un ...do, la tristeza se adueña ...se hogar, cualquiera que ...sus medios económicos. ...sa infantil desaparece, ... la mente del pequeño ...mo percibe su desgracia. ... niño sufre.

...s niños tratados en este ...uto son, en la mayoría de ...casos, por secuelas de la ...mielitis. Este año ya he... recibido 40 víctimas de la ...—añade la señora Inés ...n. "El porcentaje más ...es de los que no recibie... la vacuna antipolio, o sólo ...dosis. Los que completa... el tratamiento preventivo, ... complicaciones mucho ...leves".

...un muy bajo porcentaje, ...s niños reciben la vacu... ...ando ya tienen el virus ...ado. En otros, alguna al... ...ón digestiva, impide que ...una oral cumpla su fun... preventiva. Afortunada... ...son casos aislados, y la ... ha dado magníficos re...os.

...medio de 5 médicos, 3 ...ólogos, 2 terapistas, 2 ...doras parvularias, 1 pro... ...a normalista, 1 psicólogo, ...iatra y 2 asistentes socia... el Instituto de Rehabilita... trata al niño enfermo ...dolo recuperar la nor...dad.

...da niño cuesta E° 10.50 ...s al Instituto. En esta ... no se toman en cuen... ...s servicios de los volun... ...s. Entre éstos figura la ...ización que proporcionan ...amente, en forma rotati... 30 señoras que en sus ...ulos van a los hogares de ...enfermos que viven más ...ados, y los dejan en el ...uto a las 10 horas. A ...17 los recogen para de... ...rlos a sus hogares. Este ...do voluntario ahorra al ...tuto sobre E° 10.000.

...OS APARATOS ORTOPE...DICOS AYUDAN INCLUSO A LAS GUAGUAS

...la Sala de Párvulos Ma... ...s, ocho pequeños, senta... rodean una mesa. Algu... juegan con plasticina. La ...san entre sus manos. Dos ...ellos tienen un artefacto ...pédico que sostiene el de... pulgar o meñique de la ...no derecha. Sin el movi... ...to de estas extremidades, ...mano no puede asir, y de... ...de ser la pinza útil al ...bre. Una niña tiene sus ...s sostenidos por medio ...correas suspendidas a un ...ato colocado detrás de ...sillita. Mientras juegan, ...s están empleando sus ...ulos atrofiados.

"Necesitamos aparatos para ...tratamientos y para ayu... a los niños a caminar o ...r sus manos. Son caros, ...necesidad nos ha hecho ...ar de fabricarlos aquí ...mo", dice el kinesiólogo ...e Díaz. El roba una tar... ...a semana, mientras su ... está ocupada por los ...s de enfermos que van a ...trol, para fabricar algu... aparatos sencillos, pero ...pre caros si se compran ...era.

"El ideal es tener un taller ...a fabricar estos aparatos ...ú mismo", agrega el pro...sional, que la necesidad del Instituto lo ha convertido voluntariamente en artesano. "Necesitan mucha precisión de adaptación al enfermo. Si llegan de afuera con algún problema, bueno, se pierden dos o tres días en que vuelvan. Los enfermos sin estos soportes pierden todo lo que han ganado en el tratamiento."

A medida que crecen los niños, o que van usando más sus músculos, los aparatos ortopédicos deben cambiarse por otros. Hasta algunas guaguas deben usarlos para mantener sus cabezas.

PIERNAS ARTIFICIALES DE UN ESCOLAR.— "Los niños vienen a esta sala a trabajar. Así diferencian los juegos que aquí tienen, de los que hacen libremente", relata M. Cristina Ríos, quien fue a Argentina becada por el Instituto para estudiar Terapia Ocupacional. "El interés del niño por el juego lo estimula a levantar el músculo que deseamos que trabaje."

Los juguetes de madera, pintados en colores vivos, son movibles. Con interés y dedicación un niño que sufrió una parálisis cerebral hace empeños para retirar y volver a colocar sobre un palo, una pelota de madera que debe encajarle. A su lado, una niña de 4 años tiene un compromiso total de la mano derecha. Cuando se le retira el soporte ortopédico, el pequeño miembro se dobla y lacio, cae como si fuera un trapo.

En el segundo piso, en la sala de los lactantes, es hora de las mamaderas. El Instituto ofrece almuerzo y té a todos los niños que trata, pues deben permanecer ahí siete horas diarias. Dos adolescentes, aparentemente sanos, tienen en sus brazos cada uno una criatura y les ofrecen la mamadera.

"Son voluntarios" —explica la Parvularia Luisa Horzella. "Ambos reciben tratamiento aquí. En la mañana asisten a sus escuelas, y en la tarde vienen a ayudarnos con los lactantes. Son cerca de 20".

Luego, relata la Parvularia que uno de los muchachos perdió ambas piernas en un accidente del tránsito. En el Instituto le pusieron ortopédicas, y aunque al caminar no se le observa nada anormal en él, mantienen los ejercicios para acostumbrarse perfectamente a sus nuevos miembros artificiales.

ENSAYANDO SU SUERTE PUEDE AYUDARLOS.— En la sala del lado, entre muchos niños que cantan alegremente, está Pablito, de 3 años 10 meses. Es otra víctima de la droga Talidomida. En vez de brazos, tiene dos muñones que no alcanzan a llegar a lo que debería ser el codo. Los agita en el aire, y bate la mesa con ellos, por no poder palmotear con el canto general. Es un niño extremadamente hermoso y alegre.

Todos los niños cantan alegremente. Quieren llevar el compás con palmoteos, y lo consiguen por medio de las correas y barras de acero que los ayudan. Cuesta retener las lágrimas viendo este espectáculo de la niñez que recupera su alegría a medida que vencen su invalidez.

"La Polla de Beneficencia del 8 de agosto próximo es la única entrada que tenemos para mantener este Instituto", dice la presidenta de la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado. "Fuera de ello, sólo recibe la ayuda de los socios. Hagan saber al público, la obra que se desarrolla aquí. Al conocerla, responderán generosamente comprando un número que les puede traer a ellos, suerte y que para nosotros significa continuar entregando al país más niños que, cuando adultos, serán útiles, pero qué, sin tratamiento adecuado y a tiempo, continuarán siendo la triste carga de sus familias y de todos los chilenos."

Pilotearon el Caravelle



AYER, A LAS 15.40 HORAS, aterrizó, en Los Cerrillos, el último de los tres aviones jet, adquiridos por la Línea Aérea Nacional a la Cía. Sud Aviation, fabricantes de los "Caravelle". Las dos unidades anteriores se encuentran desde hace algún tiempo sirviendo las rutas desde nuestra capital a Arica y Punta Arenas, con escalas en Antofagasta y Puerto Montt, y en vuelos directos y dos veces por semana viajan a Buenos Aires. Con el arribo de la tercera máquina se completarán próximamente los vuelos y las frecuencias regulares, iniciándose, asimismo, la ruta a Miami, vía Lima y Panamá, con estos modernos y veloces aparatos. En el grabado, aparecen los miembros de la tripulación, señores Jorge Jarpa, Julio Mattich y Germán Larrabé, comandantes de aeronave, los dos primeros, e ingeniero de vuelo, el último, en el momento en que descienden la escalinata del jet.

AYER LLEGO A LOS CERRILLOS EL TERCER CARAVELLE DE LAN

A las 15.30 horas de ayer aterrizó en Los Cerrillos el tercero de los Caravelle-Rolls-Royce, que la Línea Aérea Nacional adquirió en Francia, para servir sus rutas nacionales e internacionales con material jet. La nave llegó piloteada por los comandantes Jorge Jarpa y Julio Matich; el ingeniero de vuelo, Germán Larrabé, y un navegante brasileño, que se encargó de realizar la navegación astronómica, durante el cruce del Atlántico. La ubicación del avión en medio del océano se efectúa mediante estrellas y constelaciones, debido a la falta de puntos terrestres de referencia.

La ruta que siguió el tercer jet de LAN, en su viaje de Francia a Chile, fue la misma que utilizaron los dos primeros Caravelle: Toulousse-Lisboa-Dákar-Recife-Río de Janeiro-Buenos Aires-Santiago. En cubrirla empleó 16 horas de vuelo, lo que da un promedio horario de 800 kilómetros.

A su arribo a Los Cerrillos, la aeronave fue recibida por el Vicepresidente Ejecutivo de LAN, Mauricio Yánquez; altos ejecutivos de esa empresa, y técnicos de la Sud-Aviation, que se encuentran en Chile. El primero en descender del avión fue el gerente de Operaciones, comandante Jorge Jarpa Reyes, quien ha venido a cargo de los tres aviones a reacción con que ahora cuenta nuestra primera empresa de aeronavegación comercial.

...ondecoración ...otorgada a Don ...aulino Varas

...l Consejo Superior de la ...ersidad del Norte, al ce... ...rar su primera sesión, ...rdó rendir homenaje de ...titud a don Paulino Varas Alfonso, miembro de dicho Consejo en Santiago. El organismo reconoció "la valiosa ayuda en medidas de expansión universitaria y en el proceso de la presentación, discu...n, aprobación y promulga...n de la Ley N.o 15.561 que ...firió autonomía y reconoci...nto legal a la Universidad ... Norte", prestada por el ...r Varas Alfonso.

...n tal virtud acordó con... ...le la condecoración "Cruz ... Norte". El decreto respec... ...o lleva las firmas del Rec... ... del plantel, don Gustavo ...aga Barros, y del Secreta... General, Osvaldo Garay ...rzón.

...ulino Varas

Solicitud

—¡Anda a soplarlo a la Esmeraldaaa!

APUNTES DE UN ESCOLAR:

El Charlatán

A los profesores del "Machuca English School" les ha dado por averiguar lo que los alumnos quieren ser cuando sean grandes, según ellos, para encauzarlos hacia las carreras que desean seguir.

Y así como la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, en lugar de prestarnos plata, se la gasta en formularios, que hay que llenar explicando hasta de qué color tiene uno el pelo, o si usa camiseta en invierno, el director del "Machuca" nos hizo llenar una hoja, en la que uno tenía que poner la actividad a la que pensaba dedicarse al terminar los estudios.

Una vez que todo el curso llenó la encuesta, en la que había que explicar las razones que uno tenía para elegir cada profesión, el profesor de Castellano dio lectura a los resultados, que fueron de lo más variados y heterogéneos, como decía un amigo de mi papá que era muy fruncido para hablar.

De los 38 alumnos del curso, cinco quieren ser bomberos, 8 piensan hacerse démocratacristianos, carrera que parece tiene mucho porvenir después del 4 de septiembre, seis aspiran a ser cantantes coléricos, de esos que andan con las mechas colgando, y una media docena de cabras de atrás pidiendo autógrafos; otro lote ha decidido vender tacitas de café en el centro, porque suben de precio con más rapidez que el dólar; dos cabros eligieron la carrera de centrodelantero, y tres, la de wing derecho. También hay algunos que se van a dedicar a astronautas, heladeros, y jurados de concursos de belleza.

Sin embargo, el profesor me mandó llamar para que le explicara por qué yo quería ser charlatán cuando grande, porque creyó que yo lo estaba tomando para el fideo.

Lo que pasa es que la palabra charlatán está muy desprestigiada, y todos creen que se refiere a algún candidato presidencial.

Cuando en realidad yo me refería a los gallos que venden payasadas surtidas en las esquinas, y que en realidad son relacionadores públicos callejeros, y tienen hasta sindicato y sede social, de esas en que no faltan la chicha cocida y las patitas con salsa verde.

Porque no me van a negar que es mucho más encachado trabajar en una esquina, con su mesita plegable, un cocodrilo embalsamado, alguna culebra huacha, y una caja con mercaderías, y hablar sus cuatro o cinco horas, a tener que estar sentado en una oficina pública, archivando quintuplicados o diciéndole al público que vuelva la próxima semana y traiga estampillas.

Hay que ver que da gusto como trabajan los charlatanes.

Primero abren la caja, arreglan la mercadería y se largan con su discurso, con la misma tranquilidad con que lo hace Hernán Amaya:

—Señoras y señores, no he venido a vender, porque no es mi misión la de hacer comercio, ventas ni trueques... yo he sido encomendado por la prestigiosa fábrica europea "Zorzaling Desmanching Company", para ofrecerles una muestra del milagroso producto que ha revolucionado al mundo occidental, causando pánico entre los corredores de Wall Street, Talca, París y Londres... (Tenga la bondad, señor, hágase más atrasito, no ve que me está pisando la culebra...), y como les decía, la fábrica me ha encomendado la noble misión de dar a conocer en Chile el primer desmanchador automático, sanforizado, cuya fórmula secreta, XW-4-HJK, le costó la vida a dos espías alemanes y a un búlgaro, que querían robársela.

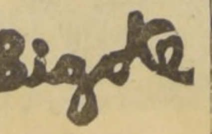
—En esta cajita, señoras y señores, está el mayor descubrimiento científico del siglo veinte, después de la penicilina y el monokini, y ustedes son los primeros privilegiados que tendrán la oportunidad de comprar una a precio de propaganda.

A todo esto los privilegiados, que suelen ser unos gallos y unas viejas que no andan muy apurados, pueden estar horas escuchando al charlatán, caen ligerito, y compran pastas mágicas para desmanchar trajes, de esas que dejan los puros botones en buen estado; máquinas para pelar papas; imágenes de la Virgen de Fátima, con piedra milagrosa; talismanes para encontrar novio, importados de Tasmania; yerbas de la Patagonia para las solteras con empachos, y un sinfín de patillas que no funcionan cuando uno llega a la casa, pero que el charlatán, con la ayuda de la culebra, y otros trucos, se las arregla para que caigan los zorzales.

Pero todo el poder del charlatán está en su garganta, y en las frases claves que repite matemáticamente cada cierto tiempo, aprovechando que la clientela va cambiando, como en cada vuelta de un micro, salvo que el micro se dé vuelta de campana en una esquina.

Lo único malo, es que un charlatán que lleve muchos años hablando cinco o más horas seguidas, repitiendo siempre la misma cantinela, termina por enfermarse de la tráquea, y quedan más afónicos que una gallina después de tragarse una tapa de "Coca Cola".

Pero, así y todo, me gusta esa pega.



LA NACION
Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier.— Domicilio: Agustinas 1269.

Grave denuncia

Las autoridades han recibido la denuncia de un hecho desconcertante y grave: tres exámenes de laboratorios particulares sobre una misma muestra de sangre arrojan resultados diversos.

En tales condiciones, el diagnóstico profesional de los médicos sobre cualquier enfermedad puede ser causa de los peores errores, incluso fatales.

Entre las causas de tal anomalía se señalan el posible empleo de reactivos carentes del debido control y, tal vez, la circunstancia de que los profesionales propietarios de dichos laboratorios no realicen, personalmente, los análisis respectivos.

Sea lo que fuere, el problema no puede ser más serio, y así lo han comprendido las autoridades sanitarias que actualmente ventilan dicha denuncia con la máxima diligencia, a fin de poner pronto y definitivo remedio a una situación que compromete el ejercicio de la profesión médica y discierne riesgos sobre la salud de quienes luchan por recuperarla.

La denuncia formulada plantea la necesidad de que tanto las autoridades sanitarias como el Colegio Médico se aboquen a un control que nunca será lo suficientemente riguroso sobre el funcionamiento de laboratorios y clínicas particulares, y, en general, de todo Instituto o establecimiento que tengan a su cargo una función de tanta trascendencia social.

La Revalorización de Pensiones

Las críticas de que ha sido objeto la Ley 15.386, de noviembre último, llamada de "Revalorización de Pensiones", de las que se ha hecho eco en declaración pública reciente el senador y candidato a la Primera Magistratura, don Eduardo Frei Montalva, ha motivado una réplica de parte del Ministro del Trabajo y Previsión Social.

El señor senador, junto con propiciar, como principio de elemental justicia, la devolución del poder adquisitivo de las pensiones, jubilaciones y montepíos, ha reconocido que la ley despachada por el Honorable Congreso, a fines del año último, adolece de graves vacíos, los que en su oportunidad el Gobierno quiso evitar, sin lograrlo, por obra del Congreso, del cual el senador Frei forma parte. Al mismo tiempo, ha estimado que la interpretación que se ha estado dando a sus preceptos, "la hace injusta y odiosa".

Esta última apreciación ha determinado que el Ministro de la Cartera, que preside además la Comisión Revalorizadora de Pensiones, haya considerado de su deber poner los puntos sobre las íes.

Y en declaración entregada a la prensa, ha recalcado que la Comisión Revalorizadora que preside "ha dado correcta y expedita aplicación a los preceptos de la Ley 15.386".

Se desprende de la declaración ministerial que "la revalorización acordada —que alcanza ya a cerca de 54 mil pensiones— ha dejado a las pensiones en un monto igual al 75% de su valor actualizado." "Y esa revalorización —apunta el Ministro— ha sido la resultante exacta del texto legal, de los antecedentes que constituyen su historia fidedigna —factores básicos para toda interpretación legal— y, fundamentalmente, de las posibilidades con que el Congreso financió el beneficio."

"De ahí que —añade la aclaración gubernativa— resulta precipitado sostener que la interpretación que se ha dado a las disposiciones de la ley es "odiosa e injusta".

Luego, la réplica del Ministro de Previsión Social anota que "tan efectiva es la afirmación que antecede que diversos sectores del Parlamento han presentado iniciativas tendientes a modificar la ley vigente, ampliando sus beneficios."

"Es de esperar, sí —agrega—, que tales iniciativas respondan a un adecuado estudio técnico y cuenten con el debido financiamiento."

Y aquí parece estar, en substancia, el quid del asunto

Porque la ley vigente, que sin duda adolece de vacíos, imperfecciones y hasta de suficiente financiamiento, así debió ser promulgada por el Ejecutivo, a pesar de las observaciones que, en su oportunidad, éste formuló ante el Congreso Nacional.

A través de su amplio oficio de reparos, que ocupó 50 páginas del Boletín N.o 9841-O de la Honorable Cámara de Diputados, al Gobierno representó en septiembre de 1963, por medio del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, que entonces servía el señor Hugo Gálvez Gajardo, múltiples aspectos del proyecto sobre Revalorización de Pensiones que había aprobado el Parlamento.

"El proyecto —decía el veto— contiene numerosos errores y disposiciones. que estimo altamente inconvenientes para el país y que desvirtúan el propósito central que tuvo el Gobierno al someter esta iniciativa a vuestra consideración."

Si bien algunas de las observaciones resultaron, a la postre, aprobadas por el Congreso, muchas de ellas quedaron en el texto de la ley que debió promulgarse.

¿Cuál fue el propósito central que guió al Ejecutivo al proponer el proyecto de Ley sobre Revalorización de Pensiones?

Esencialmente el mismo que ahora subraya al senador señor Frei, vale decir, "devolver a las pensiones su real poder adquisitivo, compensando el deterioro sufrido a causa de la desvalorización monetaria."

Pero tal finalidad no la cumplió la Ley 15.386 en su integridad. Hubo limitaciones, especialmente por razones financieras y por falta de recursos suficientes. Desde luego, la revalorización quedó reducida al 75% del deterioro sufrido y el artículo 7.o de ella autorizó para rebajar a cinco, y hasta cuatro, sueldos vitales, el límite de las pensiones afectas a revalorización, conforme a los recursos disponibles.

Los defectos, pues, de esta legislación, están en ella misma y no en aspectos de interpretación. Será cosa de que —como lo han comprendido todos los sectores parlamentarios— se vaya pronto a la reforma del texto actual.

En todo caso, lo esencial será que tales modificaciones —para que se cumpla la finalidad unánime que se persigue, cual es la de devolver el real poder adquisitivo de las pensiones, jubilaciones y montepíos—, la misma ley aclare los pasajes obscuros, llene los vacíos actuales y, sobre todo, conceda el adecuado financiamiento, de suerte que los beneficios resulten también reales y no se frustren las legítimas expectativas de quienes más necesitan comprensión y justicia.

Similia Similibus Curantur

Por G. A.

Uno de los principios de la medicina homeopática es el que se contiene en la expresión latina: "Similia similibus curantur". Con ella se expresa que lo semejante se cura con lo semejante.

En nuestro pueblo, esta expresión latina toma la forma de que algunos males se "curan con compresas de la misma carne" y sus alcances llegan hasta a entrar en competencia con el desafiante "Ojo por ojo y diente por diente".

En nuestro medio y casi en el mundo entero, se debe hacer una aplicación metódica de que lo semejante se cura con lo semejante y que el desorden debe ser combatido con la represión aplicada en la medida en que la transgresión amerita la réplica.

Desde hace un tiempo, se viene haciendo sentir un problema que afecta al orden público y al normal funcionamiento de las instituciones, al que no se le ha podido encontrar remedio adecuado. Este problema consiste en que los estudiantes, desde los siete años hasta los 16 ó 18, se han organizado de manera tan eficaz que han logrado convertir en "huelga" la vulgar y desacreditada "chancha" de años anteriores. Un huelguista de doce años —invocando no sé qué especiales disposiciones de la Constitución Infantil de la República de Jauja— ejerce sin temor su derecho a faltar a clases, a quebrar los vidrios de micros, buses y troles, a reventar vitrinas comerciales y a cooperar en el derribe de los semáforos. Un huelguista de 14, solidariza con la instalación de cohetería rusa en la isla cubana, y el de 16 desprecia la labor de las Naciones Unidas en favor de la paz y la moteja de "imperialista y colonialista".

Ahora bien. Todos juntos expresan su disconformidad social y su hastío internacional, no asistiendo a clases, ocupando los edificios escolares y enviando notas de solidaridad con la CUT y con Los Beatles.

Ocioso parece decir que este tipo de rebeldía, muy parecido a la flojera, constituída en forma de sindicato de la pereza, no es fácilmente combatible por las autoridades encargadas de resguardar el orden. Más bien podría afirmarse que escapa a la jurisdicción de Carabineros. Nadie ve con buenos ojos a un representante del orden llevando detenido a un extremista de ocho años o a un subversivo de trece.

¿Cuál, pues, es el remedio para este nuevo mal?

Desde Lima nos viene la respuesta: los padres son los encargados de velar por que los niños no hagan leseras en las calles y porque aprovechen, en toda la medida, los ingentes esfuerzos que realiza el Estado por educar a la juventud chilena. Los padres son también los encargados de velar por que sus tremendos gastos en uniformes, libros, cuadernos, material de obras manuales, matrícula, alimentación, etc., tengan un resultado que se avenga con el propósito que inspiró el sacrificio de los progenitores. En consecuencia, son los padres los que deben impedir estos exabruptos de los escolares que, más que atentar en contra del Estado, traducen la indiscipiina hogareña.

Por ello, según nos cuentan desde Lima, los padres de un pueblo del norte peruano, al saber que sus hijos se habían declarado en huelga y pensaban ocupar el local del colegio, salieron a la calle en busca de sus hijos y les dieron una ejemplar azotaína en la misma calle.

La huelga de estos revoltosos, que van desde los siete hasta los 18 años, se acabó de inmediato. Y, ciertamente, estas insurrecciones se acabarán en Perú para siempre.

DE LA SEMANA POLITICA:

(1) El meollo de la Reforma Constitucional

Las enmiendas constitucionales propuestas por el Presidente Alessandri, no se inspiran en principios doctrinarios o teóricos, sino que son el fruto de profundas reflexiones, nacidas a su vez de una experiencia que está a la vista. Durante los primeros años de la Administración se había logrado cumplir la difícil tarea de la estabilización, y detener la marcha de un crónico proceso inflacionario. El Gobierno fue capaz de ejercitar "un control sin controles", vale decir, un conjunto de medidas administrativas sincronizadas que obraron en forma efectiva, más en razón de la confianza depositada en la Administración Alessandri que en el imperio de una ley.

Sin embargo, sobrevino la dictación de una ley que los chilenos, tan aficionados a la historia, habrán de interpretar alguna vez con serenidad, radicando en ella una nueva etapa, lamentablemente de efectos desgraciados. Fue la primera ley de reajuste que, así como imponía mayores desembolsos al sector económico, abría de nuevo la puerta a las alzas.

He aquí, sin que el Presidente Alessandri lo haya dicho concretamente, la razón que suponemos la idea rectora de las reformas. Un Gobierno ha de tener la facultad exclusiva de señalar las normas que rigen la actividad económica, así como el trabajo administrativo, y de señalar, por ende, las remuneraciones de quienes en estos procesos laboran.

"Basta recordar que, dentro de las normas actuales, la oposición, con el propósito de crear dificultades al Gobierno, patrocina de manera constante medidas inconvenientes, tales como aumentos excesivos de remuneraciones para el sector privado. Esto obliga al Ejecutivo, por razones de justicia, y también por no perjudicar los intereses electorales de los Partidos de Gobierno, a tener que proponerlos para los servidores públicos, aún cuando no haya financiamiento posible o deba recurrirse a soluciones inconvenientes para obtenerlo."

El proyecto propone, además de la iniciativa privativa en estas materias, que todo aumento de gastos deba presentarse con un financiamiento cierto. Añade al efecto, el señor Alessandri, que: "introducidas las modificaciones que propicio, en un caso semejante, cualquiera que sea la tendencia de los futuros gobernantes, no se propondrían esas medidas, porque nadie querría crearse los problemas que significa financiar los reajustes del sector público. Este solo ejemplo basta para apreciar la importancia de estas reformas, ya que este juego político es el gran motor de la inflación violenta que se ha desatado en Chile desde que se implantó."

Las enmiendas se refieren también, en concordancia con la materia antes tratada, a una serie de preceptos que amplían las inhabilidades parlamentarias y que, por otra parte, aseguran la independencia de los congresales, a fin de reducir al mínimum la preocupación electoral de los mismos. Esta preocupación es la que desplaza los verdaderos y más urgentes problemas colectivos y distrae la función legisladora propiamente tal, en el sentido elevado como debe entenderse. Persigue esta reforma evitar el halago a quienes más fácilmente pueden hacer presente sus aspiraciones, precaver la necesidad de "quedar bien con unos y con otros", que induce a las mayores contradicciones, derivadas del hecho de existir los más opuestos intereses entre aquéllos.

La exposición del Presidente se anticipa a un argumento que puede surgir. Se pretende que el fortalecimiento de las facultades presidenciales se habría de transformar en peligroso instrumento en manos de determinados gobernantes. Pero el señor Alessandri sostiene que es éste un grave error. Dichos Mandatarios representarían un riesgo mucho menor en caso de contar con las facultades propuestas, que actuando dentro del régimen existente, porque podrían sentirse tentados de apartarse de la legalidad. Es inverosímil creer en la ejecución de cambios fundamentales de nuestra organización económica y social dentro del régimen constitucional vigente. Hay que pensar, pues, en conceder legalmente al Ejecutivo un robustecimiento de sus facultades administrativas.

En el pueblo chileno se ha abierto camino la idea de cambios fundamentales. Pero antes de que la insatisfacción de muchas necesidades ciudadanas se transforme en campo propicio para peligrosas aventuras, antes de que vagos programas encuentren acogida en las masas, antes de que irrealizables ilusiones llenen de fervor a la juventud, es conveniente la revisión serena de la Carta Fundamental. No hay que perder de vista que los tres Poderes del Estado son objeto de remozamiento en el proyecto, a fin de investirlos de mayor agilidad y flexibilidad. No se propone solamente la vigorización del Ejecutivo en el orden administrativo y económico, pues también se pretende elevar el sitial de la función legislativa que —por esas razones de política menuda aludidas anteriormente— ha dejado de lado la solución de cuestiones tan importantes como el Tribunal Administrativo y las Asambleas Provinciales, por citar ejemplos palmarios. E incluso recibe la Corte Suprema una facultad de iniciativa, de la que carece en absoluto hasta ahora, a fin de proponer aquellos proyectos que tiendan a perfeccionar el papel de la justicia.

No sería aventurado sostener que el ciudadano común ha estado más cerca de la verdadera naturaleza de la Reforma Constitucional propuesta por el Presidente de la República, que
las directivas pol
parlamentarios y
cionalistas.
Ello se explica
mente. El ciudadano
no está en situación
rar el problema a
los esquemas po
doctrinarios que pu
aplicables al caso,
desde hace mucho
que algo anda mal
juego de los me
constitucionales, de
lación y de la ad
ción del Estado. Alg
marcha al compás
premura de sus an
bienestar y de pro
Presidente Alessan
un lenguaje franco
to, lo ha enterado de
periencia recogida
pecto durante más
años de su Gobierno
hacerlo ha propue
conjunto de refor
tienen por objeto
la situación creada
ellas tienden, en
precisar la órbita de
buciones del Ejecutivo
Congreso y a estable
canismos expeditos
jen democráticamente
discrepancias incon
Que el Ejecutivo
tre, el Congreso leg
Poderes Judicial y E
diriman las contiendas
pueden suscitarse en
dos primeros.
Como se ve, nada
ajeno al propósito de
tuar el carácter del
presidencial que
constitucional esta
se trata de darle al E
nuevas y mayores fa
Se trata de config
precisión las que por
leza le corresponden
llo del asunto está,
que si tenemos un
presidencial, con toda
ponsabilidad de la Ad
tración, lo lógico es
suya, de modo exclu
iniciativa de los gas
designación de los fu
rios que deben cum
instrucciones. Se qu
caver toda confu
atribuciones, en que
ponsabilidad se
gravite, indebida
tamente.
El período pres
toca a su término
una consideración
da especial signifi
la iniciativa del señ
sandri. Porque p
evidencia que no
presente inmediato
futuro. En un tono
cero como desintere
autor de las reform
sigue que sus su
cualesquiera sean
tropiecen en los
obstáculos que a
han presentado.
Sólo en un aspecto
al presente inmedia
ciudadanía se halla
llición ante el p
evento electoral. La
motivación de las r
advierte al elector
en especial, a la ju
que no debe dejarse
trar por programas
podrían ser irreali
vanas promesas, m
no se perfeccione el
nismo institucional
cionamiento que no
ca tan sólo en la
la Carta Fundamental
en una renovación de
ticas políticas y mo
más vasto alcance

(2) Cortina de humo

Que la opinión pública no se deja atrapar así no más por la propaganda y, sobre todo, por sus desbordes, lo demuestra el reciente episodio publicitario en que se atribuyó al candidato del FRAP, senador Salvador Allende, un grave estado de salud que estaba muy lejos de padecer.

Si hubo intención de perjudicar su postulación, nada podía ser más torpe, porque la falsedad de la noticia era de esas en que a muy poco andar queda en descubierto su estolidez.

Pero el reverso de la medalla, el aprovechamiento de semejante traspié, tampoco resulta convincente: atribuir, por ejemplo, a las postulaciones contrarias lo que a todas luces no podía ser otra cosa que el fruto individual de una infracción a la vieja norma periodística que manda informarse bien antes de informar.

Tampoco parece ajustado a la ética más elemental el hecho de sustraer de talleres una publicación relativa al asunto, y exhibirla a sabiendas de que sus dueños habían resuelto no entregarla a la circulación, sustituyéndola por otra. Eso equivale a la violación de una carta o de un documento privado. El solo hecho de no hacerla circular revela un acto de recapacitación que, más que de censuras, es digna de aplauso.

Pero, si algo tiene cara de hereje, es la necesidad de la propaganda política.

El senador Allende necesitaba distraer a la opinión pública de algunos acontecimientos que han afectado gravemente a su candidatura: el discurso del senador Barros, preñado de
sectarismo antirreli
las declaraciones de
Castro Ruz, herma
Fidel, y las decla
formuladas por éste a
York Times", en que
noce su carácter de
dor de la subversión
da en la América La
En tales condiciones
protesta del senador
de, sobria y comedida
bría encontrado el
unánime de la opinión
blica. Pero no puede
drar estos mismos
mientos el propósito
atribuir a la folleter
que fue víctima un
que evidentemente
ne.
De este modo, lo
pudo ser una justa y
reacción, ve compro
su sinceridad por el
de tender una cor
humo. La opinión p
bastante avisada, se h
catado de ello. Rob

Misterios del mar

En el mar, que es ancho, y no siempre sereno, suelen ocurrir las cosas más inverosímiles. Desde luego, no todos los barcos que parten de una orilla con rumbo hacia otra, llegan con regular destino. Son miles los que se extravían sin saberse a ciencia cierta dónde han ido a parar.

No es que se hayan hundido; no. De haber ello ocurrido no habría ningún misterio. Si bien los barcos se han construido para navegar, también figura en su suerte la probabilidad de hundirse el día menos pensado.

Pero no.

Se trata de barcos que inexplicablemente desaparecieron sin que nadie sepa qué les pudo haber ocurrido. El **City of Glasgow**, por ejemplo, una nave moderna para su época, partió un 7 de marzo de 1854 de Liverpool con destino a Filadelfia. Llevaba 450 pasajeros y 116 tripulantes. Jamás se supo de ella. Lo extraordinario del caso es que el primer piloto del Maryland, nave que pasó ese día junto a ella, relató un hecho extraño. "Estaba, dijo, reclinado en la pasarela del segundo puente cuando lo vi pasar. Me dio la impresión de que no había nadie a bordo. Intrigado, quise comunicar mi impresión al capitán. No lo encontré en ese momento. Cuando quise volver sobre el asunto, la nave había desaparecido."

Otros casos, no menos enigmáticos. Hace cuarenta años, el **Swift Star** partió de Cristóbal rumbo al Atlántico. Nunca más se supo de
él. En 1870, el City of
ton levó anclas con
a Liverpool llevando
de su tripulación, a
sajeros. No dejó el
rastro. El Atlanta, otro
co británico de
miento, se hizo
1880. Llevaba a su
290 cadetes, marin
oficiales. Hace 45 años
Cyclops, de la Armada
los Estados Unidos, con
hombres, salió de Ba
en ruta de patrullaje
ca más se supo de él
caso misterioso fue
bergantín Mary Celeste
partió de Nueva York
otoño de 1872, llevando
cargamento de alcohol
mes más tarde fue
trado flotando a la
en el Atlántico a 400
de Gibraltar. Sus velas
taban colocadas, su
mento estaba intacto
no había ningún tripulante
a bordo. ¿Qué pudo
les ocurrido? Sólo D
sabe.

DE LA SECRETARIA DE LA CAMPAÑA DEL SENADOR EDUARDO FREI:

TRABAJADORES FREISTAS DE VALPARAISO FINALIZAN HOY SU CONGRESO PROVINCIAL

Hoy a las 10 horas será clausurado en el teatro Avenida de Valparaíso el I Congreso Provincial de los Trabajadores Freístas, que se inició el lunes, con la participación de cuatrocientos delegados en representación de todos los gremios de la región.

Durante la realización del torneo, que ha puesto en evidencia el vigor de la campaña y la sólida organización de los frentes laborales del freísmo, se debatieron en asambleas plenarias y foros los problemas básicos que preocupan a los porteños, tanto en el orden social, como económico, administrativo y urbano, a través de un análisis a fondo del programa gubernativo del abanderado nacional y popular y las soluciones que consulta, específicamente, para la provincia de Valparaíso.

Fueron dictadas interesantes charlas sobre Política del Trabajo, Reforma de la Empresa y Previsión Social, temas que luego se debatieron en foros.

LA SESION DE CLAUSURA.— En la sesión de clausura harán uso de la palabra el dirigente Emiliano Caballero, Secretario General del Congreso; Santiago Pereira, presidente del Comando Nacional de Trabajadores Freístas; el senador R. Tomic y el diputado Renán Fuentealba, presidente del Partido Demócrata Cristiano.

Al acto han sido invitados todos los frentes gremiales dependientes del Comando provincial y simpatizantes freístas.

El senador Frei, quien se encuentra realizando una triunfal jira por la provincia de O'Higgins, ha dirigido un mensaje al Congreso, el que será dado a conocer en la sesión de esta mañana.

HABLA EL SECRETARIO GENERAL.— El Secretario General del Congreso de Trabajadores Freístas de Valparaíso, Emiliano Caballero, nos ha declarado, en relación con este importante torneo, lo siguiente:

—En este Congreso participan unos 400 delegados de toda la provincia de Valparaíso y que representan a miles de trabajadores que están incorporados activamente al movimiento popular y democrático que encabeza Eduardo Frei. Entre estos delegados se encuentran los dirigentes sindicales freístas de la provincia y que son la mayoría.

En cuanto a los objetivos del Congreso, el dirigente Emiliano Caballero agregó:

—Los objetivos son, fundamentalmente, éstos: Concretar a la realidad de la región los puntos programáticos de la candidatura que tienen directa relación con los trabajadores y prepararnos para asumir las responsabilidades que corresponderán a los gremios en el Gobierno de Frei, los que serán de primera importancia. Finalmente quiero decir que el movimiento popular que encarna el senador Frei es mayoritario en la provincia y que legítimamente constituye el mejor camino para la realización de los cambios de fondo que los asalariados chilenos reclaman.

CENTRAL DE TALLERES SANITARIOS.— En reunión efectuada en la sede del Comando Nacional de Trabajadores Freístas, se constituyó el Núcleo de Talleres Sanitarios, dependiente del Servicio Nacional de Salud.

Quedó designada la siguiente directiva: Presidente, Rodolfo Alleman P.; vicepresidente, Elías Saldivia A.; secretario general, Juan Grandón; tesorero, Mario Quezada R.; directores, señora Margarita Torres, señora Carmen Santis, Jaime Garrido y Alfonso Alarcón; secretaria de prensa y propaganda, señora Genoveva Vergara.

DE LA SECRETARIA DEL COMANDO PRESIDENCIAL DEL SENADOR FREI:

UN IMPORTANTE NUCLEO DE SINDICATOS DE SANTIAGO RESPONDE A VIOLENTOS ATAQUES CONTRA LA IGLESIA

En manifiesto público, dirigentes sindicales se refieren al discurso del senador Barros.— Análisis de la posición de la candidatura marxista frente a los grupos políticos

Un importante núcleo de sindicatos de la Provincia de Santiago ha entregado un manifiesto público en el que se refieren a los violentos ataques formulados por el Senador Barros contra la Iglesia Católica. La declaración dice lo siguiente:

"Los abajo firmantes, en su calidad de dirigentes de los sindicatos independientes y democráticos de la provincia de Santiago, se hacen un deber dar a conocer a la opinión pública, y a los trabajadores del país, su posición frente al discurso en contra de la Iglesia Católica que formulara en el Senado, el Honorable senador don Jaime Barros Pérez Cotapos.

"El contenido de este manifiesto es el siguiente:

"Las insólitas declaraciones del senador Jaime Barros Pérez Cotapos, hechas ante el Senado de la República el día 23 del presente, han causado el unánime repudio nacional aún dentro del seno mismo del FRAP, donde hasta ese día había algunos católicos observantes que creían de buena fe en las declaraciones y palabras dichas, por los diversos personeros de la combinación comunista-socialista, en relación de que en un eventual gobierno del FRAP, serían respetadas todas las creencias, en especial las de orden católico. Hasta se pretendió formar un remedo de Movimiento Católico Allendista, poniendo al frente de éste, a un parlamentario, transitoriamente sin ubicación ideológica pero que al cumplirse el plazo de seis meses de permanencia en un partido que exige la Ley para poder inscribirse como candidato, se olvidó que era católico, y se apresuró a inscribirse en un partido marxista, y por ende ateo, con lo que demostró que sólo existía por conveniencia el Movimiento Católico Allendista.

Basado en este predicamento y con la absoluta seguridad de contar con el respaldo de los comunistas, que pretenden imponer la dictadura roja en Chile, no vaciló el senador Barros Pérez Cotapos, en lanzarse contra los católicos que forman un gran porcentaje de la población chilena, y por último, de los ritos con que de una u otra manera, los cristianos profesan su fe en Dios.

No vaciló, decimos, en llenarlos de diatribas e improperios, ni se detuvo en la amenaza, fue mucho más lejos; anatematizo a la Iglesia diciendo que: "El pueblo podría cobrar lo que le pertenecía". ¿Qué quiso decir con eso el honorable senador? ¿Acaso que al llegar los comunistas al poder, ocurrirá en Chile lo que ocurrió en Rusia, el año 1917, donde fueron profanados y saqueados los templos por ese "pueblo que se cobraba lo que le pertenecía"?

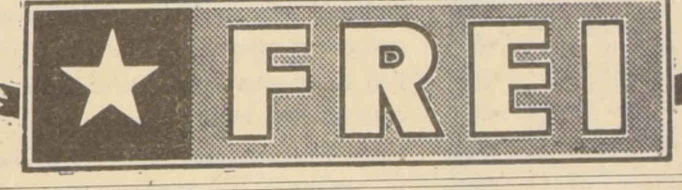
Conviene ahora analizar las causas que llevaron al senador Barros a llenar de insultos a la fe católica. Desde luego, hay que descartar que fue una "improvisación", ya que sabemos que en un partido ciento por ciento jerarquizado, como es el Partido Comunista, ningún parlamentario interviene si no es autorizado por el Comité Central de de ese partido. Si no fuese así, el Partido Comunista no contaría con el "senador del silencio", el honorable Carlos Contreras Labarca. No, su actuación fue medida y estudiada por sus jefes, en este caso la Comisión Política de ese Partido, y fue con la anuencia de ésta, que se atrevió el senador de marras a desbordar el torrente de injurias que profirió en contra de una idea filosófica que ha demostrado a través de los siglos que sale más fortalecida de cada persecución a la que es sometida.

Este somero análisis nos lleva a una sola conclusión y ésta es que el Partido Comunista, en caso de un hipotético triunfo, no quiere que le señalen con el dedo acusador de que engaño a las masas y a los electores cuando tengan que decir "es necesario cerrar las Iglesias porque como el opio, adormecen la triunfante revolución" (palabras de Fidel Castro). "Es necesario rematar sus bienes porque tenemos que cumplir nuestro programa en favor de la revolución triunfante". Con ese fin fue autorizado el H. Senador para pronunciar su discurso en el hemiciclo.

Y ésta sería una de las exigencias que harían los comunistas al Dr. Allende, y como antecedente le señalarían lo dicho por el senador Barros, y la ninguna reacción de las masas ante estas declaraciones. Que se dé por notificado pues, el señor Allende, desde este mismo momento, de lo que le espera de sus transitorios aliados de hoy.

En cuanto a la retractación del senador Barros, también conocemos demasiado esta pantomima, ya que antes la hicieron Bujarín, Blucher, Beria, etc., con una sola diferencia: el H. senador Barros Pérez Cotapos va a tener una segunda ocasión de equivocarse, porque él es chileno, vive en Chile, que es un país libre, soberano y democrático, y las personas más arriba mencionadas, a pesar de haberse retractado y de haber confesado públicamente su culpabilidad, tal como lo hizo el honorable senador Barros, no tuvieron esa segunda oportunidad de equivocarse, por la sencilla razón de que los muertos por una ráfaga de fusilería, no lo pueden hacer por segunda vez. Creemos que por esto, el senador Jaime Barros Pérez Cotapos debe dar gracias a Dios. Nosotros también se las damos, pero condenamos la actitud del senador por irreverente, porque no demuestra ningún respeto hacia el pueblo católico y su doctrina, y porque él mismo lo reconoce, su formación arcaica, que es lo mismo que decir troglodita, cavernaria, primitiva, lo inhibe para opinar sobre una filosofía tan pura y tan sublime como es la doctrina de Cristo, que fue fundada por el Mártir del Gólgota en el amor al prójimo.

Reinaldo Jara, presidente de la Federación Gremialista de Chile.
Armando Soto, secretario general de la Federación Gremialista de Chile.
Eleodoro Díaz Muñoz, secretario de Organización de la Federación Gremialista de Chile.
Rosa Fuentes, consejera nacional de la Federación Gremialista de Chile.
Miguel Tobar, presidente del Sindicato Nacional Textil.
Gioconda Defillippi, presidenta del Sindicato Laboratorio "Duncan Fox".
Jurci Galimedis, directora Sindicato "Duncan Fox".
Guillermo Canales, tesorero Sindicato Laboratorio "Duncan Fox".
Ernesto Díaz, presidente de la Federación Nacional Textil y R. S.
Julio Abarca, secretario sindicato Industrial Textil Comandari.
Norma Aravena, directora Asociación Hospital González Cortés.
María Elena Lira, directora Asociación Hospital González Cortés.
Norma Cuevas, directora Asociación Hospital González Cortés.
Víctor Ahumada, presidente Sindicato Norgine.
Bristela Améstica, directora Sindicato Nacional Textil.
José Alvarado, secretario Sindicato Industrial CIMET.
Eugenio Escobar, presidente del Sindicato Profesional de Empleados de Mademsa S. A.
Elba Pastrián, secretaria Sindicato Industrial Implec, S. A. C. e I.
Juana Lucero, presidenta del Sindicato Profesional de Empleadas Domésticas.
Leonor Orozco, directora del Sindicato Industrial Implec S. A. C. e I.
Antonio Bravo, director Sindicato Industrial Implec S. A. C. e I.
Raúl Gaete, tesorero Sindicato Industrial Implec S. A. C. e I.
Bertina Espinoza, presidenta del Sindicato Industrial Implec S. A. C. e I.
Laura Toledo, secretaria sindical Industrial "Domingo Awad".
Carmen Vargas, presidenta del Sindicato Industrial "Domingo Awad".
Lorenzo Ríos, director del Sindicato Industrial Laboratorio Norgine.
Violeta Sánchez, secretaria Sindicato Industrial Laboratorio Norgine.
Violeta González, tesorera; Silvia Carvajal, directora Sindicato Industrial Laboratorio Norgine.



Radicalismo plantea soluciones concretas a problemas de la mujer

Conclusiones de un Foro organizado por el Comando Nacional Femenino Duranista

Ante una extraordinaria y selecta concurrencia se efectuó, en los salones del Club Hípico, el Foro sobre "Problemas de la Mujer" organizado por el Comando Nacional Femenino de la candidatura presidencial del senador Julio Durán.

El foro fue dirigido por la distinguida educadora, señora Amanda Labarca, quien reseñó la participación que ha correspondido a la mujer chilena en el progreso institucional del país.

La señora Aura González relató el primer tema relacionado con "La Funcionaria administrativa y la necesidad de dar cumplimiento al precepto constitucional, sobre creación de los Tribunales Administrativos". Las conclusiones de este tema fueron: 1) Dar mayor responsabilidad a la mujer en cargos directivos y técnicos de la Administración Pública; 2) Necesidad de proteger a la mujer funcionaria, especialmente casada, asegurándole un período efectivo de descanso antes y después del embarazo; 3) Creación de guarderías infantiles; 4) Promover indicaciones que mejoren el proyecto de jubilación de la mujer funcionaria a los 25 años de servicios, recién despachado por la Cámara de Diputados, y 5) Propender a la pronta creación de los Tribunales Administrativos, único medio de garantizar los derechos de los funcionarios, cuando fueren vulnerados.

"El niño en situación irregular", fue el segundo tema del foro expuesto por la señora Eliana Klenner. Se acordó, luego de un exhaustivo análisis del problema, apoyar decididamente el proyecto de ley que patrocina, en nombre de representantes de todos los partidos, el presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Morales Adriasola.

A continuación, la señora Edita Morales abordó el tema "La mujer campesina", poniendo el acento en la igualación de los salarios campesino e industrial, como el primer y fundamental paso hacia el mejoramiento del standard de vida de la población rural. Luego abogó por un programa de asistencia a la mujer campesina para incorporarla a las modernas prácticas de la economía del hogar.

Finalmente, el Dr. Juan Garafulic se refirió al problema de los "Hijos Adoptivos", enfocándolo con un criterio psicológico y social. Señaló la urgencia y necesidad de reconocer a estos hijos los mismos derechos que la ley asigna a los hijos legítimos o legitimados.

Las conclusiones de este foro exaltaron, en cada uno de los temas desarollados y debatidos, los principios programáticos del Partido Radical, contenidos en la Declaración de Jahuel.


AURA GONZALEZ

COMUNA DE LA CISTERNA VISITARA JULIO DURAN EL MARTES PROXIMO

El próximo martes 14, el candidato presidencial de los Partido Radical y Democrático y fuerzas democráticas independientes, senador Julio Durán, realizará una detenida y amplia visita a la comuna de La Cisterna, donde sus partidarios le han preparado una serie de actos de adhesión a su postulación.

PROCLAMACION Y VISITA A COMUNA DE ÑUÑOA

Al día subsiguiente, esto es, el jueves 16, el Abanderado Presidencial del radicalismo, senador Julio Durán, será proclamado en un solemne acto que tendrá lugar en el Teatro Dante de la comuna de Ñuñoa, luego de la visita que durante todo ese día hará el candidato a las diferentes industrias, obras públicas, escuelas, poblaciones, etc., de ese importante sector del Gran Santiago.

En ambas oportunidades el senador Durán será acompañado por parlamentarios, altos dirigentes del radicalismo y de su campaña electoral.

Existe en la comuna de Ñuñoa especial expectación por la visita que hará a ese sector el abanderado presidencial del radicalismo y fuerzas democráticas independientes, toda vez que ella permitirá saber hasta qué punto la candidatura del senador Durán a la Primera Magistratura de la nación ha prendido en el pueblo y en todos aquellos que miran con optimismo el futuro de la nación, bajo un Gobierno que verdaderamente representa los principios de libertad y democracia como es el del senador Julio Durán.

MAÑANA PROSIGUEN GESTIONES EN TORNO A CONFLICTO DEL COBRE

Los dirigentes sindicales de los campamentos mineros de Caletones, Coya y Rancagua, pertenecientes a la Braden Copper Company, se entrevistaron ayer con el Ministro del Trabajo, Miguel Schweitzer. La reunión tuvo por objeto gestionar una solución al conflicto surgido entre los trabajadores y la mencionada empresa a causa de la participación de utilidades correspondiente a 1963.

Al término de la entrevista, los dirigentes manifestaron que se habían considerado diversas fórmulas para resolver el conflicto. Anunciaron que, posiblemente mañana, se realice una nueva reunión, esta vez en el Ministerio de Hacienda, con participación del titular de esa Cartera, Luis Mackenna, y el Ministro Schweitzer.

Los dirigentes viajaron, en la tarde de ayer, con destino a sus campamentos, con el fin de informar a los trabajadores del estado de las gestiones que han estado realizando.

El martes vence el plazo para acogerse a la revalorización de activos

El martes 14 de julio vence el plazo concedido por la Ley 15.575 para que los contribuyentes de la Primera Categoría de la Ley Sobre Impuesto a la Renta puedan revalorizar, por una sola vez, todos los bienes y partidas que constituyen su activo, según el último balance exigible, presentado a Impuestos Internos hasta el 14 de mayo de 1964, pagando un impuesto único del 10 por ciento.

En general, podrán revalorizarse los bienes físicos del activo inmovilizado, siempre que ellos figuren en el inventario que sirvió para confeccionar el balance ya citado. El nuevo valor que se asigne a los bienes no podrá exceder del precio de compra o de costo en plaza de los de igual especie o naturaleza en el día 15 de mayo de 1964. No es obligatoria la revalorización de todos los bienes; puede hacerse sólo por alguno de ellos o por un valor inferior al señalado.

El impuesto único del 10 por ciento deberá cancelarse a más tardar el 13 de agosto del presente año; sin embargo, los contribuyentes podrán acogerse al pago mediante un plan de cuotas.

Para mayores informes, Impuestos Internos atiende en todas sus oficinas del país y en la capital puede también solicitarse detalles a los teléfonos 85820 y 89655.

Proyecto autoriza maniobras navales con Perú y EE. UU.

En la oficina de Partes de la Cámara de Diputados se recibió un mensaje del Ejecutivo solicitando la autorización para que fuerzas navales de Estados Unidos y Perú puedan realizar maniobras conjuntas con la Marina de Chile, entre el 29 de septiembre y 22 de octubre del año en curso.

Las operaciones se efectuarán en aguas territoriales chilenas, entre Punta Arenas y Arica, y el proyecto establece que los buques extranjeros podrán fondear en puertos chilenos, sin que se les cobren los derechos portuarios, y sus tripulaciones puedan bajar a tierra. Las fuerzas navales norteamericanas estarán integradas por dos destructores, un submarino y 3 aviones, y las peruanas, por dos destructores y un submarino.

LA "ESMERALDA"...

(DE LA PAGINA 13.)

barcos vieron reducida su velocidad a cinco nudos. Por esta razón, y en atención a que los veleros deben llegar hoy a Nueva York, la carrera a vela fue suspendida, y todos los veleros participantes pusieron en marcha sus motores, operación que se inició a poco menos de 300 millas de Nueva York. Debido a que el reglamento de la prueba establecía que los buques que pusieran en marcha sus motores serían descalificados, se acordó suspender la carrera.

"LA NACION" ESPERARA A LOS MARINOS

Gracias a una gentileza de Panagra, el diario LA NACION será enviado por avión, y todos los marinos chilenos recibirán un ejemplar de nuestro diario a su llegada a Nueva York.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO CONSERVADOR

PRIMER DISTRITO.— El directorio departamental cita a una conferencia-foro sobre "Penetración Comunista en Chile", para mañana a las 19.30 horas.

PARTIDO RADICAL

QUINTA NORMAL.— Cita a reunión ordinaria para hoy a las 11 horas en su local de calle José J. Pérez 4351. Se discutirá sobre los trabajos electorales en favor del candidato presidencial senador Julio Durán.

LA FLORIDA.— Se cita a reunión general a todos los partidarios de la candidatura presidencial del senador Julio Durán en calle Paraguay 8720, a las 11 horas de hoy.

PSP. RESPONDE A AFIRMACIONES DEL SENADOR RAUL AMPUERO D.

El comité central del Partido Socialista del Pueblo respondió al senador Raúl Ampuero Díaz, quien en reciente conferencia de prensa afirmó que los integrantes de esa agrupación política eran "pistoleros aficionados".

Afirma la declaración que algunos dirigentes del PSP cuentan efectivamente con armas de fuego —no donadas por la Democracia Cristiana— porque se enfrentan con "reconocidos hampones".

Después recuerda lo que califica de "asesinatos políticos", mencionando los casos de las muertes de Pablo López Cáceres, Guillermo Henríquez, ex regidor de San Miguel, Carlos Colella Toro y, entre 1940 y 1947 de "los siguientes camaradas: Tapia, en Calera; Quinteros, en Sausal; Alvarez, en Coquimbo; Arbolú y Otria, en Lota; y Mario Miño Orellana, en Santiago".

Agrega la declaración: "Lo expuesto justifica el hecho de que disponemos de algunas armas de fuego para nuestra defensa y no para atacar a camaradas, aunque estén en distintas trincheras".

PROCLAMARAN HOY A FREI EN RANCAGUA

El candidato presidencial de la Democracia Cristiana, senador Eduardo Frei Montalva, pondrá hoy término a su jira por la provincia de O'Higgins, con una proclamación en la ciudad de Rancagua.

Durante el día de ayer recorrió con extraordinario éxito las localidades de Requínoa, El Olivar, Doñihue, Coltauco, Peumo, Las Cabras, Malloa, San Francisco de Mostazal y San Vicente de Tagua Tagua. Centenares de campesinos y huasos a caballo le dieron la bienvenida en cada uno de esos pueblos. En la proclamación en la plaza de San Vicente de Tagua Tagua, Frei dijo: "Hablo responsablemente porque estoy seguro de mi triunfo, que será arrollador y por eso quiero decirles que no habrá promesas fáciles que después no podamos cumplir. Por eso, necesitamos un amplio respaldo popular para realizar nuestro programa y no tener que estar mirándole la cara a nadie".

La jira de Frei terminará hoy con una concentración que se efectuará en la Plaza de Armas de Rancagua, al mediodía.

JIRAS A COMUNAS.— La directiva nacional del Partido Demócrata Cristiano acordó una movilización general de los dirigentes nacionales y parlamentarios para visitar las comunas de Santiago, con el objeto de impulsar el trabajo electoral. El programa general de jiras será dado a conocer mañana.

LOS BANCARIOS.— Los empleados bancarios proclamarán mañana al candidato Eduardo Frei en un acto que se efectuará en el teatro Baquedano, a las 18.30 horas. El abanderado de la Democracia Cristiana expondrá en esa oportunidad su política bancaria y programa de gobierno.

EN SAN BERNARDO.— El candidato presidencial, Eduardo Frei, será proclamado el próximo martes en San Bernardo y su visita a esa ciudad incluye también un recorrido por diversos barrios y la Maestranza Central.

Allendistas se reunirán hoy en el Teatro Colón

En el Teatro Colón se reunirán a contar de las 9 horas de hoy los dirigentes comunales de la provincia de Santiago de la campaña presidencial del FRAP.

En la concentración se analizarán las metas electorales y estado organizativo de la campaña y se programarán los actos del Mes de la Mujer, que incluyen concentraciones en el Teatro Caupolicán, el domingo 19 y en la Plaza Bulnes, el 1.o de agosto. El informe central de la reunión de hoy será dado a conocer por el secretario general de la campaña, senador Salomón Corbalán.

JIRA DE ALLENDE.— El candidato presidencial del FRAP, senador Salvador Allende iniciará mañana una jira por la 8a. Comuna, donde visitará fábricas, organizaciones agrícolas y se reunirá con industriales, comerciantes y juntas de vecinos.

150.000...

(DE LA PAGINA 13.)

de Linares— permitirá el riego de 2.500 nuevas hectáreas y regularizará el riego de otras 35.000 hectáreas.

LAS NUEVAS OBRAS

Este año se dio comienzo a la construcción del Embalse Collipulli, destinado al regadío de Malleco y pronto ha de iniciarse el canal Laja Sur y el Sistema Victoria-Traiguén, obras que consulta el Plan Decenal de Desarrollo, con miras a obtener un aumento de 5,5 por ciento anual en la producción agropecuaria chilena —en el período 1961-1970— como consecuencia de un mejor rendimiento de los cultivos, con la incorporación de 150.000 hectáreas de terrenos improductivos y proveyendo de riego a 395.000 hectáreas de secano. Las tres obras señaladas anteriormente, que servirán a 119 mil hectáreas, constituyen el 30,2 por ciento de la meta consultada en el Plan Decenal de Desarrollo.

LAS OBRAS DE RIEGO SE PAGAN POR SI SOLAS

Los beneficios que se derivan de las obras de regadío son innegables, como también la recuperación de las inversiones. En efecto, los técnicos determinan que la inversión correspondiente a un gran término medio del país es de 400 escudos por hectárea. Según el sector, considerando bondades del suelo o condiciones climáticas, la producción bruta por año de cada una de estas hectáreas oscila en un guarismo no inferior a 250 escudos y que llega hasta los 500 escudos, es decir, representa que la mejor producción de uno a tres años es igual a la inversión total en la obra de riego.

INVERSIONES.— El programa de inversiones de la Dirección de Riego para el año en curso, consulta fondos por un total de 34.500.000 escudos destinados a las siguientes obras: Regadío de Azapa, E° 200.000; Regadío San Pedro de Atacama, E° 1.500.000; Regadío de Calama, E° 200.000; Embalse Paloma, E° 12.600.000; Regadío Til Til, E° 100.000; Embalse El Yeso, E° 2.200.000; Sistema de Canales Maule Norte, E° 7.600.000; Regadío Maule Sur, E° 200.000; Embalse de Ancoa, E° 2.160.000; Embalse Digua, E° 3.400.000; Bío Bío Sur, E° 2.040.000; Bío Bío Sur —tercera etapa—, E° 600.000; estudios, explotación de obras, operaciones hidrométricas y varios, E° 3.700.000.

FERIA "EL TATTERSALL"

Promedio precio armónico de animales .. .. E° 1,004
Precio medio de novillos E° 1,042
Precio medio de vacas .. E° 0,993
Precio medio de bueyes E° 0,959

9	5.228	1.125	Las Cabras H. S. I.
5	3.010	1.085	Osorno, M. S.
7	4.508	1.082	Trumao, L. E.
6	3.616	1.070	Curacaví, E. M.
5	2.720	1.066	Osorno, M. S.
6	3.652	1.060	Curacaví, E. M.
5	3.704	1.058	Osorno, M. S.
5	2.644	1.058	Trumao, S. V.
6	5.414	1.055	Curacaví, E. M.
5	2.864	1.054	Osorno, M. S.
6	2.680	1.025	Longaví, A. P. Destarados.
3	1.276	1.022	Polpaico, M. Z.
6	2.800	1.018	Longaví, A. P. Destarados.
8	2.862	1.006	Curicó, E. G.
6	2.434	1.000	Longaví, A. P. Destarados.
5	2.692	0.998	Mallarauco, R. P.
5	2.516	0,988	Mallarauco, R. P.
5	1.648	0.934	Polpaico, X. Z.
2	1.150	0.934	Panguipulli, D. L.
4	1.508	0.931	Freire, A. B.
1	648	0.830	Mariquina, O. F.
1	354	0.824	M. E.

VACAS:

7	3.378	1.001	Río Bueno, J. M.
8	4.315	0,982	Teno, O. P. Dest
2	969	0,980	Río Bueno, J. M.
1	51	0,972	Polpaico, M. Z.
6	2.992	0,970	Santa Fe, H. C.
4	2.032	0,965	Temuco, S. V.
6	3.328	0,964	Panguipulli, D. L.
3	1.516	0.948	Panguipulli, D. L.
2	930	0,948	[illegible]
5	2.000	0,940	[illegible]
5	2.400	0,932	[illegible]
3	1.232	0,928	[illegible]
7	3.718	0,910	[illegible]
8	3.088	0,900	[illegible]
8	2.846	0,900	[illegible]
4	2.350	0,870	[illegible]
5	1.626	0,860	[illegible]
1	336	0,860	[illegible]
9	2.052	0,856	[illegible]
1	386	0,848	[illegible]
1	218	0,818	[illegible]
1	512	0,750	[illegible]

POR EL GRAN SANTIAGO

…IPU.— BAUTIZO DE CARRO BOMBA. — En una emotiva ceremonia fue bautizado el carro-bomba de la 2a. Cía. de Bomberos de Maipú con sede en Los Cerrillos, sirviendo de madrinas las siguientes damas: Blanca Saavedra de Calquín, Isabel Salgado de Castro, María Arcos de Aguirre, Otilia González de Rocha, Leontina Pérez de Arenas, …a Gómez de Ponce, Francisca Phian, Olga Godoy de Torres, Beatriz Jara de Rau, Bertha de Castro, Lidia Meza, Silvia Gelaber, Ludi Acuña, Marina Gutiérrez de Cáceres, Regina Arenas, Carmen Arenas y Rosa de Grez. Esta ceremonia se efectuó después de una misa de campaña en el cuartel de la Compañía y finalizó con un desfile de las 4 compañías bomberiles de la comuna, con la participación de la banda instrumental de la FACH. En el grabado, el carro-bomba y sus madrinas. (Foto Isotta, Bustos Cubillos, corresponsal.)

Necesidades comunales abordó el Municipio de Puente Alto

En su última sesión acordó subvenciones para colocar alumbrado público en diversas poblaciones de esta localidad habitadas por empleados y obreros

PUENTE ALTO.— Una sesión de trascendental importancia para el progreso de las poblaciones que integran la comuna, celebró el Municipio de Puente Alto, con asistencia de la totalidad de los regidores en ejercicio. Uno de los principales problemas abordados fue la ayuda a través de subvenciones para dotar de alumbrado público a las poblaciones: Pedro Aguirre Cerda, cinco mil escudos; Azize Ready, tres mil quinientos escudos; Casas Viejas, y otras cooperativas de edificación, como "San Lázaro y San José Obrero", quienes con aportes de organismos internacionales construirán viviendas que beneficiarán a modestas familias obreras.

Empréstito bancario.— El Alcalde, Sergio Roubillard, informó que el Banco del Estado, por acuerdo de su Consejo había accedido al préstamo solicitado por Eº 150.000 para terminar algunas obras en construcción. Entre éstas el gimnasio cubierto, que con aportes de cuarenta mil escudos podrá ser habilitado en septiembre, por asociaciones deportivas como igualmente por entidades culturales.

Ampliación del Radio Urbano.— La Dirección de Obras Municipales, tiene en estudio la ampliación del radio urbano de la comuna, circunscribiendo a las poblaciones Azize Ready, Los Quillayes, Galvarino (población nueva, recién construida), María Elena, Casas Viejas, a las cuales brindará la Municipalidad la mejor atención en el ramo de ornato y aseo. Estas poblaciones recibirán más de … mil arbolitos para mejorar sus paseos, plazas y avenidas.

Movilización y Tránsito.— Otra de las materias de interés abordadas en esta oportunidad, se relaciona con el control que ejercerán inspectores municipales en las máquinas de la locomoción colectiva particular, para hacer cumplir el horario de salida de las máquinas en sus terminales, y regularizar este servicio. Se estableció, además, que para evitar futuros accidentes del tránsito, no se permitirá el acceso de camiones con carga por Concha y Toro para empalmar con Vicuña Mackenna. Se adoptará la medida de ocupar la calle Eyzaguirre con sus variantes de oriente y poniente, para dirigirse a la capital, o sea Las Vizcachas-Macul y Eyzaguirre-Santa Rosa, respectivamente. Al mismo tiempo la Corporación acordó solicitar una entrevista con el señor Ministro del Interior para analizar el agudo problema de la locomoción.

Control en Ferias Libres.— Con el objeto de garantizar las compras de verduras, frutas y otras mercaderías en los recintos de ferias libres, la Municipalidad acordó adquirir una balanza especial para control de productos, la cual estará a disposición del público en dichos recintos comerciales.

Proyecto de "La Cañamera".— También se dio cuenta que la comisión de Gobierno interior de la Cámara de Diputados aprobó el proyecto de ley, que autoriza a las municipalidades del área sur para contratar un empréstito por Eº 3.000.000 para una planta industrializadora de basuras. Ahora dicho proyecto se encuentra en la comisión de hacienda para el estudio de su financiamiento.

Finalmente los regidores Allendes, Muñoz, Torres, Henríquez, Sandoval y Valdivia, expresaron su satisfacción a la labor que está cumpliendo el Alcalde Roubillard con ayuda de los regidores. Finalmente se acordó hacer extensivos los agradecimientos a los parlamentarios Gustavo Alessandri, Hernán Leigh y Orlando Millas, por el constante interés y ayuda a la solución de estos problemas. (Miguel Ugarte, corresponsal).

RADICALES DE QUINTA NORMAL FORMAN COMANDO DE FAIVOVICH

QUINTA NORMAL.— En una reunión celebrada recientemente por dirigentes de las asambleas radicales "Manuel Acevedo", "Alejandro Ruz Aguilera", "Alfredo Rosende Verdugo", "Domingo Durán Morales", y el Centro Cultural "Angel Faivovich", se constituyó el Comando General en favor de la reelección del senador por Santiago, Angel Faivovich, el cual quedó integrado así:

Generalísimo, regidor Roge… Muñoz Fajardo; presidentes ejecutivos, Alejandro Sa… Soto, Carlos Soto Contreras, Héctor Labarca Labarca, Ramón Yussef Durán, Jaime Tobar Wenzie; tesorero general, Carlos Severino Varela, presidente del Centro Cultural "A. Faivovich"; secretario de actas, Gilberto León García, de la asamblea "A. Ruz Aguilera"; secretaria de prensa y propaganda, Ma… Carreño Ronda, de la asamblea "D. Durán M."; representante de la J. R., …son Rodríguez González, de la Asamblea "M. Acevedo"; Departamento Electoral: Oto… Pantoja, Héctor Labarca, …lix Gamboa y Roberto Yussef, presidentes de las Comisiones Electorales de las cuatro asambleas.

Departamento Gremial: Fernando Olmos Valenzuela, por el Centro Cultural "Angel Faivovich"; Osvaldo Portus Lucero, por los sindicatos independientes; Mario Castro Beltrán, …anda Yáñez, Leopoldo Muñoz y Samuel Vidal, por el comercio. Relacionadores: por la asamblea N.o 1, Ignacio Fuentealba; por la Asamblea N.o 2, Jorge Gamboa González, Pedro Leyton Lizana y Arturo Carrizo; por la Asamblea N.o 3, José Martínez y Luis Chacana Puebla; por la asamblea N.o 4, Eliana Figuera Fuentes e Ibar Robles Espinoza.




Senador Angel Faivovich

A continuación, se adoptaron los acuerdos de activar los trabajos electorales del candidato presidencial senador Julio Durán y realizar un acto político el 1.o de agosto con asistencia del candidato presidencial, senador Durán y sus generalísimos, Jaime Tormo, Desiderio Arenas y el senador Faivovich. (EL CORRESPONSAL.)



CHITO FARO

Municipio otorgará medalla de oro a C. Faró; Las Condes

LAS CONDES.— La Municipalidad de Las Condes declarará "Ciudadano Benemérito" al compositor nacional …to Faró, autor de "Si vas …a Chile…" El acto se efectuará … y allí el Alcalde de Las Condes, Alvaro Salamero, le hará entrega de una medalla de oro y un diploma. Han sido invitadas autoridades, regidores y vecinos de la comuna. (El corresponsal.)

Implementos de los chassis M. tienen un costo adicional

CONCHALI.— En la mañana de ayer, se informó a LA NACION que la firma "Neder e Hijo" se había ajustado a los requisitos establecidos en las propuestas públicas solicitadas por la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, para la adquisición de cuatro chassis de camiones Mercury para la Municipalidad de esta comuna.

Al mismo tiempo, se hizo presente que los chassis de camiones Mercury vienen de fábrica sin radio, calefacción y el neumático de repuesto, por lo cual, habrían tenido un costo extra para el Municipio en el caso de que se hubiese deseado adquirirlos con estos implementos adicionales.

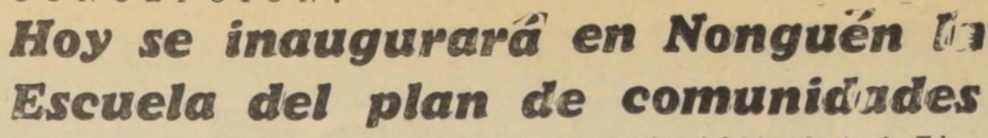
Inuguraron ayer la Escuela de Sta. Rosa de Chena en Peñaflor

PEÑAFLOR.— A mediodía de ayer se efectuó la ceremonia inaugural de la Escuela Santa Rosa, de Chena, con asistencia del Ministro de Educación, Alejandro Garretón, parlamentarios, regidores, y del Director de Enseñanza Primaria y Normal.

Originalmente la escuela funcionó en casas cedidas por vecinos de la localidad. Posteriormente, el Ministerio de Educación dispuso de los medios para dotarla de un edificio, el que fue levantado por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.



Regidora Zaira Elliot, que junto con el diputado Manuel Tagle tuvo destacada participación en la creación de la Escuela de Santa Rosa, de Chena, y en la construcción de un moderno edificio para ella.



CONCEPCION:

Hoy se inaugurará en Nonguén la Escuela del plan de comunidades

En seis meses se construyó esta escuela con fondos del Ministerio de Educación y el Comité de Edificaciones Escolares de Concepción

CONCEPCION.—A esta provincia ha correspondido recibir totalmente terminada la primera de un grupo de 10 escuelas que en el país está edificando la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, siguiendo las normas del Plan de Comunidades.

En el tiempo record de seis meses y con un costo más bajo que el corriente para el Estado, hoy se entrega oficialmente al servicio el local destinado a la Escuela Mixta N.o 59 de Nonguén, financiado con recursos del Ministerio de Educación, la asesoría técnica de la Sociedad Constructora que además proporcionó parte de los recursos y la valiosa ayuda de la Comunidad, representada en este caso por el Comité de Edificación Escolar de Concepción.

El Plan de Comunidades que en sus fundamentos básicos consiste en proporcionar a cada comunidad u organizaciones locales, los principales elementos para la edificación de Escuelas, mas la asesoría técnica de la Sociedad, fue iniciado a fines del año pasado con la construcción de diez escuelas que en conjunto tienen capacidad para 2.030 alumnos, que con asistencia alterna puede llegar al doble. Estas Escuelas son las que se construyen en Curacaví, San Gabriel, San Alfonso, Santa Ana y Las Pircas, en la provincia de Santiago; Casablanca y Agua Santa, en Valparaíso; Huencuecho, en Talca, y Cerro Chepe y Nonguén, en la provincia de Concepción.

LA ESCUELA DE NONGUEN

La Escuela Mixta N.o 59 de Nonguén, dotada de luz eléctrica y agua potable, consta de dos salas de clase con capacidad para 100 alumnos que con el sistema de asistencia alterna puede llegar a 200, cocina-comedor, bodega, casa para el director y servicios higiénicos. Los trabajos se iniciaron en noviembre del año pasado con el levantamiento de las estructuras metálicas y obra gruesa, a cargo de la sociedad constructora. Terminada esta fase de la construcción, en febrero del presente año, empezó la colaboración efectiva de la comunidad, consistente en materiales como ripio, arena, cemento, ladrillos, maderas y, lo que es muy importante, la mano de obra a cargo de vecinos, bajo la dirección técnica de la sociedad constructora. Este aporte de la comunidad se tradujo en un notable abaratamiento de los costos para el Estado de modo que el costo de edificación con cargo al Estado fue de 61,04 escudos, dentro de una superficie total de 286,75 metros cuadrados. Este costo es inferior en casi un 50 por ciento al que correspondería aplicando un sistema de construcción tradicional, es decir, prescindiendo del empleo de estructuras metálicas y de la cooperación en materiales y trabajo de la comunidad.

Al acto de inauguración de la primera Escuela del Plan de Comunidades que se realizará hoy domingo, a las 11.30 horas, asistirán el Intendente de Concepción, Esteban Iturra; el Director Provincial de Educación, Efraín Campana; los miembros del Comité de Edificación Escolar encabezados por Augusto Saavedra y Eduardo Robertson; miembros del Rotary Club de Concepción, que también prestó ayuda a la realización de la obra; contratista de la obra y apoderados de los alumnos. En representación del Ministerio de Educación, asiste el Visitador General de Educación Primaria, Adrián Molina y por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, su Director Gerente, Sergio Undurraga y Alejandro Widmer, de la Oficina de Planeamiento, e ingeniero Vicente Miguel, del Departamento de Inspección.

EL PLAN DE COMUNIDADES

Con ocasión de la entrega del primer local edificado, según el sistema del Plan de Comunidades, que representa una triple alianza entre el Gobierno, la Sociedad Constructora y la comunidad, el gerente de la citada Sociedad, Sergio Undurraga declaró:

"Es especialmente grato para la Sociedad que represento entregar al servcio la primera escuela construida mediante la aplicación de un sistema de construcción que abre un nuevo camino en la tarea común de edificar las escuelas, especialmente rurales, que el país necesita".

"Quiero dejar expresa constancia de la colaboración que en todo momento la Sociedad ha contado en la aplicación de esta nueva modalidad de construcción de parte del Ministero de Educacón, y en el caso específico de Nonguen, al Comité de Edificación Escolar, gracias a cuya cooperación fue posible terminar la obra dentro del plazo previsto".



Agricultor José Verdugo.

IQUIQUE:

INAUGURACION DE LA V ESCUELA DE INVIERNO SE EFECTUARA HOY

IQUIQUE.— Con la participación de autoridades civiles, militares y educacionales de la provincia, será inaugurada hoy la V Escuela de Invierno, que organizan las Universidades de Chile, Concepción y Técnica del Estado, con los auspicios de la Ilustre Municipalidad de Iquique, la CORFO, la Agrupación de Profesionales Universitarios, la Cámara de Comercio, la Armada de Chile y el Instituto de Cultura.

El acto se efectuará a las 12.15 horas, en el Teatro Iquique, y consulta la actuación de la Banda Militar y del Coro del Magisterio de esa ciudad. Intervendrán el Alcalde de Iquique, Jorge Soria, el presidente de la Agrupación de Profesionales Universitarios, Dr. José Steinberg, y el Director de la V Escuela de Invierno y Director de Difusión Universitaria de la U. de Concepción, Milton Rossel, quienes destacarán la importancia de los cursos y actividades complementarias de estas Jornadas Culturales.

La V Escuela de Invierno ofrece 31 cursos sobre diversos aspectos de la filosofía, literatura, cine sindicalismo, sociología, contabilidad, educación, psicología, ciencias físicas y matemáticas y derecho.

Las tres Universidades han programado un ciclo especial dedicado a la industria pesquera, con charlas sobre elementos de biometría y estadísticas, mantenimiento de equipos electrónicos, sistemas de conservación de los productos del mar, control de calidad en conservas, harina de pescado y pescado fresco, economía y costo pesquero y biología e industria pesquera.

Entre las actividades complementarias se destaca un ciclo de cine de arte, que se presentará entre el martes 14 y el domingo 19, con films seleccionados de la historia de la cinematografía norteamericana, soviética, sueca, británica y latinoamericana.

El Teatro Universitario viajará especialmente a Iquique, para presentarse los días 17 y 18, con la obra "Muerte de un vendedor", de Arthur Miller. Hoy, en vermut y noche, estrenará la pieza "Ayayema". Se consulta, además, una exposición de reproducciones de pintura impresionista y barroca, a cargo del profesor Oscar Peralta. (El corresponsal).

CIUDAD DE TALTAL CUMPLE NUEVO ANIVERSARIO:

Pese a los progresos alcanzados en los últimos años, mucho se espera de los Poderes Públicos para superar etapas de su total desarrollo

La conexión con la Carretera Panamericana, la instalación de industrias pesqueras, la construcción de locales escolares adecuados y el impulso de la educación técnica y científica son otras de las metas que anhelan sus habitantes.— Nos declara un hijo de esa región, señor Rigoberto Lepe Ramírez

A propósito del próximo aniversario de la fundación de la ciudad de Taltal (12 de junio de 1858), en la tarde de ayer tuvimos oportunidad de conversar con un hijo de esa progresista región del Norte Grande, señor Rigoberto Lepe Ramírez radicado en nuestra capital hace muchos años y actualmente al frente de un importante negocio de importación y distribución de artículos de goma para toda clase de vehículos motorizados ubicado en la Alameda Bernardo O'Higgins 2283, quien interrogado acerca de su región, nos expuso textualmente:

—Celebro que LA NACION, uno de los principales rotativos del país se halla interesado en conversar conmigo acerca de los problemas que aquejan a mi ciudad natal por la cual siento especial predilección, toda vez que ella acunó mis años de infancia y en ella pasé los mejores años de mi juventud. Eran otros tiempos cuando el oro blanco, como denominábamos al salitre, su principal fuente de producción capitalizaban toda la importancia de esa hermosa región del Norte Grande. Vinieron los años de postración económica con la pérdida de ese producto en los mercados mundiales y la ciudad de Taltal experimentó una baja tan substancial en su desarrollo, al igual que Iquique y otras ciudades del norte, que nunca pudo recobrar la normalidad e importancia que el futuro le tiene reservado. Porque hay que convenir —nos agrega el señor Lepe— que, sus reservas mineras, agrícolas e ictiológicas son de un porvenir insospechado. Sólo falta el impulso de los poderes públicos para que toda esa riqueza regional sea industrializada en una escala comercial que hará variar substancialmente el progreso regional.

La industria de la pesca, por ejemplo, le tiene asignada a la ciudad de Taltal una reserva de recursos cuantiosos y donde sólo falta la palanca impulsora de la CORFO, para que entren en marcha inmediatamente.

Otro anhelo de sus habitantes es el que dice relación con la instalación de escuelas técnicas, para habilitar mano de obra especializada entre su juventud; construcciones de locales escolares y habitacionales, y por sobre todas las cosas, la conexión con la Carretera Panamericana, a fin de no dejarla aislada de los otros grandes núcleos industriales del norte del país.

Estas son en síntesis las apreciaciones de un hijo de esa región que no escatima esfuerzos por ver coronada en realidades las aspiraciones de un pueblo en su etapa de superación.



REUNION DE HIJOS DE AISEN.— Un Comité Ejecutivo que llevará adelante la campaña en favor de su provincia, designó el Centro Hijos de Aisén, en su asamblea de ayer. En el grabado, aparecen el presidente de dicho Centro, Dr. Róbinson Rebolledo; el Intendente Atilio Cosmelli y señora; el ex Intendente de esa provincia, general (r) Luis Marchant, la señora Flora de Biava y otros asistentes.

VALPARAISO

Embarque ilegal de harina fue descubierto en Estación Barón

Con infracción de las disposiciones del Decreto N.o 4, fueron enviados 820 qq. de harina desde Llay-Llay, los que quedaron requisados.— En Villa Alemana fue sorprendido otro embarque fraudulento de 190 qq.— Actuaciones de la Comisión Distribuidora y de DIRINCO

VALPARAISO.— Un embarque ilegal de una gran partida de harina fue descubierto en la Estación Barón de este puerto por el Administrador de la Comisión Distribuidora de la Harina, Manuel Contreras Stocker. Esta mercadería procede del Molino Ucuquer, de Llay Llay, y, en total alcanzaba a 820 quintales, de los cuales 600 estaban consignados a Arturo Yungue y 220 a Díaz y Cía., industriales panaderos.

De acuerdo con las disposiciones del Decreto N.o 4 de 2 de enero de 1962 del Ministerio de Economía y Comercio, la venta y distribución de harina que efectúan los molinos y distribuidores en las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua, debe ser fiscalizada por una Comisión Especial integrada por personeros de ECA que la preside; de DIRINCO, de la Sociedad Nacional de Agricultura, de la Asociación de Molineros del Centro, y, del Sindicato de Dueños de Panaderías. Al mismo tiempo se dispone que toda movilización de harina en cantidades superiores a un saco de 46 kilos, en cualquier medio de transporte, no podrá efectuarse sin una guía de libre tránsito, debiendo exigirse este documento por los Ferrocarriles del Estado, empresas navieras y demás medios de transporte.

Todas las disposiciones legales anteriores fueron burladas en este caso, por lo cual el Administrador de la Comisión Distribuidora procedió a dar cuenta telegráficamente de este hecho a Santiago, dejando entre tanto requisada la harina.

Por otra parte, el Jefe Zonal de DIRINCO, Hernán Leiva Santibáñez, envió de inmediato una comunicación a los Ferrocarriles del Estado haciéndole presente la obligación que les impone el artículo 4.o del Decreto N.o 4 de exigir las guías de libre tránsito a todo embarque de harina, y, al mismo tiempo le transcribió copia el Decreto mencionado.

OTRO EMBARQUE FRAUDULENTO.— En Villa Alemana fue sorprendido un embarque con una guía fraudulenta procedente de la provincia de Aconcagua y dirigido a Heredia Hermanos. Se trataba de 190 quintales de harina que, según la guía deberían haber ido a Coquimbo, pero que dolosamente fueron enviados a Villa Alemana.

El Jefe Zonal de DIRINCO, señor Leiva Santibáñez, que sorprendió esta infracción, ordenó el requisamiento de esta harina, sin perjuicio de instruir el sumario correspondiente para sancionar a los culpables del delito.

Homenajes en Viña rinden a Miss Chile

VALPARAISO.— Se encuentra en Viña del Mar Patricia Herrera, la bella y atractiva "Miss Chile", preparándose y descansando, dentro de lo que en sus actividades esto es posible, antes de partir a los Estados Unidos, lo que hará el viernes o sábado próximos, para representar a nuestro país en el concurso "Miss Universo 1964".

Ayer Patricia Herrera hizo visitas de cortesía al Intendente de la Provncia y a los Alcaldes de Viña y Valparaíso; y al mediodía ofreció una conferencia de prensa en el Hotel O'Higgins.

En la tarde, en el Teatro Olimpo de Viña del Mar, fue objeto de un homenaje especial de parte del comercio de la calle Quinta de esa ciudad. Se le entregó un hermoso necessaire con la estampa del escudo chileno, para que lo lleve en su viaje a Miami. También se le entregó una suma de dinero, que Patricia lo obsequió al Sanatorio Marítimo San Juan de Dios para sus obras sociales.

Cartuchos de caza de Embajada de Francia robaron en el Puerto

VALPARAISO.— En el recinto portuario fueron robados 2.900 cartuchos de caza, que llegaron para uso del personal de la Embajada de Francia en nuestro país. Los ladrones actuaron con una audacia increíble, y, perpetrado el robo, dejaron clavados y enhuinchados los cajones, de manera que parecía que contenían su mercadería.

Investigaciones está efectuando las correspondientes pesquisas con toda actividad, las que han estado a cargo del Comisario de Investigaciones Alberto Labbé. Aunque se guarda reserva sobre este asunto, ayer pudimos imponernos que el señor Labbé tiene una buena pista, que puede llegar al deescubrimiento de los autores del robo y a la recuperación de las especies.

"FIESTA DEL INVIERNO" CELEBRA HOY EL VALPARAISO COUNTRY CLUB

VALPARAISO.— La "Fiesta del Invierno" será celebrada hoy domingo, por el Valparaíso Country Club, con un interesante programa de actos que se desarrollarán en su sede social del Alto del Puerto, ubicada a 10 kilómetros de Valparaíso, cerca del antiguo camino a Santiago.

A esta festividad de gran significado, han sido invitados el Intendente de la provincia, Luis Guevara Ortúzar; el Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter; el de Viña, Raúl Célis; el Alcalde Rodríquez, de Quilpué; los regidores de esas Municipalidades, autoridades civiles y militares, el Decano del Cuerpo Consular, la prensa y personeros de otras actividades.

Hasta ayer habían adherido a esta "Fiesta del Invierno" 600 socios del Valparaíso Country Club, los que asistirán con sus familias. En la mañana, desde las 10 horas, habrá movilización especial desde las oficinas de la entidad organizadora, Cochrane N.o 860.

El programa que se desarrollará en esta festividad, es el siguiente:

11 horas, recepción a las autoridades y socios; 11.30, plantación de árboles frutales por los hijos de los socios; 12.30, inauguración de juegos infantiles; 13 horas, inauguración de buffet y sala de estar, y vino de honor a los asistentes.

A continuación habrá picnic familiar, en los comedores campestres de la institución.

AQUI... EL PUERTO

SOLIDARIDAD ENTRE BOMBEROS Y UNA ESCUELA.— La Comandancia y las cuatro Compañías de Viña del Mar ofrecieron en la tarde de ayer una variada demostración de ejercicios en la Escuela de Aplicación "Bernardo O'Higgins", ubicada en calle Valparaíso 899, de la ciudad balneario. Estos ejercicios se efectuaron como retribución al homenaje que esta Escuela rindió a ese Cuerpo por dos días consecutivos con ocasión del Día Nacional del Bombero, celebrado últimamente. Entre otros ejercicios se presentó una cortina de neblina y potencia, y una demostración de extinguidores de polvo seco sobre bandejas de combustible. En esta oportunidad se realizó también el bautizo de nuevos voluntarios de las diferentes Compañías.

FUMIGACION DE FRUTAS.— Un proyecto destinado a fumigar en el puerto de Valparaíso las frutas de exportación, será estudiado por una comisión especial que funcionará en Santiago. Actualmente esta operación se hace en el puerto de destino del producto, lo que acarrea demoras y mayores gastos. Esta comisión fue designada por el Grupo de Trabajo de Movilización y Almacenaje, que se reunió en la sede central de la Cámara Marítima de Chile, en Valparaíso. La operación se haría aquí a partir de la próxima temporada de exportaciones.

PESCA DE ARRASTRE POR B. E. "TIBERIADES".— El Barco-Escuela "Tiberiades", de la Escuela de Técnicos en Industrias Pesqueras de la Universidad Católica de Valparaíso, iniciará el sábado de la semana próxima sus faenas de pesca de arrastre. Con este motivo el Rector de la UC de este puerto, Arturo Zavala Rojas, y el Director de la Escuela de Técnicos en Industrias Pesqueras, ofrecerán ese día, a las 12.30 horas, un coctel en el Club Naval.

NUEVA DIRECTIVA DE CIRCULO DE LA PRENSA.— En Asamblea General del Círculo de la Prensa de Valparaíso fueron elegidos los siguientes periodistas para constituir el directorio de esta entidad para el período 1964-1965: Luis Hidalgo, Arturo León, Ernesto Tricot, Julio Hurtado, Raúl Robles, Rubén Henríquez, Jaime Valencia, Luis Aravena y Jaime Otero.

PRUEBAS DE BACHILLERATO.— En listas que serán colocadas en el Instituto Pedagógico de este puerto, el sábado 18 del presente mes, se dará a conocer los resultados de las pruebas de Bachillerato de Humanidades que finalizaron anteayer en Valparaíso. Los inscritos alcanzaron a 617, y, el ausentismo en relación a otras temporadas fue pequeño, alrededor del 9 por ciento.

COMITE DE AMIGOS DE SAUSALITO.— Se constituyó un Comité de Amigos de la ciudad hermana de Viña del Mar, Sausalito, integrado por las personas que han viajado a esa ciudad de los Estados Unidos o que tienen vinculaciones con sus habitantes. La directiva del Comité, de carácter provisorio, quedó formada por las siguientes personas: Clara Acuña de Lillo; Amelia Oddone Vera, Directora del Liceo de Niñas N.o 2 de Valparaíso; Ana Ramírez de Gaedechens; Elena Ulloa; Director Escolar del Cuarto Distrito, Pedro Retamal Catalán; Max Agüero; Luis Muñoz Ahumada; presidente de la Sociedad "Francisco Fonck", Jorge Silva; Alvaro Donoso, y Dr. Hernán Lillo Lillo, quien ha sido uno de los principales impulsores de la formación de este Comité.

"Primera Muestra Industrial de Viña del Mar"



...n todo éxito se llevó a efecto en el hall princi pal del Casino de Viña del Mar, la inauguración de la Primera Muestra Industrial organizada por la ...tre Municipalidad de la Ciudad Jardín, a la cual concurrieron las autoridades de la provincia, parla mentarios, regidores, invitados especiales y represen... ...tes de las diversas firmas organizaciones parti cipantes en esta exposición. En el grabado, el presi dente de la Asociación de Industriales de Valparaíso ...Aconcagua, don Guillermo Guzmán, extremo dere cho, pronuncia su discurso en representación de los industriales y a nombre de ASIVA, en el acto inau... ...ral, rodeado de las autoridaes y de los invitados. Destacó el señor Guzmán el significado de esta mu estra, para la industria y para la ciudad de Viña ...Mar y agradeciendo al Alalde y regidores de la Municipalidad, les felicitó por su trabajo y la la bor que están desarrollando por el progreso de Viña del Mar.

...on gran éxito fue inaugurada ...a. Muestra Industrial de Viña

...oncurren más de 100 expositores.— Hablaron el Alcalde Celis y el presidente de ASIVA.— Continuará abierta hasta el 2 de agosto próximo

...ALPARAISO.— Con gran lucimieto se efectuó la inau... ...ción de la Primera Muestra Indusiial de Viña del Mar, ...ha sido levantada en el Casino d la Ciudad-Balneario, ...la Municipalidad en colaboración on la Asociación de ...triales de Valparaíso y Aconcagua, ASIVA.

...El amplio local del Casino —su hal central, salones, pa... y patios—, fue acondicionado espeialmente, dando ca... ...a más de 100 expositores que se presentaron en her... y llamativos stands. La fachada del Casino también fue objeto de arreglos especiales, presentando un hermoso golpe de vista al flamear banderas de todas las naciones del continente y numerosos gallardetes, realzados en la noche por una espléndida iluminación.

El acto inaugural se efectuó con la concurrencia del Intendente de la provincia, Luis Guevara Ortúzar; del Alcalde de Viña, Raúl Celis; del Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter; de los regidores, de autoridades navales, militares y eclesiásticas, de industriales y numerosos otros invitados.

...dio comienzo a la inau... ...ción con la tradicional ce... ...nia de cortar la cinta tri... ...que se había colocado al ...al hall central del Ca... ...Primeramente, el Alcalde ...Celis, quien, hizo uso de ...labra para referirse a la ...tancia de la muestra co... ...parte del Plan de Turismo ...vierno, y, a la espontánea ...ración que se ha recibi... ...la industria y el comer... ...para la realización de esta ...tiva de la Municipalidad, haciendo esaltar de un modo especial e apoyo recibido de ASIVA. Txto de su discurso se inserta en estas columnas.

HABLA EL PRESIDENTE DE ASIVA

Enseguida habló el presidente de ASIVA, Guillermo Guzmán Duán, en los términos siguienes:

"Señor Intndente de la provincia, señoi Alcalde de Viña del Mar, señr Alcalde de Valparaíso, señr Obispo Diocesano, señore parlamentarios, señores regidores de ambos Municipios, señores representantes de la producción y del comercio, señores expositores, señoras y señores:

"Una vez más corresponde a ASIVA participar en la inauguración oficial de un torneo tan significativo, como es esta Muestra Industrial, levantada por el esfuerzo de la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar y por la visión de los industriales, que, desde el primer momento, comprendieron la importancia que para nuestra zona tiene la realización de esta jornada.

"Como ya lo ha hecho presente el señor Alcalde de Viña del Mar, esta Muestra de la actividad productora, aunque sin tener el desplazamiento de una Exposición Nacional o de una Feria de carácter internacional, constituye, sin embargo, un símbolo de la potencialidad de nuestra zona, y es un verdadero índice revelador de cuánto es posible hacer cuando existe una voluntad realizadora para ello.

"Esta decisión ejecutiva está demostrada aquí, y es un justo timbre de orgullo para la autoridad edilicia, los señores regidores y los funcionarios que en forma tan brillante y tesonera lo han secundado en esta labor.

"Para ASIVA no constituía, ni constituye, ningún enigma, el resultado de esta Muestra Industrial, que, sabemos, y estamos ciertos de ello, habrá de culminar con pleno éxito.

Al efecto, correspondió a nuestra institución, el año 1957, también en la ciudad de Viña del Mar, en este mismo recinto y en pleno invierno, entre los meses de julio y agosto, dar áudazmente el primer paso al organizar y poner en marcha la Primera Exposición y Feria Industrial de ASIVA, que tan gratos recuerdos habría de dejar en todos los sectores, y que tan resonante éxito obtuvo.

Con ese esfuerzo, los industriales de esta zona pudieron demostrar, por primera vez, que Viña del Mar era más que una ciudad turística; más que el salón veraniego de la tertulia fugaz; más que sede oficial del Casino, y que podía vivir y dar vida a quienes estuvieran a su lado, a través de estas auténticas expresiones del trabajo. La Muestra que hoy inauguramos, aunque reducida en tamaño, no tardará en convertirse, aunque sea por el breve tiempo de su funcionamiento, en el crisol de la industria y del comercio, no sólo en la Ciudad-Jardín, sino que de toda la provincia. Y, lo que es más importante, convirtiéndose en un poderoso atractivo turístico, que la hará despertar de su clásico sueño invernal, devolviéndole la animación y la alegría con sus millares de visitantes.

Los rigores propios de esta época habrán de ser superados y, al frío y a la lluvia opondremos nuestro optimismo y nuestra esperanza, presente en cada uno de los stands, que, de una u otra manera, engalanan esta pequeña ciudadela surgida del esfuerzo creador de sus hombres de trabajo, con el aliciente y la comprensión de sus autoridades comunales, que, han abierto para Viña del Mar un nuevo camino hacia su prosperidad y su progreso: el del turismo de invierno.

'A nombre de la industria de las provincias de Valparaíso y Aconcagua y como auspiciadora oficial de esta plausible muestra, ASIVA expresa su público reconocimiento al señor Alcalde de Viña del Mar, don Raúl Célis, y a quienes han cooperado con él en las arduas tareas organizadoras; les reiteramos toda nuestra adhesión y hacemos votos, porque el más amplio éxito culmine tan patrióticos desvelos, de tanta importancia presente y futura."

Finalizado el discurso del presidente de ASIVA, el Alcalde invitó al Intendente de la provincia, Luis Guevara, a cortar la cinta tricolor para dar por abierta la Muestra.

La Muestra fue abierta al público a las 19 horas, concurriendo numerosísimas personas de Viña, Valparaíso, ciudades cercanas y de la capital. Continuará la Muestra hasta el 2 de agosto, día en que será clausurada. Durante los días del funcionamiento se presenta un interesante show de variedades.



...STRA DE ALTO VUELO.— La Línea Aérea Nacional ha contribuído a la Primera ...tra Industrial de Invierno orgnizada por la Municipalidad de Viña, presentando en su ...su "Exposición Jet" que con el ala de un avión hace un llamado al público a con... ...a esta exposición y le da el significado que se trata de una "Muestra de Alto Vuelo". ...te la noche en esta ala etará funcionando permanentemente el sistema de luces de ...navegación aérea, como si fuera volando, y constituirá un original atractivo de esta Mues... ...Industrial. En el grabado se puede apreciar el Ala de la Exposición Jet de LAN-Chile, ...que fue instalada en la Muestra Industrial, contribuyendo así al mayor éxito de su realización.

En la muestra industrial de Viña habrá Reina

La ciudad de Viña del Mar no sólo se caracteriza por la hermosura de su urbanismo, que le ha merecido el calificativo de Ciudad-Jardín, sino que también por la belleza de sus mujeres.

Como es lógico, en el desarrollo de la muestra industrial organizada por la Municipalidad de Viña del Mar, no podía faltar ella a la cita para darle el marco de la belleza de nuestras mujeres y es así que paralelamente a su desarrollo se ha organizado un Concurso para elegir la "Reina de la Muestra".

En este Concurso, participarán las gentiles señoritas que atienden en los diferentes stands y será una difícil tarea para el jurado el poder designar la Reina, ya qce todas ellas muestran atributos más que suficientes para ceñirse la corona.

Por el momento se han presentado a esta elección Kareen Midlenton Fisher, del stand Price's South America; Miriam Pizarro, del stand Miss Clairol; Adriana Arredondo, del stand Coia, y Patricia Jamett, del stand Ambrosoli.

Primera Muestra Industrial es un ejemplo del trabajo municipal

Merecidos elogios recibió del público esta exposición en su inauguración

La presentación de la Primera Muestra Industrial de Invierno inaugurada por la Municipalidad de Viña del Mar, con la colaboración de ASIVA, junto con la calidad de sus expositores, entrega a la vista del público la novedad de los stands presentados, en los cuales cada una de las industrias participantes y otros organismos que en ella toman parte, han rivalizado por su originalidad y perfección en su concepción y realización.

Es así como pueden destacarse, sin que ello involucre el desmerecer la presentación de otros, los stands presentados por Montana Industrial S. A., Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar (CRAV), Ambrosoli, Guzmán y Cía., COIA Industrias de Azúcar, Hucke Hnos. S. A., Línea Aérea Nacional, etc.

El público que concurrió al acto inaugural, pudo apreciar el cuidado con que se ha organizado y preparado esta muestra, que es un galardón más y un orgullo para la ciudad-jardín, que en esta forma alienta el progreso industrial de la zona, como abre nuevos campos de atracción para la ciudad, promoviendo el turismo nacional y extranjero durante todas las épocas del año y dejar de ser, así, únicamente una ciudad balneario.

La Muestra Industrial abierta el 10 del presente, está demostrando lo que pueden llegar a hacer autoridades visionarias y trabajadoras por la administración de los intereses ciudadanos que les han sido encomendados.

Pero, no sólo esto es un trabajo en beneficio para la ciudad de Viña del Mar, sino que para la provincia de Valparaíso y para el país en general, junto con constituirse en un ejemplo de cómo pueden las municipalidades dar de sí para el progreso de sus comunas y ciudades.

Los elogios con que se recibió la inauguración de esta Muestra Industrial, son merecidamente justificados y ellos deben ser para sus organizadores, la Municipalidad de Viña del Mar y ASIVA, un justo premio a sus desvelos en pro del progreso de la ciudad-jardín.

Lista de los expositores de la Muestra de Viña

No es posible en el reducido espacio de una crónica, dar una idea de lo que son los stands presentados en la Primera Muestra Industrial de Viña del Mar, organizada por la Municipalidad de la Ciudad-Jardín.

Por eso, séanos permitido dar a conocer la lista de los expositores, por orden alfabético, que participan en esta exposición industrial que constituye un paso más en el progreso de Viña del Mar.

Ellos son:

Acrílicos Luminosos "HERGO", AGRO-MIX (Fertilizantes), ALITALIA (Línea Aérea Italiana), AMBROSOLI y Cía. Ltda., Arte Pascuense, Asociación de Ahorro y Préstamo DIEGO PORTALES, Autos DATSUN, Autos SKODA, Baldosas COLLADO, Batidoras "PROGRESO", C. C. U. (Cía. Cervecerías Unidas), Central de Industrias Caseras, Central de Libros, Cerámicas "HUBER", Ceras "VIRGINIA", CITROEN (Citroval), CITY SERVICE, CODA y Cía., COIA (Cía. Industrias y Azúcar), Compañía Chilena de Tabacos, Compañía Chilena de Fósforos, Cía. Molinos y Fideos "CAROZZI", Confecciones "ASTOR" (Salvador Maluk Hnos.), Conservas "CISNE", Conservas "OSO", Continental AEROSOLES, Cornils (Puertas y Ventanas), CRAV (Cía. de Refinería de Azúcar de Viña del Mar), Creaciones ORIENTE (N. Maluk), DECOMURAL (M. Maluk), Decorados "ALICIA", Embotelladora ANDINA S. A., Empresa Pesquera ROBINSON CRUSOE, Fábrica de Juguetes "LA ARAUCANA", Fábrica de Tejidos "LA LIGUA", Fábrica de Velas Decorativas "PRICE'S", Gredas y Cueros "RINCON LIMACHE", GUZMAN y CIA. (Muebles Metálicos), HUCKE HNOS. y Cía., Inmobiliaria Unión Deportiva Española, LAN CHILE (Línea Aérea Nacional), Lonas (Juegos mecánicos infantiles a escala), Miss Clairol, MOBILOIL, MONTALBETTI, MONTANA INDUSTRIAL S. A., Mueblería LONDRES, Muebles MIMBRAL, Muebles REBECA, Muebles STAUB, Optica DOMINGUEZ, Persianas VENEVAL, Pinturas KAYSER, PIZARRO Y FORTTES, Plásticos Reforzados, PROMAR (Productos Congelados del Mar), Propiedades ARLT, Rapa Nui (Arte Pascuense), SEDAMAR (Sederías Viña del Mar), SOGECO, Tejidos MONARCH (Calcetines), Tarjetas GROHMANN Y CIA. LTDA., Tejidos La Ligua, Tejidos ORFALI, Textil MARIPOSA, Textil VIÑA S. A., VALPARAISO COUNTRY CLUB, Viña SANTA ROSA DEL PERAL, WIDOW Y CIA. LTDA.



ALCALDE DE VIÑA DEL MAR, Raúl Celis, pronunciando el discurso inaugural de la Primera Muestra Industrial de Invierno de Viña del Mar.

DESTACADOS NUMEROS ARTISTICOS ACTUARAN EN SHOW DE MUESTRA

Diariamente se presentarán en el teatro habilitado en el Cabaret del Casino

Como una atracción más de la Primera Muestra Industrial de Invierno de Viña del Mar, diariamente se presentará en el Cabaret del Casino, habilitado como teatro, un espectacular Show de Variedades, en funciones de vermut y noche.

Participarán en este show destacados artistas nacionales y extranjeros, los que se irán presentando en cada una de sus funciones, contando con animadores de fama internacional.

Durante la primera semana se presentarán en estos shows Luis Rojas Miller (Monicaco), con Cumparsita y Lechuguita, como animadores; el Ballet Municipal, que dirige Eva Pizarro, que presentará "French Can Can" y fantasías de "Un Americano en París"; la Orquesta de Izidor Handler, con "Chocolate" y "Karen" como cantantes; Mario Clavel, showman de fama internacional; Firulete, el popular humorista y "Los Tres Panamericanos", intérpretes del repertorio internacional.

Del 18 al 25 de julio, actuarán Monicaco, el ballet, Izidor Handler, Carlos Hello, "Los Cuatro Cuartos", conjunto vocal del momento y Ramona Galarza, aplaudida cantante melódica de las Américas.

Y en la última semana, del 28 de julio al 2 de agosto, actuarán "Los Flamingos"; Agudiez y su muñeco Don Pánfilo; el dúo "Karmarú" y Palmenia Pizarro. También actuarán en estos días de la Muestra, Vera y Víctor, fantasistas del piano Wurlitzer.



APERTURA OFICIAL DE LA MUESTRA INDUSTRIAL DE VIÑA DEL MAR.— Correspondió al Intendente de la provincia de Valparaíso, don Luis Guevara, dar oficialmente por inagurada la Primera Muestra Industrial de Invierno de Viña del Mar, cortando la tradicional cinta tricolor, a invitación expresa del Alcalde de la Municipalidad de la Ciudad-Jardín, don Raúl Celis. En el grabado, el Intendente don Luis Guevara, en el momento que corta la cinta, teniendo a su derecha al presidente de ASIVA, don Guillermo Guzmán, atrás al Alcalde de Viña del Mar, don Raúl Celis y el Director de Turismo y Relaciones Públicas de la Municipalidad, don Carlos Ansaldo, quien ha tenido destacada participación en la organización de la Muestra Industrial. Atrás de estas personas están las autoridades civiles, militares, navales, parlamentarios y regidores que concurrieron al acto.

NADA PODRA DETENER EL RITMO DE PROGRESO DE VIÑA DEL MAR, DIJO ALCALDE RAUL CELIS

A nombre de la Municipalidad inauguró la Primera Muestra Industrial de Invierno.— Destacó en su discurso el significado que tiene este torneo industrial para el adelanto de la ciudad

La Municipalidad de Viña del Mar se ha destacado por el ritmo de progreso y adelanto que ha imprimido a su ciudad, y como un fruto de esta actividad ha sido su constante preocupación de promover el turismo nacional y extranjero hacia ella, para llevarle la prosperidad económica a sus habitantes.

Una de las labores más efectivas qua ha realizado ha sido la organización de concursos y torneos internacionales y nacionales, a la que se suma ahora la realización de la Primera Muestra Industrial de Invierno, que estará abierta hasta el 2 de agosto, y que fuera inaugurada el 10 del presente.

A nombre del Municipio, correspondió inaugurar esta muestra al Alcalde de Viña del Mar, don Raúl Celis, quien comenzó:

"Señor Intendente de la provincia, señor presidente de la Ilustre Corte de Apelaciones, señor Alcalde de Valparaíso, señor contralmirante, Jefe de la Primera Zona Naval; señor presidente de la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua, señores diputados, señores regidores de ambas Municipalidades, autoridades militares, civiles y eclesiásticas, señoras y señores:

(PASA A LA PAGINA 26)

agricultura MECANIZACION Veterinaria



DOS JOVENES agricultores chilenos, socios de los Clubes Agrícolas Juveniles 4-C, viajaron a Brasil, en un programa de intercambio, patrocinado por el Programa Interamericano de la Juventud Rural (PIJR). Se trata de Irene Leyton y Guillermo Quintanilla. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Quintanilla; el ingeniero agrónomo Oscar Besoaín, Jefe de la Sección Bienestar Rural; el ingeniero agrónomo Emilio Williams, Jefe del Departamento de Extensión Agrícola; la señorita Leyton, y Pedro Briones, especialista en desarrollo de la juventud rural.

Intercambio entre los jóvenes agricultores de Chile y Brasil

Oficialmente se inició el intercambio entre jóvenes agricultores de Chile y de Brasil en un programa en el que participan el Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura y el Programa Interamericano de la Juventud Rural (PIJR).

En efecto, ayer se dirigieron a Río de Janeiro, Brasil, Irene Leyton, socia del Club Agrícola Juvenil 4-C, La Rinconada de Maipú, y Guillermo Quintanilla, socio del Club O'Higgins, de Rengo, quienes convivirán con jóvenes agricultores de Minas Gerais.

Con el mismo propósito, también llegaron a esta capital, pagando esa visita, dos jóvenes agricultores brasileños, Ana Aparecida Loures Vieira y Rudiger Gottfried Hagertmann, ambos de Minas Gerais.

Tanto los jóvenes agricultores chilenos, como los brasileños tendrán un período de orientación general sobre las principales actividades de cada país, tanto en sus aspectos agrícolas y económicos, como social y cultural.

El viaje de los dos chilenos fue organizado por la Sección Desarrollo Rural del Departamento de Extensión, que trabaja con todos los Clubes Agrícolas Juveniles 4-C del país. Los chilenos serán atendidos por Santiago Apodaca, Director Zonal del PIJR, y por miembros de las asociaciones brasileñas de crédito rural.

Por su parte, los jóvenes brasileños, ambos miembros de los Clubes Agrícolas Juveniles 4-S —similar a los 4-C chilenos—, han sido atendidos por el Jefe de la Sección Desarrollo Rural, ingeniero agrónomo Oscar Besoaín y el especialista en juventudes rurales, Pedro Briones, quienes han preparado programas especiales de visitas y trabajos para los visitantes con el propósito de que se lleven una visión de cómo se labora con las juventudes rurales chilenas, especialmente en actividades relacionadas con su desarrollo y progreso.

Es interesante destacar que este programa de intercambio se inició el año pasado con visitas recíprocas de chilenos a Uruguay y de uruguayos a Chile.

Universidad del Norte organiza Seminario Pesquero en Arica

CONJUNTAMENTE CON CLASES SOBRE LA MATERIA SE INICIAN EL PROXIMO SABADO

Los primeros cursos de perfeccionamiento pesquero y seminario de estudios para ejecutivos pesqueros ha organizado la Universidad del Norte, bajo los auspicios de la Junta de Adelanto de Arica y la asesoría técnica del Instituto de Fomento Pesquero. Se iniciarán el 18 del presente en Arica y se prolongarán hasta el 8 de agosto próximo.

También colaborarán en el desarrollo de los cursos y seminario la CORFO, FAO, Ministerio de Agricultura, Ministerio de Relaciones Exteriores, Sociedad Nacional de Pesca y otras entidades nacionales e internacionales.

La finalidad de los cursos es perfeccionar al elemento humano que trabaja en la industria pesquera, tanto de tierra como de mar. Estarán dirigidos a los capitanes de pesca, motoristas, tripulantes y dietéticos, jefes de turno y obreros calificados. El perfeccionamiento se logrará a través de alrededor de 30 cursos diferentes entre los cuales se destacan "Proceso y control de la elaboración de harina y aceite de pescado", "Control químico de las etapas de producción de harina y aceite", "Proceso y equipos en la recuperación del agua de cola", "Manejo, interpretación y mantención de equipos detectores de peces", "Lubricación de equipos marítimos y terrestres". Conjuntamente con estos cursos, habrá uno destinado a formar personal capacitado para trabajos submarinos.

EL SEMINARIO

El seminario de estudios para ejecutivos pesqueros tendrá carácter de intensivo a través de una semana. Se iniciará el 27 de julio y estará orientado al servicio del personal directivo de las diversas industrias pesqueras del país y entidades afines: comerciales, estatales, privadas y universitarias. Este se desarrollará a través del estudio y análisis de los principales temas de orden técnico, económico y jurídico, que dicen relación con los problemas fundamentales con que se enfrenta la industria pesquera nacional.

El seminario se hará a base de exposiciones y foros. Merecen destacarse algunos de los temas que serán debatidos: "Perspectivas nacionales e internacionales en la venta y consumo de la harina y aceite de pescado", "Diversificación de la industria pesquera del norte en vista a otros productos de exportación", "Incorporación de las industrias anexas a la pesca a la economía nacional", "Biología pesquera de la anchoveta y su relación con las condiciones oceanográficas de la Zona Norte".

En total habrá doce exposiciones y dos mesas redondas, a través de las cuales se analizarán todos los aspectos más importantes de la industria pesquera del norte y del país.

Los relatores son expertos del Instituto de Fomento Pesquero y de las entidades que colaboran en la realización de los cursos y seminario que ha organizado la Universidad del Norte en Arica.

Los industriales y personal de las empresas que deseen participar en estos seminario, pueden ... formaciones en la ... Técnicos Pesqueros ... Departamento de ... Públicas de la Universidad del Norte.

Jornadas sobre el problema lechero organiza Sociedad Médica Veterinaria

Una Jornada sobre el Problema Lechero, ha organizado la Sociedad de Medicina Veterinaria, bajo los auspicios del Consejo General del Colegio Médico Veterinario de Chile. Este torneo, en el que participa también la Sociedad de Médicos Veterinarios e Ingenieros Agrónomos de la zona austral, se realizará durante los días 24 al 26 del presente, en Osorno. El Comité Organizador ha comprometido también la participación de ingenieros civiles y comerciales, para las materias que son del dominio de estas especialidades.

MATERIAS DE LAS JORNADAS

Durante este torneo, se tratarán problemas tales como Estado Actual de los Problemas Sanitarios que Afectan al Ganado, con los temas Enfermedades Infecciosas y Parasitarias de la Reproducción, por el doctor Carlos Flores del Fierro, y Tuberculosis Bovina, Fiebre Aftosa y Mastitis Bovina, por el doctor Lautaro Pinochet Valenzuela. Legislación Sanitaria Actual, con los temas Legislación Sanitaria sobre el Ganado, por el doctor Lautaro Gómez Ramos, y Legislación Sanitaria Sobre la Leche, por el doctor Gonzalo Townsend Madariaga.

En los aspectos sobre manejo de las lecherías habrá una Mesa Redonda sobre Producción de Forrajeras, Manejo de Empastadas, Alimentación del Ganado Lechero y Crianza de Terneros, temas que desarrollarán los ingenieros agrónomos Talía Gutiérrez y Samuel Campbell y los médicos veterinarios Ernesto Haardt y Jaime Sepúlveda, respectivamente. Participarán asimismo los ingenieros agrónomos señores Jorge Silva, Hiram Grove, Mario Mesa, Alfonso Castro, Juan Gastó y los médicos veterinarios señores Julio Lajtonyi, Gustavo Cubillos, Andrés Holmgreen y Melvin Greeley.

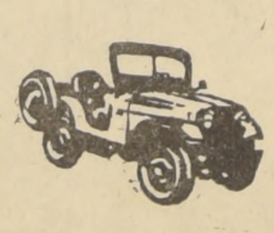
Otros relatores serán el ingeniero civil Eduardo Meyer, en Construcción de Lecherías; doctor Guillermo Sotomayor Román, en Manejo de Lecherías; Zootecnia, doctor Arturo Hernández Naus, con debate general; Selección, por el doctor José Tapia Yáñez, con debate general; Extensión, Educación Rural y Asistencia Técnica, por el ingeniero Agrónomo Emilio Williams, con debate general.

POLITICA LECHERA

Habrá asimismo una Mesa Redonda sobre el tema Política Lechera Actual, con el temario: Análisis del Estado Actual de la Producción Lechera; Costos y Política de Precios, Comercialización de la Leche y Productos Lácteos, temas en que serán relatores el doctor Mario Cornejo Merino; el ingeniero comercial Miguel Divinetz Tocaroff, y el ingeniero Agrónomo Javier Avendaño Gómez. Actuará como moderador el doctor Federico Hott Herbach. En esta Mesa Redonda participarán los doctores Sergio Erazo, Julio Lajtonyi, Lautaro Gómez, Hernán Julio, Andrés Holmgreen, Patricio Keating, y los ingenieros agrónomos Alberto Valdés, Gino Cintolesi y Fernando Santelices.

Finalizará la Jornada con un Análisis del Plan Decenal de Desarrollo Ganadero de la Corporación de Fomento de la Producción. Las conclusiones del torneo serán dadas a conocer en la Sesión Plenaria del domingo 26.





...R FINALIZO SEMINARIO ...NTRA LA TUBERCULOSIS

...Participaron médicos de todo el país

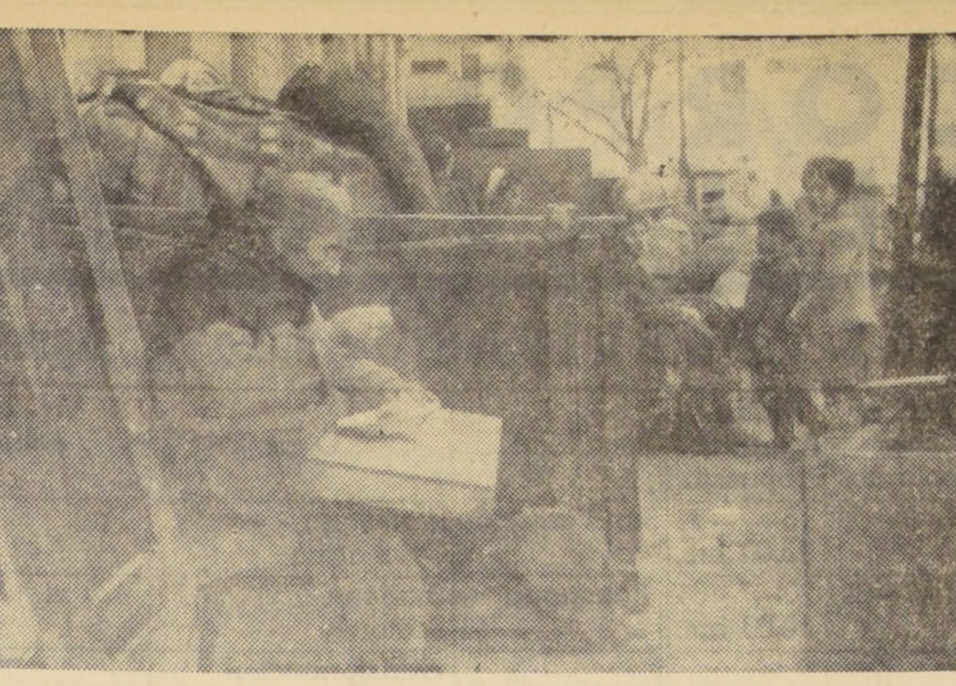
...finalizó el Seminario ...Control de la Tubercu... ...se realizó en la Di... ...General de Salud, en ...participaron 11 médicos ...versas ciudades compren... ...entre Iquique y Punta ...

...jornadas tuvieron como objetivo reunir los médicos tisiólogos que trabajan aisladamente en la ejecución de programas de control de la tuberculosis, en la cual se analizaron los aspectos epidemiológicos, clínicos, terapéuticos y de administración.

...NICA DENTAL MOVIL ATENDERA ...NIÑOS DE POBLACIONES CORVI

...la atención dental a la ...infantil de la CORVI ...entró en funcio... ...la moderna Clínica Móvil del Servicio Nacional de Salud. Este valioso ...fue donado por el Go... de la República Fede... ...mana.

...Clínica Dental Móvil, a ...del cirujano dentista, ...Palacios de la Sección ...de la Dirección ...del Servicio Nacional ...tiene por objeto ...un programa odon... para la atención dental ...la población infantil ...de la capital y de ...que comprende desde ...12 años de edad. ...acuerdo a los programas ...que se están ...en la población Juan Antonio Ríos y en otros sectores suburbanos de Santiago, y una vez que ellos finalicen, el equipo dental móvil se trasladará a las ciudades de Rancagua, Chillán, Purén, Valdivia y Osorno.



Familias esperando ser trasladadas a las ca sas proporcionadas por la CORVI.

...dos respecto ...eto sobre un ...Experimental

...rupación de Centros de ...y Apoderados de Liceos ...mentales, en reunión ex... ...aria celebrada el día 8 ...en curso, tomó conoci... ...del Decreto N.o 7.669, ...de junio último, del Mi... ...de Educación, que ...ingerencia en los pla... ...gramas y métodos del Experimental de Niñas ...cepción, a la Universi... de Concepción. Sobre el ...lar acordó hacer la si... ...declaración a la opi... pública:

...Estimamos que la dictación de este decreto es incon... ...para los intereses de ...cación fiscal y especial... para la enseñanza ex... ...mental.

...Que el retiro del decreto ...referencia ha significado ...gran satisfacción para ...res, alumnos, padres y ...dos de todos los esta... ...mientos experimentales del ...

...Que mantendremos una ...vigilante en defensa ...experimentación educa... que ha proporcionado ...aportes a la educación ...stro país.— (Fdo.) **Luis** ...H., presidente; **León** ...derman, secretario. ...ago, 8 de julio de 1964."

CORVI proporcionó viviendas a 27 familias evacuadas de un edificio declarado insalubre

La emergencia sufrida por 130 personas que debieron abandonar inmuebles en pésimo estado en Avenida Bernardo O'Higgins, cuadra 22, fue atendida provisionalmente por la Corporación de la Vivienda

La Corporación de la Vivienda procedió el viernes 10 a trasladar a 27 familias que habían sido lanzadas del inmueble ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins números 2253, 2251, 2239 y 2227, al ser declarado insalubre. Fueron radicadas en la Población "Illanes Beytía", de Renca, en el sector de viviendas básicas.

El traslado de sus enseres se hizo en camiones de la CORVI, y el trámite estuvo a cargo de los Jefes de Erradicación, don Agustín Kreft y del Sub Jefe del Departamento de Propiedades, don Juan King. La mayor parte de los radicados tenían solicitudes de viviendas presentadas a la Sección Postulaciones del Sub Departamento de Propiedades de la CORVI, aún cuando ninguno tenía los requisitos cumplidos.

La asignación de viviendas favoreció a los siguientes jefes de familia:

Eleazar Vera Enríquez, Renán Sepúlveda, José Daniel Muñoz Araneda, Julia Duarte, María Acuña Soto, Luisa del C. Soto Lira, Rosario Ramírez Fuentes, Enrique Nilson Miranda, Alejandro López García, Fresia Pérez Riquelme, Violeta Sánchez Pérez, Carlos Olivares Irarrázabal Amador Santibáñez Vega, Filadelfo Pérez Guajardo, Jorge Hernández Silva, Manuel Oyarzún Oyarzún, Lastenia Cornejo Madariaga, Lily Vallejos Peña, Ramón Carrasco Carrasco, Marta Reyes Fuentes, José Silva Acevedo, Humberto Guerrero Inostroza, Luis Alfaro González, Laura Díaz Menares Margarita Armijo Armijo, Amador Nacuse Valenzuela, Andrés Pérez.



Población "Illanes Beytía", de Renca, donde fueron radicadas provisionalmente las 27 familias lanzadas de un inmueble declarado insalubre.

MULTITUDINARIA PROCLAMACION BRINDO PUERTO MONTT A SENADOR JULIO DURAN

Más de cinco mil ciudadanos de Puerto Montt proclamaron anoche al abanderado presidencial de la democracia y la libertad, senador Julio Durán, en un acto de masas que colmó totalmente la sala de teatro en que se efectuó y las aceras y calzadas adyacentes. Destacó la presencia de un alto número de mujeres, que portando motes y carteles alusivos testimoniaban su adhesión y respaldo al abanderado presidencial y a la campaña en que se encuentra empeñado, de desenmascarar la demagogia y oscurantismo démocratacristiano y los planes siniestros del comunismo internacional.

Julio Durán arribó a Puerto Montt acompañado de los diputados Federico Brucher y Raúl Morales Adriasola; el vocal del CEN, Isidoro Muñoz Alegría y la dirigente femenina Cora Santa Cruz, además de dirigentes provinciales y locales que se le unieron en Castro, ayer, donde también fue proclamado con gran éxito.

En el proscenio del local de la proclamación de Puerto Montt, que se inició a las 19,30 horas, tomaron colocación, además del abanderado presidencial y su comitiva, regidores y dirigentes de los comandos independientes y personalidades del lugar que han adherido al movimiento que dirige Julio Durán.

Isidoro Muñoz Alegría fue elocuente para manifestar que el radicalismo impondrá desde su gobierno su programa de acción, que se traduce en un reordenamiento de la estructura económica del país, a objeto de obtener una mayor producción, y en imponer un trato de justicia para todos los trabajadores.

"Este programa radical —agregó— contempla el progreso de Chile en todos sus aspectos, pues los tiempos que corren imponen la necesidad de complementar el desarrollo de la nación en todos aquellos campos que tienen que ver con el hombre. En síntesis —añadió—, tenemos que preparar a nuestra juventud para el Chile de mañana, educándola, ofreciéndole las posibilidades de un trato que se merece y que es justo. Educación para los niños y los jóvenes, conforme a sus aptitudes; rentas justas para el jefe de hogar, a fin de que pueda atender a las necesidades de su salud y de su familia. Seguridad para las mujeres en cuanto a su trabajo o a su hogar."

El abanderado presidencial de los Partidos Radical y Democrático e Independientes, senador Julio Durán, usó de la palabra durante una hora y cinco minutos, tiempo en el cual enfocó los principales problemas económico-sociales y abordó aquellos que tienen relación directa con el campo agropecuario.

"Nuestro problema es de producción —dijo— y cómo producir más. Para eso necesitamos una política decidida de avanzada y capitales, nada mas, pues los hombres capaces de llevar esto a la realidad los tenemos en Chile. Hay que alentar la inversión exterior, a fin de crear en el país nuevas fuentes de trabajo y, como consecuencia de ello, tonificar la economía nacional y ofrecer ocupación a los millares de brazos que reclaman todos los años en qué emplearse."

LAS METAS

"El grupo familiar —manifestó— necesita de seguridades: el jefe, de ocupación bien remunerada; la mujer, de las seguridades que dan una buena previsión y el que su hombre perciba y lleve al hogar el dinero necesario para sobrellevar los gastos, y los niños tienen que disponer de escuelas, colegios técnicos y universidades. Eso se logra con un país que en marcha, explote sus recursos."

El abanderado presidencial terminó sus palabras en un marco de entusiasmo de sus partidarios, que le acompañaron en desfile hasta el Club Alemán, donde se le ofreció una comida. Julio Durán viajará en las primeras horas de hoy a Punta Arenas.

RENOVACION DE PATENTES DE ALCOHOLES

En el hall de la Municipalidad de Santiago se está atendiendo, de 13 a 17 horas, días hábiles, a los comerciantes que trabajan en el expendio de bebidas alcohólicas, que de acuerdo con las disposiciones legales vigentes deben renovar sus patentes municipales correspondientes al segundo semestre del año en curso. Los comerciantes deben concurrir con su carnet de identidad al día.

EL PRECIO DE LA CARNE AL DETALLE PERMANECE ESTABLE

La DIRINGO informó que la próxima semana el precio de la carne no tendrá variaciones

La Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, informó ayer que los precios de la carne al detalle al público en las carnicerías, se mantendrá sin alteraciones durante la próxima semana.

Se reconoció que el precio en vara había subido en diez centésimos por kilo, pero que ello no era causal suficiente para que subiera el precio al detalle. Como se sabe, la DIRINCO fija periódicamente las cotizaciones de este artículo de primera necesidad, conforme a las oscilaciones que experimenta el precio de la carne en vara.

Avant Premiere a beneficio de parapléjicos

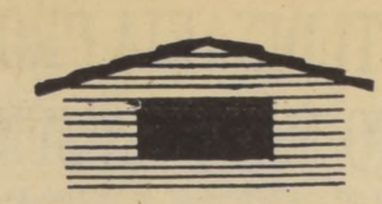
El viernes próximo, a las 21.45 horas, en el Tatro Gran Palace, se llevará a efecto una avant premiere del film "El espadachín del diablo", inglés, en technicolor. En este acto, cuyo producto será destinado a las obras del Comité Pro Rehabilitación de Parapléjicos, actuará, graciosamente, el celebrado conjunto nacional Los Cuatro Cuartos.

El Comité Pro Rehabilitación de Parapléjicos es presidido por el Dr. Alfonso Asenjo y está empeñado en crear un hogar en el que los enfermos ya rehabilitados puedan desarrollar trabajos que les permitan ganarse la vida, sin cargo ni para sus familiares ni para el Estado.

La anunciada función de beneficio no es sino un paso hacia la conquista de una serie de iniciativas destinados a ayudar a un numeroso grupo de enfermos. Desde luego, ya ha sido posible proporcionarles aparatos ortopédicos, sillas de ruedas y otros elementos que les son indispensables para valerse por sus propios medios.

S. E. concedió el indulto a Raúl Morales Alvarez

A petición del Ministro de Justicia, don Enrique Ortúzar Escobar, el Presidente de la República indultó ayer al periodista Raúl Morales Alvarez. Se encontraba condenado a cumplir la pena de 305 días de relegación en Curepto, por el delito de injurias, cometido en la persona del Ministro de Justicia, cuando éste ejercía también el cargo de Ministro de Relaciones suplente.



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROGRAMA DE PROPUESTAS PUBLICAS Julio - Agosto - Septiembre - 1964

Localidad	Obra	Viv. o edif.	Entrega anteced.	Fecha hoja declarac.	Fecha Apertura Propuesta
Lebu	Local S.S.S.	1	22—6—64	1—7—64	16—7—64 16.00 hrs.
Valparaíso	Los Cóndores Caja FF. CC.	39	26—6—64	6—7—64	20—7—64 16.00 hrs.
Talca	Edificio Corvi Deptos.	30 Of.	30—6—64	13—7—64	24—7—64 16.00 hrs.
Linares	Local S.S.S.	1	30—6—64	13—7—64	24—7—64 16.30 hrs.
Coquimbo	Sucursal Empart	Of.	3—7—64	13—7—64	27—7—64 16.00 hrs.
Til-Til	Manuel Rodríguez	30 v. 4 l.	3—7—64	14—7—64	30—7—64 16.00 hrs.
San Antonio	Angamos Capremer	32	6—7—64	16—7—64	31—7—64 16.00 hrs.
La Calera	El Trasbordo Caja FF. CC.	128 v. 4 l.	6—7—64	17—7—64	3—8—64 16.00 hrs.
Coronel	San Pedro	500	15—7—64	27—7—64	6—8—64 16.00 hrs.
Talcahuano	A. A. del Canto A. A. del Canto	1 Centro social 1 Mercado 1 Parvular. Obras Pavimentac.	20—7—64	31—7—64	10—8—64 16.00 hrs.
Valparaíso	Edif. Brasil Capredena	190	15—7—64	30—7—64	11—8—64 16.00 hrs.
Temuco Valdivia	Millaray Gil de Castro	1 Centro social Obras Paviment.	20—7—64	31—7—64	11—8—64 16.30 hrs.
Purranque Osorno Osorno	Purranque Empart terrenos Soriano Urbaniz. Autocons Transformación pabellones Ovejería	34 288 sitios 30 pabell. (60 viv.)	24—7—64	4—8—64	13—8—64 16.00 hrs.
Valparaíso	Playa Ancha Ampliación Empart	344	24—7—64	6—8—64	17—8—64 16.00 hrs.
San Fernando	Prefectura Colchagua	Pref.	28—7—64	7—8—64	17—8—64 16.30 hrs.
Rancagua	Braden-Corvi Sector B	428 v. 8 l.	27—7—64	7—8—64	18—8—64 16.00 hrs.
Talcahuano	Transformación pabellones A. A. del Canto Sects. IV y V	50 pab. (100 v.)	28—7—64	7—8—64	19—8—64 16.00 hrs.
Santiago	J. Aguirre de A. Cerda - 2-B Patria Vieja (terminaciones)	328 197	29—7—64	10—8—64	24—8—64 16.00 hrs.
Villarrica Victoria	Transformación pabellones Transformación pabellones	10 pabell. (20 viv.) 61 pabell. (122 viv.)	4—8—64	14—8—64	26—8—64 16.00 hrs.
La Serena	Pedro Pablo Muñoz	48	10—8—64	21—8—64	31—8—64 16.00 hrs.
Tomé Penco	Tomé Penco	30 78	18—8—64	28—8—64	7—9—64 16.00 hrs.
Santiago	Terminaciones Lo Valdivieso Norte - S.S.S. Sector III	381	7—8—64	24—8—64	8—9—64 16.00 hrs.
Pta. Arenas	Sucursal Empart	Of.	12—8—64	24—8—64	8—9—64 16.30 hrs.
Santiago	Terminaciones Ex González Cortés - Sect. III	354	12—8—64	27—8—64	9—9—64 16.00 hrs.
Valparaíso	Cerro Las Cañas Quebrada Verde-II Quebrada Verde-IV	Centro Materno y Parvul. Escuela Escuela	17—8—64	27—8—64	11—9—64 16.00 hrs.
Lebu	Empart-Corvi	80	20—8—64	31—8—64	14—9—64 16.00 hrs.
Viña del Mar	Fuerte Vergara (Armada Nac.)	86	21—8—64	2—9—64	15—9—64 16.00 hrs.
Los Andes	J. J. Aguirre Los Andes	138 v. 4 l. 22 v.	25—8—64	8—9—64	21—9—64 16.00 hrs.
Pta. Arenas	Capremer	56	8—9—64	21—9—64	29—9—64 16.00 hrs.
Santiago	Remodelación República Empart-Corvi	282	1—9—64	21—9—64	30—9—64 16.00 hrs.

TOTAL PROPUESTAS DE JULIO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE 1964:

2.903 viviendas
Terminación de 932 viviendas
20 locales comerciales
2 locales para el S.S.S.
1 Prefectura
2 Sucursales Empart
1 Oficina Corvi
2 Centros Sociales

1 Centro Materno y parvulario
1 Mercado
1 Parvulario
2 Escuelas

Pavimentación en dos poblaciones
Urbanización de 288 sitios
Transformación de 151 pabellones

PROGRAMA DE PROPUESTAS PUBLICAS Octubre — Noviembre — Diciembre — 1964

LOCALIDAD	OBRA	Nº Viv. Edif. varios	LOCALIDAD	OBRA	Nº Viv. Edif. varios	LOCALIDAD	OBRA	Nº Viv. Edif. varios
Calama	Calama	50 viv.	Maipú	Maipú	132 viv. 2 loc.	Paillaco	Paillaco	24 viv.
Copiapó	Terreno Ferroviario	52 viv. 3 loc.	Melipilla	Melipilla	96 viv. 4 loc.	Carahue	Carahue	60 viv. 4 loc.
Ovalle	José Tomás Ovalle	512 viv. 8 loc.	Santiago	5 de Abril	1.000 viv.	Punta Arenas	Fitz Roy	7 viv con local
Cabildo	Cabildo	16 viv.	Santiago	Chacra Valparaíso	500 viv.	La Calera	Las Compuertas (Empart)	129 viv.
Viña del Mar	A. Gómez Carreño Un. Vec. 5	872 viv.	Talca	Talca	420 viv. 12 loc.	Santiago	República-Salvador Sanfuentes-Empart	47 viv.
Quintero	Enami 1a. Etapa	46 viv.	Concepción	Remodelación	198 viv.	Santiago	La Palma Norte (Empart)	210 viv.
Santiago	Toesca	206 viv. 4 loc.	Coronel	San Pedro 3a. Etapa	500 viv. 12 loc.	Santiago	La Palma Sur (Empart)	415 viv.
Santiago	Eneas Gonel M. Sector 2	424 viv. 5 loc.	Coronel	San Pedro 4a. Etapa	500 viv. 13 loc.	Valdivia	Ampl. Tornagaleones (Empart)	48 viv.
			Cauquenes	Cauquenes	130 viv. 4 loc.	Punta Arenas	Ampliación Empart	66 viv.

SANTIAGO, Julio de 1964

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Problemas parlamentarios previos tendrá que resolver Reunión de OEA

WASHINGTON, 11 (UPI).— (Por Jack Brannan).— Antes que la amenaza que representa el régimen cubano de Fidel Castro, los Ministros de Relaciones Exteriores del hemisferio deberán resolver un problema de matemática parlamentaria.

Fuentes allegadas a la próxima reunión interamericana indicaron que "existe cierta confusión" entre las 20 delegaciones y observadores acerca del número de votos necesarios para constituir la mayoría de dos tercios. Algunos dicen que se requieren 13, y otros sostienen que la cifra debe ser 14.

La importante cuestión deberá ser resuelta al principio de la Conferencia —o aún antes de la misma—, en razón de que los Ministros votarán tres proyectos de resolución que condenan al régimen de Fidel Castro y disponen la aplicación de medidas contra el mismo.

La reunión fue convocada a pedido de Venezuela, cuyo Gobierno acusó a Cuba de intervención armada en las elecciones celebradas el año pasado.

Tanto la reunión de los Ministros como las medidas que se adopten, están previstas en el "Tratado de Río de Janeiro", y que consiste en un pacto de defensa mutua.

El Tratado requiere que la aplicación de sanciones sea aprobada por mayoría de dos tercios de los participantes. Subraya, asimismo, que las partes en una controversia "no participarán en la votación". Esto elimina a Venezuela en la votación.

El Tratado, en cambio, no especifica si la mayoría necesaria en tales casos es de dos tercios de los países con derecho al voto o de dos tercios de los participantes en la Conferencia. Esta es la raíz del problema actual.

Si se toma en cuenta el total de 20 participantes, se necesitarían 14 votos para constituir la mayoría de dos tercios. Pero si se toma como base la cifra de 19 países capaces de votar, se obtendrá la mayoría necesaria con sólo 13 votos.

Por lo menos un experto jurídico del Gobierno ha tratado de interpretar la clásula del Tratado, pero el problema deberá ser sometido a la consideración de los Ministros, según indicaron las fuentes informantes.

Se tiene entendido que otra parte del Tratado podría servir de base de interpretación. Se trata de la que alude a "decisiones adoptadas por una mayoría absoluta de los miembros facultados para votar". Esto indicaría que se necesitarían sólo 13 votos para constituir mayoría en esta próxima reunion.

Una fuente indicó que el problema carece en realidad de significación, puesto que por lo menos un total de 15 naciones estaría a favor de la aplicación de sanciones económicas y diplomáticas contra el régimen cubano.

En su forma actual, los tres proyectos de resolución presentados incluyen:

—La suspensión obligatoria de todo comercio y vínculos marítimos con Cuba, por parte de los 20 países. Sólo autorizaría el envío a Cuba de productos alimenticios de emergencia y medicinas;

—Una recomendación colectiva a las naciones del mundo libre, que no pertenezcan al sistema interamericano, para que cooperen en este embargo;

—Una recomendación para que todas las naciones del sistema interamericano rompan relaciones diplomáticas y consulares con Cuba. Bolivia, Chile, México y Uruguay son los únicos Estados miembros que aún mantienen tales vínculos, pero no son nombrades en el proyecto de resolución.

Alto oficial de la reserva del Ejército de USA, Lemuel A. Penn, fue asesinado

COLBERT (Georgia), 11. (UPI).— Lemuel A. Penn, alto oficial de la reserva del Ejército de la raza de color, fue muerto hoy por un disparo de arma de fuego hecho contra el coche en que viajaba con otros dos oficiales negros, luego de haber cumplido los tres un curso de adiestramiento militar en Fort Benning, Georgia.

El disparo partió de otro automóvil en marcha sobre una desierta carretera obscurecida por una densa neblina, poco antes de las cinco de la madrugada de hoy.

Tan pronto el Presidente Lyndon B. Johnson tuvo conocimiento del caso, dispuso la intervención de la Oficina Federal de Investigación (FBI).

Los dos acompañantes de Penn, el teniente coronel John D. Howard y el mayor Charles E. Brown, dijeron no haber experimentado problema alguno a lo largo de su ruta antes de producirse dos disparos, uno de los cuales no hizo blanco, desde "un coche de color gris" que circulaba por la misma carretera, a 16 kilómetros al norte de Colbert, población ubicada a 112 kilómetros de Atlanta.

Ambos coincidieron en que en el otro coche viajaba "más de una persona", pero no pudieron precisar si eran blancos o negros.

Penn tenía 48 años de edad y conducía el coche al ocurrir el atentado.

Era Director de Educación para Adultos de las Escuelas Públicas del Distrito de Columbia y padre de tres hijos, de 13, 10 y 5 años, respectivamente.

Carl Hansen, Superintendente de las Escuelas Públicas de Washington, dijo que Penn era "un señalado educador, un hombre de gran capacidad y de brillante futuro".

Ex gendarmes congoleños exilados invitados a retornar a la Patria

LEOPOLDVILLE, 11 (UPI). — Los dos mil antiguos miembros de la gendarmería de Katanga, actualmente en el exilio, han sido invitados a regresar al Congo para reforzar el ejército congoleño en su lucha contra los rebeldes del norte de Katanga y la provincia de Kivu, según se dijo hoy en fuentes informadas.

La noticia del inminente regreso de los gendarmes exilados ,justamente un día después de haber asumido el cargo de Primer Ministro el ex Presidente de la secesionista Katanga, Moise Tshombe, coincidió con versiones de que la rebelión se estaba propagando en el norte de dicha provincia.

Informes de Elisabethville dicen que las poblaciones de Kabalo y Kongolo, al oeste de Albertville, cayeron en poder de "rebeldes no identificados".

Se informó también que dos misiones católicas fueron abandonadas por los misioneros en la cercana provincia de Maniema.

En fuentes dignas de crédito se dijo, por otra parte, que había "noticias bien fundadas" de que los gendarmes katangueños que combatieron por la secesión y se exilaron en Angola cuando las tropas de las Naciones Unidas desbarataron su rebelión en 1963, serán integrados en el Ejército Nacional Congoleño (ENC).

Agregaron dichas fuentes que los 13 mercenarios blancos que dirigen a los gendarmes ba", que trata de vengar la "técnicos" militares por disposición del Gobierno, y que el Comandante del ENC, general Joseph Mobutu, aprobó el llamado para que regresen al país.

Se informó, además, que Tshombe, quien también se exiló cuando su plan de secesión de Katanga fue desbaratado por las Naciones Unidas, proyecta confiar el mando de la gendarmería al general M. Bobozo, oriundo del norte de Katanga.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido hermano y tío, señor

OSCAR E. TORRES TORRES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Centenario N.o 1151, (Renca), a las 15 horas.

La familia.

Ha dejado de existir mi querida esposa, señora

LIDIA MARCHANT DIAZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Ramiro Sepúlveda N.o 126, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor

JERONCIO CONEJEROS FONSECA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Porto Seguro 4778, (Q. Normal), a las 16 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimeinto de nuestra querida hija, hermana, tía, cuñada, señorita

MARIA CRISTINA BARAHONA CONTRERAS

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Rogelio Ugarte N.o 1162, con dirección al Cementerio General.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, y cuñado, señor

JUAN E. BARTHELEMIEZ GONZALEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. Se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Parroquia de San Bernardo, desde donde saldrá el cortejo a las 16 horas.

Sus hermanos y cuñados.

Ha dejado de existir nuestro querido cuñado, señor

JUAN E. BARTHELEMIEZ GONZALEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. Se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Parroqua de San Bernardo, desde donde saldrá el cortejo a las 16 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijo, señor

LUIS ALBERTO IBARRA MUÑOZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 16.30 horas, desde su casa habitación: Alsino N.o 4337.

La familia.

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y hermana, señora

MARIA VERGARA PINO

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia Los Capuchinos al Cementerio General.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

ABRISTELA ESCOBAR FARIAS

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Fray Andresito 34, (Diez de Julio con Vicuña Mackenna), al Cementerio General.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

EMILIA DAVIS vda. de BETINYANI

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10.30 horas, desde su casa-habitación, Avenida Recoleta N.o 457, donde se oficiará una misa a las 9 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

MARIA VICTORIA VERDUGO CAVADA DE FERNANDEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Capilla de la Preciosa Sangre (Pedro de Valdivia N.o 3970).

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

EDELMIRA VILLARROEL DE PALMA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Capilla de la Clínica Santa María.

La familia.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de ser el primer año del fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora

ELENA R. PUELMA DE IBAÑEZ

(Q. E. P. D.)

Se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo, a las 9.30 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se invita a familiares y amigos.

Su esposo, hijos y nietos.

[illegible]

JUAN DE DIOS ARELLANO BADILLA

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas, en la Capilla de Animas, Teatinos 765.

Sus hijos, Osvaldo y Lucrecia Arellano G.

Santiago 11 de Julio de 1964.



INTERCAMBIO DE IDEAS



SAN JUAN.— El Presidente de la República Dominicana, Juan Bosch (derecha), gesticula durante la conferencia que sostuvo el 9, con su colega el Mandatario de Costa Rica, Francisco Orlich, quien visita la República Dominicana de regreso de los Estados Unidos, lugar donde permaneció varios días, sosteniendo entrevistas con los ejecutivos y logrando la contratación de empréstitos. — (RADIOFOTO UPI).

NADA PODRA DETENER... (De la Pág. 21)

"Constituye para el Alcalde de la comuna un justo motivo de orgullo la circunstancia de que le corresponda inaugurar, en representación de la Municipalidad, esta Primera Muestra Industrial de Viña del Mar. Ella constituye un nuevo esfuerzo constructivo que realiza la comuna para demostrar que es digna del progreso que ha venido experimentando desde su fundación, que es digna de continuar recibiendo la inversión de los capitales privados y, lo que es tal vez más importante, que es también digna de desvanecer el mortificante apelativo de frívola o suntuaria con que se la suele calificar por gentes de juicio ligero o apresurado.

"Ocioso sería señalar las numerosas oportunidades en que se ha tratado de asestar golpes al adelantamiento de Viña del Mar. En todas las mentes está vivo el recuerdo del último intento.

"Sin embargo, las dificultades e incomprensiones no han logrado aún detener o paralizar el ritmo del progreso de Viña del Mar, ritmo que hay que mantener, a costa de cualquier sacrificio, por la calidad de sus habitantes, de sus industrias, de su clima, de su paisaje y de sus tradiciones.

"Durante la conferencia de prensa efectuada el miércoles pasado señalé que esta muestra constituye el punto de partida de una gran cruzada mediante la cual Viña del Mar persigue dos altos objetivos: demostrar que es injusto que se la golpee en un rostro frívolo que no es el suyo y trabajar porque las corrientes turísticas veraniegas se mantengan durante todo el curso del año.

"... cumplir el primero de estos objetivos contamos ya con la experiencia útil y auspiciosa del loteo industrial que la Corporación efectuó en El Salto y confiamos en que a corto plazo la Corporación de Fomento de la Producción entregue la importante zona industrial cuyos terrenos están habilitándose en Concón. También quiero subrayar la colaboración de ASIVA. En efecto, el aporte entusiasta de los industriales de la comuna es indispensable para el logro de este primer objetivo. Afortunadamente, contamos con industriales de mentalidad amplia y espíritu generoso que en forma reiterada han mostrado su excelente disposición para la plena consecución de estos nuevos afanes creadores.

"El segundo de los objetivos señalados tampoco tiene nada de utópico.

"El turismo de Otoño e Invierno puede y debe ser una realidad en esta comuna. Sólo se necesita para ello mantener un calendario atrayente durante los meses en que el chileno es todavía poco aficionado a tomar sus vacaciones. Este plan de turismo lleva en sí la ambición de exceder las fronteras nacionales. La partida es modesta porque así lo han determinado las circunstancias, pero la confianza y el fervor podrán superar esta desventaja.

"Desgraciadamente, durante el año en curso no se alcanzó a efectuar un acto que también deseábamos incluir en el programa de esta temporada. la realización de la Muestra Cultural de Viña del Mar. Este espectáculo requiere una delicada elaboración que no podría lograrse dentro del estrecho espacio de tiempo con que contábamos.

"Deseo concluir agradeciendo muy sinceramente el sacrificio y la cooperación de todos aquellos que en una u otra forma han entregado sus esfuerzos y su aliento a esta Muestra Industrial y especialmente a la prensa y radio de la zona, que a través de su crítica levantada, que la tomamos como un estímulo, aviva y fortalece las inquietudes de quienes desean sinceramente el progreso de la tierra donde ejercen su actividad y trabajan por un porvenir mejor para sus hijos.

Plataforma electoral republicana formula severas críticas a la política interna y externa de Johnson

En el "pliego de cargos", los círculos políticos estiman que se impondrá el criterio de los adictos al senador Goldwater, cuya elección como candidato presidencial se da por descontada

SAN FRANCISCO, 11 (UPI). Por William J. Eaton.— La Comisión encargada de la plataforma del Partido Republicano en la presente convención, aprobó hoy un tajante ataque al Gobierno del Presidente Lyndon B. Johnson, acusándolo de seguir una política exterior "al estilo de Munich", así como de provocar la lucha racial en la nación.

Además, acusó a los dirigentes demócratas de "extremistas federales", causantes del debilitamiento de la libertad en la nación y en el extranjero.

A este "pliego de cargos", contenido en las dos primeras partes de la plataforma republicana para 1964, le está sacando provecho un grupo decididamente partidario del senador Barry Goldwater, candidato favorito a la postulación presidencial.

Por su parte, el Gobernador de Pennsylvania, William W. Scranton, aspirante también a la postulación republicana, concentra su acción en los aspectos de la reciente ley contra la discriminación racial y en el extremismo, esforzándose por contener la fuerte corriente a favor de Goldwater.

Ambas secciones fueron dadas a la publicidad hoy, y se dice que tienen la aprobación de los partidarios de los dos aspirantes.

Sin embargo, parece que en el seno de la aludida comisión, de 100 miembros, hay discrepancias respecto de los derechos ciudadanos, los ensayos nucleares y otras cuestiones importantes.

La impresión es que las fuerzas que respaldan a Goldwater vencerán en esta disputa interna con los partidarios de Scranton, muy inferiores numéricamente.

En una obvia referencia al "caso de Bobby Baker", ex secretario del bloque demócrata del Senado y protegido que fuera del entonces senador Lyndon B. Johnson, la comisión dio también a la publicidad una parte de la plataforma republicana, afirmando que, "este Gobierno impidió las investigaciones sobre los hechos presuntamente delictivos, cometidos por altos funcionarios públicos, despertándose así un justificado resentimiento contra quienes aprovechan sus cargos para enriquecerse ilícitamente".

Los pronunciamientos iniciales de la Comisión, que casi seguramente serán aprobados durante la noche del próximo martes, acusan también al Gobierno de "tratar de buscar entendimientos con el comunismo, sin adecuadas salvaguardas ni mejorías para la libertad".

Agrega que, "los demócratas, en general, han seguido una trayectoria de riesgos, tales como el de hace 25 años en Munich, cuando los británicos y los franceses ... Adolf Hitler el pacto ... virtiera después ... del apaciguamiento".

Respecto de la ley ... discriminación racial ... mento contiene ... ción:

"Este Gobierno ha ... do la tensión racial ... promesas electorales ... gantes que no ha ... jugó con las aspira... los grupos minorita... tó a los elementos ... dos que se burlan de ... sin cumplirlas el ... bierno."

Acusa además al ... demócrata de recurrir ... ticas propias de Esta... ciales", recurriendo a ... mos federales para ... sus decisiones, y ... plo especial puede ... desaprobación del ... precios del acero ...

A continuación ... enconado ataque al ... de Justicia, Robert F. ... nedy, acusado de ... el Departamento a ... para hacer política ... ta con metas económ... gislativas.

"Este abuso del ... ser objeto de una ... ción congresional", ... cumento.

Pero el más duro ... todos se refiere a la ... ción de la política ... Estados Unidos desde ... demócratas asumieron ... der en 1960 y la crí... ralmente en todos ... del universo, calific... "despliegue de debili... el comunismo.

1,4 o/o de alza tuvo el costo de la vida en Argentina

BUENOS AIRES, 11. (UPI). — El costo de la vida en la Argentina experimentó un aumento del 1,4 por ciento durante el mes de junio pasado y del 23,5 con relación al mismo mes de 1963. Lo informó así la Dirección Nacional de Estadística y Censos.

Los aumentos que afectan la "canasta familiar" fueron mayores en los siguientes artículos alimenticios: carne —tanto vacuna como de cordero y cerdo—, aves, pescado, embutidos, huevos, quesos frescos y de rallar, azúcar, extracto de tomates, vinos y tomates al natural.

Destaca la información oficial, asimismo, que también se registraron elevaciones en los precios de pantalones, impermeables sobretodos, trajes de hombres y niños tapados, cortes de lana, pullovers y calzado para mujeres y niñas.

DIRIGENTES BRITANICOS SE REUNIERON EN BUSCA DE UNA SOLUCION A CRISIS DE RHODESIA DEL SUR

LONDRES, 11 (UPI).— Los Primeros Ministros de los países de la mancomunidad británica de naciones, reunidos en conferencia aquí, iniciaron hoy conversaciones de fin de semana en un esfuerzo dirigido a solucionar la crisis relacionada con Rodesia del Sur.

Los Primeros Ministros africanos han estado exigiendo acción de parte de Gran Bretaña, para que conceda la independencia a ese territorio, con un Gobierno integrado totalmente por negros, tratando así de encontrar una fórmula capaz de impedir cualquier posible declaración unilateral de independencia tendiente a salvar las apariencias de negros y blancos de Rodesia, por igual.

Con el objeto de discutir el problema, se emprendieron conversaciones de carácter extraoficial, con los dirigentes de la mancomunidad, que pasan el período de fin de semana en Chequers y Dorneywood, las residencias campestres del Primer Ministro y del Secretario de Relaciones Exteriores, respectivamente.

Los gobernantes africanos, según se informó, se muestran más recalcitrantes hoy en sus posturas respectivas, determinados a que el comunicado final de la conferencia, que se emitirá el próximo miércoles, incluya una clara promesa de Gran Bretaña, de que actuará pronto para instaurar en Rodesia del Sur un Gobierno electo por la mayoría africana.

Dirigidos por el Presidente de Tanganyika-Zanzibar, Julius Nyerere, los Primeros Ministros africanos exigirán a Gran Bretaña que convoque a una conferencia constitucional de los dirigentes nacionalistas africanos de Rodesia del Sur, con el Primer Ministro Ian Smith.

Desean que la conferencia aludida fije la fecha en que se otorgará la independencia a Rodesia del Sur, basada en un Gobierno de la mayoría africana.

Yyerere dijo anoche que si Smith rehusara asistir a tal conferencia, esa negativa se consideraría como un intento de frustrar la voluntad de la mancomunidad.

Agregó que si Smith declarase la independencia de Rodesia del Sur en forma unilateral, los países africanos de la mancomunidad procederían de inmediato a otorgar su reconocimiento al Gobierno de Rodesia del Sur en el exilio que en ese caso establecerían los dirigentes nacionalistas africanos.

El Primer Ministro británico Sir Alex Douglas-Home, ha declarado en el Parlamento —con pleno respaldo del Gabinete— que Gran Bretaña no está dispuesta a forzar una solución del problema de Rodesia del Sur por medios militares.

El Gobierno de Su Majestad entiende que semejante paso, solicitado por los gobernantes africanos, precipitaría una declaración unilateral de independencia por parte de Smith, que tendría el más sólido apoyo unánime de los europeos de Rodesia del Sur.

El problema de Rodesia del Sur ha privado sobre todos los demás que encara la mancomunidad británica de naciones en la presente conferencia.

Estudiantes brasileños apoyan a sus colegas cubanos en el exilio

MEXICO, 11. (UPI).— Anunció el presidente de la Unión de Estudiantes Paulistas del Brasil, Marco Antonio Castello Branco, que brindará su organización toda clase de ayuda a los estudiantes cubanos para liberar a su tierra del comunismo internacional.

Asimismo, indicó que están dispuestos "si fuera necesario", a marchar, junto con ellos para enfrentarse en combate frontal a la tiranía castrista en la patria de Martí.

Castello Branco, que es sobrino del Presidente de Brasil y fue elegido para su cargo cuando Joao Goulart era Presidente habló en un acto celebrado ayer, en las oficinas del directorio revolucionario estudiantil de México.

En ese acto, indicó el líder estudiantil brasileño que "condenan los fusilamientos en Cuba de estudiantes democráticos; que exhortan a todas las uniones, asociaciones y federaciones estudiantiles del continente a realizar una gran campaña en favor de más de 3.000 estudiantes presos en las mazmorras castrocomunistas.

Denunció que la Universidad de La Habana, es hoy "un centro militarizado, donde ha sido violada su autonomía y se ha expulsado, por amar la libertad, el 95 por ciento de sus profesores, habiendo sido sustituidos por profesores soviéticos, checos y de otros países comunistas.

Asimismo, manifestó que pedirán la expulsión de la llamada Federación Estudiantil Universitaria de Cuba, de todos los organismos internacionales estudiantiles democráticos y socialistas que las instituciones estudiantiles del continente reconozcan al directorio revolucionario estudiantil de Cuba como la genuina representación de los estudiantes cubanos.

Finalmente, manifestó que condenan la "reiterada intervención del castrocomunismo en los asuntos internos de nuestros Estados, alentando la subversión del orden constitucional, como ocurrió en Venezuela y recientemente en el Brasil."

China comunista acusa a India de violaciones reiteradas de sus fronteras por aire y tierra

Pekín envió nota de protesta según informó agencia noticiosa Nueva China

LONDRES, 11 (UPI).—China Comunista ha acusado a la India de intrusiones en su territorio, 23 por tierra y 26 aéreas, en el curso de este año, según dijo hoy la agencia informativa Nueva China

"China ha formulado una enérgica protesta ante el gobierno indio —informó la agencia—, contra serias intrusiones indias en territorio y espacio aéreo de China en el primer semestre de este año, y encareció a los indios que pongan fin inmediato a tales intrusiones ilegales".

Nueva China no dijo si Pekín ha adoptado alguna medida de represalia o piensa hacer esto.

La noticia escuchada aquí por radio agregaba que la protesta fue entregada a la Embajada india en Pekín el martes último. Según la agencia, la nota de protesta estaba concebida en estos términos:

"La situación de la frontera chino-india hace tiempo que se ha aliviado a consecuencia del alto el fuego, la retirada y las otras medidas puestas en práctica por China por iniciativa propia. Es de lamentar que el gobierno indio, mientras se negaba a adoptar medidas correspondientes para paliar la situación y trataba de reproducir tensión de la frontera, haya alegado en sus respuestas que muchos lugares en que hubo intrusión india, están dentro de la India y acusado a su vez, calumniosamente, a China de haber ocupado ... rios indios".

La agencia dijo que ... reclamó que los indios ... en sus intrusiones ... con la "promesa" india ... cruzar la línea de control ... entre China y la India ... da en 1959.

La nota especificó ... "en la primera mitad ... ocurrieron 23 intrusiones ... territorio de China por ... nal militar indio que ... línea de control ... mismo tiempo, tropas ... que habían cruzado ... frontera de China y ... permanecieron allí ... en territorio chino y ... ron por él".

Según Nueva China ... se quejó además de ... 26 intrusiones aéreas ... sobre Sinkiang y Tibet ... vés de la línea de control ... y de las fronteras entre ... na y Sikkim y China ... tan.

Sin indicar si el ... la Fuerza Aérea de ... tervinieron contra ... tas incursiones ... agencia agregó:

"Algunos aviones ... volaron hasta sobre ... tes ciudades y pobla... Tibet, tales como ... Damshune, Shigatse, ... Rudok Dzong y ... prolongados reconocimientos ... hostigamiento, pene... hasta más de 230 ...

El "Washington Post" sostiene que no debe desestimarse la actitud conciliatoria de Cuba

WASHINGTON, 11 (UPI).— El diario "Washington Post", dice hoy que los Estados Unidos no deben descartar sumariamente ninguna insinuación conciliatoria del Primer Ministro cubano, Fidel Castro.

Comentando editorialmente el llamamiento hecho por Castro en una entrevista periodística en favor de mejores relaciones entre ambos países, el Post dice:

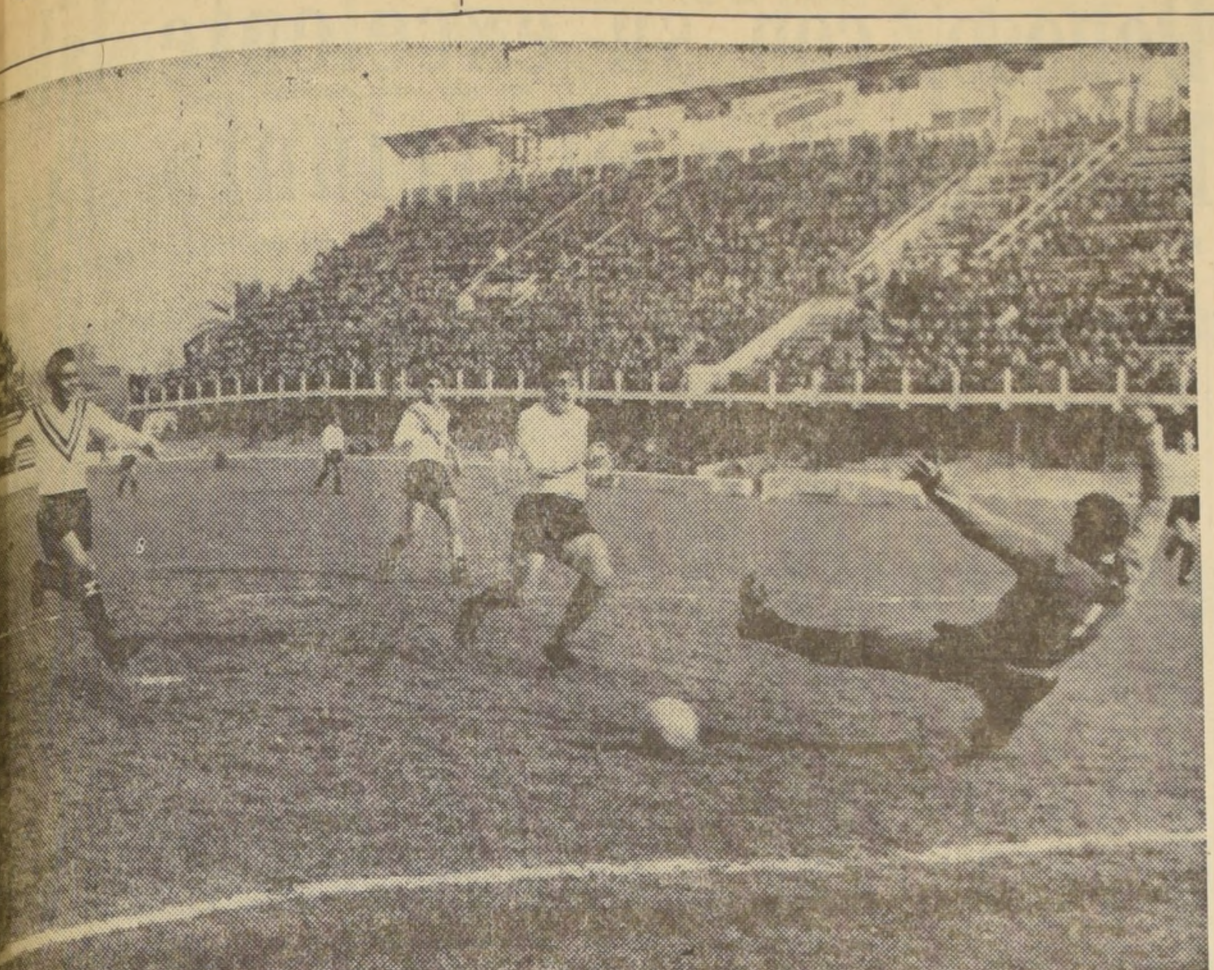
"Las realidades políticas en este país hacen improbable que haya ninguna nueva alteración de la política con respecto a Cuba hasta que haya pasado la elección de noviembre. Sin embargo, entretanto sería un error, a nuestro juicio, descartar cualquier gesto cubano de conciliación. Ciertamente, debe acogerse favorablemente cualquier paso de La Habana hacia la moderación. Un país que está exhortando a otros a solventar las disputas por medios pacíficos no debe rechazar negociaciones cuando están en juego sus propios intereses.

"La principal dificultad está en que apenas hay base alguna para la confianza mutua entre Cuba y los Estados Unidos. El Dr. Castro no puede olvidar la Bahía de Cochinos; este país jamás olvidará la crisis de los proyectiles. En el próximo futuro, por lo tanto, habrá oportunidad de ver si Castro está simplemente haciendo un juego de propaganda o está obrando con sinceridad.

"Cuba podría dar algunos pasos por su propia cuenta que puedan hacer más creíbles las apacibles palabras de Castro.

"Ocurra lo que ocurra sería un error imitar precisamente lo que deploramos en Fidel Castro, el dogmático alarde de la propia rectitud. La respuesta adecuada a la iniciativa cubana debiera ser una disposición a oír más sobre ella mientras se mantiene uno precavido contra sorpresas".

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 12 DE JULIO DE 1964
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



CUARTO GOL de Magallanes marcado por Yávar, a los 26 minutos del segundo tiempo. La escena muestra el preciso instante en que el delantero albiceleste vence a Stavelot, quedando atrás Ramírez.

MAGALLANES 4 - SANTIAGO 3:

Injustificado apuro pasó el vencedor

El equipo albiceleste fue claramente superior.— La porfía y entereza de los bohemios le dio emotividad al match.— 3 x 0 terminó el primer tiempo, con goles de Ibarra, Ampuero y Mottura.— En el segundo, Páez, Molina y Vidal marcaron para Santiago, y Yávar para Magallanes

CANCHA: Estadio Santa Laura. Socios: Magallanes, 531; Santiago, 340.
ARBITRO: Carlos Robles, bien.
MAGALLANES (4): Larraín; Santis, Luco y Schiro; Rosales y Ampuero; Gutiérrez, Torres, Mottura, Yávar e Ibarra. Entrenador: Sergio Cruzat.
SANTIAGO MORNING (3): Stavelot; Villanueva, Cabello y Collío; Ramírez y Rodríguez; Páez, Raymundo, Vidal, Molina y Urbano. Entrenador: Donato Hernández
GOLES: (primer tiempo) 28', IBARRA; buena jugada de Yávar, centró Gutiérrez, e Ibarra descuidado dejó parado a Stavelot con chut de cerca; 30' AMPUERO, amentó a dos para Magallanes con fortísimo disparo alto desde cerca del área grande. La pelota entró pegada a un poste, sin que Stavelot atinase a defensa alguna; 38' MOTTURA; Ibarra envió un corner sesgado, y Mottura lo empalmó con espectacular cabezazo en diagonal que dejó parada a la defensa bohemia y al propio arquero Stavelot. (Segundo tiempo), 8' PAEZ desconto al tomar un rebote de un chut de Vidal que el meta Larraín sólo rechazó; 10' MOLINA obtuvo un nuevo descuento para Santiago, al zambullirse para empalmar de cabeza un centro de Rodríguez; 26' YAVAR aumentó la ventaja para Magallanes, luego de ser muy bien habilitado dentro del área por Torres en jugada gestada por Mottura; 42' VIDAL logró el último descuento para Santiago, con espectacular disparo de media vuelta, tras un empalme débil de Urbano a un centro de Páez.



ENTREVERADO entre los "grandes" quedó Magallanes, al sumar 15 puntos con su triunfo sobre Santiago. Ampuero y Yávar fueron destacados valores de un equipo albiceleste que en algunos momentos efectuó excelente faena.

■ Engañoso el 4-3 de Magallanes sobre Santiago. El equipo albiceleste estableció clara superioridad, en juego y marcador, en tres cuartas partes del match; pero, al final, ganó apurado.

El cuadro bohemio le resultó un porfiado rival, que ,más por entusiasmo y empuje, que por buena labor, lo afligió en los primeros y últimos minutos del segundo tiempo.

Hasta promediar la primera etapa, las acciones tuvieron un tinte de equilibrio, con dos escuadras de características diferentes. Ordenado y armado Magallanes; entusiasta y pujante Santiago. Y merced a su labor tesonera, a punto estuvo de adelantarse en el marcador. El arco albiceleste se salvó providencialmente en una ocasión, cuando la pelota rebotó en el horizontal. Pero, luego, el dueño absoluto del campo y del marcador fue el elenco albiceleste.

La primera estocada apuntada por Ibarra cambió el giro de las acciones. Alzó la faena de Magallanes, que con accionar homogéneo desde sus líneas defensivas hasta las ofensivas, abrumó a su rival. Comenzó a hacer agua la zaga bohemia. La movilidad de Yávar, la calidad de Mottura, junto al accionar sin baches de Torres, y al buen acompañamiento de Gutiérrez e Ibarra, dejó al desnudo muchas imperfecciones de la retaguardia santiaguina. Villanueva fue un pasadizo por su costado. Cabello naufragó en el centro, y Collío poco paró por su banda. Leonel Ramírez fue llamado a un accionar sin pausas, en el que muchas veces claudicó por los muchos huecos que tuvo que tapar. Y como si la sola delantera de Magallanes fuese poca, Ampuero fue un sexto forward, que también derrotó a Stavelot.

Todo este caminar incisivo lo efectuó la escuadra albiceleste con galanura. Con juego coordinado. Pases medidos, cortos en el medio campo, y profundos en césped rival. Enfrente, en la otra área, las cosas fueron muy diferentes. Naufragio total de la ofensiva bohemia ante una defensa compacta, firme, segura. Muy lentos y retrasados Raymundo y Molina; desacertado Páez, y sin recursos, Urbano, perdieron claramente en el confronte con la zaga magallánica. Apenas si Vidal algunos problemas creó. Y todo esto, en los últimos 25 minutos del primer tiempo. Se produjo un cambio total que le valió a Magallanes sacar categórica —y quizás excesiva— ventaja de 3 a 0. Y bien se puede decir que en la primera fracción los magallánicos se aseguraron el triunfo. Pero en el segundo tiempo hubo mucho paño que cortar.

Confiado entró el equipo de Cruzat a la etapa de complemento. Y con renovadas energías Santiago. Quizás si la excesiva confianza le hizo a Magallanes cometer errores —pasajeros— defensivos, que bien los aprovechó el cuadro bohemio para acortar rápidamente la ventaja. A los 10' ya se había colocado 3-2. Se pensó entonces en un redoble de esfuerzos de Santiago para lograr el empate. Pero cuando más lo precisó, el equipo bohemio no tuvo fuerza ni buen fútbol para emparejar el tanteador. Muy por el contrario, al retomar la onda Magallanes —de buen juego— se observó nuevamente claro predominio del cuadro albiceleste. Y no extrañó que antes de la media hora Yávar consolidara la victoria. Pero hubo más. Y fue el otro repunte —aunque demasiado tardío— de Santiago que, al obtener un nuevo descuento, dio emotividad a los tres últimos minutos. Estuvo cerca, el cuadro bohemio, en los instantes finales, de conseguir la igualdad. Larraín se vio apurado y exigido. Pero, indudablemente que hecho el balance del lance, éste nos dijo que habría sido mucho premio para Santiago obtener el empate, merced únicamente a su entereza. Porque en fútbol hubo un equipo muy superior, y ése fue el de Magallanes. Por lo tanto, su triunfo no merece discusión alguna. Y sólo a los imponderables de este deporte habría que cargar las alternativas que pusieron en peligro la victoria del mejor.

Encuentro que gustó. Porque hubo goles, y a granel. Desde todos los ángulos y todas las facturas. Figura destacada fue Yávar, en Magallanes, mientras que Ramírez fue el más regular en Santiago Morning.

MANUEL EMILIO COSSA

Tres partidos en el torneo de reservas del vóleibol local

En los gimnasios de las Universidades Católica y Técnica, se disputarán hoy los partidos correspondientes a la segunda jornada del torneo de reservas de vóleibol, que controla la Asociación Santiago.

El programa, es el siguiente:

Gimnasio de U. Católica: a las 11 horas, Universidad Católica "A" con Estadio Español, damas.

Gimnasio de U. Técnica (Av. Ecuador 3659): a las 10.30 horas, Universidad Técnica con Unión Española, varones y damas.

■ El campeonato juvenil abierto que organizó la dirigente local, continúa hoy con el partido de Universidad Católica "A" con Estadio Español, fijado para las 10.30 horas, en el gimnasio de la Universidad Católica.

echa difícil para los pronósticos: a "U" ante Everton y Green en La Serena

Tres cambios realizará el cuadro de Colo Colo en su formación para enfrentar a Ferrobádminton.— San Felipe que juega con la Católica en Independencia, anuncia la vuelta de Roberto Bellomo.— Cuatro encuentros en provincias y tres en la capital ponen fin a la 13a. fecha del Torneo Profesional de 1964

encuentros en la capital tro en provincias anuncia elera del Fútbol Profesio- su programación correspondiente a la 13.a fecha. Uno líderes del certamen Uni- de Chile enfrenta a pri- hora en el Estadio Nacio- Everton de Viña del Mar, otro puntero Green-Cross, en La Serena frente al local. COLO COLO-FERROBADMINTON en el encuen- estelar del Estadio Nacional, tanto en el Estadio de Independencia, Universidad Católica recibe a San Felipe. restantes encuentros en pro están a cargo de La Ca- con Coquimbo Unido en La Wanderers con San Luis paraíso y por último Ran- muy crecido en las últimas enfrenta en su reducto a Audax Italiano.

MINAR DEL NACIONAL.— de su empate en Quillota, frente a San Luis el "ballet" a actuar en el Nacional. Se ha anun- que Coll, Araya y Leonel en condiciones de ac- Hasta el momento el en- Luis Alamos no ha di- última palabra.

tiene el hermetismo de), sin embargo, por las prácticas realizadas, el no ofrece modificaciones a su defensa, Astorga, Donoso y Villanue- eras y Sepúlveda serán partida. Las dudas están ataque. Entrenó una línea por Musso, Marcos, Cam- varez y Araya y otra con Marcos, Campos, Alvarez el Sánchez.

ton viene de ganar bien cancha a Unión Calera. en sus maletas la veloci- su ataque, para tratar el compacto block ario, de ahí la posición como puntero derecho papel, ya que en la prácti- de anular a un Aran- Rojas o Escudero. erton llegó ayer a Santiago Torres anunció que no cambios, es decir los viña- formarán con Aguilar, lez, Sánchez y Palma, Ga- y Astorga, Arancibia, Ro- Escudero, Doldán y Véliz. tro parejo y seguramente muchos goles. Dirigirá el ár- Hernán Silva.

MBIOS EN COLO COLO.— cotejo de fondo y bajo la ección del árbitro, Vicuña, se enfrentan Colo y Ferrobádminton albos saldrán al campo sin , Ortiz, Valdés que que- resentidos del encuentro an- jugado en San Felipe. En caso no se apurará su retor- espera del match interna- frente a Nacional el miér- próximo. Colo Colo formará ; Eliseo Sepúlveda, Lep- González; Cruz y Hormazábal; Jiménez, Alvarez, Bravo y La ubicación de Horma- parece ser sólo eventual, ya alternará estas funciones con Jiménez. Ferrobádminton se anuncia la ción de Grillo y Silva, que pasa al lugar de Villegas que está lesionado. En el arco, aún Mocciola no se decide entre Coloma y Piturra que han entrenado muy bien.

EN INDEPENDENCIA.— Universidad Católica recibe en su cancha a Unión San Felipe. Los cruzados ganaron su último partido ante Coquimbo Unido y no anuncia cambios. En cuanto a San Felipe se juega una carta brava para salir de su ubicación en la tabla donde va ubicado en el último lugar. Entra Alvarez por Miranda en la defensa extrema y es posible que juegue Bellomo, que ya ha entrenado en forma regular. Dirige José Luis Silva.

EN LA PORTADA.— En La Serena actúa Green Cross, el otro puntero del torneo. Viene de jugar en Iquique donde perdió por un tanto a cero. Se anuncia que actuará Julio Mussimessi. Gren Cross quedó concentrado el viernes en el Hotel Turismo. La Serena perdió ante Magallanes el domingo pasado, realizando una opaca actuación. Arbitrará Mario Gasc.

LA CALERA TRAS UNA REHABILITACION.— Luego de una serie de partidos donde no dejó dudas de su potencial futbolístico, Calera perdió ante Everton en Sausalito. Hoy vuelve a su reducto para enfrentar a los nortinos de Coquimbo Unido. Pese a la derrota, Calera jugó bien ante los viñamarinos y espera rehabilitarse en su cancha; arbitra Rafael Hormazábal.

WANDERERS — SAN LUIS.— Dos ausencias de peso tendrá que sentir el conjunto caturro para su match de hoy frente a San Luis. Cabrera resultó con la mandíbula quebrada en el cotejo último y Cantatore fue castigado con un partido por el Tribunal de Penas. Martín García anunció el siguiente equipo: Olivares, Valentini, Sánchez y Herrera; Riquelme y Salinas; López, Haroldo, Alvarez, Méndez y Hoffman. Arbitra, J. Cruzat.

AUDAX EN TALCA.— Difícil escollo tendrá Audax en Rangers que ya retomó su buena senda de temporadas anteriores. La vuelta de algunos titulares hizo el milagro de devolver el poderío futbolístico al cuadro talquino y su último triunfo frente a Unión Española así lo acreditó.

Audax anunció a mitad de semana que actuaría en el ataque Zamora en lugar de Gentillini, pero la noticia no fue confirmada. Arbitrará Alberto Vásquez.

NESTOR ISELLA.— El buen medio-volante argentino actuará por U. Católica frente a San Felipe esta tarde en Independencia.

Regional Zonal Central:

Gmo. Guzmán, de Rengo, recibe visita del puntero Lautaro

El torneo Regional de Fútbol de la Zona Central en primera división proseguirá hoy, con el siguiente calendario de partidos por la 12.a fecha de la primera rueda:

EN EL MONTE: Andarivel (7 puntos) con Ignacio Serrano (10). Arbitro Ramón Aliaga.

EN RENGO: Guillermo Guzmán (15) con Lautaro (16). Arbitro Jorge Canelo.

EN SAN VICENTE: General Velásquez (16) con Mademsa (10). Arbitro Luis Alvarez.

EN PUENTE ALTO: Fatucén (15) con Bata (6 puntos, en 5 partidos). Arbitro Jorge Yáñez.

EN SANTIAGO: Estadio Militar, Aviación (9) con Huracán (5). Arbitro Carlos Hamamé. Cancha Fábrica de Gas: Walter Müller (8) con Insa (9). Arbitro Julián López. Estadio Ferroviario, cancha 2: LAN-Chile (6) con U. Cepol (10). Arbitro Oscar Zárate.

Sobresalen de esta cartelera los encuentros que librarán los punteros Lautaro con Guillermo Guzmán, en Rengo, y General Velásquez con Mademsa, en San Vicente.

La segunda división puso término a su primera rueda el domingo recién pasado y reanudará la competencia el domingo 19.

LA SALLE JUEGA CONTRA SAN LUIS

El Centro La Salle cita a sus jugadores para hoy domingo, a las 14 horas, para enfrentar al Deportivo "San Luis Juniors" (cancha San José). Se disputará un balón.

¿PODRA LA "U" ANTE EL RAPIDO EQUIPO DE EVERTON?— Las últimas actuaciones poco convincentes cumplidas por el cuadro de Universidad de Chile hacen aumentar las posibilidades de triunfo del buen equipo de Everton de Viña del Mar. Juegan a primera hora, en el Estadio Nacional. EN EL GRABADO: Rubén Marcos es víctima de foul por un zaguero de Unión Calera, en aquel match.

PARA LA HISTORIA:

Universidad Católica venció a Santos de Brasil en B. Aires

Notable actuación del sexteto universitario que se coloca entre los grandes de América

BUENOS AIRES 11. Especial para LA NACION).—El vóleibol chileno consiguió en Buenos Aires el más resonante de sus éxitos, al superar Universidad Católica al poderoso y casi imbatible Santos, de Brasil, tres set a cero, en un encuentro de la rueda final del Campeonato Internacional que se está disputando aquí, organizado por el Club Comunicaciones. Los universitarios chilenos cumplieron en esta oportunidad una faena impecable y su victoria no admite reparos. Santos, que venía de cumplir una exitosa jira por Europa, que sólo supo de una derrota, ante la Selección de Checoslovaquia, se descontroló ante la actuación sin fallas del sexteto que capitanea Hugo Grisanti, y al final, quizás para justificar su impotencia, trataron vanamente de agredir a los jueces y algunos espectadores que estaban en la numerosa barra de chilenos que siguieron las acciones. Santos había sido indicado por la prensa como el más seguro vencedor del Torneo Internacional, ya que en su formación de estrellas de este deporte, hay que señalar a Pedro y Oswaldo, dos figuras extraordinarias, como no ha tenido anteriormente el vóleibol brasileño.

Cuesta señalar a los mejores de Universidad Católica en esta trascendental victoria, pero es de justicia nombrar a los hermanos Grisanti y Roberto Gómez. Patricio Grisanti que no había estado bien en los anteriores partidos, se levantó como una figura notable, precisamente en el match más importante de la rueda final. La cuenta de los tres episodios fue de 17|15; 15|13 y 15|13. En el último, alcanzaron a estar en desventaja de 5|10, para reaccionar en forma espectacular y conseguir el set definitivo.

"La Prensa" de Buenos Aires elogia la actuación de Universidad Católica y en uno de sus acápites dice: "Sorprendente; se acaba de escribir una de las páginas más brillantes del vóleibol chileno; es increíble, pero Universidad Católica de Chile venció a Santos, de Brasil, 3 set a cero".

ANTE PAULISTANO: 0|3

Tal como sucedió ante Santos en la rueda de clasificación, donde bien se le pudo sacar un set y quizás dos Universidad Católica cayó ante Paulistano tres set a cero. Un arbitraje parcial privó a los chilenos de conseguir si no el triunfo, al menos un score más de acuerdo con su capacidad. En el segundo episodio con la cuenta igualada a 14 puntos, el juez cobró un técnico a Hugo Grisanti, que ante un cobro increíblemente absurdo, se tomó la cabeza a dos manos. De ahí para adelante el equipo decayó en su ritmo de juego y los brasileños, que no necesitan de concesiones, salieron victoriosos sin dificultades mayores.

Universidad Católica ha cumplido en este Torneo Internacional una actuación notable. Frente a los colosos Paulistano y Santos, los defensores de la casaquilla universitaria han dejado establecido que su cometido no es una bravata, sino que es signo del poderío actual del vóleibol chileno. No olvidemos que no en vano este equipo es la base de la selección nacional.

Cualquiera que sea la suerte que Universidad Católica corra ante el anfitrión, Comunicaciones, los muchachos universitarios ya han cumplido y sus compatriotas pueden estar orgullosos.

VUELTA CICLISTA DE FRANCIA:

CUARTA VICTORIA DEL BELGA EDDY SELS: GANO AYER LA 19a. ETAPA

Sin embargo, en la clasificación general, Jacques Anquetil mantiene el primer lugar.— Camión provocó una tragedia al embestir al público: hay varios muertos y numerosos heridos

BRIVE, Francia, 11 (UPI).— El belga Eddy Sels consiguió hoy su cuarta victoria en la quincuagésima primera carrera ciclista "Tour de France", al imponerse en la décimonovena etapa, seguido del italiano Mario Minieri y del belga Frans Aerenhouts.

Al haber llegado el pelotón al mismo tiempo que el ganador de la etapa de 215 kilómetros desde Bordeaux, el francés Jacques Anquetil retuvo la camiseta amarilla de líder general.

La etapa fue ensombrecida por un accidente en Port-De-Couze, cuando un camión de la policía embistió a una multitud de espectadores, causando la muerte de varias personas. La carrera fue interrumpida casi 15 minutos.

Al reanudarse la competencia, los participantes dieron muestras de estar bajo los efectos de la horrible impresión causada por el accidente. Todos mantuvieron una velocidad de sólo 37 kilómetros por hora, y permanecieron juntos durante los próximos 80 kilómetros.

La clasificación de la décimonovena etapa entre Bordeaux y Brive, sobre una distancia de 215 kilómetros, fue la siguiente: 1) Sels, Bélgica, 5.50.30. Con bonificación: 5.49.30. 2) Minieri, Italia, 5.50.31. Con bonificación: 5.50.01. 3) Arenhouts, Bélgica, 5.50.32. 4) Nijdam, Holanda, 5.50.34. 5) Segú, España, igual tiempo. 6) Altig, Alemania, 5.50.34. 7) Sorgeloos, belga, igual tiempo. 8) Gilbert Desmet, belga, igual tiempo. 9) De Roo, Holanda, igual tiempo. 10) Gainche, Francia, igual tiempo.

La clasificación general hasta este momento es la siguiente:

1) Anquetil, Francia, 106.14.41. 2) Poulidor, Francia, 106.15.37. 3) Bahamontes, España, 106.18.12. 4) Anglade, Francia, 106.18.42. 5) Groussard, Francia, 106.19.34. 6) Foucher, Francia, 106.22.11. 7) G. Desmet, belga, 106.22.24. 8) Junkermann, Alemania, 106.23.43. 9) Jiménez, España, 106.25.51. 10) Adorni, Italia, 106.27.31.

ATLETISMO:

MARCAS ESTIMABLES EN TORNEO JUVENIL

Pese a las dificultades organizativas y el estado de la pista destacan algunos registros en el certamen que en forma deficiente organiza en el Estadio Francés la Asociación Santiago

Con una hora de retraso y con gran número de participantes, lo que se tradujo en enormes dificultades de organización, lo que se vio agravado por un plantel de dirigentes poco proporcionado a la cantidad de competidores, se realizó ayer por la tarde en el Estadio Francés, el Torneo Atlético Juvenil e Infantil, bajo la responsabilidad de la Asociación Atlética de Santiago en su primera etapa.

Fuimos testigos presenciales, de los reclamos de dirigentes de clubes y sobre todo de padres de los atletas, por distintas razones, los últimos protestaban por el hecho de que a las 18.30 horas, ya obscureciendo y con una temperatura ambiente baja, niñas y niños de categoría infantil, no sabiendo si se realizaban sus pruebas o no, aún permanecían en tenida de competencia. Los reclamos de los dirigentes, se producían por la falta de orden, por las dificultades de establecer el orden de llegada a la meta de los participantes de las distintas pruebas y hasta por la ausencia de dirigentes que impidieran el acceso a la pista y a la meta de atletas y espectadores.

Todo este cuadro deslució el torneo que siendo para juveniles, se amplió a infantiles, complicándose aún más las cosas.

Llamamos la atención sobre este hecho, ya que no es habitual en la Asociación Santiago que esto suceda. Hemos presenciado muchos certámenes organizado por esa entidad, que han sido modelos de buena organización, hasta los más modestos. Precisamente por eso, lamentamos lo ocurrido ayer, y confiamos no se repetirá, porque conocemos la calidad de los dirigentes del atletismo.

En cuanto al certamen mismo, podemos señalar algunos registros de cierta importancia los que por las condiciones en que se obtuvieron ofrecen perspectivas de interés: en 100 metros planos varones, el vencedor de la final Eduardo Martín, estableció 11" 3|10, y con igual registro se ubicó el segundo Juan Edo. Coeymans, su apretada llegada. Destacó también Cecilia Dragulcievic que con 13" 3|10 venció en la final de 100 metros, damas, a Carmen Moreno.

La llegada de los 1.500 metros dio lugar también a una lucha muy estrecha, en la que el vencedor José Bascur de A. S. y el segundo Héctor Soto de UTE, señalaron el mismo tiempo de 4'18" 7|10, colocándose tercero a una décima Héctor Vidaurre de S. F.

Los resultados generales de la primera etapa, en los tres primeros lugares de las pruebas finales, fueron los siguientes:

LANZAMIENTO DEL DISCO VARONES

1º Pedro Ugarte, SF, 40.87
2º Eduardo Pozo, AS, 33.16
3º Mario Contreras, UT, 32.00

SALTO LARGO — INFANTIL

1º Eduardo Marín, UC, 4.70
2º Horacio García, UC, 4.62
3º J. M. Cartínez, UC, 4.62

SALTO CON GARROCHA

1º Sergio Gutiérrez, UT, 3.10
2º Valerio Fernández, UC, 3.00
3º Gonzalo Concha, UC, 2.90

LANZAMIENTO DE LA BALA VARONES

1º Pedro Ugarte, SF, 13.62
2º Rafael Ventosa, AS, 12.50
3º Isidro Palma, UC, 11.10

100 METROS PLANOS — DAMAS

1a. Cecilia Dragicievic, UC, 13.3
2a. Carmen Moreno, AS, 13.4
3a. María T. Díaz, UC, 13.6

100 METROS PLANOS — FINAL VARONES

1º Eduardo Martín, UT, 11.3
2º Juan Edo. Coeymans, SF, 11.3
3º Cristián Errázuriz, AS, 11.6

110 METROS VALLAS CONTRA EL TIEMPO

1º Cristián Errázuriz, AS, 16.0
2º Ignacio Cisterna, San Ign., 17.2
3º Rafael Echenique, AS, 17.4

1.500 METROS PLANOS

1º José Bascur, AS, 4.18.7
2º Héctor Soto, UT, 4.18.7
3º Héctor Vidaurre, SF, 4.18.8

400 METROS PLANOS CONTRA EL TIEMPO

1º Julio Green, SF, 55.8
2º Enrique Ortuando, UC, 57.1
3º Gonzalo Lecaros, AS, 57.2

La competencia prosigue hoy en la mañana, en el Estadio Francés, con la siguiente programación: 400 metros vallas; 200 metros planos, series, varones; Martillo; Salto triple; 3.000 metros planos; Salto alto, infantil y preparatoria damas y varones; Dardo, varones; 200 metros planos, varones, final; 80 metros vallas, damas, final; y posta de 4 por 100, varones.

Eº 700 AL GANADOR:

MAS DE 30 MIL CUPONES LLEGARON AL CONCURSO DE LA POLLA DEL FUTBOL

Hoy se juega en el Estadio Nacional el partido-clave entre COLO COLO y FERROBADMINTON

Esta tarde, en el Estadio Nacional, se juega el partido clave de la POLLA DEL FUTBOL entre COLO COLO, campeón profesional actual y FERROBADMINTON, el instituto del barrio San Eugenio.

Más de treinta mil cupones se computaron hasta anoche en las oficinas de la POLLA DEL FUTBOL, evidenciando el interés en participar en esta etapa correspondiente a la décimotercera fecha del certamen profesional de fútbol de primera división y en la que el premio en dinero efectivo asignado al ganador alcanza a la cantidad de SETECIENTOS MIL PESOS (Eº 700).

El premio de consuelo, gentileza de CASA SEDERAP, de la firma comercial Escuti y Paredes Ltda., consiste en una pelota de fútbol reglamentaria.

Se recuerda a los concursantes que depositaron sus soluciones con pronósticos en los buzones ubicados en el hall central —primer piso— de LA NACION, que de no haber respetado los marcadores que cada rótulo indicaba, perderán su opción a los premios, sin derecho a ulterior reclamo, por cuanto sólo se consideran los cupones colocados en la urna cuyo scorer sea igual al resultado del partido clave.

Igual actitud se adopta con los concursantes que envían sus soluciones por la vía postal, es decir, aquellos que no consignan en la parte exterior del sobre —anverso o reverso— del o los pronósticos del partido-clave, tampoco son considerados.



DONOSO SE CONSTITUYO en la figura de Palestino, al cumplir una magnífica labor, con la que evitó una caída más onerosa. Lo vemos cuando embolsa una pelota, bien resguardado por Rolando Castañeda, ante la presencia de Araneda, N.o 9 de Unión, que mucho preocupó a la defensa rival.

TORNEO ATLETICO INTERESCOLAR:

Pedro Miranda: record en la bala infantil con 11,90 Mts.

Fue el registro más destacado de la segunda etapa del Campeonato para Liceos Fiscales, que organiza la Asociación Secundaria de Deportes

Buenos registros se señalaron en la segunda etapa del Torneo Inter-colegial, para varones de Liceos Fiscales, que en el Estadio Nacional, está organizando la Asociación Secundaria de Deportes, en tres etapas que comenzaron el viernes.

El lanzamiento de 11,90 metros de Pedro Miranda, alumno del Liceo Aplicación, que es un nuevo primado en categoría infantil, junto al 1.70 de Luis Arce del Inba en salto alto Superior, los 52' 8|10 de Romero Arce en 400 metros, el 1.60 metro de Rafael Garay del Liceo N.o 15, en salto alto intermedia, son algunas de las buenas marcas que en esta competencia se están señalando y que premian los esfuerzos de sus organizadores, para realizarla.

Los resultados generales, en las tres primeras colocaciones de cada prueba final, fueron los siguientes:

300 METROS, INTERMEDIA

1.o Jorge Loyza, Last. 41,5; 2.o Claudio Salas, Last. 41,9, y 3.o Luis Pinto, Last. 42,5.

POSTA 4X100 METROS, SUPERIOR

1.o Liceo N.o 11, 46,6; 2.o Amunátegui, 47,4 ;y 3.o Liceo N.o 7, 47,4.



LUIS DROGUETT, alumno del Liceo Amunátegui, que encabeza el puntaje del Pentatlón, en el Torneo Atlético Intercolegial, para Liceos Fiscales.

100 METROS, PENTATLON

Primera Serie

1.o Ludovico Lintz, Liceo N.o 7, 12,00; 2.o Luis Droguett, Amunátegui, 12,1; y 3.o Edo. Zúñiga, Liceo N.o 15, 13,3.

Segunda Serie.

1.o Oscar Carmona, Inba. 12,5; 2.o Luis Fuentes, Aplic. 12,6; y 3.o Carlos Osses, Liceo N.o 6, 13,3.

Tercera Serie

1.o Ricardo Grellet, Liceo N.o 15, 12,3; 2.o Pedro Leiva, Amunát. 12,8; y 3.o Gonzalo Verges, Aplic. 13,9.

GARROCHA, INTERMEDIA

1.o Fco. González, Amunátegui, 2.40, y 2.o Rodrigo Muñoz, Last. 2,20.

BALA, INFANTIL

1.o Pedro Miranda, Aplic. 11,90, 2.o Reynaldo Alarcón, Aplic. 10,61 y 3.o Julio Céspedes, Aplic. 10.

SALTO ALTO, SUPERIOR

1.o Luis Arce, Inba, 1,70; 2.o Víctor Herrera, Liceo 11, 1,65, y 3.o Jaime Urrutia, Amunát. 1,65.

LANZAMIENTO DEL DISCO, INTERMEDIA

1.o Sergio Vergara, Aplic. 38,24; 2.o Eyno Mylund, Inba, 37,58; y 3.o Jaime Marín, Aplic. 34,41.

FINAL 600 METROS INTERMEDIA

1.o Jorge Soissa, Liceo 7, 1,36,8; 2.o Jorge Carrasco, Liceo 7, 1,41,3, y 3.o Patricio González, Inba, 1,41,7.

60 METROS, FINAL INFANTIL

1.o Boris Andrades, Amunát. 8,1; 2.o Stgo. Rivas, Liceo 7, 8,2; y 3.o Roberto Moraga, Inba, 8,3.

80 METROS.— INTERMEDIA FINAL.

1.—Luis Pinto, Lastarria 9,6; 2.— Juan Bauzá, Liceo 11, 9,7; 3.— Carlos Cuevas, Liceo 7, 9.8.

DARDO, SUPERIOR.

1.—Jorge Fajuri, Liceo 7, 42,01; 2.— Miguel Vega, Amunátegui, 3.— Patricio García, Liceo 11, 39,93.

100 METROS, FINAL, SUPERIOR

1.— Carlos Marín, Liceo 11, 11,5; 2.— Luis Renard, Liceo 11, 11,9; 2.— Juan Larrea, Aplicación, 11,9; 2.— Ivo Galinovic, Liceo 7, 11,9.

FINAL 400 METROS.— SUPERIOR

1.— Homero Arce, Amunátegui, 52,8; 2.— Juan Arentsen, INBA, 55,5; 3.— Sergio Arce, Amunátegui 56,2.

ALTO, INTERMEDIA

1.— Rafael Garay, Liceo 15, 1,60; 2.— Sergio Valdés, INBA, 1,55; 3.— Jorge Muñoz, Amunátegui, 1,50; 3.— Miguel Guzmán, Aplicación, 1.50.

110 METROS VALLAS, PENTATLON, 1.a serie.

1.— Ludovico Lintz, Liceo 7, 17,8; 2.— Alfonso Moreno, Letelier, 20; 3.— Ricardo Grelé, Liceo 15, 20.4.

SEGUNDA SERIE

1.— Luis Fuentes, Aplicación, 19,5; 2.— Juan Osser, Liceo 6, 20,9; 3.— Gabriel Villalobos, Liceo 15, 21.

110 METROS, VALLAS PENTATLON

Tercera serie.

1.— Luis Droguet, Amunátegui 16,3; 2.— Oscar Carmona, INBA, 19,2; 3.— Eduardo Zúñiga, Liceo 15, 20,8.

DISCO, PENTATLON

1.— Luis Droguett, Amunátegui, 33,34; 2.— Ludovico Lintz, Liceo 7, 27,40; 3.— Gabriel Villalobos, Liceo 15, 26,98.

POSTA 5 x 80, INTERMEDIA

1.— Liceo 11 48,8
2.—Lastarria 49,5
3.—Liceo 7 49,9

RESULTADO FINAL

1.—Patricio Barrientos, Lastarria 4,327.
2.—Juan Escala, INBA, 4,45,7
3.—Fdo. Bustamante, Liceo 6, 4,57.
4.—Jorge Guzmán, Liceo 15, con 5,00,6.
5.—Ramón Lira, INBA, 5,05,2.
6.—Daniel Alfaro, Aplicación, 5,06,4.

PUNTAJE TOTAL 3 CATEGORIAS

	Puntos
1.—Amunátegui	133,5
2.—Aplicación	120,3
3.—Las Condes (11)	89,3
4.—Liceo 7	87,8
5.—INBA	76
6.—Lastarria	64
7.—V. Letelier	64
8.—La Reina	21
9.—Liceo 6	8
10.-Liceo 12	0

PENTATLON

1.—Luis Droguet (L. Amunátegui), 1.592 puntos.
2.—Ludovico Lintz (Liceo 7), 1.235 puntos.
3.o—Oscar Carmona (INBA), 941 puntos.

El torneo termina hoy, en la mañana en el Estadio Nacional, con la última etapa.



U. ESPAÑOLA 1 - PALESTINO 0:

Donoso, con su excelente labo[r] hizo tardar el triunfo roj[o]

Recién a los 87', Cruz, "peinando" el balón, conquistó el único tanto del partido.— Intesas resulta[ron las] acciones

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PAGARON: 9.661 personas; socios de U. Española 728; de Palestino 385.
RECAUDACION: 11.450,10 escudos.
ARBITRO: Sergio Bustamante, bien.
UNION ESPAÑOLA (1): Trepiana; Avendaño, Carrasco y Rodríguez; Cortés y Holwerger; Ramírez, F. Landa, Araneda, Molina y Cruz. Entrenador, Isaac Fernández.
PALESTINO (0): Donoso; Ahumada, Víctor Castañeda y Cortés; Rolando Castañeda y Quiroga; Troncoso, Fuentes, Ríspoli, Verdejo y Moraga. Entrenador, José Valdebenito.
GOLES: En el primer tiempo, no hubo. En el segundo, sobre los 42', Avendaño tomó un rechazo de Cortés y pronto tiró por alto. Saltaron CRUZ y V. Castañeda logrando aquél "peinar" la pelota que se fue a alojar en el fondo del arco defendido por Donoso.



CON SU RAPIDEZ habitual, Mario Ramírez apremió al joven zaguero Cortés, a quien le costó mucho eludir. EN EL GRABADO, Ramírez desvía un remate con golpe de cabeza, provocando angustias para la defen[sa de Pa]lestino. La pelota saldrá apenas [...] Tarde llegó la victoria de Unión Esp[añola...] produjo cuando restaban 3 minutos [...] término de la lucha.

Unión se encargó de cortar la buena racha ofrecida por Palestino a través de las cuatro últimas jornadas, venciendo por 1 a 0, tanto convertido a última hora y que vino a hacer justicia a la mejor labor desplegada por los "rojos". No obstante, la caída del team palestinista, ocurrió tras un accionar donde pocas veces dejó de ser un digno adversario. También pudo ganar, pues sus empeños en busca de la conquista, se acercaron y a veces hasta superaron a los dueños de casa.

En el primer tiempo, las mejores jugadas con más sentido de fútbol, estuvieron de parte de Unión, cuyo ataque se movió a base de velocidad y con más profundidad, creando angustiosos problemas para los huéspedes. Empero, fue Palestino el que estuvo más cerca del gol, y en dos oportunidades seguidas la valla custodiada por Trepiana pasó por serios apremios. Una vez ufe Ríspoli el que dio en el travesaño con un potente taponazo, y en otra Verdejo demandó toda la agilidad de Trepiana, que evitó un tanto "cantado".

Sin embargo, pronto se repuso el cuadro rojo y con el andar bien seguro de Ramiro Cortés, en el que estuvo acompañado por el polaco Holwerger, emparejó las acciones, que alcanzaron singular intensidad, dando mucho colorido a la lucha. Aun cuando escaseó la buena técnica, el público se entretuvo frente al trámite del partido disputado ardorosamente por actores de similar capacidad.

En la segunda fracción, que iniciaron con el marcador en blanco, se advirtió que los rojos llegaban con más facilidad hasta el sector contrario, producto de la rapidez de las intervenciones de su ataque. El gol se veía venir a cada rato, pero surgía el error de última instancia o la contención dura, agresiva de Víctor Castañeda o la intervención llena de calidad del joven zaguero Gustavo Cortés, para frenar las intentonas de sus rivales. O, por último, surgía la figura grandota de Donoso, para hacer vanos los esfuerzos de los atacantes, donde sobresalía Cruz, que ayer buscó el tanto con un fervor y ansias inmensas.

Mientras tanto en el equipo de Palestino cundía el afán de mantener el 0-0, pero pronto se advirtió no poca fatiga en sus defensores, principalmente en la ofensiva, cuyos integrantes perdían a cada rato el balón, acusando escasa organización y poco sentido de la penetración. Sin fuerzas, Quiroga para controlar la mediacancha y para irse arriba para el apoyo, el trabajo se hizo pesado para Rolando Castañeda, que debió bajar para cubrir la zona del N.o 6 y la suya, invadida frecuentemente por Araneda y Cruz.

En los últimos minutos, arreciaron las cargas de los rojos, todas conducidas por Cruz, quien se encargó de explotar a Ramírez y a Araneda. Pero el gol, la conquista, no llegaba. Todo se iba en zozobras para Donoso, respondiendo éste con una pasmosa seguridad. Sin embargo, sobre el filo de los 42', Avendaño, metido en el campo rival, expidió un centro alto que conectó Cruz "peinando" el balón, que tomó contacto con las mallas, en medio de la desesperación y tragedia del guardián palestinista. Había vencido Unión a un adversario que siempre fue digno y de alta moral. Cayó Palestino, haciendo derroche de energías y mostrando un espíritu de lucha que ya se lo quisieran otros más encumbrados que él. Y este fue un mérito que no hay que desconocer.

ENRIQUE M. VERGARA

U. TECNICA 1 - LUIS CRUZ 1:

Empate local sobre los descuent[os]

Ganaban los curicanos con auto-gol de Guajardo, pero sobre los 91 [minu]tos, gol de Orellana para los estudiantes

CANCHA: Estadio Universidad Técnica.
PAGARON: 606 personas; Liberadas, 39.
SOCIOS: U. Técnica, 210; Luis Cruz, 30.
RECAUDACION: Eº 444,55.
ARBITRO: Ricardo Moreno (mal).
U. TECNICA (1): Sanguinetto; Pérez, Becerra (Cap.) y Zúñiga; Guajardo y Ramos;; Moreno, Reynoso, Franco, Orellana y Herrera. Entrenador: Ovidio Casartelli.
LUIS CRUZ (1): Zárate; Yichi, Hidalgo y Hormazábal; Faúndez (Cap.) y Cortés; Berríos, Nilo, Riu, Farías y Trujillo. Entrenador: Oscar Andrade.
GOLES: Primer tiempo: A los 27 minutos, autogol de GUAJARDO, al levantar, hacia atrás, una pelota a [...] netto y que sorpren[...] lantado al meta [...] Luis Cruz, 1; U. Té[cnica ...] Segundo tiempo: A lo[s ...] minutos, ORELLANA [...] el empate para la U. [...] tomando, con golpe de [...] un centro de Reyno[so ...] el costado izquierdo [...] gado al corner. Cuen[ta:] U. Técnica, 1; Luis C[ruz ...]

Encuentro de sorpresivo desarrollo y más sorpresivo epílogo. En el papel, vista su campaña y su condición de vicepuntero del Ascenso, en empate con Temuco, quien lucía mejor opción al triunfo era Universidad Técnica, pero, en esta oportunidad Luis Cruz probó que no en vano había caído estrechamente por la cuenta mínima ante O'Higgins en su anterior presentación y, desde un comienzo, resultó hueso duro de roer para los de la Avenida Ecuador. En un comienzo, y hasta más o menos los 10 minutos de juego, el cuadro que adiestra Ovidio Casartelli accionó con mayor noción de equipo en el campo, Pero poco a poco, Luis Cruz fue llenando huecos y ajustando líneas y le jugó de igual a igual a los dueños de casa. Producido el auto-gol de GUAJARDO que dejaba la cuenta en 1 a 0 a su favor, los curicanos, hábilmente guiados por Riu y con la eficiente colaboración de Nilo y Farías, sus compañeros de ala en el ataque, asumieron el control de las iniciativas. Estas, pese a los denodados esfuerzos de Franco y Orellana, fueron siempre de mayor peligro para los estudiantes, cuya defensa se vio en duros aprietos para evitar un nuevo contraste a su valla. Esta característica del lance, con un Luis Cruz en alza, se mantuvo todo el primer tiempo, etapa que cerró favorable a los visitantes por la cuenta mínima. En la fracción decisiva, Universidad Técnica aprovechando la táctica rival de jugar a la defensiva para mantener la ventaja conseguida en el primer tiempo, se fue como un solo hombre encima, pero respondió bien y todos los requerimientos la retaguardia sureña. Esto dio una nueva fisonomía al lance. Atacó con desesperación y con todo jugando recio el cuadro estudiante y siguió neutralizando también vigorosamente Luis Cruz que siguió batiéndose a la defensiva y al contragolpe con Riu y el puntero derecho Berríos, corrido de puntero izquierdo, como puntas de lanza. La excepcional faena de Riu, ayudada por las persistentes vacilaciones de Becerra y Guajardo brilló a gran altura y provocó no po[...] cos momentos para el p[...] diantil que recurrió [...] brusca y hasta mal [...] para defenderse. Pero [...] servó algo curioso. Mien[tras el ár]bitro sancionaba hasta [...] ción a los visitantes, [...] sar por alto numerosas [...] ves de los locales. Con[...] llegó Luis Cruz a los [...] tos finales. Sobre el [...] cuando el público emp[...] tirarse le salió a Univer[sidad Téc]nica el tanto de empate [...] después el árbitro hacía [...] silbato que ponía térmi[no a la] brega, contienda que [...] dad, tuvo en el elenco [...] a última hora a su me[...] dor y más airoso expon[ente].

AEDO RUIZ.

Con un triunfo debutó equipo de I. B. M. en fútbol Canaempú

Por el Torneo Interno de fútbol, organizado por el Club Deportivo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, el cuadro de I. B. M. debutó en el certamen con un triunfo de categoría. Venció al 6.o Piso por la cuenta de cuatro tantos contra tres, en un match de acciones agradables y emotivas.

Los maquinistas perdían en la primera fracción, por tres goles contra cero, y gracias a su reacción vigorosa del segundo tiempo, lograron acortar la ventaja y conseguir casi en las postrimerías del encuentro el gol del triunfo. El match en general fue de escasa calidad técnica.

...mérico Simonetti logró un ...o lugar en saltos variados

...finaliza el torneo hípico internacional que se efectúa en Buenos Aires

...NOS AIRES, 11. (UPI). ...realizó esta tarde, en la ...del Club Hípico Argenti... la quinta jornada del ...urso Hípico Internacional ...organizado por la Fe... ...Ecuestre Argentina, ...intervención de repre... ...del Brasil, Chile, ...Bolivia y Argentina. ...las pruebas disputadas, ...variados, dos desem... ...altura inicial hasta 1,50 ...se impuso el teniente ...Carlos Delia, represen... ...argentino, con Popin, ...faltas, en el primer desem...

...segundo lugar correspon... ...representante de Chile, ...rico Simonetti, con Gita... ...cuatro faltas en dicho re...; tercero, el represen... ...del mismo país, Luis ...ndro Pérez, que fue eli... ...en ese recorrido por ...equivocado el salto de ...valla.

...cuarto puesto resultó em... ...con cuatro faltas en ...recorrido inicial entre José ...es, de Brasil, con ...; Luis Labbé, de Chile, ...Entorchado; el teniente ...Jorge Amaya, argen... ...con Gemelo, y el general ...de Meneses, de Brasil, ...Black Tie.

...ñana, a las 12.30 horas, ...realizará la jornada final ...este Concurso Internacional, en la que se disputará la prueba denominada Copa de las Naciones.

Osorno Defensor con Deptvo. 20 de Enero

Con tres equipos se enfrentan esta tarde los clubes Osorno Defensor y Deportivo 20 de Enero. Estos partidos se llevarán a efecto en la cancha N.o 2 del Hipódromo Chile (Vivaceta 2403), empezando los terceros, a las 14 horas.

...eibol escolar:

...alasanz doblegó a ...Familia: 15-7, 15-3

...el gimnasio de la UC se ...ó ayer la 5a. y última ...de clasificación del ...escolar de vóleibol, que ...la entidad colegial, en ...cual se registraron los si...tes resultados:

...ocinio San José venció a ...Casanueva, 15-3 y 15-6; ...George's a Hispano Ame..., 6-15, 15-13 y 15-13; Ca... a Sagrada Familia, 15-7 ...; San Pedro Nolasco a ...Dame, 10-15, 15-5 y ...Verbo Divino a San Ig..., 16-14, 6-15 y 16-14; León ... Gratitud Nacional, ...15-10 y 15-7, y Alonso de ...a Luis Campino, por ...y 15-4.

...clasificaron para la rue...final los cuadros de Alon... ...Ercilla, Calasanz, Grati... ...Nacional e Hispano Ame..., que postergó a Saint ...ge's por "set average".

...Sud Americano ...ció por 2 goles ...0 al Banco Arabe

...el Estadio del Banco ...Americano, en Las Condes, ...enfrentaron ayer, por la ...era fecha de la compe... ...oficial Bancaria de ...bol, los conjuntos repre...tivos de la entidad dueña ...y del Banco Arabe. La ...a, por la cuenta de 3 ... a 0, correspondió al ...Sud Americano, con go... ...de Bórquez (2) y Correa.

...stacaron en el cuadro ...dor, además de los an... ...nombrados, los juga... ...Gallo y Méndez, este úl... ...ex jugador de Primera ...ión de nuestro fútbol ...sional.

...ato Hernández:

...Poder de reacción ...mostró Santiago"

...Finalizados los dos parti... ...que conformaban el ...rama doble del Estadio ...Santa Laura, nos acerca... ...a los cuatro entrenado... ...que tuvieron a su cargo ...dirección técnica de sus ...pectivos equipos.

...conversación con Do... ...Hernández, coach de ...tiago Morning, fue bre... —¿Qué tal la actuación ...su cuadro? —En general ...puedo decir que fue ma... ...por lo hecho en el se... ...tiempo. Felicité a los ...bros", por la moral con ...lucharon en procura del ...pate, habiendo estado con ...desventaja. Repito, ...gustó el poder de reac... ...demostrado. Fuimos ...a el camarín de Maga...es y hablamos con su ...renador, Sergio Cruzat, ...cual no se demostraba ...tisfecho por lo realizado ...el campo de juego. Algo ...lo que nos dijo, fue: ...No estoy en absoluto ...tento con lo rendido ...mis jugadores. Satisfac... ...siento por el resultado, ...nos dio el triunfo, pero ...preocupación por las ...lidades individuales mos... ...por varios de los ju... ...res de la defensa. Du... ...la semana, corregire... ...esos defectos.

...entrenador de Palesti... José Valdebenito, esta... ...pensativo y desconten... —Palestino bajó mucho ...su juego, no se vio bien ...media cancha, quedando ...posición del equipo de ...n Española. La delante... ...no creó; la defensa, por ...parte, no podía resistir ...asedio y al fin fue ...rada. No jugamos bien. ...actuación de Unión Es... ...la fue recibida con ...satisfacción no sólo ...los jugadores, sino que ...especial por su entrena... Isaac Fernández. Se ...tó el partido con de... ...de ganar y he ahí el ...ultado obtenido. Antes ...partido tuve grandes ...lemas para hacer el ...po. Estaban fuera, por ...es, Honorino Landa, ...Parra y Rubilar. ...es los reemplazaron ...ron bien.

FUTBOLERIAS

NACIONAL LLEGARA ESTA TARDE

Para esta tarde está anunciado el arribo del campeón uruguayo Nacional, que el próximo miércoles enfrentará a Colo Colo, por la rueda semifinal de la Copa "Libertadores de América". El deseo de los uruguayos era ver la expedición de Colo Colo en su match con Ferrobádminton, pero, al parecer, ello no será posible. Por otra parte, los charrúas quieren tener el tiempo suficiente de aclimatación en nuestro país. Nacional viene en Aerolíneas Argentinas y debe arribar a las 17.30. Antes de viajar ganó a Fénix por 1-0. Se dijo también —aunque sin confirmación— que Zezé Moreyra, entrenador de Nacional, habría llegado ayer, de incógnito, a Santiago, para observar a Colo Colo.

EL 1.o LA REVANCHA

Ha quedado totalmente aclarado que el 1.o de agosto, Colo Colo y Nacional disputarán la revancha en Montevideo. Y en el caso de ser necesario un match de desempate éste se disputará el martes 4, sin precisarse si se hará en Buenos Aires o Asunción.

EL MARTES ESTRENA LA SELECCON

La Selección Nacional tendrá el próximo martes su primer entrenamiento bajo las órdenes de Francisco Hormazábal. A las 10, en la Escuela "Juan Pinto Durán" están citados los 30 cracks primeramente nominados por el director técnico.

SOCIOS DE LA "UC" PODRAN IR AL MUNDIAL

U. Católica ofrece sendos premios en su campaña de recuperación de socios. Mensualmente sorteará grabadoras, refrigeradores, enceradoras, lavadoras y una serie de artículos. Esta tarde, en el Estadio Independencia será sorteada una grabadora entre aquellos socios que retiraron sus impuestos para el match de U. Católica con San Felipe. Ha sido establecido un premio máximo consistente en dos pasajes ida y vuelta a Inglaterra, para presenciar el Campeonato Mundial, a sortear entre los socios que estén al día en el pago de sus cuotas.

ARBITRO EUROPEO PARA COLO COLO-NACIONAL

Arbitros europeos controlarán los encuentros de la rueda semifinal de la Copa Libertadores de América. El nombre del juez que dirigirá el match Colo Colo-Nacional, hasta anoche no se conocía.

ZEZE MOREYRA OFRECERA CHARLA

La Asociación de Entrenadores anuncia para el próximo martes una charla del prestigioso coach brasileño Zezé Moreyra, quien es el director técnico de Nacional. Moreyra es una autoridad en la materia, que tuvo a su cargo la selección brasileña, y, por lo tanto, su charla será muy interesante.

BENEFICIO A JOSE PASTENE

En el Estadio Sausalito se efectuará esta tarde un festival a beneficio de José Pastene, viejo crack, enfermo desde hace tiempo. Participarán los equipos de reserva y de viejos tercios de Colo Colo, frente a cuadros similares de Valparaíso y Viña del Mar.

DOMINGO GONZALEZ NO ESTA EN IBERIA

Domingo González, ex entrenador de Magallanes, nos pidió desmentir una información que lo hace aparecer como nuevo coach de Iberia. González expresó que dicha versión es totalmente infundada, agregando que por el momento se encuentra totalmente dedicado a su casa de artículos deportivos que posee en sociedad con Honorino Landa.

Deportivo Américan cita a sus jugadores

El Club Deportivo American cita a sus jugadores a la cancha del Deportivo Defensor. El compromiso es con los tres equipos, empezando los terceros a las 12.45 horas.

En especial, se recomienda la presencia de los jugadores de primera serie: Pino, Pizarro, Salgado, Arévalo, Pino, Chacana, Santander, Borkoski, Verdugo, hermanos Fuentealba, González, Caballero, Garrido y García.

Sin apremio alguno ganó la Selección de Rugby a G. Cross

Un nuevo triunfo consiguió ayer en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, la selección de Rugby, que como equipo está participando en el Campeonato de Chile de este deporte. En esta oportunidad no tuvo problema alguno para superar por 28 a 3, a la quincena de Green Cross.

Aun cuando el equipo seleccionado no ha conseguido adquirir todavía una fisonomía colectiva definida y de rendimiento totalmente satisfactorio, no encontró en la práctica un contendor capaz de exigirlo y fue su victoria totalmente fácil, sin contrapeso y fundada esencialmente en la capacidad individual de sus integrantes, que en este aspecto fueron muy superiores en recursos, experiencia y capacidad física a los jugadores de la cruz verde.

EQUIPOS

El partido lo dirigió el señor Luis Bernabeau y los equipos formaron así:

SELECCION (28): Campbell, Barrios, Echeverry, Dickson, Velasco, Peña, Huggins, Leontic, Kinglake, Ilabaca, Román, Armas, Reszka, Muñoz y Shonhaut.

GREEN CROSS (3): Mingo, Midlenton, Cifuentes, Fernández, Méndez, Solari, Aguirre, Araya, Thomas, Pereira, Casic, Trautman, Silva, Carmona y Espinoza.

Grave se encuentra un antiguo deportista

Se encuentra gravemente enfermo el antiguo y destacado deportista Egidio Figueroa Ruiz. Desde hace un mes está enfermo en el Hospital Trudeaux, sala "K", cama N.o 14. Egidio Figueroa, fue campeón en 100, 200 y 400 metros defendiendo en varias oportunidades los colores chilenos. En boxeo fue campeón en peso medio. Su actuación deportiva transcurrió entre los años 1920 y 1930.

Tenis italiano se impuso al de USA.

FLORENCIA, Italia, 11.— (UPI).— Italia derrotó a Estados Unidos en su match de tenis. Hoy, Nicola Pietrángeli dio cuenta de Chuck McKinley, por 6|4, 1|6 y 6|4, en tanto que Giordano Maioli venció a Frank Froehling, por 6|3 y 6|3.

Los italianos prevalecieron por cuatro victorias a una. El único triunfo de Estados Unidos se registró el jueves, cuando Mc Kinley derrotó a Maioli por 6|2 y 8|6.

BUDAPEST, 11.— (UPI).— En el torneo internacional de tenis, el raqueta colombiano William Alverez, quedó eliminado en semifinales. R. Culyas, húngaro, superó al colombiano por 10|8, 6|4 y 6|2.

DUBLIN, 11 (UPI) — En final de dobles de damas del torneo internacional de tenis, las norteamericanas Justina Bricka y Mary Anne Eisel, vencieron a María Esther Bueno, del Brasil, y Vera Sukova, de Checoslovaquia, por seis-cuatro, tres-seis y seis-cuatro.

En hockey infantil goleó Club Ceachei

Ayer se dio comienzo a la primera fecha del Campeonato Infantil de Hockey. Este torneo que es organizado por la rama de hockey de la Universidad Católica, tuvo en su fecha inicial un interesantísimo programa. El escenario elegido fue el Colegio de los Hermanos Maristas, donde gran cantidad de espectadores aplaudió a los diez equipos participantes en este torneo, quienes desfilaron correctamente uniformados. En el primer partido se enfrentaron: Hermanos Maristas con Chunchitos, ganando los primeros por 6 goles a 1. En el partido final venció Ceachei, 10 goles por 0 a Universidad Católica. Se completa esta primera fecha del Metropolitano hoy, con los siguientes partidos: Cancha del Pedagógico, 11 horas, Universidad de Chile con Atenas. Cancha del Estadio Italiano, 15 horas, León Prado con Colegio Suizo y a las 16 horas, Estadio Italiano con Audax Italiano.

Hoy: Inés de Suárez con Gustavo Pizarro

La cancha del Estadio Academia de Humanidades será el escenario del partido que sostendrán Inés de Suárez con Gustavo Pizarro, por la 12a. fecha de la competencia oficial de la Asociación Metropolitana, y que promete ser de interesantes alternativas. El resto de la programación de esta fecha es la siguiente: San Ramón con Los Prados; Balmaceda Juniors con Sergio Vergara; Clodio Brito con Do Brasil; Maracaibo con Vestex; Próspero González con Real Lira, y Pobl. Vivaceta con Venecia. Atlético Chiche las oficiará de director de turno, y árbitros, en todas las canchas, y los partidos son con 3 equipos, empezando los 3.os a las 9.15 horas.

Luminor juega con Unión Panamericana

El Club Deportivo Luminor de Quinta Normal se enfrenta esta tarde al Club Deportivo Unión Panamericana, de la Población Dávila. Los partidos se disputarán en la cancha que está ubicada en Mapocho N.o 3701, empezando a jugarse a las 14 horas. El primer equipo de Luminor, cita a los siguientes jugadores: Orozco, Avalos, Carreño, Bermejo, Miño, Toro, Montiel, Cayuqueo, Leyton, Silva y Johnson.



GANO DOS ENTRADAS.— El aficionado que aparece en el grabado, enmarcado en un círculo, se hizo acreedor al premio que semanalmente otorga LA NACION, y que consiste en dos entradas a platea para la próxima reunión de boxeo profesional. El favorecido deberá individualizarse y cobrar su premio en la Sección Deportes de nuestra empresa.

BOXEO AL DIA

LESION DE OSSES SOLO ABREVIO EL TRIUNFO CLARO DE POBLETE

La manera con que se puso término al combate, no agregó nada al resultado en sí, salvo abreviar el triunfo que para Poblete, hasta esos instantes, se veía claro, producto de una superioridad también clara y ostensible. En cierto modo, fue una salida honrosa para el panameño Osses, que ya a esas alturas del pleito (7.o round) estaba prácticamente vencido y con notorias desventajas en las tarjetas de los jurados.

DESNIVEL OFENSIVO

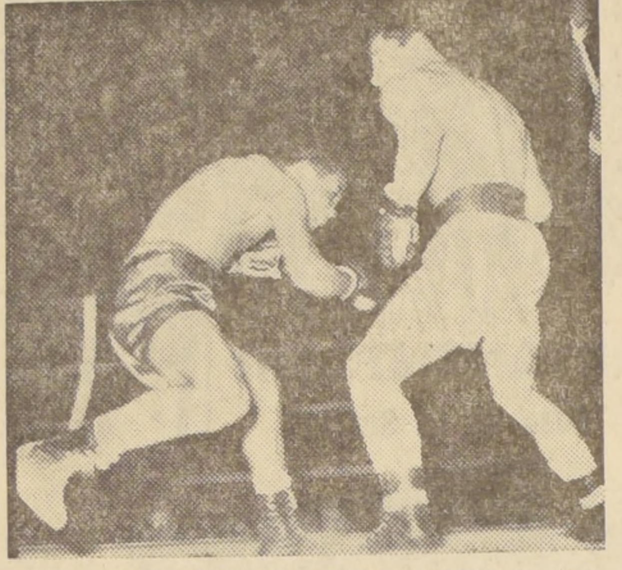
En realidad, el gasto del combate en la casi totalidad de los asaltos corrió por cuenta del peleador chileno, quien en una posición diametralmente opuesta a la del rival, buscó afanosamente brindar espectáculo, sobre la base de ofrecer lo suyo, en una disposición ampliamente ofensiva, de total y absoluta iniciativa. El caribeño, en cambio, sin ambición, irresoluto y hasta tímido, aportó muy poco, y en la práctica sólo buscó frenar el ataque del chileno, refugiándose en las cuerdas, moviéndose, girando, pero sin aceptar el envite a la lucha frontal que reiteradamente le hizo Poblete.

OSSES SIN ATAQUE

Planteado así el combate, no ofreció variaciones de ningún tipo, salvo en el cuarto asalto, en el que, Osses, más que nada por un principio de autodefensa y para evitar el castigo de Poblete, aceptó el cambio de golpes, logrando así darle mayor emotividad a la pelea, pero sin que con ello lograra sacar ventajas, ni siquiera disminuirlas, ya que también en ese terreno fue superior el chileno.

VICTORIA CLARA

De este modo y con Poblete siempre en ataque, y también Osses sin variar en su posición medrosa, fue estructurando el peleador porteño, su victoria, que como reiteramos, se entrevió amplia y categórica, casi desde los comienzos del pleito. Sólido, variado en su ataque y mucho más tranquilo, acusó Poblete, bastantes progresos, como los ratificó no sólo por el resultado, sino también por los medios que empleó para conseguirlo; que fueron de buen tinte técnico y de perfiles físicos muy acentuados. Sus manos, proyectadas con decisión tanto abajo como arriba, causaron siempre daño en el físico de Osses, a extremo que de haber insistido en su ataque en esas oportunidades la pelea pudo haber terminado mucho antes de que se produjera la herida del panameño, que una como ya lo manifestamos encontró en este hecho circunstancial, una salida honrosa para una derrota que ya estaba decretada.



SEMI AGACHADO, TRATA OSSES DE EVITAR el ataque que ya insinúa Poblete, cuya superioridad le otorgó un triunfo claro e inobjetable, que estaba, incluso decretado en las tarjetas de los jurados, antes de que se produjera la lesión del panameño.

ROTUNDO TRIUNFO DE JULIO BARRERA

Como resultante natural de sus mayores conocimientos, de su más amplia experiencia y de un físico mucho más entero, ganó Julio Shiray Barrera a Iván Obreque de una manera categórica, e incluso espectacular. Ello, no puede sorprender, ya que entre ambos hay diferencias notorias, que la pelea no hizo otra cosa que confirmar. Desnivel técnico, y sobre todo físico, ya que si bien Barrera, no es un modelo de fortaleza, es mucho más firme y recio y está más intacto físicamente que su rival, cuya carencia de atributos técnicos, se ve acentuada por una permeabilidad al castigo, realmente lamentable. Bastó que Barrera metiera una vez su derecha arriba para que Obreque quedara totalmente sentido y a merced de Barrera, quien luego de encajarle un justo cross de izquierda, lo liquidó con un swing de derecha largo y muy potente.

BUENA ACTUACION DE LOS PREOLIMPICOS EN BRASIL

Andrés Toledo el manager que dirigió al equipo preolímpico en la reciente actuación en Brasil, se manifestó muy satisfecho por la labor de los hombres señalando algunos hechos bastante importantes y que sin duda perjudicaron la actuación de la mayoría de ellos. Talvez por lo apresurado del viaje o por otras razones que aún no se han determinado, casi la totalidad del equipo, llegó a Sao Paulo muy excedidos de peso, algunos, con hasta 5 ó 6 kilos de más. Para poder conseguir que se pusieran en las respectivas categorías se tuvo que recurrir a recursos poco aconsejables como son los baños turcos, que lógicamente los debilitaron notablemente.

DOS FALLOS ERRONEOS

A pesar de estos inconvenientes, la actuación fue según lo manifestó Toledo, muy satisfactoria, viéndose Salinas y Molina perjudicados en los fallos. Salinas por ejemplo, fue declarado perdedor de Luis César, en circunstancias que tuvo a su rival prácticamente nocaut, al término del primer asalto. Cayó el brasileño y cuando tocó la campana, el árbitro en lugar de seguir contando, detuvo el combate y dió así chance a que César se repusiera.

En cuanto a Molina, ganó también inobjetablemente en faena boxeril muy completa y muy superior a la ofrecida por su rival, Joao Satirio. Sin embargo, el jurado en una sentencia evidentemente localista, desconoció los méritos del chileno y le dio el triunfo al brasileño.

OPINA LA PRENSA DE SAO PAULO

Lo dicho por Toledo, fue confirmado posteriormente por el cronista especializado del diario Da Noite, de Sao Paulo, quien en referencia a la pelea de Salinas dice: César se encontraba realmente sentido, cuando el árbitro, Zirabello, sin justificación resolvió impedir que Salinas continuara atacando, salvándose así Luis César de una delicada situación. Respecto a Molina, señala el cronista brasileño: "Joao Stitio, elemento cotizado para integrar la selección nacional, venció al chileno Mario Molina, pero éste resultado nos pareció injusto, ya que el chileno tuvo en realidad un ataque más completo, siendo sólo superado en el último asalto.

GANO MIRANDA

GUAYAQUIL, 11 (UPI).— El boxeador argentino Carlos Miranda venció anoche por puntos al ecuatoriano Vicente Villacis.

En el mismo programa, el venezolano Manuel Arnal se impuso, por descalificación, al ecuatoriano Miguel Herrera.

El incidente ocurrió en el primer round, cuando Herrera dio un cabezazo en la ceja izquierda a su contrincante. El fallo dio lugar a protestas del público.

El argentino Ernesto Miranda noqueó en el segundo round al ecuatoriano César Gonzales.

PLEITO LIQUIDADO.— Al promediar el quinto asalto, con un derechazo justo puso Julio Barrera nocaut a Iván Obreque, liquidando así un pleito que hasta esos momentos le era favorable. En el grabado, Obreque, tendido en la lona, recibe la atención de sus seconds y del propio Barrera.

La Asociación de Fútbol de Santiago y demás entidades congéneres, ligas, agrupaciones han fijado para hoy los siguientes partidos por sus respectivas competencias oficiales:

ASOCIACION SANTIAGO

Por la décimaprimera fecha de su torneo oficial, juegan con sus tres equipos, empezando los terceros, a las 13,45 horas.

SERIE DE HONOR

CANCHA ILHARREBORDE — Ilharreborde con Small Star Turno: Cuarta Zona.

CANCHA MADECO.— Madeco con Estrella. Turno: Albión.

CANCHA ALM. LATORRE.— Alm. Latorre con Famae. Turno: Nacional El Salto.

CANCHA UNION PACIFICO.— Unión Pacífico con Mademsa. Turno: Ipiranga.

CANCHA SAN RAMON.— Vista Hermosa con Unión Condell. Turno: México Central.

CANCHA ESTADIO NACIONAL N.o 20.— Arco Iris con Santos Aybar. Turno: Teniente Godoy.

SERIE UNION

CANCHA CAUPOLICAN. — Caupolicán con Nac. El Salto Turno: Primero de Mayo.

CANCHA CUARTA ZONA.— Cuarta Zona con México Central. Turno: Walter Müller.

CANCHA GIMNASTICO A. PRAT.— Gimnástico Arturo Prat con Valdebenito. Turno: Estrella.

CANCHA HOSP. J. J. AGUIRRE.— La Cruz con Libertad Turno: Copal.

CANCHA UNION CONDELL — Propa con Unión Arauco Turno: Unión Condell.

CANCHA ACADEMIA DE HUMANIDADES.— Carlos Walker con Liv. Wanderers Turno: Small Star.

CANCHA ESTADIO NACIONAL N.o 8.— Fortín Mapocho con Lautaro Atlético. Turno: Veloz.

SERIE REPUBLICA
(8a. fecha — 1a. rueda)

CANCHA VELOZ (Ex Rondizzoni).— Diablitos Jr. con Everton. Turno: La Cruz.

CANCHA MADEMSA.— Albión con Ipiranga. Turno: Mademsa.

CANCHA ESTADIO NACIONAL N.o 12.— Tte. Godoy con Germinal. Turno: Fortín Mapocho.

CANCHA ESTADIO NACIONAL N.o 17.— Muzzio Hnos con Veloz. Turno: Stos. Aybar

NOTA: Fueron suspendidos por falta de cancha los siguientes encuentros:

Copal con Walter Müller (serie de honor) y 1.o de Mayo con Borgoño (serie República).

Turno general en las canchas del Estadio Nacional, club Lautaro Atlético.

Tuno telefónico, Club Unión Arauco.

Se pone en conocimiento de los señores Directores de Turno que es obligación, comunicar a la Secretaría de la Santiago, el resultado de los encuentros, a fin de que éstos sean publicados en la prensa, mañana lunes.

Por consiguiente, la Asociación Santiago, atenderá hoy domingo, de 18 a 20 horas, para tal cometido, insistiéndoles a los señores Directores de Turno que, para hacer estos llamados respeten el horario fijado por Secretaría.

La no llamada es sancionada con multa, de conformidad con los acuerdos internos de esta entidad.

El teléfono de la Asociación es el 84057.

SECCION INFANTIL

Por su competencia oficial juegan esta mañana, empezando las segundas infantiles a las 10 horas.

CANCHA MADECO.— Madeco con Vista Hermosa. Turno: Borgoño.

CANCHA ESTADIO WALTER MULLER.— Walter Müller con Libertad. Turno: Unión Arauco.

Cancha Mademsa.— Mademsa con Borgoño. Turno: Libertad.

CANCHA ILHARREBORDE.— Small Star con Estrella. Turno: Ilharreborde.

CANCHA ESTADIO NACIONAL N.o 11.— Unión Arauco con 1.o de Mayo. Turno: Walter Müller.

Todos estos encuentros se jugarán con 2a. y 1a. infantiles y juvenil y el horario es el siguiente:

2a. infantil, a las 10 horas.
1a. infantil, a las 10.45 hrs.
Juvenil, a las 11.30 horas.

NOTA: Bye quedó en esta fecha el Club "Ilharreborde". Por acuerdo del H. Consejo de la Sección Infantil de esta Asociación, los terceros elencos infantiles reanudarán su competencia oficial a contar del primer domingo del próximo mes de septiembre.

ASOCIACION DE FUTBOL DE RECOLETA

Se disputa la sexta fecha de su campeonato oficial. Los diferentes clubes se enfrentan con tres divisiones, empezando los terceros en la mañana, a las 8,30 horas, y en la tarde, a las 13.30 horas.

MAÑANA

CANCHA AMERICA: América con Pedro Donoso. Turno Pob. Buin.

CANCHA DAVICO Y BOGGIA: Davico y Boggia con San Andrés. Turno Defensor San Gerardo.

CANCHA LOS COPIHUES: Esmeralda con Los Copihues. Turno J. M. Carrera.

CANCHA ARSENAL: Esfuerzo de Chile con Arsenal. Turno P. Armengol.

CANCHA LAS ROSAS: Las Rosas con Unión Rawson. Turno Victoria de Chile.

CANCHA ATLETICO LOS ROBLES: Atlético Los Robles con Santiago Racing. Turno Rubén Darío.

CANCHA VICTORIA DE CONCHALI: San Ramon con Tamargo. Turno Victoria de Conchalí.

CANCHA DEFENSOR LO ARANGUIZ: Fiorentina con Conchalí Pruzzo. Turno Tricolor de Conchalí.

CANCHA DEFENSOR EINSTEIN: Defensor Einstein con Unión Descartes. Turno Defensor Lo Aránguiz.

TARDE

CANCHA VICTORIA DE CHILE: José Miguel Carrera con Defensor 3 Norte. Turno Conchalí Pruzzo.

CANCHA SANTIAGO RACING: Defensor Lo Aránguiz con Victoria de Chile. Turno Esfuerzo de Chile.

CANCHA VICTORIA DE CONCHALI: Pedro Armengol con Victoria de Conchalí. Turno Los Copihues.

CANCHA SANTIAGO INDEPENDIENTE: Santiago Independiente con Rubén Darío. Turno Las Rosas.

CANCHA LIBERTADOR SAN MARTIN: Libertador San Martín con Población Buin. Turno Defensor Einstein.

CANCHA TRICOLOR DE CONCHALI: Tricolor de Conchalí con Defensor San Gerardo. Turno América.

Estadio Italiano y Audax se medirán en hockey en patines

En un torneo especial de hockey sobre patines, se confrontarán hoy los conjuntos representativos del Estadio Italiano y Audax Club Sportivo Italiano, torneo que se desarrollará de acuerdo al siguiente programa, en la cancha de aquél.

15 horas: Estadio Italiano con Audax, infantiles, por el torneo oficial metropolitano. A las 16 horas: lo harán los cuadros juveniles, y a las 17 horas, los primeros equipos.

POR LA SERIE REPUBLICA JUEGAN ALBION CON EL COLISTA IPIRANGA

Otros encuentros de Asociaciones, ligas y agrupaciones fijados para hoy

ASOCIACION DE FUTBOL "GENERAL VELASQUEZ"

En la mañana y en la tarde se dará comienzo a la séptima fecha del Campeonato Oficial de Fútbol. Los partidos a disputarse serán los siguientes:

EN LA MAÑANA: 9, 10.15 y 11.30 HORAS

CANCHA: Innovación N.o 1 — Flecha con Stgo. Juniors Turno y árbitros: Dos Américas.

CANCHA: Latorre. Pobl. I y Trabajo con U. Bélgica. Turno y árbitros: Latorre.

CANCHA: Liga OO. MM N.o 3.— Juv. Bibán con U Constantino. Turno y árbitros: Pob. Delicias.

EN LA TARDE: 13.30, 14.45 Y 16 HORAS.

CANCHA: Innovación N.o 1.— J. A. Innovación con Pob Zelada. Turno y árbitros: Juv. Viel.

CANCHA: Innovación No 2 — Pob. Velásquez con F. Hormazábal. Turno y árbitros: Emb. Quintana.

CANCHA: Innovación N.o 3. — Emb. Quintana con Pob. Edwards. Turno y árbitros: Pob. Velásquez.

CANCHA: Liga OO. MM. N.o 2.— Pob Delicias con Jav. Carrera. Turno y árbitros: Alberto Hurtado

CANCHA: Liga OO. MM N.o 4.— Máx. Garay vs. Dos Américas. Turno y árbitros: Pob. Ecuador.

CANCHA: Est. Municipal N.o 2.— Pob. Carrera con Pob Ecuador. Turno y árbitros: Lab. Chile.

CANCHA: Est. Municipal N.o 3.— U. Alpatacal con 29 de Enero. Turno y árbitros: Pob. Zelada.

CANCHA: Est. Municipal N.o 4.— Solari con Estrella de Quinta. Turno y árbitros: Fco. Hormazábal.

CANCHA: Latorre.— Latorre con Laboratorio Chile. Turno y árbitros: Pob. Carrera.

CANCHA: Alberto Hurtado.— Alb. Hurtado con Atlético Brasil. Turno y árbitros: Máximo Garay.

BYE: Caupolicán Chile. Fecha libre: Fco. Alonso. En consecuencia, no actúa su contendor de la fecha: Juventud Viel.

Con la asistencia de los señores presidentes de los clubes U. Alpatacal, Stgo. Juniors, Atlético Brasil, U. Bélgica, U. Constantino, Pob. I. y Trabajo, Dos Américas, Pob. Delicias, Latorre, Jav. Carrera, Máximo Garay y Pob. Velásquez, se llevó a efecto la reunión mensual de presidentes, que se realiza el primer jueves de cada mes. Cabe destacar que el Club Stgo. Juniors asistió con todo su Directorio Central, actitud que fue recibida como una muestra de interés por los presentes, por lo que se hizo acreedor a las felicitaciones del Directorio. Muy bien.

Se abordaron temas de mucho interés, los que se proseguirán en la reunión del jueves 6 de agosto.

ASOCIACION DE FUTBOL DE SAN MIGUEL

En disputa del torneo oficial y ya jugando por la décima primera fecha, se enfrentan con sus tres equipos, los siguientes clubes:

COPA ANTONIO SAGREDO

En la mañana, a las 9, 10.15 y 11.30 horas.

CANCHA GERMANIA: Juv. Huemul con Maguenzo. Turno: Esperanza. Arbitros: J. Aravena.

CANCHA M. CONCHA: M. Concha con Salvador. Turno: J. Dávila. Arbitros: Toledo.

Tarde, a las 13.30, 14.45 y 16 horas.

CANCHA ATACAMA: 16 de Febrero con A. Baeza. Turno: Atacama. Arbitros: P. Montt.

CANCHA HURACAN: J. V. Lastarria con 7.o de Línea. Turno: Germania. Arbitros: Estrella.

CANCHA TOLEDO: U. Palermo con L. Ramírez. Turno: Defensor. Arbitros: Coquimbo.

CANCHA ABUKHALIL: M. Abukhalil con Balmaceda. Turno: V. de Chile. Arbitros: Vergara.

COPA SAN MIGUEL

En la mañana, a las 9, 10 y 11.15 horas.

CANCHA V. DE CHILE: V. de Chile con J. Dávila. Turno: Huracán. Arbitros: A. Baeza.

CANCHA ESPERANZA: J. Esperanza con J. Aravena. Turno: Maguenzo. Arbitros: L. Ramírez.

CANCHA GERMANIA: Germania con J. Atacama. Turno: 7.o de Línea. Arbitros: Balmaceda.

CANCHA DEFENSOR: U. Coquimbo con Estrella del Pacífico. Turno: M. Concha. Arbitros: Salvador.

ASOCIACION DE FUTBOL DE QUINTA NORMAL

Esta tarde continúa el desarrollo del campeonato oficial de esta Asociación. Los compromisos serán con tres equipos empezando los terceros cuadros a las 13.30 horas.

CANCHA ZAMBRANO N.o

FUTBOL EN EL MUNDO

EN MONTEVIDEO: PEÑAROL ATLETICO DE MADRID

MONTEVIDEO, 11 UPI). — Peñarol, con su mejor equipo, y el Atlético de Madrid brindarán mañana un gran espectáculo en el Estadio Centenario.

No obstante la última defección del equipo español en Buenos Aires, donde cayó ante Racing por 1-0, la afición uruguaya y en especial la colectividad española espera con gran interés el encuentro de los dos grandes equipos.

Peñarol se ha venido ajustando debidamente en los últimos días y según sus dirigentes se presentará mañana con lo más granado de su team y espera realizar una brillante exhibición, sin dejar de reconocer la valía del adversario.

Los españoles, que se encuentran desde el viernes en Montevideo, se han mostardo plenos de optimismo aunque han declarado que consideran a Peñarol el equipo más fuerte que enfrentarán en la actual jira.

Según los últimos informes los equipos formarán así:

PEÑAROL: Maidana; Lezcano y Varela; E. González, González y Gaetano; Abbadie, Rocha, Silva, Spencer y Joya. ATLETICO DE MADRID: Madinabeytía; Caló y Callejas; Ramiro, Griffa; Rivilla; Ugarte, Adelardo; Mendonca, Cerdona y

CUADRANGULAR DE BUENOS AIRES

En Buenos Aires, el Estadio de Núñez cumplirá la segunda jornada del torneo internacional, que tiene como actores a los cuadros de River Plate, Boca Juniors, Botafogo de Río de Janeiro, Barcelona, subcampeón español.

El programa consulta los partidos de Botafogo con Barcelona y el "clásico" River Plate con Boca Juniors. La tercera y última etapa, a cumplirse el jueves 16, señala los encuentros de River Plate con Botafogo y Boca Juniors con Barcelona.

SUSPENDIDO EL TORNEO ARGENTINO

Hoy no habrá fútbol en Buenos Aires, para dar paso al cuadrangular internacional y para dar facilidades a Independiente, que deberá afrontar un difícil compromiso con Santos por la Copa de Libertadores de América, fijado para el miércoles 15, en el Estadio Maracaná.

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.— El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero, si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.— Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.— El cupón que obtenga el más puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (E° 100). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores nidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los puntos fijados como mínimo, el premio acumulará para la semana siguiente, que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (E° 200). Si el caso volviera a repetirse se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado de 30 puntos.

6.— Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.— LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION", EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.— La lista de los acertantes con puntos o más se publicará todos los sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas, Corresponsalía de LA NACION, 1 Oriente 1032.

Seis concursantes del Foto-Fútbol serán poseedores de los famosos cubiertos inoxidables de Wetter, Muller Ltda.

El millonario y sensacional FOTO-FUTBOL, el concurso que le permite juntar las fotografías de los cracks del balompié rentado nacional y una reproducción en colores de su equipo predilecto, publica hoy la CUARTA Cartilla de la segunda serie y ella concierne a los oro y cielo de Viña del Mar, EVERTON.

Mañana comenzamos la segunda semana de entrega de la cantidad de CUATRO Cartillas de clubes, situación que permitirá a los concursantes reunir el mayor número de cupones y ganar en septiembre próximo uno de los valiosos y útiles premios que obsequiaremos en el sorteo que efectuaremos en colaboración con la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.

Las Cartillas que publicaremos el lunes 13, martes 14, jueves 16 y domingo 19 de julio, serán las correspondientes a los equipos de FERROBADMINTON, GREEN CROSS, LA SERENA y MAGALLANES.

La segunda serie de Cuatro Cartillas semanales comenzamos a publicarlas el pasado lunes 6 del mes de julio, como una deferencia a los miles de lectores que escribieron desde todos los puntos del país solicitando repetir con mayor continuidad esos documentos, en vista de haberse AGOTADO las Cartillas de Promoción.

Como consecuencia lógica, las fotos de los jugadores y entrenadores de los diversos clubes —dieciocho— que conforman la Primera División del balompié rentado serán repetidas en la cantidad suficiente hasta el 30 de agosto próximo, fecha de clausura del certamen millonario.

CONTESTAMOS CONSULTAS Y PETICIONES

Como ya es habitual, en esta parte de la crónica damos respuesta a las consultas o peticiones que formulan los concursantes.

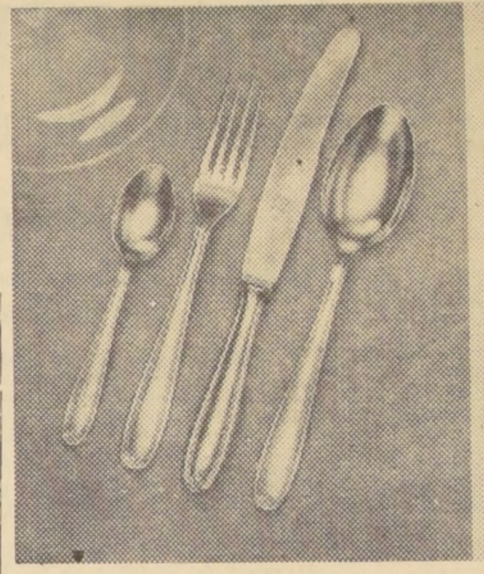
ROBERTO A. LATRILLE (Quintero).— Canjeamos Cartilla enviada. El jugador pertenece a Unión Calera, úsela.

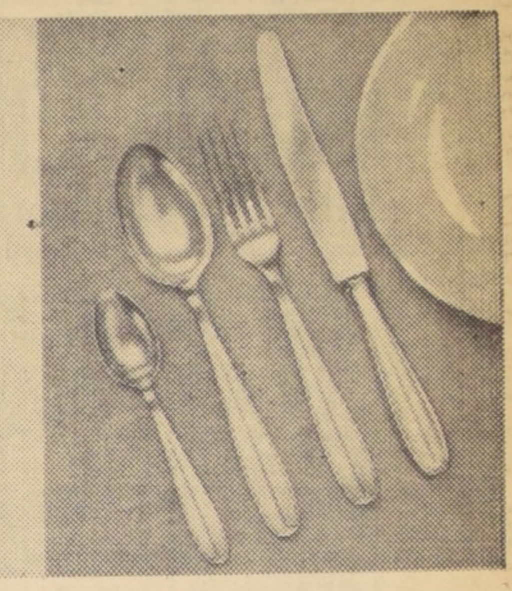
GUSTAVO OSSANDON LOPEZ (Quintero).— Remitimos Cartillas solicitadas.

JUAN BASCUÑAN M. (Santiago).— Despachamos Cartillas solicitadas.

GILDARDO ARAVENA S. (Cauquenes).— D. PESCE es el entrenador de SAN LUIS de Quillota. Hay ejemplares del 10 de mayo y 9 de junio, puede solicitarlos. Despachamos las Cartillas solicitadas.

LUCY URETA CERDA (San Antonio); **EMILIO FUENTES** (Buin); **EVARISTO SOTO** (Graneros); **RUPERTO MARINGUER HERNANDEZ** (Purén); **ALEJANDRO ESPINOZA VALDES** (San Javier); **HERNAN BELLO G.** (Llanquihue); **ANTONIO BEHER C.** (Santiago); **ALFREDO AZUA MATAMOROS** (La Serena); **ALEJANDRO JULIO ORPEZA** (Punta Arenas). Despachamos peticiones de Cartillas.





ADORNO PARA LA MESA HOGAREÑA.— En el grabado, dos modelos de los cubiertos que con un total de 42 piezas cada uno, FOTO-FUTBOL regalará a sus participantes en el sorteo de septiembre próximo, por una gentileza de los fabricantes WETTER, MULLER LTDA., Nueva de Matte N.o 2549. En seis hogares estarán los cubiertos inoxidables, que duran toda una vida, en el próximo mes de la patria gracias a FOTO-FUTBOL.

... TARA DE MANTENER SU CONDICION ... INVICTO.— Quinteto titular de Universidad Técnica, que hoy en la mañana, en el Gimnasio Nataniel, enfrenta a Municipal, ... de los invictos del Torneo en División de Honor. En el cuadro universitario no podrá actuar José Pletikosic, por lesión. En el grabado, Pletikosic, De la Fuente, Bermúdez, Ruiz y Vidal.

BASQUETBOL

Choque de invictos en Nataniel: Universidad Técnica y Municipal

Choque de invictos en el Gimnasio Nataniel, por el torneo oficial de básquetbol masculino en su edición de 1964. Por la cuarta fecha del certamen se enfrentan en el match estelar de la jornada final de hoy los quintetos de Universidad Técnica y el cuadro de Municipal. Ambos se mantienen hasta el momento en calidad de invictos, han ganado sus tres encuentros correspondientes a las primeras fechas, conjuntamente con el elenco de Unión Española.

El programa se inicia a las 9.45 horas con el encuentro entre Ferroviarios y Quinta Normal Unido. El match de fondo está programado para las 11 horas.

UNA BAJA EN LA TECNICA

Universidad Técnica no podrá contar en esta oportunidad con su puntal José Pletikosic. El jugador universitario sufrió una lesión a ambas manos que lo tiene marginado de los entrenamientos y no volverá a actuar hasta unas semanas más. Retes, otro valor en la Técnica, tampoco será de la partida por estar ausente de Santiago.

Sin duda que el encuentro de fondo reviste interés para la clasificación final y también para despejar un tanto el panorama de los punteros. Municipal ganó a Famae, Sirio y Colo Colo, y en todos los encuentros encontró seria resistencia, de modo que este match frente a Universidad Técnica, rival de calidad superior a los anteriores, dará una pauta del verdadero poderío del quinteto edil.

BASQUETBOL FEMENINO.— Sólo dos encuentros han sido programados para el Gimnasio Nataniel en la tarde, por el Torneo de los Recuerdos. A las 16 horas se enfrentan por la división de Ascenso, Antonio Labán con San Bdo. Central, y en el match de fondo, Juan Yarur con Favee. El otro cotejo entre Colo Colo y Enrique Lanz fue suspendido, a raíz del problema para dirigir del entrenador de Colo Colo, Eddy Bermúdez.

LA "U" EN MENDOZA.— Regresó el viernes en la tarde la delegación de Universidad de Chile, que viajó a Mendoza para cumplir dos encuentros frente al combinado de Mendoza y selección de Córdoba.

El cuadro universitario perdió ante Mendoza 94 contra 84 y ante Córdoba 71-63. Las mejores figuras del conjunto azul resultaron los panameños Ocaña y Osorio y el internacional Gastón Aravena.

SELECCION DE CONCEPCION JUGARA EN MONTEVIDEO

Para el 17 al 21 de agosto ha quedado concertado el viaje de la selección masculina de básquetbol de Concepción a Uruguay. En esta oportunidad el cuadro penquista jugará dos encuentros frente a calificados equipos de Montevideo.

Basquet masculino del Perú irá a los Juegos del Japón

LIMA, 11 (UPI).— La participación del Perú en las próximas Olimpíadas de Tokio, está pendiente, en lo que se refiere a la clasificación de deportes y deportistas que deben ir, del informe que deberá rendir en el término de nueve días una comisión técnica al Comité Olímpico Peruano.

La comisión técnica, integrada por José Pezet Miró Quesada, ingeniero Guillermo Toro Iira, Alfredo Dady Romero y asesorada por el Vicealmirante Pedro Gálvez, —todos ex deportistas y directivos de instituciones deportivas—, presentará un informe después de estudiar las solicitudes de las respectivas federaciones, que darán a conocer sus últimas performances, así como el rendimiento individual de sus deportistas.

Hasta la fecha, el básquetbol masculino tiene asegurada su participación en las Olimpíadas de Tokio, por haber ganado ese derecho en los Panamericanos de Sao Paulo, Brasil, al terminar entre los cuatro primeros. El básquetbol peruano está ya considerado entre los dieciséis finalistas del certamen olímpico de Tokio.

... LOS ANDES:

...ross Country ... homenaje a ...olonia Italiana

...oy se realiza en Los Andes un nuevo Cross Country, especialidad que el atletismo está realizando en forma ... en todo el país, como ... del Plan de Trabajos ... la temporada de Invierno. La competencia de hoy es ...nizada por el Club Michimalongo de la vecina ciudad y constará de dos pruebas. Una sobre una distancia de 4.000 metros para juveniles que comenzará a las 11.30 ... y otra con un recorrido de 10.000 metros, para ...istas adultos, que comenzará a las 12 horas.

...l club organizador, ha invitado a este certamen, a atletas de Valparaíso, Viña del Mar, Talca, Rancagua, San ... y a los de los clubes de ...sociación Santiago, entre ... a Ricardo Vidal, Robin... Barría, Alberto Zamudio, ...los Gutiérrez, Miguel ...nzález, Luis Correa, Sady ...rrutia, Raúl Alvarez, Ma... ...el Roa, Mario Torrealba y ...ros.

...ta competencia, que será ...homenaje a la colonia ...liana, tendrá como premios ...a los vencedores, trofeos ...dos por la FEDACHI, por ... Departamento de Deportes, ... el Club Michimalongo, el ...ercio de Los Andes y por ... propia colonia homenajeada. La delegación de atletas ...e viajará desde Santiago, ...hará hoy a las 7.30 horas, ...de la Estación Mapocho, ...ra regresar en la tarde por ...mismo medio.

BASES DEL FOTO-FUTBOL

1.—El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.—Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o de mayo ppdo. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.—Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, y ante Notario Público.

4.—Las Cartillas completas —de cada uno de los equipos— al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya canjeado los dieciocho equipos que forman la totalidad de los clubes de la Primera División del Fútbol Profesional chileno, tendrá, a su vez, derecho a obtener de la Empresa LA NACION, una foto tamaño 18x24 centímetros del equipo que el propio interesado elija.

5.—Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.—Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.—El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

GRAN CONCURS FOTO-FUTBOL

REIFSCHNEIDER — LA NACION — FOTO CINE COLOR

Nº

REG. PROP. INT. Nº 28239

EVERTON

A. AGUILAR — L. GONZALEZ — O. PEREZ — L. PALMA

R. GALLARDO — V. ASTORGA — P. ARANCIBIA — M. ROJAS

J. BEGORRE — D. ESCUDERO — P. ALVAREZ — L. DOLDAN

A. GARCES — R. CONTRERAS — H. MARTINEZ — D. TORRES

Nombre

Domicilio

Carnet — Ciudad

Hipódromo Chile

Domingo 12 de julio de 1964

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros.— 12a. serie.— A las 7.45 horas.

15—9—0	1	Alma Llanera	55	13	O. Hermosilla	R. Villa
4	2	Cuete	55	3	L. Godoy	M. Valenzuela
6	3	Hill Captain	55	2	C. Ibarra	A. Valenzuela
11c—16—6c	4	Más Ratito	55	9	O. Hermosilla	O. Jara
REAPARECE	5	Cosenza	54	10	N. González	P. Briones
13—6—6	6	Murray	54	7	L. Caroca	R. Bernal G.
12—16c	7	Bonamina	53	6	A. Morales	L. Santos
8—10	8	Palotino	53	1	S. Meneses	M. Rendic
10	9	Renta Fija	53	16	R. Céspedes	R. López
10—19c	10	Charada	52	5	F. Guzmán	S. Gajardo M.
7	11	Otala	52	12	F. Suárez	P. Fuentes
11—3	12	Marty	50	8	O. Cerda	A. Donati
11—0	13	Nildita	49	4	S. Pradenas	D. Miranda
14—0	14	Antiparra	49	14	J. Eguren	N. Peralta
15—0	15	Lunada	49	11	M. Plaza	R. Quiroz
NO CORRE	16	Teatino	49	15	NO CORRE	S. Miceli

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional "A".— A las 8.10 horas.

3—0	1	Chere Amie	54	7	F. Venegas	E. Bécar
2—11	2	Francavilla	54	9	S. Pradenas	A. Ramírez
2—5	3	Fraternité	54	2	H. Salas	J. M. Baeza
5—8	4	Honey Sweet	54	14	G. Jorquera	L. A. García
3—3	5	Illa	54	1	F. Toro	E. Navarro
13	6	Juvenilia	54	16	G. Farfán	A. López
13—7	7	La Caramba	54	6	R. Madariaga	J. Castro R.
13—14	8	La Más Linda	54	10	R. Céspedes	J. Santos
NO CORRE	9	Macarela	54	18	NO CORRE	P. Briones
NO CORRE	10	Melodist	54	12	NO CORRE	V. Contreras
4c—4c—4c	11	Meseta	54	17	H. Pilar	F. Jacial
5	12	Miss Sin	54	13	A. Parra	A. Vodanovic
5—4	13	Noemí	54	8	M. Plaza	J. Muñoz R.
11—8	14	Sidarta	54	4	B. García	N. Peralta
4—7c	15	Tamaya	54	11	L. A. Paredes	J. F. González
11	16	Tediosa	54	15	J. Martínez	E. Scala
10—4	17	Vivianita	54	5	E. González	J. Suárez
7—7	18	Zamacueca	54	3	M. Alquinta	C. Santos

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional "B".— A las 8.35 horas.

13	1	Agricultora	54	14	V. Barra	H. Cisternas
6—2	2	Confianza	54	4	H. Pilar	J. Muñoz R.
10	3	Ch. de Oro	54	12	N. González	H. Parra
6—3	4	Fine Opal	54	9	M. Plaza	E. Scala
2	5	Fructífera	54	13	F. Toro	E. Cáceres
NO CORRE	6	Ginebra	54	17	NO CORRE	P. Bagú
14c	7	Guitarra Mía	54	15	E. González	J. Suárez
8	8	Lady Ava	54	16	R. Céspedes	A. Ramírez
12	9	La Rabiosa	54	11	H. Basay	M. Rendic
7c—5c—4	10	La Tarde	54	3	R. Jaque	R. Allen
11	11	Lola Sal	54	10	R. Neira	L. Guajardo
5—12	12	Madrecita	54	5	L. Hevia	C. Santos
11—6	13	Mais	54	8	A. Parra	A. Vodanovic
14—9	14	Maisonnette	54	6	J. Martínez	R. Bernal G.
3—4	15	Osuna	54	18	L. Caroca	L. E. Toledo
16—6	16	Rutina	54	2	D. Santibáñez	E. Bécar
2—2	17	Tequeña	54	1	E. Soto	F. Gazmuri
3	18	Yuma	54	7	J. Latorre	O. López

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— A las 9 horas.

14—11—0	1	Las Lomas	54	9	G. Farfán	H. Galaz
9	2	Ragunda	54	16	S. Meneses	E. Navarro
12	3	Raspadura	54	3	B. García	M. Rendic
7—12—12	4	Despreciado	53	12	L. Caroca	L. E. Toledo
0—11	5	Alguacil	53	15	L. Hevia	R. Quiroz
6c—8c—10	6	Arrayanina	53	5	N. González	E. Cáceres
REAPARECE	7	Coccinelle	53	14	S. Pradenas	J. Posadas
3c—5c—12c	8	Esar	53	8	R. Madariaga	H. Gazmuri
17	9	Quita	53	10	U. Gaete	R. Albornoz
3—5—17c	10	Insolación	52	13	E. González	D. Torres
2	11	Boikaya	52	1	J. González	G. Pérez
4—5	12	Comitiva	52	4	R. Céspedes	R. López
3—0—11	13	Le Becau	52	7	M. Plaza	T. Bustos
0—0	14	Sikirit	52	2	R. Neira	F. Gazmuri
7—8—9	15	Bulgaria	51	6	J. Martínez	A. Donati
REAPARECE	16	Fuego	51	11	G. Jorquera	J. Zúñiga

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 9.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

15c	1	Oremburg	55	1	J. García	A. Lab
NO CORRE	2	Connie	54	3	NO CORRE	L. Santos
10—3—2	3	Sodina	54	9	D. Cerda	L. Orellana E.
9c—18c	4	Discretita	53	2	L. Hevia	C. Santos
4—9—2—4	5	Policasta	53	6	E. Guajardo	N. Peralta
6—4—1	6	Bazara	53	15	L. Caroca	A. Padovani
11c	7	Conglomera	53	13	F. Suárez	J. Salas
5—2—7	8	Falco	53	10	L. Camus	H. Yáñez
3—4—6	9	Holocausto	53	16	C. Sepúlveda	C. Tapia
13—12	10	Caminadora	52	12	J. Latorre	O. López
13—6	11	Corsi	52	4	S. Pradenas	D. Torres
REAPARECE	12	Cosmic Ray	52	11	R. Jaque	R. Quiroz
14—15	13	Los Batros	52	7	R. Neira	Eto. Castillo
10—12—9	14	Doreen	51	5	A. Salas	E. Barticevic
2	15	Inapar	51	14	N. González	D. Miranda
8v—3v—2v	16	Mengano	50	8	R. Céspedes	E. González

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 9.55 horas.

4—5—3—1	1	Amir	56	3	D. Cerda	H. Gazmuri
6—2	2	Black Satin	56	5	R. Madariaga	D. Bernal
NO CORRE	3	Don Tomás	56	7	NO CORRE	A. Henríquez
2—1	4	Esquel	56	4	J. Martínez	R. Villa
4c—2c—1	5	Mark Twain	56	2	C. Sepúlveda	G. Urquidi
REAPARECE	6	Merano	56	1	Héc. Pilar	A. Breque E.
15	7	Murex	56	9	J. Amestelly	A. Vodanovic
11	8	Parabellum	56	12	M. Plaza	A. Petit
2—9	9	Páramo	56	10	S. Vera	J. Suárez
NO CORRE	9a	Semáforo	56	8	NO CORRE	J. Suárez
2—1	10	Secante	56	11	I. Sandoval	A. Padovani
5c—4—1	11	Sectario	56	6	G. Jorquera	P. Bagú
2c—1c	12	Señuelo	56	14	H. Salas	J. Argagnon
1	13	Thomas E.	56	13	P. Ulloa	A. Bullezú

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Novena serie.— A las 10.25 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

REAPARECE	1	Furika	54	12	L. Hevia	R. Rabello
15	2	Impasable	54	4	J. Aravena	O. López
9c—15c	3	Mazucamba	54	6	L. Godoy	P. Bagú
1—10—9c	4	Pastorcita	54	3	F. Toro	R. Quiroz
7—9c	5	Don Pelé	53	11	S. Allende	H. Yáñez
11	6	Mortimer	53	9	N. González	P. Briones
12—3c—5c	7	Petisa	53	13	F. Venegas	E. Bécar
11—4	8	Silente	53	7	S. Vera	L. Guajardo
REAPARECE	9	Winchester	53	10	R. Jaque	M. Viballos
NO CORRE	10	Ojo de Tigre	52	5	NO CORRE	J. Bernal
14—16	11	Cacería	52	15	A. Mora	A. Lab
12—6—2	11a	Cucharón	52	16	R. Céspedes	A. Lab
REAPARECE	12	Itaituba	52	1	L. Marchant	P. Fuentes
12c	12a	Musulmán	52	2	E. Guajardo	P. Fuentes
3—9—9	13	Pelluhué	51	14	M. Ramírez	T. Herrera
REAPARECE	14	Araucano	51	8	S. Alcaide	M. Velarde

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— A las 11 horas.

5—4—12	1	Serafín	56	2	M. Díaz	G. Pérez
1	2	P. Gris	56	12	J. Toro	F. Olave
12	3	S. Shine	55	13	V. Bravo	P. Briones
13—14	4	Don Cheto	55	1	C. Ojeda	A. Petit
5	5	Toffana	55	16	E. Soto	L. Santos
2—2—2	6	Oberón	54	3	F. Toro	J. Suárez
10—10	7	Bobby	53	10	L. Hevia	R. Quiroz
11v—4	8	B. American	52	8	G. Jorquera	H. Jara
3—1—12—6	9	Bujara	52	15	D. Cerda	M. Maira
5c—6—2	10	Tío León	50	14	Héc. Pilar	A. Lab
15	11	Off Set	49	5	J. Amestelly	H. Cisternas
1—2—12	12	Oso Dorado	49	9	C. Sepúlveda	E. Rodríguez
REAPARECE	13	Takú	49	6	R. Jaque	A. Bullezú
2—1—12	14	C. Donna	48	7	A. Parra	V. Contreras
2—1—8	15	Júpiter	48	4	A. Salas	E. Vidal
10c—8c-2c-3c	16	Conciliador	45	11	R. Céspedes	E. Núñez

CARRERA "A".— 1.200 metros.— Clásico sin apuestas.— (Se correrá después de la Octava Carrera).

Quelus	1	Quel Fou	61	2	R. Jaque	O. Silva
Florete	2	Z. Veloz	61	4	F. Toro	J. Suárez
NO CORRE	3	Educando	58	5	NO CORRE	A. Sepúlveda
Paresa	4	Párrafo	58	3	L. Espinoza	C. Covarrubias
Licenciado	5	Trementina	58	1	Héc. Pilar	J. Argagnon

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda serie.— A las 11.40 horas — (Primera válida para la Apuesta Triple).

NO CORRE	1	Llamazul	58	7	NO CORRE	J. Castro R.
15	1a	Canaleto	52	11	S. Pradenas	J. Castro R.
5c—1c—2c	2	Watusy	58	6	B. García	J. Castro D.
9	3	El Sol	57	9	I. Sandoval	E. Vidal
7c—7c	4	Fru Fru	55	3	J. Pérez	H. González
14	5	Hereje	55	15	J. Martínez	G. de la Cerda
5—1—6	6	Atipada	52	13	D. Cerda	L. A. Orellana
10—2—1	7	Chamaco	52	8	J. Amestelly	J. Suárez
4—9	8	Hossegor	51	1	E. Soto	A. Vodanovic
11—11	9	Pericansia	50	4	F. Meneses	C. Tapia
REAPARECE	10	Novial	49	16	N. González	J. Vial
6c—7	11	Palaciego	49	10	A. Salas	G. Avila
REAPARECE	12	Renegado	49	2	H. Basay	V. Contreras
NO CORRE	13	Bangkok	48	12	NO CORRE	E. Becar
2	14	Ahora Sí	48	14	R. Céspedes	J. Santos
4—10	15	Dalia	47	5	A. Parra	A. Sepúlveda

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 12.15 horas.

4—2	1	Mimoso	54	12	E. Soto	E. Inda S.
2—5—7	2	Spartana	54	11	B. García	J. B. Castro
5	3	Artística	54	6	R. Jaque	A. Padovani
REAPARECE	4	Pasión	54	13	J. Martínez	J. García
15—10—6	5	Atocongo	53	2	M. Alquinta	R. Bernal
7—3—1	6	Benavides	53	8	R. Madariaga	E. Núñez
REAPARECE	7	Mentón	53	15	C. Ibarra	M. Viballos
6—1—1—4	8	Mulpún	53	1	C. Sepúlveda	A. Ramírez
REAPARECE	9	Océano	53	4	A. Parra	V. Contreras
9—2	10	Institutano	53	10	F. Toro	R. Quiroz
14—5	11	Mirthita	53	5	E. Rodríguez	C. Castro
12—15	12	Laplace	52	16	L. Hevia	A. Muñoz
16	13	Lardaco	51	9	H. Basay	M. Rendic
13	14	Rau	51	14	M. Ramírez	T. Herrera
3—4—4—3	15	Guay	51	8	J. Amestelly	N. Peralta
11	16	Oidora	51	7	A. Salas	E. Cáceres

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.50 horas.— (Segunda válida para la segunda Apuesta Triple).

REAPARECE	1	Almendral	54	15	S. Allende	O. Jara
REAPARECE	2	Colmao	54	11	M. Alquinta	C. Santos
REAPARECE	2a	Aura	53	7	E. González	C. Santos
15—8—7	3	Magdalena	54	14	L. Camus	A. Henríquez
REAPARECE	4	Orientador	54	4	I. Sandoval	H. Gazmuri
3—7—7	5	O. Negro	53	1	B. García	M. Rendic
6—3	6	Standard	53	13	F. Toro	J. Quinteros
6—4	7	C. Libre	53	2	J. Martínez	H. Parra
7—7—6	8	O. de Aguila	53	6	A. Parra	J. Bernal
8—4—2	9	Balarina	52	3	R. Madariaga	O. Silva
12—4	10	Diablaza	52	5	J. Amestelly	A. Luna Q.
11—7—1	11	Holandesa	52	16	N. González	J. Vial
8—14—6	12	Milagrito	52	9	L. Hevia	A. Amaro
8—2—9—3	13	Atalia	52	8	R. Jaque	R. Quiroz
REAPARECE	14	Boston Pal	51	12	R. Neira	A. Padovani
10—10	15	Chumilla	51	10	D. Cerda	H. Cisternas

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera
LA NACION	Cuete, Murray, Marty	Illa, Meseta, Vivianita	Confianza, Fructífera, La Tarde	Boikaya, Comitiva, Insolación	Inapar, Dosina, Bazara	Semáforo, Sectario, Thomas E.	Cucharón, Silente, Petisa	Oberón, Tío León, Big America	Chamaco, Ahora Sí, Watusy	Mimoso, Institutano, Mulpún	Standard, Holandesa, Balarina	Vibilia, Camée, Salima	Decadrón, Curzón, Marfilino
GOLPE	Cosenza, Cuete, Marty	Illa, Fraternité, M. Sin	Fructífera, Osuna, Confianza	Boikaya, Comitiva, Bulgaria	Sodina, Corsi, Mengano	Merano, Páramo, Señuelo	Silente, Mortimer, Cucharón	Toffana, Oberón, B. American	Hossegor, Dalia, Atipada	Mimoso, Mulpún, Guay	Standard, Holandesa, Orientador	A. Cider, Salima, Camée	Freud, Decadrón, Marfilino
LA HIPICA	Murray, Marty, Cuete	Illa, Meseta, Noemí	Fructífera, Tequeña, Confianza	Boikaya, Le Becau, Esar	Holocausto, Inapar, Sodina	Semáforo, Esquel, Don Tomás	Cucharón, Silente, Pastorcita	Tío León, Oberón, Conciliador	Chamaco, Atipada, Ahora Sí	Institutano, Benavides, Mimoso	Atalia, Standard, Balarina	Salima, Vibilia, A. Cider	Decadrón, Llegará, Freud
LAS ULTIMAS NOTICIAS	M. Ratito, Marty, Murray	Meseta, Illa, Noemí	Confianza, Fructífera, Tequena	Boikaya, Esar, Comitiva	Mengano, Policasta, Sodina	Merano, B. Satin, Páramo	Silente, Petisa, Pastorcita	Júpiter, Oberón, Tío León	Chamaco, El Sol, Hossegor	Mulpún, Institutano, Guay	Holandesa, Balarina, Standard	Ariadna, Vibilia, A. Cider	Freud, Decadrón, Plebeyo
LA SEGUNDA	Cuete, M. Ratito, Marty	Illa, Noemí, Meseta	Tequeña, Confianza, La Tarde	Boikaya, Comitiva, Bulgaria	Mengano, Sodina, Inapar	Merano, Páramo, Señuelo	Petisa, Silente, Cucharón	Tío León, Oberón, Júpiter	Chamaco, Hossegor, Dalia	Mimoso, Mulpún, Guay	C. Libre, Balarina, Holandesa	Vibilia, Salima, A. Cider	Freud, Decadrón, Birmano
LA TERCERA	Cuete, Murray, Marty	Francavilla, Ch. Amie, Illa	Fructífera, Tequeña, Confianza	Boikaya, Comitiva, Sikirit	Mengano, Falco, Sodina	B. Satin, Páramo, Señuelo	O. de Tigre, Silente, Cucharón	B. American, Oberón, Tío León	Dalia, Ahora Sí, Hereje	Artística, Mimoso, Institutano	Atalia, Balarina, Standard	Vibilia, Camée, A. Cider	Birmano, Marfilino, Decadrón
ULTIMA HORA	Marty, Cuete, R. Fija	Illa, Meseta, Fraternité	Tequeña, Fructífera, Confianza	Comitiva, Boikaya, Despreciado	Inapar, Sodina, Policasta	Páramo, Semáforo, B. Satin	Silente, Cucharón, Pastorcita	Tío León, Oberón, Bujara	Chamaco, Llamazul, Atipada	Institutano, Mulpún, Benavides	Standard, Diablaza, Balarina	Ariadna, Vibilia, Salima	Decadrón, Freud, Llegará

Oportunidad favorable para Párraf

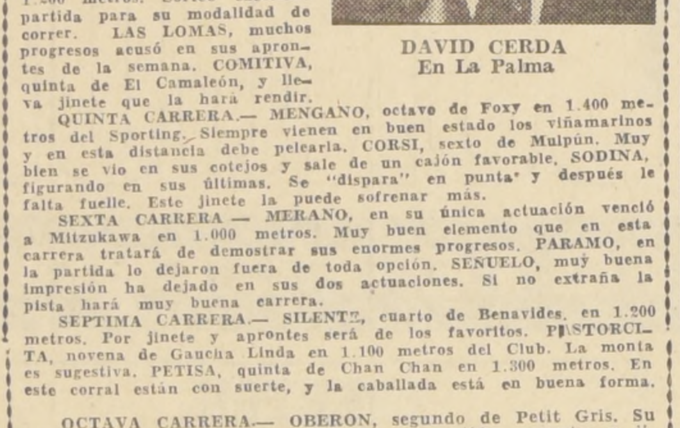
EN EL CLASICO "INVIERNO" SOBRE 2.200 METROS EL HIJO DE PARESA ENFRENTA A TRES ADVERSAR

GUIA DEL APOSTADOR

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— COSENZA, no corre desde el 29 de septiembre. No se vio mal en sus cuatro actuaciones, y en esta serie sobresale. Ha trabajado muy bien. ENEMIGOS: CUETE, por su cuarto de Bazara, atropellando tarde, y MURRAY, que de partir bien pondrá en apuros a los favoritos.

SEGUNDA CARRERA.— ILIA, tercera de Versallesca en 1.400 metros. No estuvo afortunado J. Amestelly en su conducción. Excelente partida y monta. Por trabajos está ganando. RIVALES: MESETA, que viene de ser cuarta de Gentilesse en el Club Hípico, y TAMAYA, que ya ha corrido en esta pista con éxito.



DAVID CERDA
En La Palma

TERCERA CARRERA.— FRUCTIFERA, segunda de Espada Real en 1.200 metros. Venía de las últimas hasta comienzos de tierra derecha. Volaba al final. En esta distancia y con esta monta será favorita CONFIANZA, segunda de English Princess en 1.400 metros. Buena monta le buscaron. La enemiga de nuestra favorita: TEQUEÑA, tres segundos consecutivos lleva, y nuevamente la corre E. Soto.

CUARTA CARRERA.— BOIKAYA, segunda de Bazara en 1.200 metros. Sorteó excelente partida para su modalidad de correr. LAS LOMAS, muchos progresos acusó en sus aprontes de la semana. COMITIVA, quinta de El Camaleón, y lleva jinete que la hará rendir.

QUINTA CARRERA.— MENGANO, octavo de Foxy en 1.400 metros del Sporting. Siempre vienen en buen estado los viñamarinos y en esta distancia debe pelearla. CORSI, sexto de Mulpún. Muy bien se vio en sus cotejos y sale de un cajón favorable. SODINA, figurando en sus últimas. Se "dispara" en punta y después le falta fuelle. Este jinete la puede sofrenar más.

SEXTA CARRERA — MERANO, en su única actuación venció a Mitzukawa en 1.000 metros. Muy buen elemento que en esta carrera tratará de demostrar sus enormes progresos. PARAMO, en la partida lo dejaron fuera de toda opción. SEÑUELO, muy buena impresión ha dejado en sus dos actuaciones. Si no extraña la pista hará muy buena carrera.

SEPTIMA CARRERA.— SILENTE, cuarto de Benavides, en 1.200 metros. Por jinete y aprontes será de los favoritos. PASTORCITA, novena de Gaucha Linda en 1.100 metros del Club. La monta es sugestiva. PETISA, quinta de Chan Chan en 1.300 metros. En este corral están con suerte, y la caballada está en buena forma.

OCTAVA CARRERA.— OBERON, segundo de Petit Gris. Su octavo segundo lugar conquistó. Buena partida, aprontes y jinete. Ahora debe botar la mala; TOFFANA, en su anterior gustaba en fija. Estas cosas casi siempre salen a la siguiente: JUPITER, no los convenció su octavo de Petit Gris. Su último trabajo "avisó" su buen estado.



JUAN B. ARGAGNON
Trementina

NOVENA CARRERA.— HOSSEGOR, noveno de Atipada en 1.200 metros con 55 kilos. Sorteó una vez más una muy buena partida. Lleva jinete que lo conoce y por aprontes peleará el primer lugar; ENEMIGOS: DALIA, que llegó mal en una distancia que no le acomoda y AHORA SI, que evidenció mucha mejoría al escoltar a Chamaco.

DECIMA CARRERA.— MIMOSO, en la misma meta lo superó ROJELANA en 1.400 metros. Una de las mejores cartas en este conjunto por sus trabajos; INSTITUTANO, se anduvo descuidando E. Araya en su última actuación con el líder. BENAVIDES, viene de vencer a Cucharón y le buscaron una de las mejores muñecas para asegurar la repitición.

UNDECIMA CARRERA.— STANDARD, tercera de Mazal en 1.200 metros con Hugo Pilar. Atraviesa por su mejor momento y con "Torito" será inmensa favorita. BALARINA, segunda de Ricachón en 1.400 metros. En este tiro lo hace mejor; HOLANDESA, si no se resiente de sus paletas, nuevamente puede ser la ganadora.

DUODECIMA CARRERA.— SUN REN, séptimo de Siflex en 1.200 metros. De un corto descanso y en excelente estado de training. VIBILIA, figurando en todos sus últimas. ARIADNA, séptima de Curzón en 1.200 metros. El jinete está corriendo muy bien y por aprontes debe pelearla.

DECIMOTERCERA CARRERA.— PLEBEYO, segundo de Amotinada en 1.200 metros. Como exhalación surgió en los últimos metros. Este jinete lo traerá más encima. CURON, sexto de El Campero en 1.200 metros. Cotejó en récord y no quedaron conforme con su última conducción; MAZAL, ganó en buen estilo y quedó en condiciones de repetir.

DECIMOCUARTA CARRERA.— MUKTARA, segundo de Snow Man en 1.400 metros. Sufrió graves contratiempos. Sorteó buena largada y en esta distancia debe ser poco menos que imbatible. GJIK, triunfó con suma facilidad y quedó en condiciones de repetir; CAPETATO, segundo de El Campero en 1.200 metros. Muy buena largada sorteó y dará animación desde la partida.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.25 horas.

NO CORRE	1	Gigur	55	2	NO CORRE	H. Miranda
7-10-4c-8c	2	Inquisivi	54	5	R. Madariaga	C. Tapia
11—11—13c	3	Alazán	54	9	E. Soto	N. Peralta
5—2—1	4	Salima	54	1	F. Toro	H. Yáñez
6—9—5	5	Apple Cider	53	10	D. Cerda	H. González
7	6	Hill Love	53	16	S. Alcaide	M. Velarde
13	7	Miltown	53	4	J. Latorre	M. Valenzuela
4—12—3	8	Camée	52	13	L. Camus	A. H. García
7	9	Lunario	52	11	V. Barra	R. Silva
12—3—2	10	Vibilia	[illegible]	[illegible]	J. Toro	J. Castro R.
4—7	11	Ariadna	51	14	J. Amestelly	P. Briones
REAPARECE	12	Sun Ren	51	3	L. Hevia	R. Rabello
16c	13	Galanteo	50	7	R. Neira	L. Guajardo
REAPARECE	14	Monosabio	50	8	N. González	I. Duque
8—15—16	15	Pretty	50	12	U. Gaete	D. Torres
13	16	Titanita	50	15	S. Pradenas	M. Martínez

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 14 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

14—5	1	Sátiro	54	5	G. Farfán	H. Gazmuri
2—7—1	2	Reñeco	54	10	M. Alquinta	C. Castro
REAPARECE	3	Uspallata	53	9	D. Cerda	R. Maggi
10c—14—11	4	Cabiria	53	14	L. Hevia	E. Scala
1—6	5	Curzón	53	4	N. González	O. Lizama
4c—9c	6	Sineus	53	13	M. Ramírez	J. Maldonado
4c-3c-4c-2c	7	Birmano	52	2	L. A. Paredes	F. Jacial
12—3—3	8	Freud	52	7	J. Toro	J. Castro R.
23—2—3	9	Decadrón	51	1	J. Martínez	D. Miranda
5—3—2	10	Llegará	51	11	R. Céspedes	E. Núñez
1—8—2	11	Plebeyo	51	6	B. García	A. Henríquez
REAPARECE	12	Ballantain	50	8	S. Pradenas	M. Velarde
REAPARECE	13	Blue Fog	50	12	L. Ayala	M. Ortiz
11c—10c-8c-6	14	Lamballe	50	16	S. Alcaide	C. Rivera
8—11—4	15	Marfilino	50	15	J. Amestelly	H. Cisternas
8—12—1	16	Mazal	50	3	A. Salas	E. Castillo

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 14.30 horas.

13—7—15	1	Lombardero	56	11	R. Castillo	E. Navarro
13	2	D. Panchita	55	6	M. Ramírez	T. Herrera
1—4—7	3	Mirasierra	54	16	N. González	H. Parra
1—7—5	4	Pichicuy	54	4	J. Martínez	H. Miranda
10c	5	Caraqueo	54	3	R. Neira	D. Torres
11-12c-4c-2c	6	Tejuelita	54	2	E. Soto	M. Murillo
1—4—14	7	Excelsa	53	7	M. Alquinta	H. González
3—2	8	Capetato	53	1	J. Amestelly	A. Vodanovic
12—10—10	9	Kleber	52	12	D. Cerda	J. Bernal
6—5—2—2	10	Muktara	51	5	J. Toro	J. Castro R.
4—2—1	11	Gjik	51	10	L. Camus	P. Briones
10—13	12	Norfolk	51	15	M. Campos	R. Quiroz
REAPARECE	13	Baldón	50	14	L. Hevia	A. Lab
4	14	Barba Roja	50	8	A. Salas	A. Luna Q.
2c—11c—19c	15	Niña Mora	50	13	J. Chamorro	J. Chamorro
5—9—12	16	Boliné	49	9	E. González	J. Vial

Como carrera "A" y sin apuestas, se disputará la prueba principal del Hipódromo Chile. El premio INVIERNO sobre la distancia de 2.200 metros y con una recompensa de 8.000 escudos al vencedor, será animado sólo por cuatro de los cinco anotados, ya que EDUCANDO, claudicó de uno de sus miembros mientras cotejaba. En consecuencia, todos los participantes obtendrán premio.

Las opciones de los animadores de este clásico, son las siguientes:

QUEL FOU, 61 (R. Jaque). Sexto de Tatao en 1.800 metros del Club Hípico. Anteriormente había rematado cuarto de Trementina en 2.000 metros. A estos kilos no le vemos opción. En todo caso, obtiene premio, aunque remate último.

ZORRO VELOZ, 61 (F. Toro). Viene de imponerse a Coal en los 1.500 metros del clásico Otoño en esta cancha. No pasan los años para el hijo de Florete. Ha trabajado en forma sobresaliente.

PARRAFO, 58 (L. Espinoza). En 2.000 metros del premio Valparaíso Sporting Club, disputados en el Club Hípico, se impuso por siete cuerpos a Burlanoff. Aprontó en gran forma y debe ser el ganador de esta competencia.

TREMENTINA, 58 (H. Pilar). Viene de imponerse a Rústico en los 2.000 metros del premio Valparaíso Sporting Club en esta cancha. Bien colocado y una de sus últimas actuaciones en la pista.

JINETES OPTIMIST

Hacen declaraciones para "LA NACION"

Declaraciones para LA NACION de algunos jinetes que corren hoy en La Palma:

FERNANDO TORO: "De todas las montas que llevo, creo que ILLA y FRUCTIFERA, deben estar en la pelea final. En la carrera central, no se olviden del "viejito" Zorro Veloz, que será muy difícil ganarlo. El resto de mis montas también tienen mucha opción, pero van en series donde la cosa se decidirá en el camino."

JUAN MARTINEZ: "Tengo hambre de recuperar el terreno perdido. En la prueba de clausura me gusta mucho PICHICUY. Aunque es una carrera sumamente difícil, creo que estará en la pelea final. Con los demás remos empeño."

..EDUARDO SOTO: con suerte y pueden rios de mis conducidos. QUEÑA tiene tres puede ganar. HOSSEGOR está bastante bien. lo ganaron en la meta buen estado."

RAUL NEIRA: "Debo adelantarle que víspera de viajar a Unidos con el preparador vio Miceli. Iré como y "galopador" de su en Miami. Después tiempo me sacará jockey. He tenido te y espero que me jor por esos lados."

INSERCION.—

Al Honorable Senado de la República y Opinión Pública

Frente al Proyecto de Ley recientemente despachado, en primer trámite constitucional, por la Honorable Cámara de Diputados, que introduce modificaciones al sistema previsional de los gremios hípicos, el Sindicato Profesional de Empleados del Club Hípico de Santiago, el Sindicato Profesional de Empleados Particulares del Hipódromo Chile, y la Asociación de Jubilados de ambas Instituciones, declaran:

Que el Proyecto destinado a beneficiar a los "gremios hípicos" no satisface esta aspiración por ser evidentemente discriminatorio, debido a que se denominan gremios hípicos solamente a los Preparadores, Jinetes y empleados de corral (1.886 personas), excluyendo a los empleados de los hipódromos, que suman 3.000 trabajadores.

En primer lugar, conviene dejar constancia que la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Jinetes, en cuyo beneficio se proyecta legislar, es una Institución perfectamente financiada, cuyos beneficios superan largamente a los que otorgan, tanto la Caja de Previsión de los Empleados del Hipódromo Chile como la Caja de Previsión de Empleados del Club Hípico. Con respecto a la Caja de Previsión del Hipódromo Chile, se da el caso, inclusive, de que las jubilaciones tuvieron que ser rebajadas en un 18 por ciento para poder ser pagadas a todos los jubilados, lo que no ha obstado para que en la actualidad el Departamento de Jubilaciones de esta Caja esté desfinanciado en el período entre julio de 1963 a julio de 1964, en E° 193.545. Este déficit se debe a que el porcentaje asignado en el Decreto con Fuerza de Ley N.o 590, ascendente a 1,045 por ciento ha resultado insuficiente para cubrir los gastos de este Departamento. En el mismo período, la Caja de Previsión de Empleados del Club Hípico ha tenido un déficit de E° 56.127.

En otro orden de beneficios, mientras la Caja de Preparadores y Jinetes concede préstamos hipotecarios sin limitación de máximos, las Cajas de Empleados del Hipódromo Chile y del Club Hípico tienen suspendidos, desde hace años, estos beneficios por no disponer de fondos.

Aún más, la Caja de Preparadores no sólo otorga estos préstamos, sin limitación de montos máximos, sino sin limitación del número de operaciones que da a cada imponente, lo que produce la situación de que haya preparadores que han hecho hasta ocho operaciones hipotecarias.

La asignación familiar que paga la Caja de Preparadores y Jinetes asciende actualmente a E° 25, en tanto que el personal del Club Hípico y del Hipódromo Chile recibe una asignación proporcional a sus sueldos, no excediendo en ningún caso el máximo que paga la Caja de Empleados Particulares (E° 16,81), con el agravante de que los Empleados Jubilados no tienen el beneficio de esta asignación como la tienen los jubilados de los denominados gremios hípicos. Este personal dispone también, a través de su Caja de Previsión, de otros beneficios de que carecen los empleados, como son el de asignación de escolaridad, ascendente a E° 12 mensuales por cada niño, hasta los 18 años, además, de otra asignación anual de E° 50 por cada estudiante; cuota de alimentación mensual para cargas menores de 3 años, asignación dental de E° 300 anuales que el personal no debe reembolsar; bonificación de E° 90 mensuales a los Preparadores y Jinetes que durante el mes no ganen porcentaje de premios superiores a un sueldo vital, etc.

Además, mientras las Cajas de Empleados del Hipódromo Chile y del Club Hípico no han podido cumplir con la Ley de Reajustes de Pensiones, de acuerdo con el porcentaje del alza del costo de la vida, por no disponer de fondos, debiendo rebajarlas inclusive como ya se dijo, la Caja de Preparadores y Jinetes ha cumplido todos los años con esta disposición sin problema alguno.

Los beneficios anteriormente enunciados, además de otros que no hemos enumerado, se refieren exclusivamente a los obtenidos por el personal de Preparadores, Jinetes y Empleados de Corral a través de su Caja de Previsión, sin considerar las entradas directas que obtienen por su trabajo.

Finalmente, el proyecto de seis (6) reuniones extraordinarias en el Club Hípico, seis (6) reuniones extraordinarias en el Hipódromo Chile y seis (6) en el Valparaíso Sporting Club, significa para los respectivos personales de empleados solamente el beneficio de esas seis reuniones, en tanto que para la Caja de Preparadores y Jinetes significa dieciocho (18) reuniones, más el producto de otras doce (12) reuniones por la transmisión telefónica con juego que hace el Valparaíso Sporting Club.

Es por estas razones que nos permitimos dirigirnos al Honorable Senado de la República y a la Opinión Pública en general, en el convencimiento que los antecedentes expuestos sirvan de elementos de juicio, a fin de enmendar esta enorme injusticia que se está cometiendo con el más numeroso gremio de la hípica.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DEL CLUB HIPICO DE SANTIAGO

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES DEL HIPODROMO CHILE

ASOCIACION DE JUBILADOS DEL CLUB HIPICO DE SANTIAGO E HIPODROMO CHILE

CITACION

AL PERSONAL DE EMPLEADOS ACTIVOS Y JUBILADOS DEL CLUB HIPICO DE SANTIAGO E HIPODROMO CHILE, SE CITA CON URGENCIA A ASAMBLEA GENERAL CONJUNTA, A EFECTUARSE MAÑANA LUNES 13 A LAS 19.30 HORAS, EN CALLE SAN MARTIN N.o 841. LOCAL DE LA E. T. C. E.

TABLA: PROYECTO DE LEY APROBADO POR LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, QUE LESIONA GRAVEMENTE LAS CAJAS DE PREVISION, EN SUS DEPTOS. DE JUBILACIONES.

SINDICATO PROFESIONAL EE. PP. DEL HIPODROMO CHILE

SINDICATO PROFESIONAL EE. DEL CLUB HIPICO DE SANTIAGO

ASOCIACION DE JUBILADOS DEL CLUB HIPICO E HIPODROMO CHILE

CLUB HIPICO

Domingo 12 de julio de 1964

…RA CARRERA.— A las 12,05 horas.— 1.000 metros.—

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Aquilonia	53	7	R. Montoya	F. León
2	Choza	53	13	J. L. Silva	L. Espinoza
3	Chupalla	[illegible]	10	J. Eguren	A. Petit
4	Chupilca	53	14	L. Caroca	L. E. Toledo
5	Flápera	53	8	H. Salas	J. M. Baeza
6	Fulvia	53	18	L. Fuentes	J. Inda
7	Gildita	53	15	N. N.	H. Inda
8	Helen	53	9	Je. Araya	L. Gajardo
9	La Lista	53	1	C. Sepúlveda	G. Urquidi
9a	Nilhue	53	5	S. Vera	G. Urquidi
10	M. Rosa	53	19	C. Pezoa	C. Covarrubias
11	M. Soleada	53	16	N. N.	H. Galaz
12	Mireille	53	2	E. Guajardo	José Melero
13	M. Katanga	53	6	H. Ferrufino	E. Inda S.
14	Miss Mora	53	11	G. Jorquera	J. Zúñiga
15	Nardella	53	3	J. Aliaga	A. Abarca
16	Pallajale	53	17	E. Peña	M. Amaya
17	They're Off	53	12	M. Plaza	F. Gazmuri
18	Vivaceta	53	4	A. Morales	L. G. Alvarez

…DA CARRERA.— A las 12,27 horas.— 1.100 metros.—

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	El Rotito	55	1	L. Espinoza	P. Bagú
2	Licaonte	55	11	R. Latorre	L. Santos
3	Melón	55	6	P. Ulloa	A. Muscatt
4	Rastrero	55	15	R. Parodi	F. Jacial
5	Repaso	55	17	F. Venegas	A. Castro
6	Nastacia	52	2	A. Núñez	A. Valdés
7	Propina	52	7	N. N.	F. León
8	El Escudo	50	12	P. Muñoz	D. Sandoval
9	El Panul	50	3	N. N.	A. Padovani
10	Irupe	50	16	N. N.	Em. Castillo
11	Montanaro	50	8	N. N.	T. Bustos
12	Estrategia	47	4	N. N.	A. Carreño
13	Maratea	47	13	N. N.	J. Salas
14	Noa Noa	47	18	F. Arredondo	Juan Melero
15	Susanella	47	9	N. N.	R. Quiroz
16	Temeraria	47	5	L. Marchant	P. Inda
17	Torrington	47	14	L. A. Paredes	S. González
18	Vinchuca	47	10	N. N.	C. Muñoz G.

…ERA CARRERA.— A las 12.49 horas.— 1.000 metros.—

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Adelaida	53	4	R. Montoya	G. Urquidi
1a	Partitura	53	14	C. Sepúlveda	G. Urquidi
2	Bimbacha	53	9	J. Duarte	F. Jacial
3	Butaca	53	11	V. Romero	A. Donati
3a	Serinette	53	15	J. Castro	J. B. Argagnon
4	Callada	53	16	S. Meneses	L A Contreras
5	Citroneta	53	5	F. Meneses	D. Sandoval
6	Damisela	53	17	S. Vera	P. Valderrama
7	Dark Rose	53	18	G. Jorquera	J. Zúñiga
8	Doctrina	53	8	N. N.	R. López
9	Esmerada	53	12	J. Aliaga	C. Covarrubias
10	Giambellina	53	19	H. Pilar	A. Breque
11	Kurimilla	53	3	J. L. Silva	A. Abarca
12	La Merced	53	13	L. Godoy	L. Santos
13	Mercedes B.	53	7	L. Caroca	A. Sepúlveda
14	Missive	53	2	E. Guajardo	Juan Melero
15	Paciencia	53	20	J. M. Aravena	J. Cavieres A.
16	Pascualita	53	8	A. Morales	E. Godoy
17	Riachita	53	1	N. N.	V. Ramírez
18	Turf Doll	53	10	M. Plaza	F. Gazmuri

…RTA CARRERA.— A las 13.11 horas.— 1.000 metros.— Condi…— (Primera válida para la primera Apuesta Triple.— Cierre a las 12.58 horas).

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Abejita Veloz	53	7	N. N.	L. Santos
2	Ahita	53	14	F. Meneses	A. Muscatt
3	Amarga	53	18	J. Duarte	P. Fuentes
4	Bandeada	53	19	L. Caroca	A. Valenzuela
4a	La Ruciecita	53	3	M. Yáñez	O. Silva
5	Bravura	53	8	C. Pezoa	C. Covarrubias
6	Cora	53	1	L. Godoy	G. Urquidi
7	Chicoca	53	2	C. Sepúlveda	C. Muñoz G.
8	Enchala	53	15	H. Pilar	A. Breque
9	Espigada	53	9	L A Marchant	F. Jacial
10	Flambeuse	53	6	J M Aravena	G. Sarmiento
11	Guasita	53	10	H. Salas	A. Abarca
12	Lanchera	53	11	L. Fuentes	A. Carreño
13	Navideña	53	17	F. Venegas	P. Bagú
14	Noria	53	4	NO CORRE	C. Castro
15	Pelusilla	53	12	NO CORRE	José Melero
15a	Vence	53	13	H. Ferrufino	Em. Castillo
16	Placentera	53	20	S. Vera	H. Inda
17	Turf	53	5	M. Plaza	H. Gazmuri
18	Zeferina	53	6	E. Guajardo	P. Medina

…TA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 13.34 horas.— Condi…— (Segunda válida de la Primera Triple.— Cierre, a las … horas).

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Doménico	55	6	E. Guajardo	O. Silva
2	Neutral	55	9	R. Parodi	A. Bullezú
3	Nibaldo	55	7	P. Ulloa	R. Allen
4	Topetón	55	1	Je. Araya	José Melero
5	Voldano	55	11	S. Vera	F. Jacial
6	Maraña	52	12	H. Ferrufino	J. Salas
6a	Fazzoletto	50	13	J. M. Aravena	J. Salas
7	Más Clara	52	2	J. Duarte	R. San Martín
8	Brocoio	50	5	J. Aliaga	C. Covarrubias
9	Chiquitín	50	8	F. Meneses	S. Fuentes
10	El Rasillo	50	3	L. A. Paredes	A. Breque V.
11	Monísimo	50	14	L. Gutiérrez	Daniel Torres
12	O'Pharad	50	4	R. Montoya	F. León
12a	Menfis	47	10	P. Muñoz	F. León
13	Chada	47	15	A. Morales	E. Inda
14	Katira	47	16	L. Marchant	L. Gajardo

…TA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 13.57 horas.— 6a. Serie.— (Tercera válida de la Primera Triple.— Cierre, a las 13.47 horas).

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Banquier	56	6	R. Montoya	G. Urquidi
2	Nepal	56	10	F. Venegas	Juan Melero
3	G. Pelea	54	5	E. Guajardo	D. Sandoval
4	D. Fernando	53	14	E. Peña	F. León
5	Gonzalito	52	17	O. Castillo	F. Galleguillos
6	Ilusionada	52	1	S. Vera	C. Tapia
7	Loco Mundo	52	13	C. Sepúlveda	J. Cavieres A.
8	Perseguidora	52	7	F. Toro	G. Avila
9	Amical	51	2	J. Aliaga	P. Valderrama
10	G. Linda	51	15	J. M. Aravena	S. Fuentes
11	Girada	51	8	H. Salas	A. Abarca
12	El Parásito	50	12	F. Suárez	A. Carreño
13	G Viento	49	3	L. A. Paredes	J. F. González
14	L. Azul	49	18	H. Pilar	L. A. Orellana
15	Tiberio	49	16	R. Jaque	J. Salas
16	D. Cristián	48	9	G. Ayub	E. Rodríguez
17	C. a Cara	46	4	L. Caroca	L. Guajardo
18	Arrugado	45	11	F. Meneses	O. Silva

…TIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.20 horas.— …dicional.

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Aaron	56	6	R. Montoya	O. Silva
2	Curimont	56	2	L. Caroca	A. Lab
3	Enoschima	56	9	NO CORRE	J. Fuentes
4	Evert	56	5	J. M. Aravena	J. Salas
5	Homérico	56	12	M. Plaza	A. Muñoz
6	Jardinero	56	1	L. Espinoza	C. Covarrubias
7	Maporal	56	7	P. Ulloa	J. Inda
8	Niger	56	3	R. Parodi	P. Bagú
9	Niso	56	11	G. Jorquera	A. Castro
10	Novice	56	8	L. Godoy	A. Breque
10a	Quilvo	56	10	H. Pilar	A. Breque
11	Organillero	56	13	F. Toro	G. Sarmiento
12	P. Rubio	56	4	I. Sandoval	F. Galleguillos

…AVA CARRERA.— 1.700 metros.— 5a. serie.— A las 14.45 horas.

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Cayetano	56	7	S. Vera	Juan Melero
2	Demagogo	56	16	P. Muñoz	F. León
2a	Meriana	47	2	J. M. Aravena	G. Sarmiento
3	Frisolera	55	1	P. Ulloa	R. Allen
4	Tirzo	55	11	E. Contreras	E. Inda
5	Consigna	54	15	C. Pezoa	L. Espinoza
6	Don Eustaquio	54	12	C. Sepúlveda	J. B. Castro
7	Molinero	54	6	N. N.	E. Scala
8	Reniego	54	10	G. Jorquera	L. A. García
9	Serpen's Love	53	2	R. Madariaga	J. Castro R.
10	Don Tolo	51	17	E. Guajardo	P. Fuentes
11	Don Sata	51	8	J. Toro	M. Velarde
12	Krupp	51	5	A. Salas	F. Galleguillos
13	Rigor	48	13	F. Meneses	H. Medina
14	Rajah	46	14	R. Céspedes	L. Gajardo
15	Venado	46	9	J. Aliaga	E. Inda S.
16	Pastelón	45	4	L. Caroca	L. A. Orellana

…NA CARRERA.— 1.300 metros.— Clásico.— A las 15.25 horas.— (Primera válida de la 2a. Apuesta Triple.— Cierre, a las 15.10 …)

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Escandinhas	58	6	NO CORRE	C. Muñoz G.
2	Viajada	55	2	R. Madariaga	J. Castro R.
3	Cachuco	54	12	R. Parodi	H. Inda
4	Polichinela	54	7	J. M. Aravena	A. Vodanovic
5	Marignan	53	1	L. A. Paredes	J. F. González
6	Ganosa	52	13	C. Pezoa	C. Covarrubias
7	Megere	52	5	F. Toro	J. Cavieres
8	Mino	52	8	D. Cerda	E. Cáceres
9	Don Daniel	51	11	J. Toro	L. Contreras
10	Titi	51	3	J. Aliaga	C. Covarrubias
11	Hamurabi	50	14	R. Céspedes	V. Ramírez
12	Afectuoso	49	9	C. Sepúlveda	L. Espinoza
13	Japónica	48	4	S. Vera	F. Jacial
14	Aristócrata	46	10	F. Meneses	O. Silva

…IMA CARRERA.— A las 15.55 horas.— 1.000 metros.— 5a. …— (Primera válida para la Apuesta Doble.— (Cierre, a las … horas.)

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Nefer	56	5	P. Ulloa	J. Cavieres A.
2	Tunecino	54	8	C. Sepúlveda	R. Bernal G.
3	Amotinada	53	4	G. Farfán	H. Galaz
4	Demagoga	53	14	R. Madariaga	J. Castro R.
5	Tigris	53	9	S. Vera	O. Silva
6	Aclarada	52	3	H. Salas	J. M. Baeza
7	Apolista	52	17	NO CORRE	R. Allen
8	Blanca	52	13	J. L. Silva	A. Valdés
8a	Negella	50	11	A. Núñez	A. Valdés
9	Ematina	52	16	R. Montoya	L. Espinoza
10	Naushell	52	2	F. Toro	J. Inda
11	Nila	52	10	H. Pilar	G. Urquidi
12	G. Lindo	51	7	E. Guajardo	F. 2.o Chamorro
13	N. Buena	51	15	F. Venegas	P. Inda
14	Polignac	51	1	E. Peña	M. Amaya
15	Young Man	51	12	P. Muñoz	F. León
16	C. Claro	48	6	R. Céspedes	M. Murillo
17	Lipingue	47	18	F. Meneses	A. Prosrhle

…CIMA CARRERA.— A las 16.25 horas.— 1.700 metros.— 4a. …— (Segunda válida para 2a. Apuesta Triple.— Cierre, a las 16.12 horas).

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Almenara	55	4	P. Muñoz	F. León
2	Tropiezo	55	11	R. Jaque	P. Valderrama
3	Acreditado	54	9	G. Jorquera	A. Castro
4	Quite	54	15	A. Núñez	A. Muscatt
5	Qué Valor	53	5	L. A. Paredes	C. Pfau
6	Cartazo	52	1	R. Montoya	E. Rodríguez N.
7	Carrasco	51	12	G. Farfán	H. Galaz
8	Silvinho	51	3	J. Toro	Fdo. Castro
9	Imposible	50	16	C. Sepúlveda	A. Vodanovic
10	P. Azul	50	10	A. Salas	F. Galleguillos
11	Mauloso	49	2	H. Salas	O. Jara
12	Jarder	48	13	F. Meneses	P. Medina
13	Napoleón	48	6	S. Vera	Juan Melero
14	P. des Lilas	48	14	H. Pilar	F. Jacial
15	Compresor	47	3	J. M. Aravena	J. Castro R.
16	Rozón	47	7	R. Céspedes	J. Zúñiga

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera
LA NACION	Nilhue, Flapera, M. Rosa	Melón, Nastacia, Rastrero	Esmerada, Paciencia, Damisela	Placentera, Zeferina, Cora	Neutral, Voldano, Nibaldo	Ilusionada, Amical, Arrugado	Maporal, Jardinero, Novice
GOLPE	Nilhue, M. Rosa, Aquilonia	Nastacia, Torrington, Montanaro	Damisela, Paciencia, Esmerada	Enchalá, Cora, Placentera	Voldano, Neutral, Menfis	Perseguidora, Ilusionada, Amical	Jardinero, Quilvo, P. Rubio
LA HIPICA	Nilhue, Aquilonia, Mireille	Repaso, Nastacia, Torrington	Damisela, Paciencia, Esmerada	Bravura, Placentera, Cora	Voldano, Neutral, Menfis	Ilusionada, Perseguidora, L. Azul	Quilvo, Jardinero, P. Rubio
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Nilhue, Aquilonia, M. Mora	Melón, Nastacia, Propina	Damisela, Esmerada, Paciencia	Placentera, Bravura, Enchalá	Voldano, Nibaldo, M. Clara	Perseguidora, Ilusionada, Arrugado	Maporal, Jardinero, Quilvo
LA SEGUNDA	Aquilonia, Nilhue, M. Rosa	Nastacia, Repaso, Melón	Damisela, Esmerada, Paciencia	Bravura, Placentera, Flambeuse	Voldano, Neutral, Menfis	L. Azul, Ilusionada, Perseguidora	Jardinero, Maporal, Quilvo
LA TERCERA	Nilhue, Aquilonia, Helen	Nastacia, Torrington, Rastrero	Damisela, Paciencia, Esmerada	Bravura, Placentera, T. Fire	Voldano, Fazzoletto, Menfis	Perseguidora, L. Azul, Ilusionada	Jardinero, Niso, Quilvo
ULTIMA HORA	Nilhue, M. Rosa, Aquilonia	Melón, Nastacia, El Rotito	Esmerada, Paciencia, Damisela	Bravura, Placentera, Chicoca	Voldano, Neutral, Brocoio	L. Azul, Ilusionada, Perseguidora	Jardinero, Maporal, Quilvo

	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera
LA NACION	Frisolera, Consigna, Reniego	Mino, Japónica, Aristócrata	Nila, Tigris, Blanca	Quite, Cartazo, Jarder	Messager, Margaronia, Quimperle	Venturado, Nawel, Cantidad
GOLPE	S. Love, Meriana, Molinero	Japónica, Afectuoso, Megere	Demagoga, Negella, C. Claro	Silvinho, Mauloso, Tropiezo	Messager, Quimperle, Cotileo	B. Chillaneja, Serpia, Paidahue
LA HIPICA	S. Love, Frisolera, Venado	Ganosa, Japónica, Escandinhas	C. Claro, Tigris, Demagoga	Tropiezo, Almenara, Napoleón	Messager, Requerido, Talito	Serpia, B. Chillanej, Cuyano
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Meriana, Frisolera, Venado	Ganosa, Titi, Afectuoso	C. Claro, Tigris, G. Lindo	Napoleón, Rozón, Tropiezo	Messager, Talito, Cotileo	Serpia, B. Chillaneja, Nawel
LA SEGUNDA	Frisolera, Venado, Molinero	Megere, Polichinela, Escandinhas	Aclarada, Nila, Tigris	Napoleón, Mauloso, Tropiezo	Requerido, Talito, Messager	Ansiado, Serpia, Marchamar
LA TERCERA	Don Sata, S. Love, Frisolera	Mino, Ganosa, Megere	Tigris, C. Claro, Apolista	Napoleón, Silvinho, Rozón	Requerido, Margaronia, Messager	B. Vista, Serpia, Vistosona
ULTIMA HORA	Cayetano, S. Love, Reniego	Ganosa, Japónica, Megere	Aclarada, Nila, Tigris	Napoleón, P. des Lilas, Rozón	Messager, Requerido, Margaronia	Cantidad, Serpia, Marchamar

Clásico en homenaje a la hípica de Colombia

PREFERIMOS A MINO EN UNA COMPETENCIA QUE LLEVA EL NOMBRE DE HIPODROMO DE TECHO

Un homenaje a la hípica colombiana se rinde esta tarde, en el césped del Club Hípico. La prueba central lleva el nombre de Hipódromo Techo, el principal reducto turfístico de ese país. Se disputará sobre un trayecto de 1.300 metros, y el encuentro será entre ejemplares de cuatro, cinco, seis y siete años de edad. Seis serán hembras. Siete, machos. Dos ganaron en sus anteriores actuaciones; dos llegaron segundos; dos terceros, y uno, cuarto. El resto no estuvo en el marcador.

Haremos nuestro preferido, en este compromiso, a MINO, hijo de Afghan II y Minina, ésta por Carnaval. El pupilo de Cáceres, de seis años de edad, ha corrido en cincuenta y tres ocasiones, y sus triunfos los ha conseguido en 1.000 metros, en dos oportunidades. En 1.100 metros, en dos ocasiones. En 1.200 metros, tres veces, y en 1.300 metros también en dos oportunidades. Su último triunfo lo alcanzó en la distancia que hoy enfrenta. MINO es un elemento que actúa muy bien "de reaparecida", y vuelve a la pista después de un corto descanso.

El segundo lugar lo dejaremos para la liviana JAPONICA. Una buena campaña viene cumpliendo esta pupila de Fernando Jacial, y creemos que si no tiene enemigos que la exijan desde el vamos puede hacer "un tren de carrera", que le acomode mucho a sus enormes pretensiones. Está en muy buena forma.

El tercer lugar se lo dejaremos a otra hembra que cargará bajos kilos. Nos agrada para ese lugar, ARISTOCRATA, una hembra que ha cotejado en forma admirable, y que demuestra atravesar por el mejor momento de su campaña.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (SPORTING CLUB)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera
LA NACION	Aló Aló, Cumulus, Arponista	Coscojera, Nina Ricci, Mercenaria	Giampiero, Quitador, Sol Naciente	Paladino, Evertoniana	Tarafah, Santulona, Trigonia	Puerto Nuevo, Clavel del Aire, Chaqueta	Grand Conde, Esquire, Pamplemouse	Birlocha, Marquesito, Mozambique	Cavalcade, Epumal, Paracelso
GOLPE	Blacho, Jubileo, Pireo	N. Ricci, P. Dauphine, F. de Lis	C. Gitano, Quitador, Sureñita	Aladin, Estero	Mi Platita, Quitador, Santulona	C del Aire, Vima, A. Gardner	B. Ali, M. Nevado, Pamplemousse	Marquesito, Landeau, Birlocha	Cavalcade, Golfina G, Epumalal
EL TURFMAN	Aló Aló, Blacho, Pireo	N. Ricci, Polvorita, Mistery	Giampero, Cimarrero, Quitador	Estero, Aladin	C. Raro, Mi Platita, Mi Millaray	P. Nuevo, Bucara, Vima	B. Ali, G. Conde, Pamplemousse	Marquesito, Birlocha, Falcato	Epumalal, Golfina, Cavalcade

Burlanoff a Brasil

FUE INVITADO OFICIALMENTE.— SE LE OFRECIO LA MONTA A ENRIQUE ARAYA

Burlanoff, el excelente fondista chileno que llegó tercero con muchos tropiezos en el Gran Premio Internacional de Chile, (1.o PANFILO; 2.o MARCOTON, y 3.o BURLANOFF), fue invitado a participar en el Premio Internacional de Brasil, el próximo 2 de agosto.

De inmediato su preparador René Méndez se puso en contacto con el jinete Enrique Araya a quien le ofreció la monta para esa importante competencia. El jinete contestará definitivamente en el día de hoy.

Como adelantó "LA NACION" en su Suplemento Hípico del viernes, Pánfilo no irá a Brasil. En cambio lo haría Párrafo (ver información aparte) siempre que triunfe hoy y sea invitado oficialmente. Ellos dos y Marcotón podrían ser los representantes de nuestro elevage en el gran clásico brasileño que consagró internacionalmente a Cencerro.

NO CORREN

Los retiros para la reunión de hoy, en ambos hipódromos, son los siguientes:

HIPODROMO CHILE

1a. CARRERA: (16) Teatino.
2a. CARRERA: (9) Macarela y (10) Melodist.
3a. CARRERA: (6) Ginebra.
5a. CARRERA: (2) Connie.
6a. CARRERA: (3) Don Tomás y (9-a) Semáforo.
7a. CARRERA: (10) Ojo de Tigre.
CARRERA "A": (3) Educando.
9a. CARRERA: (1) Llamazul y (13) Bangkok.
12a. CARRERA: (1) Gigur.

CLUB HIPICO

4a. CARRERA: (14) Noria y (15) Pelusilla.
7a. CARRERA: (3) Enoschima.
9a. CARRERA: (1) Escandinhas.
10a. CARRERA: (7) Apolista.
13a. CARRERA: (4) Serpia.

GUIA del APOSTADOR

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— NILHUE, tercera de Gentilesse en 1.200 con 53; CHUPILCA, octava de Cantidad en 1.100 con 51 (la cruzaron en la partida) y la debutante MALVA ROSA, nos parecen la carta más indicada para llevarse el premio.



RICARDO JAQUE
¿Una racha?

SEGUNDA CARRERA.— NASTACIA, tercera de Carnavalada en 1.300 con 48; TORRINTON, tercera de Riel en 1.500 con 53, y MONTANARO, sexto de El Camaleón en 1.200 con 52 en el Chile, son los rivales más indicados para ocupar los primeros lugares.

TERCERA CARRERA.— ESMERADA, escoltó a Gentillesse, en 1.200 con 52; DAMISELA, con varias figuraciones, y PACIENCIA, segunda de Cantidad en 1.100 con 53; tienen bastantes méritos para imponerse en esta prueba.

CUARTA CARRERA.— PLACENTERA, tercera de La Porfiada en 1.200 con 52; FLAMBEUSE, quinta de Cantidad en 1.100 con 52, y ENCHALA, quinta de Corteira en 1.200 con 53, en el Chile, cuentan con las mejores opciones para adjudicarse la prueba.

QUINTA CARRERA.— VOLDANO, tercero de Sapphire en 1.300 con 48; MENFIS, quinta de Riel en 1.500 con 53, y BROCOIO, quinto de Ubaldino en 1.300 con 54 (tuvo contratiempos, sobresalen en este lote.

SEXTA CARRERA.— LUNA AZUL, segunda de Chan Chan en 1.300 con 54; PERSEUIDORA, escoltó a Alunada en 1.000 con 52, siendo molestada en los últimos metros, e ILUSIONADA, segunda de Ocelote en 1.300 con 50, son los candidatos más capacitados para obtener el triunfo.

SEPTIMA CARRERA.— QUILVO, vencedor de Barry Norton en 1.500 con 55; JARDINERO, escoltador de Espacial en 1.100 con 52; y PRINCIPE RUBIO, quinto del mismo del anterior con contratiempos, tienen sobrados merecimientos para llevarse la recompensa.



HECTOR SALAS
¿Mauloso?

OCTAVA CARRERA.— MOLLNERO, tercero de Imposible en 1.500 con 53; MERIANA, fue abierta a 400 metros de la meta, y finalizó quinta del mismo del anterior, y FRISOLERA, tercera de Rico Milla en 1.500 con 53, pelearán los puestos de avanzada.

DECIMA CARRERA.— CIELO CLARO, lleva dos segundos consecutivos, el último fue destrás de Juanucho en 1.000 con 51, encontrará pista adecuada a sus medios. Dará desquite a sus seguidores. Enemigos de cuidado llevará en AMOTINADA y TUNECINO.

UNDECIMA CARRERA.— TROPIEZO, que cuenta con una campaña bastante recomendable, nos parece la mejor chance de esta competencia; MAULOSO, con dos victorias consecutivas, y NAPOLEON, escoltador del anterior a escasa diferencia pondrá en apuros al hijo de Denikin.

DUODECIMA CARRERA.— MESSAGER, que viene de vencer a Espartero en 1.000 con 49, cuenta con méritos más que suficientes para alcanzar una nueva victoria; REQUERIDO, cuarto Hamurabí en 1.000 con 52, y TALITO, cuarto de Watusy en 1.100 con 52, serán sus adversarios más peligrosos.

DECIMOTERCERA CARRERA.— CUYANO, cuenta con varias figuraciones en la arena. Si no extraña la pista puede dar desquite. SERPIA, segunda de Vorobey en 1.200 con 57, y BELLA CHILLANEJA, quinta de Pelandrín en 1.000 con 51, harán dura pelea a la pupila Germán Pérez.

DUODECIMA CARRERA.— A las 16.55 horas.— 1.000 metros.— 3a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.— Cierre, a las 16.45 horas).

Campaña	N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
12—2—1—4	1	Requerido	55	4	L. Espinoza	P. Bagú
3h—11h—14h	2	Esponja	54	8	E. Peña	J. Salas
5—8—7—5	3	Quimperle	54	11	G. Jorquera	L. A. García
6—6—7h—4	4	Talito	54	15	J. García	P. Inda
7h—4h—8h	5	V. Esperanza	54	13	S. Vera	A. Vodanovic
REAPARECE	6	Despierto	52	5	A. Núñez	A. Muscatt
6—7h—6h	7	M. Rojo	52	3	C. Pezoa	A. López
5h—10h—8h	8	Margaronia	51	9	C. Sepúlveda	A. Valdés
11v—7v—10v	9	Satsuma	51	12	J. M. Aravena	D. Sandoval
5—1—8—13	10	Cotileo	50	14	J. Toro	M. Velarde
6—11—11h	11	Gary	49	2	A. Salas	F. Gazmuri
7—13h—16h	12	Vidarey	49	6	E. Guajardo	H. Miranda
9—5 4—1	13	Messager	48	10	H. Pilar	Em. Castillo
[illegible]—10h—10h	14	R. Girl	47	7	L. Caroca	P. Briones
5—12—11	15	Radiante	45	1	N. N.	L. H. Sorrel

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 17.35 horas.— 1.000 metros.— 5a. serie.— (Tercera válida para la segunda Apuesta Triple.— Cierre, a las 17.25 horas).

Campaña	N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
2—15h—12h	1	Q. T. Cuesta	57	2	I. Sandoval	M. Viballos
9—9—8—7	2	Doraya	56	10	P. Ulloa	J. Salas
3h—13h—13	3	Paidahue	56	14	J. Castro	O. Silva
NO CORRE	4	Serpia	55	11	NO CORRE	J. Inda
6—1—5—11	4a	Dongo	50	13	E. Guajardo	J. Inda
3—7—3—7	5	Ansiado	52	3	R. Jaque	A. Castro
2—1—5—12	6	B. Vista	52	9	J. Toro	J. Castro R.
8h—4h—4h	7	Cuyano	52	17	H. Pilar	G. Pérez
2h—2h—10h	8	Loredana	52	1	L. Godoy	S. Fuentes
5—17h—7	9	Marchamar	52	15	L. A. Paredes	J F. González
14—13—13	10	Daric	50	4	F. Venegas	L. A. García
4h—8h—10	11	Meteoro	50	8	A. Salas	F. Gazmuri
11h—2—8—12	12	Nawel	50	16	S. Vera	Juan Melero
10—7—12	13	Venturado	50	5	C. Sepúlveda	J. Cavieres A.
1	14	Cantidad	49	18	J. Aliaga	P. Bagú
6—7—10—9	15	Curiosilla	49	12	J. M. Aravena	P. Medina
8—4—13	16	Rial	40	7	L A Marchant	P. Inda
1—7—2—13	17	Vistosona	48	19	R. Montoya	L. Espinoza
12—5—10—5	18	B. Chillaneja	46	6	F. Meneses	P. Valderrama

SPORTING CLUB

Domingo 12 de julio de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice 18—26.— A las 12.30 horas.

Campaña	N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
3—5—0—4	1	Arponista	54	8	A. Hughes	H. Jara
0—0—0—0	2	Burleta	54	4	E. Frías	H. Navarro
0—0—0—0	3	Calandria	54	3	M. Toro	H. Alcántara
6—0—4—2	4	Cumulus	54	10	S. Benavides	O. Aliaga
Reaparece	5	Lunik	54	11	P. Muñoz	R. Saavedra
2—0—5—6	6	Osa Mayor	54	7	H. Alfaro	E. Vidal
0—6—5—3	7	Aló Aló	53	14	L. Yáñez	U. Bravo
0—0—0—0	8	Pireo	53	9	V. Lobos	L. Alvarez B.
4—6—6—0	9	Zarpada	53	1	P. Hernández	O. Castillo
0—6—0—0	10	Boga	52	5	J. Soto	M. Maira
0—0—5—0	11	Jubileo	46	2	J. Bórquez	M. Maira
5—0—0—0	12	Velerito	52	13	L. Vásquez	R. Bernal
0—0—0—6	13	Blacho	52	6	J. Gálvez	L. E. Vásquez
3—0—0—0	14	Pistolina	47	12	L. Duque	I. Saavedra

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional. — A las 13 horas.

Campaña	N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
.—.—.—.	1	Coscojera	58	14	O. Saavedra	L. Romero
.—.—.—.	2	Flor de Lis	55	4	N. Bravo	U. Bravo
6—3	3	Niña Ricci	53	1	C. Astorga	G. Sarmiento
0—0	4	Paceña	53	12	A. Naranjo	G. Mancilla I
0—6—0	5	Bien Bella	52	7	P. Hernández	D. Araya
4—4—0	6	Mistery	52	3	J. Pacheco	Alv. Breque
0—0—0—0	7	Embriagad.	51	13	L. Vásquez	C. Muñoz E.
2—3—0—0	8	Mercenaria	51	2	S. Arellano	I. Saavedra
0—6—0—0	9	P. Fina	51	10	J. Bórquez	M. Maira
0—0—5—0	10	Benévola	50	11	A. Orellana	E. Vidal
0—0—0—5	11	Guerilla	50	6	J. Soto	F. Parisi
4—0—0—0	12	Skyros	50	8	L. Arquero	L. Alvarez B.
5—0—0—6	13	P. Dauphine	48	5	R. Durán	O. Aliaga
4—3—5—5	14	Polvorita	47	9	L. Yáñez	G. Pérez

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 13.30 horas.

Campaña	N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
4—0	1	S. Poniente	59	14	O. Saavedra	L. Romero
0—0—0	2	Bolinini	55	5	E. Frías	G. Mancilla I
Reaparece	3	Cimarrero	55	12	J. Pacheco	A. Martínez
.—.—.—.	4	Mustia	55	7	H. Alfaro	E. Vidal
0—5—0—5	5	C. Gitano	54	8	C. Astorga	Or. Silva
0—3—4—3	6	Giampiero	54	3	E. Romero	Alv Breque
0—0—0—0	7	Malevaje	54	6	A. Orellana	H. Alcántara
0	8	Matera	54	9	L. Vásquez	G. Pérez
6—0—0—0	9	Restaurador	53	11	P. Hernández	U. Duque
5—6—6—4	10	Rissotto	53	13	N. N.	D. Bernal
0—0—6—0	11	La Nena	51	1	J. Bórquez	M. Maira
0—0—5—4	12	Sureñita	51	4	R. Durán	O. Aliaga
0—0—0—0	13	Quetrahue	50	10	E. Vásquez	A. Padovani
5—0—5—2	14	Quintador	50	2	H. Obregón	R. Saavedra

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros. — Handicap.— A las 14.05 horas.— (Ganador y Dupla).

Campaña	N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
Reaparece	1	Evertoniana	53	1	C. Astorga	G. Sarmiento
Reaparece	2	Premiado	52	3	J. Farías	L. Valle P.
0—0—1—2	3	Aladin	48	2	N. N.	F. Castro O.
3—4—5—5	4	Estero	47	4	H. Obregón	Alv. Breque
4—1—1—5	5	Paladino	45	5	Luis Yáñez	D. Alvarez

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros. — Indice: 25—42 — A las 14.40 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

Campaña	N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
Reaparece	1	Tarafah	60	5	G. Saavedra	L. Romero
2—2—0—4	2	Big Life	59	3	A. Naranjo	D. Bernal
5—0—5—3	3	Caso Raro	56	1	O. Saavedra	R. Saavedra
2—0—6—0	4	Quitador	55	2	C. Astorga	A. Marchesini
5—0—0—0	5	Referencia	54	6	E. Romero	D. Alvarez
0—4—5—1	6	Trigonia	52	11	L. Vásquez	O. Leiva
6—0—0	7	Escorpión	49	10	H. Obregón	O. Leiva
2—5—6—0	8	Santulona	51	7	S. Arellano	L. Alvarez B.
4—0—0—0	9	Mi Millaray	50	9	J. Miranda	D. Sandoval
0—3—5	10	Mi Platita	46	4	Luis Yáñez	G. Avila
0—4—4—0	11	Guantanamo	45	8	Juan Parra	Or. Silva

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 28—39.— A las 15.15 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

Campaña	N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
0—0—0	1	P. Alto	57	6	A. Naranjo	H. Jara
4—0—0—0	2	Magyar	56	11	O. Saavedra	D. Bernal
2—1—3—0	3	Rumor	48	5	V. Lobos	D. Bernal
0—0—4—4	4	Decret	55	4	J. Pacheco	O. Aliaga
0—0—0	5	Asamblea	54	12	S. Benavides	O. Castillo
3—2—1—0	6	C. del Aire	54	10	C. Astorga	G. Sarmiento
0—0—0—1	7	P. Nuevo	54	14	E. Romero	J. Arenas
0—3—0—5	8	Becquer	53	8	E. Muñoz	L. Valle P.
5—3—0—2	9	Bucara	53	2	J. Manríquez	M. Maira
0—0—0—0	10	Chaqueta	53	9	S. Arellano	F. Castro O.
4—3—2—0	11	Ava Gardner	50	1	J. Miranda	Or. Silva
0—0—0—0	12	[illegible]rasia	49	7	N. N.	E. Vidal
6—0—1—3	13	Vima	47	3	Luis Yáñez	R. Saavedra
0—0—0—0	14	Antumilla	46	13	Raúl Durán	R. Saavedra

SEPTIMA CARRERA. — 1.300 metros.— Indice: 58—66.— A las 15.50 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

Campaña	N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1—5—2—4	1	Esquire	53	6	E. Muñoz	O. Aliaga
1—5—5—2	2	Grand Conde	53	7	S. Arellano	H. Jara
0—0—0	3	Labieno	53	4	L. Vásquez	R. Bernal
6—0—0—0	4	Castañar	52	8	V. Lobos	L. Alvarez B.
3—5—0—6	5	Pamplemous.	52	2	C. Astorga	G. Sarmiento
0—0—0—0	6	M. Nevado	51	1	J. Miranda	E. Vidal
4—0—0—0	7	Torquemada.	51	3	J. Parra	L. E. Vásquez
6—2—5—2	8	Ben Ali	45	5	Luis Yáñez	R. Saavedra

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 51—58.— A las 16.25 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

Campaña	N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
4—0—0—1	1	Falcato	55	10	C. Astorga	G. Sarmiento
4—0—0—0	2	Mozambique	48	4	L. Yáñez	G. Sarmiento
3—1—0—0	3	Bañador	54	2	S. Arellano	H. Jara
4—1	4	Birlocha	48	3	R. Durán	H. Jara
0—0—0—0	5	V. Negro	54	5	G. Saavedra	D. Alvarez
1—2—3—4	6	Landeau	53	7	N. N.	R. Bernal
3—0—3—1	7	Marquesito	52	8	J. Miranda	Or. Silva
4—4—3—1	8	Patrullera	49	6	J. Gálvez	L. E. Vásquez
0—1—0—5	9	Colono	48	1	A. Orellana	N. Ramírez
6—6—4—2	10	Resistencia	48	9	P. Hernández	U. Duque

NOVENA CARRERA. — 1.300 metros.— Indice: 38—49.— A las 17 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

Campaña	N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1—6	1	Balconera	56	5	C. Astorga	G. Sarmiento
0—0—5—3	2	Golfina	55	4	N. Bravo	U. Bravo
4—1—3—3	3	Maruja	54	3	A. Naranjo	H. Jara
6—0—6—0	4	Lujosa	52	1	E. Vásquez	H. Jara
1—0—0—0	5	Paracelso	54	9	S. Arellano	L. Alvarez B.
0—1—2—1	6	Epumalal	53	7	E. Muñoz	O. Aliaga
2—2—3—1	7	Cavalcade	50	10	N. N.	D. Bernal
0—0	8	D. Astro	48	2	H. Obregón	Or. Silva
0—6—5—0	9	S. Carlos	48	8	R. Durán	D. Araya
0—0—0	10	Termar	48	11	A. Orellana	O. Urbina
6—2—0—6	11	Bermuda	47	13	J. Parra	L. E. Vásquez
4—1—4—3	12	Cipriano	45	6	L. Yáñez	Alv. Breque

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

HOTEL "ALBION". AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, Eº 3. Con pensión, Eº 6. Grandes rebajas para familias.
C. 31|3

ARRIENDO LOCALCITO COMERcial con o sin habitación. Tratar Departamental N.o 645, Paradero 12, Gran Avenida. Z. 2|8.

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE. Muy buena locomoción, a persona sola o matrimonio solo. Calle Carlos Pezoa Véliz 681.
Z. 10|8

Eº 140, ARRIENDASE BUNgalow recién terminado, tres dormitorios. Sector Cerrillos. Tratar: 21 de Mayo 592, Depto. 403.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

JOYAS DE CALIDAD. JUAN Y Elías Karmy. Estado 384.
Z. 9

VENDO EQUIPO DE SKI COMpleto y bastones de aluminio. Tratar en Viviceta 2006, departamento B., al llegar al Hipódromo Chile. Z. 15|9

CALCETINES DE LANA, SOQUEtes stretch, dos pares 1.500, 2.000, 2.500, 3.000. García Reyes 428.
A-13|9

VENDESE RONEO GESTETNER, eléctrico, casi nuevo, Eº 3.000. Tratar: Estado 215, Depto. 805, de 11-13 horas.

10.—CONSTRUCCIONES Y SUS MATERIALES

PINTURAS, REPARACIONES EN general de casas, techumbres, ejecutan maestros responsables. Llamar fonos 34006 y 391654. Precios sin competencia. Maestro Zapata.
Z. 13|10

PLANCHAS PARA TECHO ACAnaladas desde Eº 3,50 de 1,80 x 0,80 metro. J. J. Pérez 4809. Z. 10

PINTURAS LATEX, OLEO, ESmaltes, barniz, ejecutan maestros. Responsables. Llamar fono 391654. Precios módicos.
Z. 31|10.

REPARACIONES CASA, PINTUras, ampliaciones, piezas empleada, impermeabilizados ejecuto. Seriedad, honradez y garantía. José Veroiza Lagos, Santa Petronila 387, fono 96378.

TARROS LAVANDEROS Y BASUreros varias medidas. Precios especiales a comerciantes, J. J. Pérez 4809. Z. 10

REPARACIONES GARANTIZAdas, artefactos eléctricos, sanitarios, cálifonts, termos, cocinas, radios, etc. T.: 42096. Mario.
Z. 10

PINTO CASAS, BUENO, BONITO, barato. Responsable. San Francisco 5835.
A. 13|10

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE AGUA.— Excelentísimo señor Presidente de la República: Hugo Salas del Campo, dentista, domiciliado en Concepción, Avenida Víctor Lamas N.o 865, a S. E. digo: Consta en los documentos que acompaño, que soy propietario del predio denominado "Santa Aurora", ubicado en la comuna de Santa Juana, departamento de Coronel, e inscrito en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces respectivo, con el número doscientos diecinueve, a fojas ciento setenta vuelta, del año mil novecientos cincuenta y cinco. De conformidad con las disposiciones del Código correspondiente, vengo en solicitar el Excelentísimo señor Presidente, una Merced de Agua, de uso continuo para fines domésticos y regadío de una quinta de cinco hectáreas, del predio antes indicado. Las aguas se captarán en una vertiente situada en el predio colindante denominado "San Eleuterio", de propiedad de doña María Gallardo, y en una cantidad de treinta litros por segundo. Las aguas serán conducidas por cañería en una extensión aproximada de 500 metros, y las obras de captación se realizarán en un mallín del predio "San Eleuterio", a ochenta metros de distancia del camino público de Santa Juana a Nacimiento. Para los efectos de no interrumpir la permanente afloración de las aguas, el propietario del predio sirviente deberá evitar la corta de árboles del mallín en que nace la vertiente, y permitirá el libre tránsito para la construcción, inspección y mantención de las obras de captación. El caudal mínimo normal de las aguas en el punto en que van a ser extraídas, es de más o menos cincuenta litros por segundo. Las aguas de la vertiente en que se constituirá la merced, desembocan en el Estero Chacay, afluente del río Chacay, perteneciente a la hoya hidrográfica del Bío Bío. Aguas abajo no existe ningún aprovechamiento. Acompaño a la presente solicitud, los siguientes documentos: Escritura Pública, en que consta el título de dominio; recibo de contribución de bienes raíces; un plano explicativo de la situación de la propiedad; una memoria explicativa y un presupuesto de los costos aproximados de las obras por realizar. Por tanto, con el mérito de los antecedentes expuestos, documentos acompañados y con lo prescrito en los artículos 23, 28, 29, 38, 43 y 259 del Código de Aguas, ruego a S. E. se sirva concederme la Merced de Agua solicitada.— Al Excelentísimo señor Presidente de la República. Santiago.— Es copia fiel de su original. Coronel, 18 de junio de 1964. Juan Sáez Luengo, Secretario Sbgte.— Coronel, 18 de junio de 1964. Decreto N.o 50. "Hoy se decretó lo que sigue": Vistos: la solicitud presentada por el señor Hugo Salas del Campo, domiciliado en Concepción, calle Avenida Víctor Lamas N.o 865, en la que pide una Merced de Agua, de uso continuo para fines domésticos y regadío de una quinta de cinco hectáreas, ubicado en el predio denominado "Santa Aurora", de la comuna de Santa Juana, departamento de Coronel, y, las atribuciones que me confieren las disposiciones legales vigentes, decreto. Publíquese por tres veces consecutivas el texto de dicha solicitud y el presente decreto en el diario "La Nación", de Santiago, y en el diario "La Patria", de Concepción.— Anótese, comuníquese, publíquese y archívese.— Miguel Miranda Bórquez, Gobernador, Juan Sáez Luengo, Secretario Sbgte.
A. 12|14.

CON FECHA 8 DE JULIO, A LAS 17 horas en calle Huérfanos número 1134 y ante el inspector del Trabajo señor Alfredo Rodríguez López, se ha constituido el Sindicato Profesional de Empleados del Banco de Crédito e Inversiones de la provincia de Santiago, cuya directiva provisional es la siguiente: Presidente, David García Hidalgo; secretario, Víctor Lillo Godoy; tesorero, Eduardo Robles Farías; directores: Asdrubal Pérez de Tudela Faini y Mario Silva Zúñiga. Se hace la presente publicación conforme a lo dispuesto en los artículos N.o 378 y N.o 379 del Código del Trabajo.
A. 12|14.

CHEQUE EXTRAVIADO NUMERO 06161025, serie AZ-1, Banco del Trabajo queda nulo por haberse dado aviso.
A. 12|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 12007, del Banco Panamericano, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 12|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 796891, Banco del Estado, sucursal Recoleta, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 13|14

POR EXTRAVIO DE LOS LIBREtos de cheques serie T. A. N.o 902060 al 902075, cuenta 22797 Banco de Chile Estación, y serie A. S. N.o 429193 al 429200 Cta. 2058, saldos varios, del Banco del Estado Huérfanos, quedan nulos.
Z. 14|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta Corvi 6259 de Rosendo Urzúa Cabrera, queda nula.

AUTOS 94.107, CARATULADOS Alberto Undurraga Correa, sobre Convenio Judicial Preventivo, del Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se ha ordenado por resolución 30 de junio 1964, convocar a Junta Acreedores, día 31 julio 1964, a las 16 horas, ante dicho Tribunal, objeto renovar acuerdo sobre dicho convenio judicial, acordar nuevo plazo convenio, designar nueva Comisión Liquidadora o ratificar nombramiento de la anterior; determinar atribuciones Comisión Liquidadora, y demás acuerdos que procedieren.— Secretario.
A. 15|14

CHEQUE 0553698, DEL BANCO Español Chile, por Eº 38, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.
A. 13|14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín. Nueva York 66.
C Indef.|15

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C. 17|18.

ESTUDIE EN CURSOS RAPIDOS: Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
A. 21|18

MODAS, ALTA COSTURA, SIStema facilísimo. Sastrería, Camisería. Catedral 1257.
A. 21|18

CURSOS PELUQUERIAS DE SEñoras y Caballeros. Método intensivo y práctico. Pida informes Catedral 1257.
A. 21|18

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Teléfono 497288. A-|27|24

VENDO MAQUINA ESCRIBIR Y sumadora. Bandera 517.
A 6|24

COMPRO MAQUINA DE ESCRIbir, sumar, Bandera 517.
A. 5|24.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

RECIBE LAVADOS, SEÑORA MUY buena lavandera. Va a buscar a domicilio. Tiene máquina lavadora. Calle Carlos Pezoa Véliz 681.
Z. 10|36

MAESTRA DE COCINA OFRECE sus servicios para negocio. Tratar Martínez de Rozas N.o 4416.
Z 20|36

EMPLEADA PARA TODO SERVIcio se ofrece puertas adentro, joven con excelentes recomendaciones. Tratar en San Nicolás 1663. Carnet 5087328, Santiago.
Z 20|36

MATRIMONIO SIN NIÑO SE OFREce para cuidar quinta o sitio. Tratar, Avda. Parrón N.o 0492, paradero 21, Gran Avenida.
Z. 36|13.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

SE NECESITA EMPLEADA COCInera y comedor que sepa bien la cocina, de 30 a 45 años, sueldo, Eº 80. Puertas adentro. Tratar Monjitas 667.
Z 25|37

40.—PROPIEDADES VENDEN

VENDO CASA 7.500 ESCUDOS. San Francisco N.o 328, casa U. Tratar población Einsten. Norte 0298, El Salto. Z. 31|40.

Eº 18.000 VENDO BUNGALOW DFL 2, recién construido. Nueva Dos 2616, sector Lo Plaza, Los Olmos Ñuñoa. Fono 36008. Movilización: Liebres 14, Portugal-Salto, variante Macul y 23, Santa Julia-Los Olmos.
A. 19|40.

VENDO GALPON, Eº 600. TRATAR en Gran Avenida, paradero 6, calle Ana Mira N.o 763.
Z.

42.—PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

MEDIAS INDEMALLABLES SIN costura, $ 1.480 el par; medias indemallables Labán selección extra, muy finas, $ 2.350; medias Kayser indemallables, sin costura $ 2.850. Los precios más bajos en medias, calcetines y soquetes. Precios a comerciantes Casa Jacob. San Alfonso 55, Estación Central.
Z. 53

VENDO POR VIAJE 20 IMPERMEAbles. Tratar General Gana 811, departamento A.
A. 12|42.

47.—RADIOS Y DISCOS

TELEVISORES GELOSO GRAN pantalla rectangular de 23 Visión Total. Bonacic y Caro Ltda. M Auxiliadora 937 Paradero 6 1|2 Gran Avenida. Facilidades desde Eº 140 mensual. Z. 47

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE.— JUEVES 30 DEL PREsente, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, se rematará propiedad sucesión Rosa Adela Farfán viuda de Robles, ubicada en Curacaví, Las Rosas, rol 102-23. Mínimo Eº 4.000. Precio pagarse 50 por ciento contado y saldo dos cuotas iguales a seis meses y un año, respectivamente. Subastadores depositarán garantía 10 o|o mínimo, dinero efectivo o vale vista. Bases y demás antecedentes ante Secretario titular del Tercer Juzgado indicado, expediente partición Rosa Adela Farfán viuda de Robles.— Eduardo Fernández. Actuario.
Z. 12|48.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil remataráse 30 julio próximo, 16 horas, propiedad ubicada calle Monterrey 130, Comuna Conchalí, inscrita fojas 5447, número 7792, Conservador Santiago, año 1957, estado actual. Mínimo, Eº 977,40. Precio subasta pagaráse contado dentro quinto día, debiendo suscribirse escritura mismo plazo, caso contrario quedará sin efecto remate. Postores acompañarán vale vista o dinero 10% del mínimo. Gastos e impuestos cargo subastador. Más antecedentes, autos 78.619. "Arrizaga con Galleguillos", ejecutivo. Secretario.
A. 12|48

DE CONFORMIDAD AL ARTICUlo 25.o de los Estatutos del Club Social y Deportivo "Interpart", cítase a Junta General Extraordinaria a efectuarse el 14 de julio, a las 20.30 horas, en primera citación y en segunda a las 21 horas en Agustinas N.o 1185, con el objeto de crear un Centro Social.
A. 12|48.

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 3|12

Dr. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56
Fono 68828.
H|O. C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315
Fono 35912
G. P. 31|III

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601: Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriatrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176.
GP. 30|6

TRADUCTORES

B U R L E I G H
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono: 495332
G.P. 30 Sep.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo) Fono, 88243.
C. G.P.5-1-65.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131. Oficina 916
Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114,
H|O. C. GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78
Fono 80813.
H.|O. C. GP.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A", Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 81|GP.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070.
GP. 7|31.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318
Teléfono 88387.
GP. 5|VIII.

PEDICURO

PEDICURO TITULADO
FREDIS EITEL, Exclusivamente domicilios. Horas oficina 63361.
GP. 2|VIII

AVILES
Pedicuro y Praticante:
Pies delicados, uñas encarnadas difíciles. Indoloro. Tratamiento pida hora 65842.
Avenida Gumming N.o 662.
G P 3 Agosto.

DENTISTAS

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 81|12.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania,
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis.
Jornada única: 9 a 5.
950 Huérfanos (Teatro Central.

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez.
Compañía 1068, oficina 1103.
Fono 85702.
GP. 30|6

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, oficina N.o 1103.
GP. 30|6

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, teléfono 67378.
GP. 30|6

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas. los sábados exceptos festivos.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.

Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.

Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.

Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.

Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.

Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario a San Rosendo: Sale de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario a Pichilemu: Sale de Alameda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.

Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 horas.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturna" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.

Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21. horas; combinación hasta Puerto Montt.

"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso domingos y festivos. Nueva O'Higgins San Martín. San Francisco 24. Fono 34578.

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL

INTERNACIONALE'S DOMINGO

9.50 horas. Vuelo 151, DC-6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.

19.50 horas. Vuelo 106, DC-6B. Llega de Buenos Aires y Montevideo.

9,05 horas. Vuelo 151. DC-6B. Llega de Miami, Panamá y Lima.

PANAGRA

DOMINGO: VUELO 82.— Sale de Santiago a las 8.05 A. M., con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

VUELO 81.— Procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima, llega a Los Cerrillos a las 12.05 y sale para Buenos Aires, a las 12.50 horas.

VUELO 80.— Procedente de Buenos Aires, llega a Los Cerrillos a las 19.55 y sale a las 20.40, con destino a Nueva York y escalas en Antofagasta, Lima, Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS DOMINGO

AR-216: Jet-Caravelle: Llegada a las 16.20 horas de Buenos Aires y Mendoza; con conexiones de Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

AR-217 Jet-Caravelle.— Salida a las 17 horas con destino a Mendoza y Buenos Aires, con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

SANTORAL

Hoy: Juan Gualberto.
Mañana: Eugenio.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	581122.
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, G. Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75	382244 y 45000
POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.	
POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco	91011
LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna	146
ASISTENCIA PUBLICA ÑUÑOA, Irarrazaval-Villaseca . .	43360
DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 364.	
VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 ... (anexo 278).	397571

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 11 AL 18 DE JULIO DE 1964.

METRO, Ahumada 42; TELLO, Bandera 628; ANDACOLLO, Mapocho 2309; SAN RAFAEL, Matucana, 969; CASALI, Catedral 2802; ORION, Avenida Bernardo O'Higgins 3479; WINTER, Serrano (Barrancas) 1366; BREMEN, J. J. Pérez 5271; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624; UNION, Molina 502; AEROPUERTO, Pedro Aguirre Cerda 6073; BLANCO, San Ignacio 702; AMERICA, Arturo Prat 1103; KRAIZEL, Portugal 698; SAGUES, San Joaquín 1061; SAN LUIS, Avenida Berlín 773; BOLIVAR, QUINCHI (San Miguel) 5956; IMPERIAL, Ecuador (La Cisterna) 899; M. RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; UNESCO, TUPUNGATO (Conchalí) 5310; MARINA, Vivaceta 2082; COLON, Vivaceta 700; RENCA, Avenida Balmaceda (Renca) 334; PIO NONO, Pío Nono 201; WAISMAN, Recoleta, 2110; DE LA CRUZ, Avenida Providencia 2012; ORIENTE, Los Leones 2006; NEPTUNO, Irarrázaval 2731; PRINCIPE GALES, Príncipe Gales 5786; BRASILIA, Quilín (Ñuñoa) 4182; FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 72. (Turno Permanente).

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE. — ANTE SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, saldrá a remate 31 de julio próximo, quince horas, propiedad denominada fundo "Factoria", ubicado comuna y departamento de Pto. Montt, con una cabida aproximada de 1.955 hectáreas, inscrita a fs. 67 y 67 vta. N.o 99 y 100, Registro Propiedades año 1959 Conservador Bienes Raíces Puerto Montt. Mínimum 7.500 escudos, pagaderos al contado. Boleta garantía diez por ciento. Demás antecedentes juicio "Arias Sergio y otros con Turull Jaime".— Secretario.
A. 12|48.

REMATE.— ANTE SECRETARIA Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía día 30 mes en curso, quince y media horas, se rematará propiedad ubicada calle Andes 2374, inscrita fojas 826 número 1752 Registro Propiedades año 1941, Conservador Bienes Raíces Santiago, conjuntamente con propiedad ubicada calle Cautín 992 que no entra en el remate. Mínimo, Eº 10.000 que se pagará al contado. Todo postor deberá acompañar boleta bancaria o dinero efectivo por 10 o|o del mínimo señalado. Demás bases y antecedentes en secretaría mi cargo, causa 158130 "Banco del Estado de Chile con Román Conde", ejecutivo.— El secretario.
A. 14|48

REMATE JUDICIAL. ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 30 de julio en curso a las 15.30 horas, propiedad ubicada en La Florida de este departamento, correspondiente al sitio de calle Perpetua Freire, inscrito a fojas 6869 N.o 12646, del Registro Propiedad Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1951. Mínimum subasta: Eº 1.337. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta acompañar boleta bancaria o dinero efectivo por valor equivalente al 10 o|o del mínimum. Todos gastos e impuesto transferencia serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente N.o 166580, caratulado "Sociedad Mauricio Hochschild con Berenguer Aliaga, Antonio". Ejecutivo.— El secretario.
A 13|48

REMATE MENAJE DE CASA.— ORden de la Sra. Rosa Bruce de Rufin, Marcel Duhaut 2971. Domingo 12 a las 11 horas. H. Fco. Rivera A. Humeres, Luis Latorre, Silvia Correa, Julio Meza, D. Mourges, H. Salgado, Alfredo Pérez, Raúl Molina, Luis Zarricueta, José Calderón.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete.
C. 12|48.

EN EL REMATE QUE EFECTUAré el día 12 del presente, en calle Capitán Orella 2482, a las 3.30 de la tarde, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Guillermo Schmidt, Rubén Trucco, Carlos Antúnez, Raúl Caprile, Luis Meléndez.— Nicanor Marticorena Pereira Martillero Público.
C. 12|48.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, se rematarán 29 julio próximo, 16 horas, derechos de Adriana e Inés Fernández Undurraga en inmueble ubicado Ejército 453, Comuna Santiago, departamento Santiago, derechos inscritos a fojas 7083 número 14038, año 1948 y fojas 8432 N.o 13837, año 1955, Conservador Santiago. Mínimo, Eº 21.320. Precio cancelación: a) mínimo contado dentro 10 días siguientes subasta; b) saldo dos cuotas iguales 6 y 12 meses, interés 18 o|o anual y 24 o|o caso mora. Postores rendirán caución 10 o|o del mínimo, dinero, vale-vista o depósito cuenta Tribunal. Todo gasto e impuestos cargo subastador. Otros antecedentes, autos 1910-63, "Fernández con Fernández". Ejecutivo.— Secretario.
A. 14|48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Santiago, remataráse 31 julio próximo, 16 horas, propiedad ubicada Comuna Algarrobo, lugar denominado "Yeco", inscrito fojas 116 vta. N.o 132, Conservador Casablanca año 1947. Mínimo, Eº 363,32, correspondiente dos tercios avalúo fiscal. Precio pagaráse contado dentro quinto día subasta. Postores presentarán boleta bancaria por Eº 54,50 u otra garantía calificada por Tribunal. Si no se pagare precio remate dentro plazo indicado quedará sin efecto. Gastos de cargo, subastador. Otros antecedentes, autos 847-63, Villasante con Casenave. Ejecutivo.— Secretario.
A. 12|48

REMATE DEL BUEN MENAJE DE casa. Domingo 12 de julio, a las 3.30 de la tarde, en calle Almagro 2047, por orden del señor Wenceslao Gumucio, Luis Adrian, Luis Meléndez, Héctor Francisco Rivera, Aquiles Madariaga, León Herman, David Germán, Luis Latorre Moisés Zeder, Alfredo Pérez, Guillermo Schmidt, Adriana Ramírez, Eduardo Rodríguez, Elena Ramírez, Julio Meza, Rubén Trucco, Héctor Salgado, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C. 12|48.

48.—REMATES Y CITACIONES

RESOLUCION.— PRIMER JUZgado Trabajo, día 16 julio 1964, gado Trabajo, día 16 julio 1964, 16 horas, en bodega ejecutante, ubicada calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5, Avenida Vicuña Mackenna), y ante martillero público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 51.160 c|Caro Peña, Mateo: escritorio metal "Mademsa", cinco cajones, buen estado; dos sillones y una silla, también "Mademsa", buen estado conservación; dos papeleros metal, tres bandejas cada uno; mesa madera para dibujar, cubierta inclinable, usada; piso fierro, asiento giratorio, madera, usado; y mueble archivador madera, con cajón y divisiones colocar archivadores, con dos puertas exteriores, regular estado.— 51.223 c|Rivas Flores, Raúl: máquina costura invisible "U. S. Blind Stich", modelo 88 KSL, pedestal metálico; máquina costura overlock, "Singer" número G-8927695, pedestal madera y compresora "Quiney Paca", serie N.o FX—2—2—133872, todas especies usadas pero buen estado conservación.— El secretario.
C. 15|48.

RESOLUCION.— SEGUNDO JUZgado Trabajo, día 16 julio 1964, 16 horas, en bodega ejecutante, ubicada calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5, Avenida Vicuña Mackenna), y ante martillero público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol. N.o 52075 c|Gaete Bustamante, José: prensa sostener fierros "Pionier", color rojo, sin número visible; tarraja, co nun dado; taladro mano "Black Decker". N.o 53562, buen estado.— 53914 c|Gallegos Melo, Alejandro: radio "Telefunken" N.o 121295, buen estado.— 55087 c|Maestranza Quinta Normal. Repr. legal señor Guillermo Mallea Prats. Block motor "Opel" N.o 26; eje leva; cigüeñal; prensa incompleta y mesa metal sin cubierta.— El secretario.
C. 15|48.

RESOLUCION. — TERCER JUZgado Trabajo, día 16 julio 1964, 16 horas, en bodega ejecutante, ubicada calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5, Avenida Vicuña Mackenna), y ante martillero público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol. N.o 51.633 c|Caro Zúñiga, Santiago: dos ventiladores eléctricos, uno sobremesa "Electropar", sin número visible, pintado rojo y otro pedestal, sin marca ni número visibles, pintado gris, ambos usados, regular estado.— 52.672 c|Gallegos de Sánchez Ester, radio velador "RCA. Victor" N.o 2976, usada; reloj pulsera "Apex", sin número visible, pulsera cuero, usado, y revólver, sin marca ni número visibles, con cartuchera cuero, algo deteriorado; motor eléctrico "Ercole Marelli" I.C.S.A. N.o 506398, 5 HP..— El secretario.
C. 15|48.

RESOLUCION.— CUARTO JUZgado Trabajo, día 16 julio 1964, 16 horas, en bodega ejecutante, ubicada calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5, Avenida Vicuña Mackenna), y ante martillero público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol. N.o 54 158 c|Acevedo Aravena, Sergio: máquina registradora, manual, "National" N.o 1365293—442.— 52.868 c|Cerda Báez, Francisco: tocadiscos "Garrard", modelo 210, cuatro velocidades.— 52.665 c|Escobar Jiménez Vicente: bigornia y banco carpintero fierro, con tornillo herrero, acoplado.— 53.659 c|Figueroa Cañas, Jorge: piano vertical "Kessel", sin número visible; tocadiscos "Standard Electric", cuatro velocidades, sin número visible y estufa, gaslicuado, movible, "Mademsa".— 53.676 c|Fuentes y Momberg. Repr. legal, señor José Fuentes Poblete: dos cabezas máquina "Singer", números 31—18—AC—606506, sin pie y 31—18—AF-355595, ambas sin bobina.— 53.956 c|Ilardi Bocadoro, José: refrigerador "Super Polar", sin número visible.— 53.619 c|Industrias Metalúrgicas Soc. Ltda. Repr. señor Exequiel Burgos Figueroa: torno repujado con transmisión, motor "Allis Chalmers" serie 15906—K, N.o 9344-5-8 3 HP..— 54.341 c|Millán Díaz, Hernán: máquina calculadora, marca "Totalia" N.o 926909. — 52.386 c|Readi Yarur, Stefano: radiola "Tosca", con tocadiscos, sin número visible y amoblado living compuesto: sofá y dos sillones, forro género estampado.— 54.113 c|Salamero Riera, Arnaldo: máquina calculadora "Marchant", N.o XL 3354.— 53.507 c|Salas Díaz, Luis: nueve pares zapatos, mujer. 54.187 c|Sancho Lara y Zamorano. Repr. legal señor Gastón Zamorano Morales: soldadora eléctrica "Pantera", modelo GG—61, N.o 188 REF; máquina dobladora planchas, sin marca ni número visible y ventilador para cubilote "Buffalo".— 53.889 c|Stagno Farías, David: motor generador energía eléctrica a bencina "R. A. Listers y Co Ltda." N.o CS—92212, 12 HP.— 53.297 c|Zuleta Peralta, Hernán: enceradora "Sindelén" N.o 57942, con horquilla pasador quebrada; juguera "Famela" N.o 37399, y radio "RCA Victor" N.o 41396.— El secretario.
C. 15|48.

RESOLUCION.— QUINTO JUZgado Trabajo, día 16 julio 1964, 16 horas, en bodega ejecutante, ubicada calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5, Avenida Vicuña Mackenna), y ante martillero público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol. N.o 49607 c|Comunidad Vásquez Rodríguez Repr. legal señora Luz Rodríguez Menares viuda de Vásquez: mueble cocina, dos cuerpos, cubierta imitación mármol y estante sobrepuesto, pintado blanco, usado; máquina coser de pie "For Ever" N.o 385955—GL, usada; plataforma metal, para planchar "Kloss" sin número visible, usada; y reloj bolsillo "Sterling Walthum, Mass", con caja oro, máquina N.o 4091418, esfera sin vidrio, tres tapas N.o 261514, sin funcionar.— 47.097 c|Giani Rulli, Armando: máquina registradora, eléctrica "Riv", sin enchufe, Nros: 5510560108 — 3910308. — 50.297 c|Martínez Oteiza, Roberto: máquina grabadora cinta magnetofónica "Crescent" sin número visible, usada, modelo antiguo sin cordón ni carretes.— 48.648 c|Rodríguez Alzola, Guillermo: radio velador "RCA. Victor", sin número visible, modelo antiguo, bastante uso; dos veladores, estilo normando, usados, mueble-licorero, estilo normando, dos cuerpos, usado buen estado; mesita arrimo, hierro forjado, usada; dos repisas hierro forjado, usadas; espejo marco fierro; biombo fierro forjado, para chimenea; cuatro accesorios fierro forjado para chimenea, en respectivo pedestal fierro; lámpara eléctrica, de colgar cinco luces, con respectivas pantallas y dos apliqué metal dos luces cada una, usados.— 49.795 c|Schmidt Prado, Hugo: máquina labores campo, llamada "mula mecánica" "Plew-Trac" modelo W—56 N.o 1531, usada, montada sobre dos ruedas con neumáticos; y armazón fierro, asiento colgante, cubierto lona y toldo, también lona, color salmón, bastante uso.— 47.322 c|Tomic Tomic, Juan: máquina registradora "National", número 3164819—1842, accionada deteriorada, bastante uso.— El secretario.
C. 15|48.

RESOLUCION.— [illegible] gado Trabajo, día 1[illegible] 16 horas, en bodega [illegible] ubicada calle Agrícola [illegible] (Paradero N.o 5, Avenida [illegible] Mackenna), y ante [illegible] público, don Miguel [illegible] efectuaráse remate [illegible] bargadas en juicios [illegible] seguidos por Servicio [illegible] Social, en contra [illegible] dícanse: Exped. Rol [illegible] c|Anguita Castillo, [illegible] quina calculadora [illegible] 970—17876, eléctrica [illegible] funde, funcionando [illegible] tado.— 37.898 c|[illegible] Repr. legal señor [illegible] ni Davis: dos máquinas [illegible] lladoras medias [illegible] 16345—8 y 1618[illegible] c|Bottero Saavedra [illegible] bomba agua, horizontal [illegible] 4; buen estado, sin [illegible] terruptor, estrella [illegible] "Siemens Schuckert" [illegible] 3302—0, N.o 151030, [illegible] con siguientes [illegible] 125—500 V. 16 a 50 [illegible] c|Koffmann Peña, [illegible] na calculadora eléctrica [illegible] ti Ivrea" No 1—D—[illegible] cable, regular [illegible] c|Martínez Faúndez [illegible] quesa y dos veladores [illegible] gular estado.— [illegible] chetti Arias, Juan: [illegible] trico "Brown Boveri" [illegible] buen estado; [illegible] "Hopkinson" N.o [illegible] faltan piezas sin [illegible] banco acerradero [illegible] sierra circular, 24 [illegible] metro muy buen estado [illegible] c|Miranda Luongo, [illegible] pares de zapatos [illegible] medio y bajo, distintos [illegible] y colores, variadas [illegible] tilos, número hasta [illegible] 36.555 c|Onetto y Cía. [illegible] legal señor Juan [illegible] máquina calculadora [illegible] "Rheinmetall" N.o [illegible] lar estado, quebrada [illegible] funcionando normalmente [illegible] 37.523 c|Rivera San [illegible] lando: radio pilas "RCA [illegible] modelo 8—BT—10, [illegible] buenas condiciones.— [illegible] c|Veras Vega, Enrique [illegible] ra "Sindelen" N.o 47[illegible] lavadora "Hoover" [illegible] máquina coser "Singer" [illegible] con motor eléctrico N.o [illegible] —El secretario.

51.—SERVICIO PARA EL HOGAR

CRISTALICE SU [illegible] Comprando en "La [illegible] sus dos direcciones: [illegible] y Veintiuno de Mayo [illegible] llería, loza, enlozados [illegible] lámparas, aluminio, [illegible] nos para regalos.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

MUEBLES "TAMURI[illegible] ller de muebles de [illegible] na especialidad en [illegible] vid Arellano N.o 184[illegible] Independencia. Muebles [illegible] murales, closets e [illegible] Pida presupuesto sin [illegible] Fono 568342.

CONOZCA SU DESTINO [illegible] fe en la vida, aprenda [illegible] cia con la distinguida [illegible] mentalista, señora [illegible] seña su ciencia, a [illegible] aprender en forma fácil [illegible] Serrano 547. Consultas [illegible] P. M.

EL DEPOSITO "PLAN[illegible] Teatinos 419, ofrece [illegible] tabilizados: planchas [illegible] "Cap", planchas acanaladas [illegible] onda, polietileno en [illegible] bolsas, etc. Abadie y Cía. [illegible] fono: 88345.

DEPOSITO DE PLASTICO [illegible] Nazar. Ofrece Hules, [illegible] Manteles, Cueros [illegible] a precios especiales, [illegible]

FERRETERIA BAQUEDANO [illegible] Portugal, siempre dispone [illegible] amplio surtido en [illegible] los de jardinería, pinturas [illegible] rramientas en general a [illegible] zonables.

CAÑERIAS Y FITTINGS [illegible] lietileno, los encuentra [illegible] muy convenientes en [illegible] Abadie y Cía. Ltda. [illegible]

MANUFACTURAS "WAL[illegible] dro Mira 916, teléfono [illegible] Miguel. Ofrece a los [illegible] vecino sdel barrio San [illegible] más extenso y variado [illegible] en calzado para caballeros [illegible] tas por menor desde [illegible] Veinticinco por ciento [illegible] cuento. Precios del [illegible] cliente.

FRUTOS DEL PAIS EN [illegible] vende Menichetti, [illegible] y 4.o cortes. Avena, [illegible] pelada. Cebada, afrecho [illegible] llo. Por mayor y al detalle [illegible] un saco puesto a domicilio [illegible] tesanos 681. Teléfono [illegible]

AMELUZ: JUGUETES, [illegible] repuestos trenes Märklin [illegible] Imperio, local 247-248.

MUEBLISTAS, PINTORES [illegible] tructores, etc., visiten [illegible] grandes locales de venta [illegible] Diego 820, lado del [illegible] impónganse de nuestros [illegible] antiguos. Ferretería [illegible] ro.

CASA JAPONESITA. [illegible] finos. Artículos para [illegible] Moneda 1045, Estado [illegible]

CAÑERIAS, VALVULAS [illegible] hasta 6' para industrias [illegible] ciones, regadíos, distribu[illegible] deco. Precios bajos. [illegible] nez. Independencia 35[illegible]

54.—VERANEO Y T[illegible]

TURISMO, VIAJES, [illegible] Orsini. Matías Cousiño [illegible]

55.—CITACIONES CO[illegible] ÑIAS DE BOMB[illegible]

PRIMERA COMPAÑIA DE [illegible] ros. "Deber y Constancia" [illegible] ba Santiago.— Cito a [illegible] ñía a reunión para el [illegible] a las 19.30 horas. [illegible] unión: El Cuartel. [illegible] me Comisión Revisora [illegible] balance de Tesorería; [illegible] voluntarios; renuncia [illegible] teniente 1.o, y demás [illegible] que haya lugar.— El [illegible]

SEXTA COMPAÑIA DE [illegible] ros. "Salvadores y [illegible] Propiedad".— Cito a la [illegible] ñía a sesión ordinaria [illegible] nes 13 del actual, a las [illegible] Tabla: Informes de [illegible] Revisora de Libros y [illegible] Tesorería correspondiente [illegible] gundo trimestre del año [illegible] so; admisión de voluntarios [illegible] más asuntos a que haya [illegible] El Secretario.

"12a COMPAÑIA DE BOM[illegible] de Santiago Chile-Excelsior [illegible] orden del Sr. Director [illegible] la Cía. a reunión ordinaria [illegible] ra el día martes 14 de [illegible] las 21.30 horas. Tabla [illegible] Tesorería, segundo trimestre [illegible] forme Comisión Revisora [illegible] bros; Asuntos varios.— [illegible] tario.

CUERPO DE BOMBEROS [illegible] ñoa, Sexta Compañía. [illegible] Reina, Alberto Ried [illegible] orden del señor capitán [illegible] Compañía a ejercicio para [illegible] mingo 12 de julio, a las [illegible] Punto de reunión, el [illegible] Uniforme de trabajo.— [illegible] dante

CUERPO DE BOMBEROS [illegible] ñoa. Primera Compañía [illegible] Serviremos".— Por orden [illegible] ñor Director, cito a la [illegible] a sesión ordinaria para [illegible] 14 de los corrientes, [illegible] 22.05 horas, en el Cuartel [illegible] Informe de la Comisión [illegible] de Libros y Tesorería [illegible] asuntos.— El Secretario [illegible]

Matrimonio Concertado.-

Señorita ELIZABETH CAMPAÑA BEDWELL, ...matrimonio con el señor Juan Cueto Camus quedó con... ayer, en forma privada, en casa de la novia. Bendijo las argollas el Rvdo. Jesús Alvarez.

VIDA SOCIAL

MATRIMONIO TAGLE LARRAIN-SUBERCASEAUX DEL RIO.—

Hoy, a las 18.30 horas, será bendecido privadamente, en la Parroquia de Santa Elena (Polonia con Avenida Presidente Errázuriz), el matrimonio de la señorita Olga Subercaseaux del Río con el señor Rafael Tagle Larraín. Bendecirá la ceremonia el Reverendo Padre Florencio Infante, SS. CC.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Pablo Subercaseaux del Río y la señora Olga del Río de Subercaseaux, y por parte del novio, el señor Fernando Tagle Ortúzar y la señora María Cristina Larraín de Tagle.

Testigos, por parte de la novia: María del Río de Ovalle, Juan Tocornal Gandarillas, Carmen Prieto de Santa María, Vicente del Río Montt, Fernando Calvo Larraín, Carmen Riesco Rivas, Teresa Montt de Del Río, Carlos Subercaseaux Ovalle, Recaredo Ossa Undurraga, Carmen Guzmán de Sánchez, Gonzalo Subercaseaux Zañartu, Enrique Nieto Matta, Ignacio Riesco Rivas, Manuel Silva Yoacham, Hernán Prieto Subercaseaux, Srieda Wilhelm B., Juan Francisco Subercaseaux del Río, Felipe Subercaseaux Salas, Jaime Balmaceda Agüero, Luz María Edwards Hurtado, Patricio Fresno Mujica, Joaquín García Casalegno, Teresa Lyon Subercaseaux, Guillermo Mackenna Echaurren, Teresa Paz Riesco, Germán Riesco Zañartu y Mariluz Valenzuela Carey.

Testigos, por parte del novio: Rafael Tagle Ruiz, Fernando Larraín Echeverría, Dolores Echeverría C., Olga Tagle de Velasco, Leonor Larraín de Guzmán, Rosa Barceló de Riesco, Víctor Larraín Rozas, Rafael Tagle Ortúzar, Ramón Tagle Ortúzar, Emilio Valdivieso Lazcano, Gregorio Eguiguren Amunátegui, Fernando Tagle Larraín, María Cristina Tagle Larraín, Alvaro Valdés Larraín, Juan Valdés Riesco, Luis A. Cruz L., Ernesto Valdés Riesco, Joaquín Walker Riesco, Enrique Pérez Riesco, Tomás Rodríguez, Joaquín González, Lucía Subercaseaux del Río, Carlos Olivos Marchant, Hernán Concha Vial, Eduardo Valdivieso Hurtado y José Luis Santa María Zañartu.

ALBUM SOCIAL.—



SEÑORITA XIMENA MONTALVA SOLAR.

(Dibujo de Edo. Armstrong.)

ALMUERZO.—

Con motivo del 50.o Aniversario del Santiago Paperchase Club, su directiva ofrecerá hoy, a las 12.30 horas, un almuerzo en honor del Valparaíso Paperchase Club. Las adhesiones se reciben en la misma institución.

MATRIMONIO ESPINOSA CARMONA-FUENTES CAMPUSANO.—

Hoy, a las 17 horas, se efectuará, con misa y comunión, el matrimonio de la señorita Valeria Fuentes Campusano con el señor Juan Guillermo Espinosa Carmona.

Serán padrinos de la novia, el coronel señor Roberto Fuentes Stone y la señora Eugenia Campusano de Fuentes, y, por parte del novio, el señor Carlos Espinosa Rojas y la señora Rosario Carmona de Espinosa.

Testigos de la novia: Roberto Fuentes Rabé, doctor Pedro Selman Deik, María Campusano Ravenna, Douglas Murray Tonkin, Héctor Aravena Lira, Ricardo Fuentes Stone, Germán Tapia Ravenna, Florián Silva Arze, Eduardo Campusano Ravenna, Adriana Campusano Ravenna, Gabriela Fuentes de De la Cerda, Alan MacDonald Maier, Edmundo Fuentes Stone, Gustavo Fuentes Stone, Roberto Fuentes Campusano y Gabriel Fuentes Campusano.

Testigos del novio: señora Javiera Rojas de Espinosa, Rosario Peralta de Carmona, Roberto Espinosa Rojas, Juan de Dios Carmona Peralta, Aníbal Zúñiga Fuentealba, Héctor Zagal von Wenewitz, Máximo Honorato Alamos, Carmen Carmona de Céspedes, Patricio Matas C., Héctor Torelli Labarca, René Garcés Moreno, Adela Carmona Peralta, Rafael Fuenzalida, Patricio Millán, Enrique Cintolesi, Jorge Tapia Caballero, Carlos Espinosa Carmona, Javier Espinosa Carmona y Roberto Espinosa Carmona.

ENFERMOS.—

De cuidado se encuentra, en la Clínica Santa María, el señor César Rossetti Colombino.

MATINEE INFANTIL.—

Alberto Eduardo Jadue Jadue ofreció una matinée infantil a un grupo de sus amigos, con motivo de su cumpleaños.

COMIDA.—

La señorita Fanny Santa María Santa María, ofreció en su residencia de calle Las Urbinas, una comida a un grupo de sus relaciones.

MATRIMONIO ERRAZURIZ AGUIRRE-RONZIER SOTELIE.—

Hoy se efectuará privadamente en Quillota, el matrimonio de la señorita Jackeline Ronzier Sotelle con el señor Rafael Errázuriz Aguirre. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Luis Ronzier Mitaine y la señora Violeta Sotelle de Ronzier y por parte del novio, el señor Federico Errázuriz Quesney y la señora Elena Aguirre de Errázuriz.

COCTEL COMIDA.—

La señorita Ximena Cruz Schmidt ofreció un coctel-comida a un grupo de sus relaciones en días pasados.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido Juan Pablo, hijo del señor Pablo Larraín y de la señora Leonor Rodríguez de Larraín.

—Ha nacido un hijo del señor Guillermo Fuentes Prieto y de la señora Lucrecia Carrasco Mahns de Fuentes.

—Ha nacido un hijo del señor René Cárter y de la señora Ana Silva de Cárter.

CLUB DE JARDINES DE CHILE.—

Mañana, a las 19,15 horas, se efectuará en el Instituto Cultural de Providencia, la charla "Las Flores en la pintura universal", que ofrece a la institución, el señor Víctor Delfín, Premio Nacional de Pintura del Perú y ex Director de la Escuela de Bellas Artes de Puno y Ayacucho. Entrada libre.

...a señora Bertha Lama fue favorecida con premio mayor del "Pozo de la Suerte"

...te es sorteo que efectúa Casa García entre todos sus clientes sin importar el valor de la compra hecha

...30 de junio pasado se ...ó el 21.o sorteo del "Pozo de la Suerte", que hace ... García", ante el notario señor Herman Chadwick ...

...sorteo ya se ha hecho ...onal entre los numero...lientes de esta prestigio...sa. Participan en él, por ... todos los que hacen ...compra en cualquiera de ... departamentos. No im... el monto de la adquisición hecha, ya que a la ...tación de la boleta se ... un cupón debidamen... numerado en el cual el ...dor coloca su nombre ...rección, se deposita en el ... de la Suerte" y se con... con los otros miles de ...s similares, que como ... entran a participar con ...pción en este obsequio ... hace "Casa García" a sus ...merables visitantes.

EL SORTEO DE JUNIO

Once premios fueron otorgados entre los participantes del sorteo del mes de junio. El premio mayor era de E° 1.200; el segundo de E° 300; el tercero de E° 200, y ocho premios de E° 100 cada uno. Todos se entregan por el equivalente a su monto en mercaderías de Casa García a entera elección de la persona favorecida.

Esta vez la suerte favoreció con el premio mayor a la señora Bertha Lama, domiciliada en Caramayer 111.

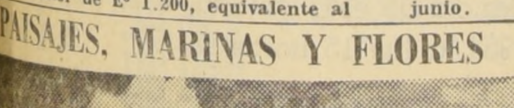
La señora Bertha Lama es una cliente muy antigua de Casa García y siempre había participado en estos sorteos, aun cuando no tenía confianza en su suerte. Por lo cual es de imaginar la sorpresa que se llevó cuando se impuso de tan buena nueva. Muy nerviosa se mostraba la señora Lama cuando le tocó elegir la mercadería que más fue de su agrado.

La señora Bertha Lama es jefa ejecutiva de uno de los principales laboratorios de nuestra capital, que se dedican a la elaboración de productos de belleza. Es una dama de muy buen gusto, por lo que en esta ocasión ella hizo una experta selección de la mercadería que debería retirar como su premio. Naturalmente la selección fue laboriosa dada la gran cantidad de cosas hermosas y útiles que tiene Casa García.

Por raro humorismo de la suerte, el frío reinante fue quien llevó calurosas felicitaciones a la señora Bertha Lama, juntamente con su primer premio del "Pozo de la Suerte". En efecto, ella adquirió dos bolsas de goma para agua caliente y esta compra le valió tan hermoso premio. Es también el premio a la constancia de tan antigua cliente de Casa García.



...el grabado, la señora Bertha Lama, mien...s selecciona la mercadería que habrá de ...rar por valor de E° 1.200, equivalente al premio mayor del sorteo del "Pozo de la Suerte", con que fuera favorecida el 30 de junio.





...el Palacio de "La Alhambra", la Sociedad Nacional de Bellas Artes, por acuerdo del Directorio, mantendrá abiertos, gra...mente, sus salones de exposiciones hasta el miércoles 15 ...actual, a fin de que el gran público que asiste diariamente ...admirar las obras pictóricas del afamado artista Benjamín ...mán Valenzuela, pueda hacerlo hasta esa fecha, de 10 a 21 horas, en calle Compañía 1340.

Matrimonio Gómez Lerou - Fredes Ulloa.-



Señorita ADRIANA FREDES ULLOA, cuyo matrimonio con el señor Luis Gómez Lerou será bendecido hoy, a las 17 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen (Plaza Ñuñoa).

—Ha nacido un hijo del señor Humberto Jacques Labra y de la señora María de la Luz Cuevas de Jacques.

IN MEMORIAM.—



Hoy, a las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso del alma de la señorita Gladys Juanita Gotshlich Lillo, en la Parroquia de San Roque, Plaza Egaña esquina Peñalolén. Estarán contigo tus padres, tu novio, tus hermanos, rogando al Señor te dé descanso eterno, por buena y por santa.

Tu padre Rodolfo

Se ruega

a la señora que el jueves 9 del presente, a la salida del Té Desfile de Modas del Hotel Crillon encontró en el toilette 3 anillos, se sirva devolverlos a su dueña.

Fonos: 60414-95258

Sra. Zoraida Letelier de Letelier

Un año ha transcurrido del sensible desaparecimiento de la distinguida dama señora Zoraida Letelier de Letelier y aún los suyos lloran su prematura partida al más allá. Oriunda de la ciudad de Talca, fue casada con el señor Ramón Letelier L., también de esa zona, y de cuyo matrimonio quedó su única hija, Gabriela.

Vinculada a respetables hogares de esta capital y provincias, sus familiares y amigos le dedicarán una misa, en la iglesia de San Francisco, el día 17, a las 11 horas, en esta capital, y en Talca ese mismo día, a las 12.30 horas, por el eterno descanso de su alma.

Circula la siguiente invitación:

"Muy señores nuestros:

Invitamos a ustedes a asistir a una manifestación, que nuestra Cámara ofrecerá al Excelentísimo señor Dr. Hans Strack, Embajador de la República Federal de Alemania, con motivo del regreso a su patria. El almuerzo se realizará el día martes 14 de julio, a las 13 horas, en el Club de la Unión —4.o piso—, Santiago.

Deseamos exteriorizar en esta ocasión al señor Embajador, los sentimientos de nuestro reconocimiento por su múltiple labor en pro de las relaciones chileno-alemanas y, por esto, invitamos cordialmente a nuestros asociados a adherirse.

Las adhesiones se reciben en nuestra Cámara, siendo su valor de E° 8,50.

En vista del interés que despertara esta reunión, rogamos a los señores interesados inscribirse lo más pronto posible.

Saludamos a ustedes muy atentamente. Cámara Chileno-Alemana de Comercio e Industria. Hans Kratzer, Presidente."





Profesor Tissane, hoy en Antofagasta; mañana, éxito en puerto de Iquique

Tres últimos espectáculos, en funciones de matiné, a las 3, vermut a las 7, y noche a las 10, ofrece hoy en la progresista ciudad de Antofagasta el increíble Profesor Tissane. Un auténtico suceso han constituido las actuaciones del Prof. Tissane en la zona norte del país. Su espectáculo "Del Ensueño al Sueño", con hipnosis, telepatía, transmisión del pensamiento, ciencia-ficción, además de las estelares actuaciones del Trío Inspiración, los Panchos Chilenos, el Show de las Marionetas Mágicas de César & Willy con siete muñecos, el humorista Gastón Moreno, continuando su tournée debutan mañana lunes en vermut a las 7 y noche a las 10, en Iquique. Se despiden el martes 14, de Iquique, y el miércoles 15 y jueves 16 se presentan en Arica, continuando a Tocopilla, Calama y Chuquicamata.

CUOTAS DE AHORRO AGRICOLA

SE COMUNICA A LOS INTERESADOS QUE, DE ACUERDO A LO ESTABLECIDO EN LA LEY 15.020 QUE FIJO EL TEXTO DE LA REFORMA AGRARIA, Y SU DECRETO REGLAMENTARIO N.o R. R. A. 11, ART. 147, LAS CUOTAS DE AHORRO AGRICOLA SE REAJUSTARON AL 30—6—64, EN BASE AL PROMEDIO DE INDICES DE PRECIOS AL POR MAYOR DE PRODUCTOS NACIONALES, EN UN PORCENTAJE IGUAL AL 52.09542 o|o.

EN CONSECUENCIA, EL VALOR OFICIAL DE CADA CUOTA SE FIJO EN 80,46 ESCUDOS.

EDUARDO SILVA PIZARRO
Vicepresidente Ejecutivo

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA
Olivares 1229
Santiago, julio de 1964.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25.— (61200).— 18.30 hrs.: "¿Quién le tiene miedo al lobo?" de E. Albée. Producción ITUCH.

ATELIER, Huérfanos 814 (...). 15.30 y 19: Cía. Susana Bouquet con Pepe Rojas. "Por los caminos de la noche".

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— 15.30 y 19 hrs.: Cía. Teatro Caminito, "Los millones de Orofino", con Amelia Bence.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 15, 18.40 y 21.40: Residencial la Pichanga y Alberto Castillo. Variedades.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181.— (89352).— 15.30 y 19 hrs.: "Mi querido presidente".

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 15.30 y 19: Cía. Leguía-Córdoba: El sostén de B. B.

CALLEJON (Club de Teatro), Mac-Iver 273. 19.30 hrs.: "Viña". Tres comedias en traje de baño. De Sergio Vodanovic.

MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— 19 hrs.: I. Municipalidad de Stgo. Soc. de Arte Escénico: "Ocúpate de Amelia".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19.15 hrs.: "Operación Shakespeare".

TALIA, San Diego 242 (89350). — Matiné, a las 15.30 hrs.: Gran Compañía Nacional de Títeres de Charito Godoy, en el hermoso cuento "Aladino y la lámpara maravillosa". Fin de fiesta con el Conjunto Folklórico Infantil que dirige la profesora Hilda Parra.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 19.30 y 22.30 hrs.: Cía. de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Revistas Bim Bam Bum: "La vuelta de la chaqueta en 50 segundos". Con Orquesta Japonesa Tokio y Manolo González.

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19.45 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Corazones heridos, Not. EE. UU., mayores 14 años.

BANDERA, 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant. (EE. UU. aventuras, mayores y menores).

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564.— (498061).— Matinal, a las 11: Al agua pato. Not. y agregados. Matiné, a las 15.45 La lanza rota. Not. y agregados. Mayores y menores. 19.15 y 22 hrs.: La última vez que vi París. Not. y agregados. Mayores de 15 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Johnny Cool, (Mensajero de venganza), EE. UU., policial, mayores de 21 años.

CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: El último cuplé. (Española, colores, musical, mayores 15 años.)

DANTE, J. Washington 26 (494359) — Matiné, 15 hrs.: Duro vaquero. Cuatro chicas listas. Not. y agregados 19 y 22 hrs.: La piscina del terror. Not. y agregados. Mayores de 21 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El puente sobre el río Kwai, y Noticiarios. menores.

EGAÑA, Los Guindos 8368. — (471026).— Matiné, 14.30 hrs.: Fiesta brava. Peripecias a bordo. 9.o Cap. serial El Jinete Escarlata. 19 y 22 hrs.: El aventurero del Pacífico. EE. UU. Acción. Menores.

El GOLF, Apoquindo 614 (480046). — Matiné, a las 15 hrs.: La máscara púrpura. Menores. — A las 19 y 22 hrs.: El rata de América. Francesa. Drama. Mayores de 18 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16, 19 y 22 horas: Detrás de un vidrio oscuro, Noticiario y agregados, mayores de 18 años.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La pantera Rosa, EE. UU., comedia, mayores de 18 años.

IMPERIO: Estado 235 (397960).— 14.35, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: El Llanto del ídolo, inglesa, drama, 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— 14.15, 16.30, 19 y 22 horas: El suspirante, francesa, comedia, mayores de 14 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22 horas: Lancha torpedera. EE. UU., acción. menores. Noticiarios y agregados.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— Matiné, 14.30 hrs.: La Gran Olimpíada. 9.o Ca. El Jinete Escarlata. 19.15 y 22.15: La Gran Olimpíada. Menores. Italiana. Deportiva.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14, 16, 19 y 22 horas: El suspirante, francesa, comedia, mayores de 14 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— Matiné, 14.30 hrs.: Los caballeros del rey Arturo. Amor en Las Vegas. 18.45 y 22.15: Amor en Las Vegas. EE. UU. Musical. Menores.

METRO, Bandera 137 (83361). — Matinal, a las 11 hrs.: Selección de cortos, viajes, descriptivas, cómicas, dibujos en colores y Noticiario Metro. 13.30, 16, 19 y 22 horas: "La Ultima vez que ví París, mayores de 15 años.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Piso de soltero, EE. UU. comedia, mayores de 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15, 19 y 22 horas: 55 días en Pekín, EE. UU., acción, mayores y menores.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — 14, 16.15, 19 y 22 hrs.: La Gran Olimpíada. Colores. Para todo espectador.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— Matiné, 14.30 hrs.: La leyenda del mar. Lafayette. El guerrero inmortal. 8.o Cap. serial El Jinete Escarlata.— 18.30 y 22.15 horas: En Roma encontré mi amor. EE. UU., comedia, 14 años.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22 horas: Detrás de un vidrio oscuro. Sueca. Drama. Mayores de 18 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Matiné, 14.30 horas: La leyenda del mar, y el 8.a capítulo de la serial El jinete escarlata. 18.45 y 22 horas: En Roma encontré mi amor. (EE. UU., comedia, mayores de 14 años)

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 14, 16.15, 19 y 22: Si mi alcoba hablase. May. de 18.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— Las siete maravillas del mundo.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 13.45, 15.45, 18.45 y 22: Soñando con la felicidad. Not. Men.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: El premio. El jeque rojo. Perdición.

A. ALESSANDRI, A. B. O'Higgins 2879 (96848).— Desde las 14 hrs.: 7 gladiadores. Borrasca en el puerto. La máscara purpura.

ALCAZAR, Brasil 373 (20122).— Rotativo desde las 13 horas: Los tres desafíos de Tarzán. Nuevo festival del correcaminos. Mañana lloraré.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Rotativo desde las 14 horas: Cuatro contra la infamia. Melodía interrumpida. Un día con el diablo.

AMERICA, Ñuble 390 (52443) — Rotativo desde las 14 horas: Espía por mandato. La nave de los condenados. El poder y la gloria.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811) — Rotativo desde las 14 horas: Un día con el diablo. El pasado es mejor. Trás la cortina.

GUIA DEL ESPECTADOR

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Cualquiera puede ganar. Contigo en el cielo. Las amazonas de Roma.

ALHUE (Población Dávila). Rot. desde las 14 horas: Dos gallos y dos gallinas. Azahares rojos. Twist, locura de juventud.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: El guerrero inmortal. Imperio de audaces.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rot. desde las 14 hrs.: Comezón del amor. Amazonas de Roma. Cualquiera puede ganar.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 14 horas: Sublime obsesión. Himno de batalla.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685). — Rotativo desde las 14 horas: El beso del vampiro. La hora fatídica. El hijo del diablo.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: El hombre de las llaves de oro. Francesa. Drama, mayores de 15 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). Rot. de 13 horas: Sodoma y Gomorra. Un día con el diablo.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Rotativo: Sangre que pide sangre; Noticiarios, mayores 18 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577) Rotativo desde las 13 horas: Dos gallos y dos gallinas. Azahares rojos. El cara pálida.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Rotativo desde las 14 horas: Amor en Las Vegas. EE. UU. musical menores.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Madriguera del vicio. Hombre sin suerte. La guarida del hampa.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). Angelitos negros. Alborada de sangre. Juramento cumplido.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303). — Rot. desde las 14 horas: Sinuhé el egipcio. El niño y el delfín. El gato montés.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 11 horas. El gran escape. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 hrs.: Sinuhé el egipcio. El niño y el delfín. El gato montés.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 hrs.: Para nosotros no hay adiós. Maridos en peligro. Cara a la muerte.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 11 horas: Mac Lintock, hombre de verdad. EE. UU. Aventuras, mayores de 14 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Desde las 14 horas: Cualquiera puede ganar. Las amazonas de Roma. Los cañones de la bruja negra.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Rotativo desde las 14.30 hrs.: Amor entre algodones, Rescate sangriento, y Amor al vuelo.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Desde las 15 horas: Los 3 desafíos de Tarzán. El caballero audaz. Los enredos de Marisol.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). Rot. desde las 14 horas: Dos gallos y dos gallinas. Azahares rojos. Si yo fuera millonario.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). Rotativo desde las 14 horas: El caballero audaz, Adiós ídolo mío, y Sin conciencia.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Desde las 14 horas: Los amores de Soledad. Pueblito. El cuarto indiscreto.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Desde las 13 horas: La fuente de la doncella. Compulsión. Dos mujeres.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). Matinal a las 10 horas: El diablo anda suelto, A galope tendido, Agregados Rotativo desde las 14 horas: El camino de la horca, La nave de los monstruos, y Luces de Buenos Aires.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Para nosotros no hay adiós, Maridos en peligro.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 11 horas: El hombre de la piel de víbora. Amor sin barrera.

MINERVA, S. Pablo 3230 (91464). Rotativo desde las 13 horas: Quo Vadis. Jóvenes y valientes.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). Rotativo desde las 13 horas: Quo vadis, y Jóvenes y valientes.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna): La muerte camina a mi lado, Por amor y por dinero, y Tambores de Africa.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845). Rotativo desde las 13 horas: El espectáculo más grande del mundo. Espía por mandato.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 13 horas: Blanca Nieve y los tres chiflados, Pacto con la muerte, y La cuadrilla maldita.

NACIONAL, Independencia 801 (370594). — Rotativo 13 horas: La ley de la montaña. Candilejas. Los reyes del sol.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749). — Rotativo desde las 14 horas: Cristina. Pasión inmortal.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594) Rotativo desde las 14 horas: Los valientes no se rinden, Los tres chiflados dan la vuelta al mundo, El gladiador invencible.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929) Rotativo desde las 14 horas: Luces de Buenos Aires. El camino de la horca. La nave de los monstruos.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — La muerte camina a mi lado, Tambores de Africa, y Aguila de dos cabezas.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rot. desde las 14 horas: Melodía interrumpida. La leyenda de los lobos.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816). — Rotativo desde las 14 horas: El caballo blanco. Así era mi madre. El último tango.

PRAT, San Diego 2117 (50754) — Rot. desde las 13 horas: Dos gallos y dos gallinas. Duro vaquero. El cara pálida.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). Rotativo desde las 14 horas: El niño y el delfín. Cinco tumbas. Cerco de fuego.

REAL, Compañía 1040 (66555).— Rot. desde las 11 horas: Lancha torpedera 109. Not. y Agregados. EE. UU., acción, menores.

REPUBLICA, Avenida República 239 (93613). — Rotativo desde las 13 horas: Espía por mandato. Hatari. Festival de Popeye.

RIO, Monjitas 743 (33550). — Rotativo desde las 11 horas: Sortilegio de amor. La casa de las tres geishas.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 13 horas. Magdalena, una mujer de la vida. Pasión y codicia. Mayores de 21 años.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: El beso del vampiro. La hora fatídica. El hijo del diablo.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 11 horas: Eco de tambores. Billy en Texas.

SAN ANTONIO, San Antonio 253 (33605). — Rot. desde las 11 horas: Satanás y la mujer desnuda. Noticiarios Ufa y Universal.

SAN DIEGO, San Diego N.o 613 (81093). El guerrero inmortal. Imperio de audaces.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357) — Rotativo desde las 11 horas: Asesino y amante. Il Sorpasso.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262) — Rotativo desde las 14 hrs.: La comezón del amor. Cinco tumbas. Cerco de fuego.

SANTA ROSA, Santa Rosa. 3890 (50965).— Tambores de Africa, La muerte camina a mi lado, Armiño negro.

SANTIAGO, Merced 829 (32888) — Rotativo desde las 13.15 horas: Juan sin miedo. May. 14 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). Rotativo desde las 11 horas: "El Proceso". Francesa, drama, mayores de 18 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (94321) — Rotativo desde las 14 hrs.: Así era mi madre. El caballo blanco. Mi último tango. Menores.

SUR, San Diego 935 (61524) — Rotativo desde las 13 horas: El premio, y El jeque rojo.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: El mundo cómico de Harold Lloyd. La vida en broma, Noticiario y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). Rotativo desde las 14 horas: Por diez centavos un amor, y La que no se debe amar.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rot. desde las 14 horas: La sombra de una duda, Cinco tumbas, Cerco de fuego, Sinopsis

VENECIA, Castro 130 (80336). — Rotativo desde las 14 horas: Siete gladiadores, El gladiador invencible, y Kid Galahad.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rot. desde las 14 El tango en París. Carnaval de antaño. Los tangos de Gardel. Cuando llora el corazón.

VICTORIA, Huérfanos 827 (80021). Rotativo desde las 12.30 horas: Las ganas locas.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo: La salsa de la vida. Noticiarios. Mayores de 14 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Matiné y rotativo: Rubias, morenas y pelirrojas; El aviador fenómeno.

CERVANTES (San Antonio).— El puente sobre el río Kwai, Pic-nic, Noticiarios y Agregados.

EL BOSQUE, Gran Avenida paradero 33 (53066, anexo 88).— Matiné a las 15 horas: Vuelos interplanetarios. (Menores). Vermut, 18.40 y noche 21.30 horas: El pozo de las tres verdades. (Mayores de 21 años).

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530), Maipú.— Misión suicida, Ojos sin cara, Mujeres del mundo

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Recordarás a Viena, Por fin París.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Qué padre tan padre, Los últimos días de Pompeya, Herencia sagrada.

Ultimas funciones de "Lily" en matinée del Teatro Opera

Para esta tarde, a las 15.30 horas, está anunciada otra función de la comedia musical para niños "El Cumpleaños de Lily", de la escritora Gabriela Roepke, que con mucho éxito ha estado presentando en el Teatro Opera, la Compañía de Teatro Infantil que dirige la actriz Chela Hidalgo.

La obra cuenta con un bien elegido reparto entre los que se destacan Leonardo Perucci, Alfredo Mariño, Nelly Meruane, y la propia Chela Hidalgo, en el papel de la pequeña "Lily".

Próximamente, la Compañía pondrá en escena otra comedia musical "La Princesa Panchita", de Jaime Silva, la cual está siendo ensayada bajo la dirección de Enrique Durán.

"EL CANTO DE SCHEREZADE"

el miércoles al Ducal. ¡La música de Rimsky Korsakoff y el Ballet de Moscú!

¡Scherezade! Este nombre viene de las páginas del libro "LAS MIL Y UNA NOCHES"; libro pagano, voluptuoso y de refinada fantasía, y se convierte por milagro del cine en una película inolvidable. "EL CANTO DE SCHEREZADE", con los célebres cuerpos de bailes de París... Roma y Moscú. ¡Nunca un espectáculo semejante, y... en ¡tecnicolor! Ivonne de Carlo es Scherezade, y el film está penetrado de la música de Rimsky Korsakoff. Va el miércoles al DUCAL, exclusivamente. Censura: Mayores de 15 años.

CONCURSO
DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES
ESCUELA TECNICA

Llámase a Concurso de Antecedentes para proveer 80 plazas de Aspirantes a Detectives, grado 17.o Administrativo, de la Planta Policial, con una renta anual de Eº 1.140 y demás beneficios legales, en la Escuela Técnica de Investigaciones. El Concurso permanecerá abierto hasta el 15 de julio de 1964

REQUISITOS:

1.—Ser chileno, varón, y soltero.
2.—Haber rendido satisfactoriamente el 5 o Año de Humanidades o como única equivalencia el 5.o Año de Comercio en Institutos Comerciales del Estado o reconocidos por éste.
3.—Haber cumplido con la Ley de Reclutamiento (Situación Militar totalmente solucionada);
4.—No tener menos de 18 ni más de 28 años de edad, al 15 de julio de 1964.
5.—Estatura mínima: 1,65 metro, medido sin calzado.

MAYORES ANTECEDENTES EN LA ESCUELA TECNICA, EN AVENIDA BROWN NORTE N.o 235, ÑUÑOA, Y EN PROVINCIAS, EN LAS RESPECTIVAS UNIDADES DEL SERVICIO.

LA DIRECCION

"RESIDENCIAL LA PICHANGA"; HOY TRES ESPECTACULOS EN EL TEATRO "CAUPOLICAN". ACRECIENTA ÉXITO CON EL CANTANTE ARGENTINO ALBERTO CASTILLO



CESAR ENRIQUE ROSSEL, laureado autor y director de "RESIDENCIAL LA PICHANGA", con el cantante argentino ALBERTO CASTILLO y el notable pianista VALETIN TR... del SHOW EFERVESCENTE "YASTA", DE RADIO ... RACION, C-B 114.

Exaltando el mérito e impulso superador de César Enrique Rossel, el gran público capitalino (incluso niños) ha conformado filas en torno del productor de "Residencial La Pichanga", desbordando el Teatro Caupolicán (9.500 asientos), como nunca hasta ahora consiguió hacerlo otro espectáculo.

Durante seis días consecutivos, el "Caupolicán" ha recibido público de todos los barrios y familias santiaguinas y admiradores que han viajado de las provincias nortinas y sureñas. Todos son radioescuchas de "Residencial La Pichanga", que en el "Caupolicán" se presenta en versión teatral, con magníficas decoraciones escénicas, y todos sus personajes vestidos de futbolistas representativos de los diversos clubes que rivalizan en el campeonato nacional.

Indiscutiblemente, la audición radial cómico-deportiva de mayor sintonía ... batiendo todos los ... público y crítica ... enfrentar al público ... "Caupolicán" que sabe ... lo que vale y lo que ... tuye esfuerzo, trabajo ... ción y talento.

Hoy domingo 12 ... los niños, que ríen ... Colo Colo, el ... Cross", el marinero ... el huaso talquino ... gers", el "San Felipe" ... ta, la Tula, la Pelela ...

Hoy gran matiné ... la tarde (los niños ... rebajados), vermut ... che 9.40.

Estas tres represen... dominicales de hoy ... doble atractivo de las ... ciones de Alberto Castillo ... renombrado cantante ... tino, con su Orquesta ... en matiné, vermut y ... que, desde ya, concita ... nime interés y expecta... blicas.

DIRECCION DE PAVIMENTACION MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Llámase a PROPUESTA PUBLICA para la adquisición de

70 CASACAS DE CUERO

Las propuestas se presentarán ... abrirán el miércoles 22 de julio de 1964, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, segundo piso.

Bases y Antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Valentín Letelier N.o 13.

SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ
TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO

COMPAÑIA AMERICAN SMELTING S. A.

Por orden del presidente de la Compañía se cita a los accionistas a Junta General Ordinaria, a celebrarse el día 15 de julio de 1964, a las 9.30 horas, en las oficinas de la Compañía, edificio del Banco de Londres, con el objeto de presentarles la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio del año 1963.

EL SECRETARIO

SANTIAGO, 6 DE JULIO DE 1964.

Fuerza Aérea de Chile
Comando del Material
Ala de Mantenimiento

Propuesta Pública N.o

Llámase a Propuesta Pública para el reacondicionamiento del inmueble ubicado en Gran Avenida J. M. Carrera, Paradero 32 (ex Observatorio Astronómico), por una suma ... de Eº 9.403,97.

Se advierte que sólo se entregarán bases y antecedentes a las firmas y contratistas inscritos en el Departamento de Construcciones del Comando del Material de la Fuerza Aérea durante los días 15, 16 y 17 del presente de 9 a 12 horas y de 13 a 17 horas, en el Ala de Mantenimiento, Gran Avenida J. M. Carrera —Paradero 36—, Guardia N.o 5, Departamento de Contabilidad.

Las Propuestas se abrirán en la Comandancia de esta Unidad, el 28 de julio de 1964, a las 15 horas.

EL COMANDANTE

...EN LOS GOLAZOS PICHANGUEROS EL POPULAR TEATRO CAUPOLICAN

HOY, TRES REPRESENTACIONES DOMINICALES... "RESIDENCIAL LA PICHANGA", CON INTERVENCION EXTRAORDINARIA DEL GRAN CANTANTE ARGENTINO ALBERTO CASTILLO... HOY EN MATINE A LAS 3, VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40.



...OTA, LA PELELA Y LA TULA... ¡JUAN COLO COLO!... ...TODOS SUS PERSONAJES REPRESENTATIVOS DE ...CLUBES DEL ACTUAL CAMPEONATO... RESI...CIAL "LA PICHANGA" Y ALBERTO CASTILLO... HOY, ...O A MANO, EN EL ESCENARIO DEL "CAUPOLICAN"

...un extremo a otro de la ...al, entre adultos y niños, ...dos los hogares, con en- ...do entusiasmo, se habla ...menta sobre el magnífico ...espectáculo de "RESI- ...CIAL LA PICHANGA". ...durante una semana ha ...rdado de gran público ...te el teatro más grande ...Chile, el "CAUPOLICAN" ...0 asientos).

...versión teatral cómico-...tiva de "RESIDENCIAL ...PICHANGA", con todos sus ...najes, caracterizados de ...listas representativos de ...club que interviene en el ...l Campeonato —es un ...suceso de carcajadas... ...todos! Adultos y niños. ...dición más famosa de ...materializada en el ...policán" al esfuerzo de su ...tor y director, César En... Rossel, que marcha a la ...ardia en esta clase de ...táculos favoritos de las ...edumbres y niños.

ALBERTO CASTILLO, EL REY DEL TANGO, HOY, CON "LA PICHANGA", EN MATINEE, VERMUT Y NOCHE, EN EL "CAUPOLICAN"

Como extra, aguinaldo y homenaje a adultos y niños, César Enrique Rossel, en el cuadro de la fiesta-aniversario de "La Pichanga", hoy presenta a ALBERTO CASTILLO, con su gran orquesta típica, dirigida por el maestro argentino Angel Condercuri... Hoy, en matiné, a las 3 de la tarde; en vermut, 6.40, y en noche, 9.40.

¡Juntos! ¡Juntos! Doble encuentro. Gigantesco espectáculo hoy en el "Caupolicán". Residencial "La Pichanga", y más encima Alberto Castillo, ídolo argentino, que todos desean hoy oír y aplaudir.

PRECIOS ESPECIALES EN MATINE: Eº 3, platea baja, numerada, adultos; Eº 2, media platea, numerada, niños; Eº 1,50, balcón, adultos, 2.o piso, y Eº 1,—, balcón, niños.

PRECIOS TARDE Y NOCHE: Eº 3,— platea baja, numerada, y Eº 1,50, balcones generales, 2.o piso, del "Caupolicán" (hoy, en tarde y noche, dominical ,no hay medios boletos niños. Solamente en matiné).

Muy pocos artistas asistieron al entierro de la actriz mexicana Amanda del Llano

Su último film, "Tiburoneros" obtuvo importantes recompensas.— Actuó desnuda junto a Ana María Peluffo, creándose gran rivalidad entre ambas artistas.

Especial para LA NACION, por PEPE METRALLA

MEXICO, D. F.— El pasado 23 de junio falleció la actriz Amanda del Llano a consecuencia de una bronconeumonía, cuando sólo tenía 39 años de edad. Hizo su debut en "Al Son de la Marimba" y su última película fue "Tiburoneros", en la que interpretaba el papel de esposa de Julio Aldama, cinta que obtuvo importantes premios internacionales.

La desaparecida protagonizó innumerables películas. Las más sobresalientes fueron "Campeón sin Corona", "Café de Chinos", "Yo Maté a Rosita Alvarez", "El Seductor" etcétera. En "El Seductor", apareció completamente desnuda en compañía de Ana Luisa Peluffo y se marcó una rivalidad entre ambas artistas.

El entierro de Amanda del Llano en el grupo de actores del Panteón Jardín, no estuvo concurrido. Muy pocos artistas estuvieron a darle el último adiós: Fernando Soler, María Elena Márquez, David Silva, Mapi Cortés, Félix González y el director Joselito Rodríguez.

La tumba de Amanda queda a escasos veinte metros de la de Pedro Armendáriz, que también falleció hace un año, el 13 de junio de 1963 y en medio de ambas está la de Domingo Soler. Otros artistas famosos reposan en el cementerio jardín: Jorge Negrete, Pedro Infante, la Chula Prieto, y otros.



AMANDA DEL LLANO

BALLET:

Un grito, un lobo, la muerte de un cisne y bailarinas nuevas en el BAM

por CLAIRE ROBILANT

¡Qué buena función de ballet, aquella del miércoles recién pasado, en el Teatro Municipal! El aporte principal del Ballet de Arte Moderno, consiste, este año, en una reconstrucción concienzuda y bien realizada de las obras de su repertorio, más la oportunidad que el director del conjunto, Octavio Cintolesi, da a los elementos jóvenes del cuerpo de baile, que surgen paulatinamente a la superficie y se cristalizan allí, de acuerdo con sus temperamentos y capacidades. En realidad, nadie echa de menos importaciones, y varios miembros del BAM se están convirtiendo en pequeños "profetas en su tierra".

OCTAVIO CINTOLESI

La velada, con una sala desbordante de público, se inició con "El Grito", polémico ballet de Giolito-Cintolesi-Hermansen, cuya música produce un baterista (José A. Giolito, Jr.), que se encuentra sentado en una especie de "balcón", solitario, por encima de los bailarines. Desde allí lanza su "grito musical", y los bailarines reciben su mensaje y comienza la fantástica historia de un ciudadano contemporáneo en busca de la felicidad y la paz. Todos bailan descalsos, menos una persona, la solista. Es la única que calza la clásica zapatilla de punta. Y, esta vez, la solista fue un elemento que, en silencio, con tenacidad y responsabilidad, ha trabajado en el cuerpo de baile de la compañía desde hace tiempo. Enriqueta León, en "El Grito", se abrió camino, enfrentándose con una tarea bastante gigantesca, al hacerse cargo de un papel principal, de la noche a la mañana. No es posible aquí hacer comparaciones; esas cosas no llevan a nada. Enriqueta León se ha, por sí sola pronunciado, a pesar de su juventud y de ciertas inseguridades técnicas que aún se vislumbran por allí, como dueña de un estilo y de una personalidad muy definida. Sucedió lo que pocas veces ocurre: la bailarina estableció un contacto íntimo, chispeante y relámpago entre su persona, su partenaire —Fernando Cortizo— y el resto del elenco. Extendió sus alas, y el ballet se convirtió en un experimento tremendo y lleno de ímpetu. Los movimientos de Enriqueta León son amplios y elocuentes en su abandono total, y el silencioso Pas de Deux, entre ella y Fernando Cortizo, fue un espejo de su alma. Pasó por la coreografía como si estuviera improvisando con toda calma, y convirtió, por su magnetismo, a su pertenaire también en un personaje totalmente nuevo. He aquí, un elemento que con el tiempo y la necesaria madurez artística puede llegar muy lejos, porque también sabe actuar.

Pero esto no fue la única novedad de la tarde. "El Lobo", dramático ballet de Dutilleux, J. Anouilh, Cintolesi-Hermansen, se ofreció lamentablemente, sin narrador y sin explicaciones, en el programa, para el público en general. La obra se realizó con una nueva escenografía y trajes de Emilio Hermansen, ese hombre múltiple y talentoso del BAM, que, por cierto, merece aquí un elogio especial. En esa obra, también hubo una protagonista nueva, surgida del cuerpo de baile. Eugenia Candia vive aquí como una patética heroína, un drama, que tiene que interpretar y bailar al mismo tiempo. Pintó la dulce novia con pinceladas muy bien matizadas, con lirismo, y consiguiendo transformar el personaje de la inocente muchacha en aquél de la mujer madura, a través de su extraño amor. Ofrece un fino espectáculo, de drama, pasión y poesía. No es una bailarina técnicamente consumada, pero, al igual que Enriqueta León, y, con anterioridad, Elba Rey, es un elemento cuyas cualidades se están perfilando con claridad para el futuro, y su trabajo merece estímulo. Tuvo a su lado un comprensivo y excelente partenaire, en el protagonista principal de la obra, Willy Maurer. A pesar de cierta falta de musicalidad en algunos momentos, Maurer introdujo sensibilidad humana en aquel papel tan complejo, y, con sentido de dramatismo y seguridad, dio un retrato completo de desafortunado Lobo.

Enrique Larraguibel está encontrando su antiguo dinamismo, más un nuevo vigor y fuerza técnica. Lo que comrobó en el papel del Novio Infiel. Ana María LeGuén bailó casi a la perfección su Gitana, siendo este papel muy apropiado para su estilo y personalidad. La vigorosa e imaginativa coreografía de Octavio Cintolesi, la música emotiva de Dutilleux, digna del argumento de Anouilh, e interpretada en forma esmerada por la Orquesta Filarmónica, bajo la batuta de Joaquín Taulis, inspiró al elenco, que bailó exponiendo cada emoción, y actuando los símbolos de vida y muerte, siempre presentes en esa obra.

El eslabón entre las dos obras dramáticas se produjo Cuando Irena Milován bailó "La Muerte del Cisne". Esta Pieza de Museo, ligada íntimamente al nombre de Ana Pavlova y trillada, en muchas oportunidades, hasta el cansancio, por bailarinas internacionales, en jiras de concierto, adquirió ahora algo del desaparecido espíritu de su creador, Michel Fokine. Esto, gracias a la interpretación de Irena Milován, quien, siendo siempre una bellísima y típica bailarina clásica-romántica, matizó su interpretación conmovedora, suave, sin melindres e inútiles bagatelas, con su propia y fuerte personalidad. No copió a nadie; pintó, más bien, la lucha del Cisne con la muerte, en forma heroica y triunfante. Ese Pas Seul, de escasos tres minutos, demostró que una gran y verdadera artista está siempre presente en esta primera bailarina, Irena Milován. La música de Camille Saint-Saens llegó desde el foso orquestal, interpretada con verdadera maestría y fino sentimiento por Hans Loewe, en Cello, secundado hábilmente por Galvarino Mendoza, en Piano.

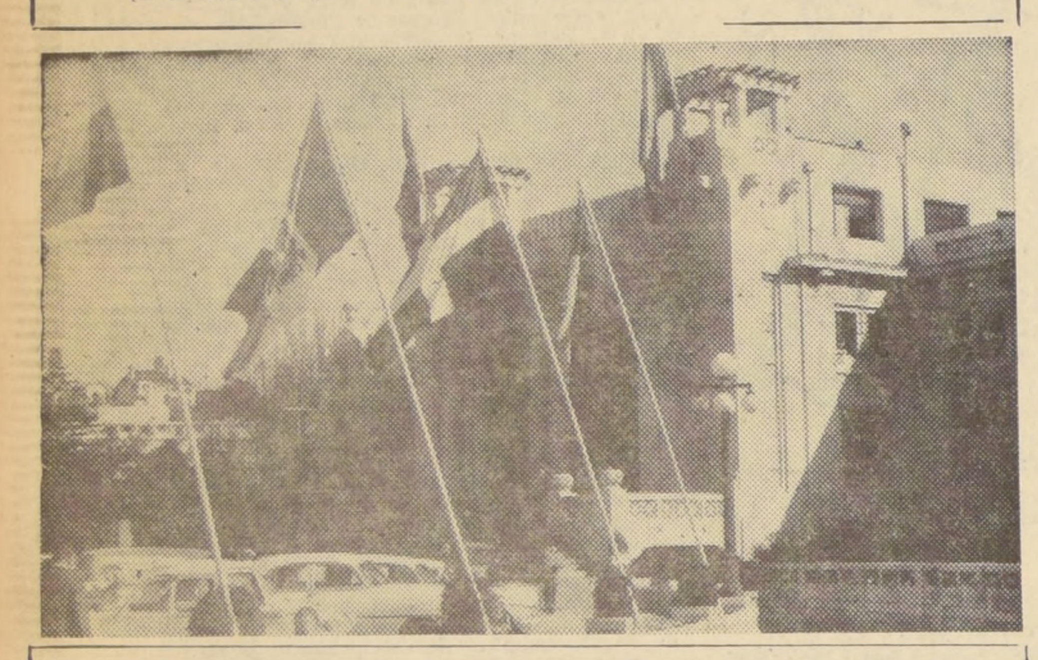
LA NACION

FIDELIDAD A LA PATRIA



Diez mil conscriptos que cumplen con la Ley de Reclutamiento en las unidades del Ejército, prestaron solemne juramento de fidelidad a la Patria, en ceremonia realizada nacionalmente el jueves último. En la fecha, se conmemoraba el octogésimo segundo aniversario del Combate de La Concepción, una de las páginas más heroicas de la historia nacional. Paralelamente a la ceremonia del Juramento, se rindió homenaje a los héroes de La Concepción. Los actos sirvieron para apreciar el grado de preparación militar de los conscriptos.

Muestra Industrial en Viña



En el recinto del Casino Municipal de Viña del Mar fue inaugurada el viernes la Primera Muestra Industrial de Invierno, contemplada como uno de los números del programa que impulsa el municipio viñamarino para fomentar el turismo de invierno. La muestra permanecerá abierta hasta el 2 de agosto próximo. Concurren expositores de las provincias de Valparaíso y Aconcagua, más algunos de Santiago. Mientras dure la Muestra, en el recinto del Casino se harán diversas presentaciones artísticas.

TAMBIEN EN EL JAPON



Los melenudos muchachos británicos que forman el conjunto musical denominado "The Beatles", encontraron imitadores de ojos rasgados. Un grupo de muchachos nipones organizó un grupo musical que viene a ser la réplica oriental de los discutidos "coléricos" londinenses de fama mundial.

Aniversario de una tragedia



La Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" recordó el martes último la tragedia de Alpatacal, ocurrida hace 37 años, cuando la Escuela viajó a Argentina y varios de sus alumnos murieron en un accidente ferroviario. Las autoridades de la Escuela Militar depositaron una ofrenda floral al pie del monolito que recuerda a las víctimas.

Herido a bala



Antonio Zamorano Herrera, ex diputado, ex candidato a la Presidencia, saltó en la pasada semana al primer plano de la actualidad cuando fue herido a bala mientras se encontraba realizando propaganda política en favor de un candidato presidencial. Un grupo adversario no identificado atacó al ex diputado y lo hirió a bala en el antebrazo derecho.

Satélites y cohetes



El organismo norteamericano encargado de los viajes espaciales, NASA, mostrará en Chile por espacio de seis meses una colección a escala reducida de todos los satélites y cohetes que ha utilizado y utilizará en sus proyectos espaciales. La exposición tiene por objeto divulgar las conquistas del hombre en este terreno, uno de los más fascinantes de la ciencia actual.

VIDA SUBMARINA



En las islas Bahamas dos hombres permanecieron 49 horas en el mar, a 140 metros de profundidad. John Lindberg, hijo del famoso aviador, y Robert Stenuit, belga, fueron los protagonistas de la hazaña. Estuvieron en una cámara especial y la prueba es parte de un experimento destinado a establecer las posibilidades de vida de los seres humanos bajo el mar.

Castro y Goldwater





Fidel Castro y Barry Goldwater hicieron noticia en el curso de la semana que termina desde los distintos ángulos de su ubicación en la actualidad. Castro, en entrevista concedida a "The New York Times", dio a entender que está dispuesto a superar sus diferencias con Estados Unidos e, incluso, a suspender su ayuda a los movimientos revolucionarios latinoamericanos. Goldwater, por su parte, dijo que en caso de ser elegido Presidente de los Estados Unidos, respetará y aplicará la nueva ley de derechos civiles. El senador por Arizona había votado en contra dicha ley cuando se la discutía en el Congreso.

La más bella



Patricia Herrera, de 17 años de edad, resultó elegida [illegible] Chile" en un concurso patrocinado por una revista [illegible] tográfica santiaguina. La elección tuvo lugar en el [illegible] rrera. Patricia, morena y delicada, representará a [illegible] país en el ya tradicional Concurso Internacional de [illegible] que se realiza anualmente en Long Beach, Estados [illegible]

Vencedor en México



Gustavo Díaz Ordaz, del Partido Revolucionario Ins[illegible] lista de México, aparece como el vencedor de los com[illegible] sidenciales realizados en dicho país el domingo último [illegible] no se conocen todavía los resultados oficiales, cálculos [illegible] tivos le asignan más del 50 por ciento de los diez mil[illegible] votos emitidos. La elección fue tranquila.

SIETE DIA[S]

Bachillerato de invier[no]



Miles de muchachos de ambos sexos iniciaron el lunes [illegible] las pruebas correspondientes al Bachillerato. En esta [illegible] nidad funcionaron siete sedes en provincias, aparte de [illegible] tiago. Biología fue la mención que más interesó a los [illegible] datos a bachilleres. El número de postulantes fue el más [illegible] vado que se haya registrado en la temporada invernal [illegible]